

| | |
|-----------|-------------------------------|
| DE | Gebrauchsanweisung |
| EN | Instructions for use |
| FR | Mode d'emploi |
| GR | Οδηγίες χρήσης |
| HY | Օգտագործման հրահանգներ |
| IT | Istruzioni per l'uso |
| KK | Қолдану нұсқаулықтары |
| HR | Upute za upotrebu |
| SR | Uputstvo za upotrebu |
| SL | Navodila za uporabo |
| MK | Упатства за употреба |

| | | | |
|--------------------|-----------------------|----------|-----|
| DEUTSCH | Gebrauchsanweisung | Seite | 4 |
| ENGLISH | Instructions for use | Page | 21 |
| FRANÇAIS | Mode d'emploi | Page | 38 |
| ΕΛΛΑΣ | Οδηγίες χρήσης | Σελίδα | 55 |
| ՀԱՅԵՐԵՆ | Օգտագործման կանոններ | Էջ | 72 |
| ITALIANO | Istruzioni per l'uso | Pagina | 89 |
| ҚАЗАҚ | Қолдану нұсқаулықтары | бет | 106 |
| HRVATSKI | Upute za upotrebu | Stranica | 123 |
| SRPSKI | Uputstvo za upotrebu | Stranica | 140 |
| SLOVENŠČINA | Navodila za uporabo | Stran | 157 |
| ΜΑΚΕΔΟΝΣΚΙ | Упатства за употреба | Page | 174 |

SICHERHEITSHINWEISE

DIESE MUSS GELESEN UND BEACHTET WERDEN

Diese Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch durchlesen. Diese Anweisungen zum Nachschlagen leicht zugänglich aufbewahren.

In diesen Anweisungen sowie auf dem Gerät selbst werden wichtige Sicherheitshinweise angegeben, die durchgelesen und stets beachtet werden müssen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, für unsachgemäße Verwendung des Geräts oder falsche Bedienungseinstellung.

⚠️ Babys und Kleinkinder (0-3 Jahre) müssen vom Gerät fern gehalten werden. Jüngere Kinder (3-8 Jahre) müssen vom Gerät fern gehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Gerätes darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kindern im Alter von 3 bis 8 Jahren ist es erlaubt, Lebensmittel in Kühlgeräte ein- und daraus auszuräumen.

ZULÄSSIGE NUTZUNG

⚠️ VORSICHT: Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Schaltvorrichtung, z. B. einem Timer oder einer separaten Fernbedienung, ausgelegt.

⚠️ Dieses Gerät ist für Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen konzipiert, zum Beispiel: Mitarbeiterküchen im Einzelhandel, in Büros oder in anderen Arbeitsbereichen; Gutshäuser; für Gäste in Hotels, Motels, Frühstückspensionen und anderen Wohneinrichtungen.

⚠️ Dieses Gerät eignet sich nicht für den professionellen Einsatz. Das Gerät ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.

⚠️ Die im Gerät verwendete Lampe ist speziell für Elektrogeräte konzipiert und ist nicht für die Beleuchtung von Räumen geeignet (EU Verordnung 244/2009).

⚠️ Das Gerät ist für den Einsatz in Räumen mit nachstehenden Umgebungstemperaturbereichen ausgelegt, die ihrerseits von der Klimaklasse auf dem Typenschild abhängig sind. Wird der vorgegebene Temperaturbereich für das Gerät für einen längeren Zeitraum unter- oder überschritten, kann es zu Funktionsstörungen kommen.

K l i m a k l a s s e
Umgebungstemperaturen:

SN: Von 10 °C bis 32 °C;

N: Von 16 °C bis 32 °C;

ST: Von 16 °C bis 38 °C;

T: Von 16 °C bis 43 °C



Dieses Gerät ist FCKW-frei. Der Kältemittelkreislauf enthält R600a (HC). Hinweis zu Geräten mit Isobutan (R600a): Isobutan ist ein umweltverträgliches, natürliches Gas, es ist jedoch leicht entflammbar. Aus diesem Grund sicherstellen, dass die Leitungen des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt sind, insbesondere beim Entleeren des Kältemittelkreislaufs.

⚠️ WARNUNG: Beschädigen Sie auf keinen Fall die Leitungen des Kältemittelkreislaufs.

⚠️ WARNUNG: Lüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder im Einbaumöbel sind von Behinderungen frei zu halten.

⚠️ WARNUNG: Zum Beschleunigen des Abtauvorganges niemals zu anderen mechanischen, elektrischen oder chemischen Hilfsmitteln greifen als zu den vom Hersteller empfohlenen.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Fächern des Gerätes, wenn deren Einsatz nicht explizit vom Hersteller zugelassen worden ist.

⚠ **WARNUNG:** Eisbereiter und/oder Wasserspender, die nicht direkt mit der Wasserleitung verbunden sind, dürfen nur mit Trinkwasser befüllt werden.

⚠ **WARNUNG:** Automatische Eisbereiter und/oder Wasserspender müssen an eine Wasserleitung angeschlossen werden, die nur Trinkwasser mit einem Wasserleitungsdruck zwischen 0,17 und 0,81 MPa (1,7 und 8,1 bar) liefert.

⚠ Bewahren Sie keine explosionsgefährdeten Stoffe wie Spraydosen im oder in der Nähe des Gerätes auf. Das gleiche gilt für Benzin und sonstige entflammbare Stoffe und deren Verwendung.

⚠ Die in den Kühlakkus (bei manchen Modellen vorhanden) enthaltene (ungiftige) Flüssigkeit darf nicht verschluckt werden. Verzehren Sie Eiswürfel oder Wassereis nicht unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.

⚠ Bei Produkten, die für den Gebrauch eines Luftfilters hinter einer zugänglichen Lüfterabdeckung ausgelegt sind, muss der Filter bei laufendem Kühlschranks stets eingesetzt sein.

⚠ Bewahren Sie keine Glasbehälter mit Flüssigkeiten im Gefrierfach, sie könnten zerbrechen. Blockieren Sie das Gebläse (falls inbegriffen) nicht mit Lebensmitteln. Prüfen Sie nach dem Einlegen von Lebensmitteln, ob die Tür der Fächer korrekt schließt, besonders die Tür des Gefrierfachs.

⚠ Beschädigte Dichtungen müssen so schnell wie möglich ausgetauscht werden.

⚠ Verwenden Sie das Kühlfach nur zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln und das Gefrierfach nur zur Aufbewahrung von gefrorenen Lebensmitteln, zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur Herstellung von Eiswürfeln.

⚠ Keine unverpackten Lebensmittel im Kühl- bzw. Gefrierfach lagern, damit sie nicht mit den Innenwänden in Berührung kommen. Möglicherweise verfügt das Gerät über Sonderfächer (Frischefach, Null-Grad-Box, ...).

Falls nicht anderweitig in der Anleitung des Gerätes anders angegeben, können diese bei gleichwertiger Leistung des Geräts herausgenommen werden.



Das brennbare Gas C-Pentan wird als Treibmittel im Isolierschaum eingesetzt.

Die für die Lagerung von bestimmten Arten von Lebensmitteln am besten geeigneten Fächer des Geräts werden unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Temperaturverteilung in den verschiedenen Fächern des Geräts wie folgt eingeteilt:

1) Oberer Bereich des Kühlfachs und Tür - Temperaturbereich: Zur Aufbewahrung von tropischen Früchten, Dosen, Getränken, Eiern, Soßen, Gewürzgurken, Butter, Marmelade

2) Mittlerer Bereich des Kühlfachs - kühler Bereich: Zur Aufbewahrung von Käse, Milch, Milchprodukten, Feinkost, Joghurt

3) Unterer Bereich des Kühlfachs - kältester Bereich: Zur Aufbewahrung von Aufschnitt, Desserts, Fleisch und Fisch, Käsekuchen, frischen Nudeln, saurer Sahne, Pesto/Salsa, selbstgemachtem Essen, Sahne, Pudding und Frischkäse

4) Obst- und Gemüsefach im unteren Teil des Kühlfachs: Zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse (außer tropische Früchte)

5) Kühlfach: Nur Fleisch und Fisch im kältesten Fach aufbewahren.

Beachten Sie zur Vermeidung von Lebensmittelverunreinigungen folgende Regeln:

– Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Anstieg der Temperatur in den Fächern des Geräts führen.

– Reinigen Sie Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und zugängliche Ablaufsysteme regelmäßig.

– Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserleitung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde.

– Bewahren Sie rohes Fleisch und

Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit es nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommt oder auf sie tropft.

– Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von tiefgekühlten Lebensmitteln, zur Aufbewahrung oder Herstellung von Speiseeis und Eiswürfeln.

– Frieren Sie frische Lebensmittel nicht in Ein-, Zwei- oder Drei-Sterne-Gefrierfächern ein.

– Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus. Tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um zu verhindern, dass sich im Inneren des Geräts Schimmel bildet.

INSTALLATION

⚠ Zum Transport und zur Installation des Gerätes sind zwei oder mehrere Personen erforderlich - Verletzungsgefahr. Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation verwenden - Risiko von Schnittverletzungen.

⚠ Die Installation, einschließlich der Wasserversorgung (falls vorhanden) und elektrische Anschlüsse und Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Das Gerät nicht selbst reparieren und tauschen keine Teile austauschen, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist. Kinder vom Installationsort fern halten. Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden. Bei auftretenden Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundenservice. Nach der Installation müssen Verpackungsabfälle (Kunststoff, Styroporsteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden - Erstickungsgefahr. Das Gerät vor Installationsarbeiten von der Stromversorgung trennen - Stromschlaggefahr. Während der Installation sicherstellen, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen - Brand- oder Stromschlaggefahr. Das Gerät erst starten, wenn die Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

⚠ Achten Sie beim Bewegen des Gerätes darauf, den Boden (z. B.

Parkett) nicht zu beschädigen. Stellen Sie das Gerät auf dem Boden oder einer für sein Gewicht ausreichend starken Unterlage auf. Der Ort sollte der Größe und der Nutzung des Geräts entsprechen. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet und dass die vier Füße fest auf dem Boden aufliegen. Die Füße entsprechend einstellen und mit einer Wasserwaage kontrollieren, dass das Gerät vollkommen eben und standfest ist. Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät einschalten, um sicherzustellen, dass der Kältemittelkreislauf einwandfrei funktioniert.

⚠ **WARNUNG:** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠ **WARNUNG:** Um Gefahren aufgrund von Instabilität zu verhindern, muss das Gerät gemäß Herstelleranweisungen platziert oder befestigt werden. Der Kühlschrank darf nicht so aufgestellt werden, dass das Metallrohr eines Gasherdes, Metall- bzw. Wasserrohre oder elektrische Verkabelungen mit der Rückwand des Gerätes in Berührung kommen (oder mit der Kondensatorschlange). Alle Abmessungen und Abstandsflächen, die für die Installation des Gerätes erforderlich sind, befinden sich in dem Installationshandbuch.

HINWEISE ZUR ELEKTRIK

⚠ Es muss gemäß den Verdrahtungsregeln möglich sein, den Netzstecker des Gerätes zu ziehen, oder es mit einem Trennschalter, welcher der Steckdose vorgeschaltet ist, auszuschalten. Das Gerät muss im Einklang mit den nationalen elektrischen Sicherheitsbestimmungen geerdet sein.

⚠ Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachstecker oder Adapter. Nach der Installation dürfen Strom führende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein. Das Gerät nicht in nassem Zustand oder barfuß verwenden. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder in

irgendeiner Weise beschädigt wurde.

⚠ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, von seinem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft mit einem identischen Kabel ersetzt werden - Stromschlaggefahr.

⚠ **WARNUNG:** Bringen Sie keine Mehrfachstecker oder tragbare Stromversorgungsgeräte an der Geräterückseite an.

REINIGUNG UND WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Vor dem Durchführen von Wartungsarbeiten ist sicherzustellen, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist. Um die Gefahr von Personenschäden zu vermeiden, Schutzhandschuhe (Gefahr von Schnittverletzungen) und Sicherheitsschuhe (Quetschgefahr) tragen; unbedingt zu zweit transportieren (Last reduzieren); keine Dampfreinigungsgeräte verwenden (Stromschlaggefahr).

Nicht professionelle und nicht vom Hersteller autorisierte Reparaturen können ein Risiko für Gesundheit und Sicherheit mit sich bringen, wofür der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann. Jegliche Mängel oder Schäden infolge nicht professioneller Reparatur- oder Wartungsarbeiten sind nicht durch die Garantie abgedeckt, deren Bedingungen in den Unterlagen angeführt sind, welche mit dem Gerät mitgeliefert werden.

⚠ Verwenden Sie keine Scheuermittel wie Fensterspray, Entfetter, entzündbare Flüssigkeiten, Reinigungspaste, konzentrierte Reinigungsmittel, Bleichmittel oder benzinhaltige Reinigungsmittel auf Kunststoffteilen, Innen- oder Türablagen oder Dichtungen. Benutzen Sie keine Papiertücher, Topfreiniger oder scharfen Gegenstände.

ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol




Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach weg, sondern entsorgen Sie es gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

ENTSORGUNG VON HAUSHALTSGERÄTEN

Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt.

Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit den lokalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung. Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) und den Verordnungen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten 2013 (in der jeweils gültigen Fassung) gekennzeichnet. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Das Symbol  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

Für Deutschland regelt das Elektrogesetz die Rückgabe von Elektrogeräten noch weitreichender.

Altgeräte können kostenfrei im lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgegeben werden. Das Gesetz sieht weitere kostenfreie Rückgabemöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte im Handel vor:

- Für Produkte, die sie direkt bezogen haben, bieten wir die optionale Rücknahme ihres Altgerätes bei Anlieferung des neuen Gerätes durch den Spediteur.
- Rückgabe in Elektrofachmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m²
- Rückgabe in Lebensmittelmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800m², wenn diese regelmäßig Elektrogeräte zum Kauf anbieten.
- Rücknahmen über den Versandhandel

Für Haushaltsgroßgeräte mit einer Kantenlänge über 25cm gilt eine 1:1 Rücknahme – sie können bei Neukauf ein Altgerät der gleichen Art zurückgeben. Für Kleingeräte mit einer Kantenlänge bis 25cm besteht auch eine 0:1 Rücknahmepflicht – die Rückgabe von Geräten ist nicht an einen Neukauf gebunden. Bitte löschen sie personenbezogene Daten auf geräte-internen Datenträgern, bevor sie das Gerät entsorgen. Sie sind verpflichtet Leuchtmittel; Batterien und Akkumulatoren getrennt zu entsorgen, sofern diese zerstörungsfrei aus dem Gerät entnehmbar sind.

ENERGIESPARTIPPS

Befolgen Sie die Aufstellenanweisungen, um angemessene Belüftung sicherzustellen.

Eine unzureichende Belüftung auf der Rückseite des Geräts erhöht den Energieverbrauch und verringert die Kühlleistung. Häufiges Öffnen der Tür kann zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Die Innentemperatur des Geräts und der Energieverbrauch können sowohl von der Umgebungstemperatur als auch vom Standort des Geräts beeinflusst werden. Bei der Temperatureinstellung sind diese Faktoren zu berücksichtigen. Öffnen Sie die Tür so wenig wie notwendig. Platzieren Sie Lebensmittel zum Auftauen im Kühlschrank. Die niedrige Temperatur der gefrorenen Lebensmittel kühlt das Essen im Kühlschrank. Lassen Sie warme Speisen und Getränke abkühlen, bevor Sie diese im Gerät platzieren. Die Position der Ablageflächen im Kühlschrank hat keinen Einfluss auf den effizienten Energieverbrauch. Lebensmittel müssen so auf den Ablageflächen platziert werden, dass eine korrekte Luftzirkulation sichergestellt wird (Lebensmittel

dürfen sich nicht berühren und zwischen Lebensmitteln und Rückwand muss Abstand gehalten werden). Sie können die Lagerkapazität der gefrorenen Lebensmittel durch Entnahme der Körbe und, wenn vorhanden, der Stop-Frost-Ablage, erhöhen. Es gibt keinen Grund zur Beunruhigung im Falle von Geräuschen durch den Kompressor, diese sind normale Betriebsgeräusche.



Das Golf-Konformitätskennzeichen (Gulf Conformity Marking) auf dem Produkt zeigt die Konformität mit allen Anforderungen der Technischen Golf-Vorschrift für elektrische Niederspannungsanlagen und -geräte (Gulf Technical Regulation for Low Voltage Electrical Equipment and Appliances) BD-142004-01 .

ÖKODESIGN - 2020

Dieses Dokument soll eine Liste mit Tipps liefern, die dabei helfen können, die Energieleistung und Verwendung des Geräts zu optimieren.

Das Kühlgerät ist nicht für eine Verwendung als Einbaugerät gedacht. Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung auf der Mülldeponie entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden.

Empfohlene Einstellung:

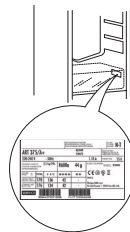
- Kühlschrankfach: +4°C oder MED
- Gefrierfach: -18°C oder -20°C

Die Fast/Super Freeze-Funktion (Schnell/Extra Einfrieren) wird nach maximal 72 Stunden automatisch deaktiviert bzw. kann sie durch erneutes Drücken der Fast/Super Freeze-Taste manuell deaktiviert werden. Die Fast/Super Cool-Funktion (Schnell-/Superkühlen) wird nach maximal 24 Stunden automatisch deaktiviert bzw. kann sie durch erneutes Drücken der Fast/Super Cool-Taste manuell deaktiviert werden. Um die optimale Gefriereschwindigkeit zu erzielen und mehr Stauraum zu erhalten, kann das Gefrierfach auch ohne die Schubfächer des Gefrierraums verwendet werden und die Lebensmittel können direkt unten im Fach platziert werden. Die Menge an Lebensmitteln, die innerhalb eines spezifischen Zeitraums eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben. Beladegrenzen werden durch Körbe, Klappen, Schubladen, Ablageflächen usw. bestimmt. Stellen Sie sicher, dass diese Komponenten nach dem Einräumen noch einfach schließen.

Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen und Aufbewahrungszeiträume, die Sie in der On-

line-Bedienungsanleitung finden. Füllen Sie die Eiswürfelbehälter zu 2/3 mit Wasser und stellen Sie diese in das Gefrierfach. Verwenden Sie unter keinen Umständen scharfe oder spitze Werkzeuge, um das Eis zu lösen. Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht. Wenn die Deklaration für "Chiller/Chill" auf dem Typenschild vorhanden ist, gilt die Erklärung nur für die Norm EN 62552:2013, die bis zum 28. Februar 2021 gültig ist.

Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie auf unserer Website docs.whirlpool.eu und parts-selfservice.whirlpool.com



DIE VERSCHIEDENEN FUNKTIONEN UND MÖGLICHKEITEN

Informationen über die Kühltechnologie der Neuen Generation

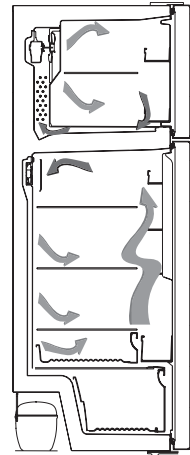
Kühlschränke mit Kühltechnologie der neuen Generation haben ein anderes Arbeitssystem als statische Kühlschränke. Bei anderen Kühlschränken kann es durch die Öffnung der Tür und Feuchtigkeit in den Lebensmitteln zu Eisbildung im Gefrierfach kommen. In solchen Kühlschränken ist regelmäßiges Abtauen erforderlich; Der Kühlschrank muss regelmäßig ausgeschaltet werden, die Tiefkühlkost in einen geeigneten Behälter gelegt und das Eis, das sich im Gefrierfach gebildet hat, entfernt.

In Kühlschränken mit Kühltechnologie der neuesten Generation wird trockene kalte Luft durch ein Gebläse gleichmäßig in die Kühl- und Gefrierfächer gepumpt. Die kalte Luft kühlt Ihre Speisen gleichmäßig und konstant ab und verhindert die Bildung von Feuchtigkeit und Eis.

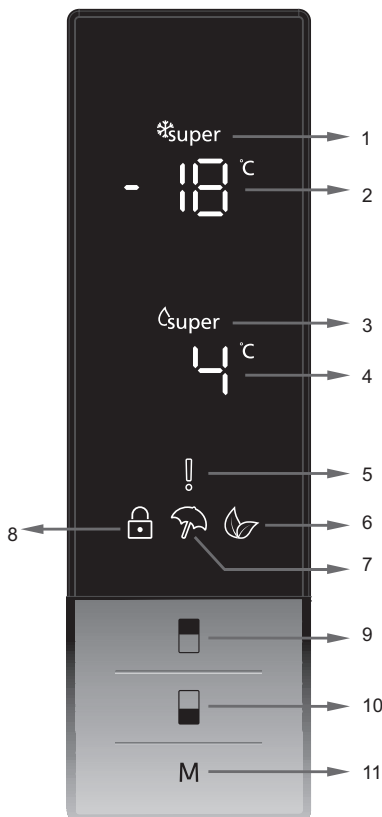
Im Kühlfach wird die Luft, die vom oben am Kühlraum befindlichen Lüfter geblasen wird, gekühlt, während sie durch den Spalt hinter dem Luftkanal strömt. Gleichzeitig wird die Luft durch die Löcher im Luftkanal ausgeblasen, wobei gleichmäßig kühle Luft im Kühlfach verteilt wird.

Da zwischen dem Gefrier und den Kühlfächern kein Luftdurchlass vorhanden ist, erfolgt keine Geruchsmischung.

Dadurch bieten Ihnen Ihr Kühlschrank mit der Kühltechnologie der neuesten Generation Benutzerfreundlichkeit, sowie enormes Volumen und ästhetisches Erscheinungsbild.



Anzeige und Bedientafel



Verwendung der Bedientafel

1. Dies ist die Extra Einfrieren-Anzeige.
2. Dies ist Bildschirm der Einstellungen für den Gefrierer.
3. Dies ist die Superkühlen-Anzeige.
4. Dies ist Bildschirm der Einstellungen für den Kühlschrank.
5. Dies ist das Alarmsymbol.
6. Dies ist das Symbol für den Sparmodus.
7. Dies ist das Symbol für den Urlaubsmodus.
8. Dies ist das Symbol der Kindersicherung.
9. Es ermöglicht die Änderung der Einstellung für den Gefrierer und zur Aktivierung des Extra Einfrieren-Modus, wenn gewünscht. Der Gefrierer kann auf -16, -18, -20, -22, -24°C Extra Einfrieren eingestellt werden.
10. Es ermöglicht die Änderung der Einstellung für den Kühlschrank und die Aktivierung des Superkühlen-Modus, wenn gewünscht. Der Kühlschrank kann auf 8, 6, 5, 4, 2 °C Superkühlen eingestellt werden.
11. Es ermöglicht die Aktivierung der Modi (Sparmodus, Urlaub...), wenn gewünscht.

Bedienung Ihres Kühlschranks

Extra Einfrieren-Modus

Wie würde dies verwendet werden?

- Drücken Sie die Gefrierer-Einstelltaste, bis das Symbol Extra Einfrieren auf dem Bildschirm erscheint.
Der Summer gibt einen Piepton ab. Der Modus wird eingestellt.

Während dieses Modus:

- Die Temperatur des Kühlschranks und des Superkühlen-Modus können eingestellt werden. In diesem Fall wird der Extra Einfrieren-Modus fortgesetzt.
- Der Sparmodus und Urlaubsmodus können nicht ausgewählt werden.
- Der Extra Einfrieren-Modus kann durch den gleichen Auswahlvorgang abgebrochen werden.



Extra Kühl-Modus

Wie würde dies verwendet werden?

- Drücken Sie die Kühlschrank-Einstelltaste, bis das Symbol Superkühlen auf dem Bildschirm erscheint.
Der Summer gibt einen Piepton ab. Der Modus wird eingestellt.

Während dieses Modus:

- Die Temperatur des Gefrierers und des Extra Einfrieren-Modus können eingestellt werden. In diesem Fall wird der Extra Kühl-Modus fortgesetzt.
- Der Sparmodus und Urlaubsmodus können nicht ausgewählt werden.
- Der Extra Kühl-Modus kann durch den gleichen Auswahlvorgang abgebrochen werden.



Betriebsart Economy

Wie würde dies verwendet werden?

- Drücken Sie die "Modus-Taste", bis das Eco-Symbol erscheint.
- Wenn 1 Sekunde lang keine Taste gedrückt wird. Der Modus wird eingestellt. Das Eco-Symbol blinkt 3 Mal. Wenn der Modus eingestellt ist, gibt der Summer einen Piepton ab.
- Die Temperaturesegmente von Gefrierer und Kühlschrank zeigen "E".
- Das Symbol für den Sparmodus und E leuchten, bis der Modus endet.

Während dieses Modus:

- Der Gefrierer kann eingestellt werden. Wenn der Sparmodus abgebrochen wird, werden die ausgewählten Einstellungswerte fortgesetzt.
- Der Kühlschrank kann eingestellt werden. Wenn der Sparmodus abgebrochen wird, werden die ausgewählten Einstellungswerte fortgesetzt.
- Die Modi Extra Kühl und Extra Einfrieren können ausgewählt werden. Der Sparmodus wird automatisch abgebrochen und der ausgewählte Modus wird aktiviert.
- Der Urlaubsmodus kann nach Abbruch des Sparmodus ausgewählt werden. Dann wird der ausgewählte Modus aktiviert.
- Zum Abbrechen, nur die Modus-Taste drücken.



Urlaubsmodus

Wie würde dies verwendet werden?

- Drücken Sie die "Modus-Taste", bis das Urlaubs-Symbol erscheint
- Wenn 1 Sekunde lang keine Taste gedrückt wird. Der Modus wird eingestellt. Das Urlaubs-Symbol blinkt 3 Mal. Wenn der Modus eingestellt ist, gibt der Summer einen Piepton ab.
- Die Temperaturesegmente des Kühlschranks zeigen "--".
- Das Symbol für den Urlaubsmodus und "--" leuchten, bis der Modus endet.

Während dieses Modus:

- Der Gefrierer kann eingestellt werden. Wenn der Urlaubsmodus abgebrochen wird, werden die ausgewählten Einstellungswerte fortgesetzt.
- Der Kühlschrank kann eingestellt werden. Wenn der Urlaubsmodus abgebrochen wird, werden die ausgewählten Einstellungswerte fortgesetzt.
- Die Modi Extra Kühl und Extra Einfrieren können ausgewählt werden. Der Urlaubsmodus wird automatisch abgebrochen und der ausgewählte Modus wird aktiviert.
- Der Sparmodus kann nach Abbruch des Urlaubsmodus ausgewählt werden. Dann wird der ausgewählte Modus aktiviert.
- Zum Abbrechen, nur die Modus-Taste drücken.



Getränke Kühl-Modus

Wie würde dies verwendet werden?

- Dieser Modus wird verwendet, um die Getränke innerhalb der einstellbaren Zeit zu kühlen.

Während dieses Modus:

- Die Gefrierer-Taste 5 Sekunden lang drücken.
- Die Animation startet am Bildschirm der Einstellungen für den Gefrierer und 05 blinkt am Bildschirm der Einstellungen für den Kühlschrank.
- Drücken Sie die Kühlschrank-Taste, um die Zeit (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 Minuten) einzustellen.
- Wenn Sie die Zeit auswählen, blinken die Zahlen 3 Mal auf dem Bildschirm und ein Piepton ertönt.
- Wenn innerhalb von 2 Sekunden keine Taste gedrückt wird, wird die Zeit eingestellt.
- Das Rückzählen beginnt ab der eingestellten Zeit von Minute zu Minute.
- Die verbleibende Zeit blinkt auf dem Bildschirm.
- Um diesen Modus zu beenden, drücken Sie die Gefrierer-Einstelltaste 3 Sekunden lang.



Funktion der Kindersicherung (Tastensperre)

Wie würde dies verwendet werden?

- Um zu verhindern, dass Kinder mit den Tasten spielen und die von Ihnen vorgenommenen Einstellungen ändern, ist die Kindersicherung im Gerät verfügbar.

Aktivieren der Kindersicherung

- Halten Sie die Tasten Gefrierer und Kühlschrank gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

Während dieses Modus:

- Halten Sie die Tasten Gefrierer und Kühlschrank gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

Hinweis: Die Kindersicherung wird auch deaktiviert, wenn die Stromversorgung unterbrochen oder der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt wird.



Bildschirmschoner-Modus

Verwendung?

- Dieser Modus wird aktiviert, wenn Sie die Mode-Taste 5 Sekunden lang drücken.
- Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wird, während der Modus aktiv ist, schalten sich die Lichter der Bedientafel aus.
- Wenn Sie bei ausgeschalteten Lichtern an der Bedientafel eine beliebige Taste drücken, werden die aktuellen Einstellungen auf dem Bildschirm angezeigt und Sie können die Einstellung nach Belieben vornehmen. Wenn Sie den Bildschirmschoner-Modus nicht abbrechen oder innerhalb von 5 Sekunden eine beliebige Taste drücken, wird die Bedientafel wieder ausgeschaltet.
- Um den Bildschirmschonermodus zu beenden, drücken Sie erneut 5 Sekunden lang die Modus-Taste.
- Wenn der Bildschirmschonermodus aktiviert ist, können Sie auch die Kindersicherung aktivieren.
- Wenn innerhalb von 5 Sekunden nach der Aktivierung der Kindersicherung keine Taste gedrückt wird, schalten sich die Lichter der Bedientafel aus. Durch Drücken einer beliebigen Taste können Sie den neuesten Status der Einstellungen oder Modi sehen. Wenn die Kontrollleuchte an der Bedientafel leuchtet, können Sie die Kindersicherung aufheben, wie in den Anweisungen für diesen Modus beschrieben.



Alarm Tür offen Funktion

Wenn die Kühlschrank- oder Gefrierertür länger als 2 Minuten geöffnet ist, ertönt ein Piepton.

Kühlschrank-Temperatureinstellungen

- Der Anfangs-Temperaturwert für die Kühlschrank-Einstellungsanzeige beträgt +4 °C.
- Drücken Sie die Kühlschrank-Taste 1 Mal.
- Wenn Sie diese Taste zum ersten Mal drücken, wird der letzte Wert in der Einstellungsanzeige des Kühlschranks angezeigt.
- Wenn Sie diese Taste drücken, wird die niedrigere Temperatur eingestellt. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, Superkühlen)
- Wenn Sie die Kühlschrank-Einstellungstaste drücken, bis das Symbol Superkühlen erscheint und wenn Sie innerhalb von 1 Sekunde keine Taste drücken, blinkt das Symbol Superkühlen.
- Wenn Sie weiter drücken, erfolgt der Neustart bei +8°C.
- Der vor Aktivierung des Urlaubsmodus, Extra Einfrieren-Modus, Superkühlen-Modus oder Sparmodus gewählte Temperaturwert bleibt unverändert, wenn der Modus beendet ist oder abgebrochen wird. Das Gerät arbeitet mit diesem Temperaturwert weiter.



Gefrierer-Temperatureinstellungen

- Der Anfangs-Temperaturwert für die Gefrierer-Einstellungsanzeige beträgt -18°C .
- Drücken Sie die Gefrierer-Einstellungstaste einmal.
- Wenn Sie diese Taste zum ersten Mal drücken, blinkt der zuletzt eingestellte Wert auf dem Bildschirm.
- Wenn Sie diese Taste drücken, wird die niedrigere Temperatur eingestellt (-16°C , -18°C , -20°C , -22°C , -24°C Extra Einfrieren).
- Wenn Sie die Gefrierer-Einstellungstaste drücken, bis das Symbol Extra Einfrieren erscheint und wenn Sie innerhalb von 1 Sekunde keine Taste drücken, blinkt das Symbol Extra Einfrieren.
- Wenn Sie weiter drücken, erfolgt der Neustart bei -16°C .
- Der vor Aktivierung des Urlaubsmodus, Extra Einfrieren-Modus, Superkühlen-Modus oder Sparmodus gewählte Temperaturwert bleibt unverändert, wenn der Modus beendet ist oder abgebrochen wird. Das Gerät arbeitet mit diesem Temperaturwert weiter.



Warnungen zu Temperaturanpassungen

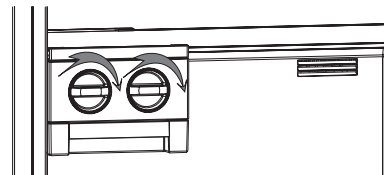
- Die Temperatureinstellungen sollten entsprechend der Häufigkeit der Türöffnungen und der im Kühlschrank aufbewahrten Lebensmittelmengen vorgenommen werden.
- Dieser Kühlschrank ist für alle Umgebungstemperaturen ausgelegt. Bei Umgebungstemperaturen von weniger als -5°C wird die Konservierung von Lebensmitteln im Kühlschrank nicht empfohlen, da die Lebensmittel, die Sie in das Kühlfach legen, eine Temperatur haben, die nahe der Umgebungstemperatur liegt. Folglich werden sie einfrieren. Sie können Ihre Lebensmittel bis zu -5°C im Kühlschrank aufbewahren. Durch einen von Ingenieuren entwickelten speziellen Algorithmus können Lebensmittel im Gefrierfach bei einer Umgebungstemperatur von -5°C aufbewahrt werden.
- Ihr Kühlschrank sollte 24 Stunden, je nach Umgebungstemperatur ohne Unterbrechung, nachdem er eingesteckt und vollständig gekühlt wurde betrieben werden. Öffnen Sie die Türen Ihres Kühlschranks in dieser Zeit nicht zu oft und legen Sie nicht viel Essen hinein.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet oder ausgesteckt ist, müssen Sie mindestens 5 Minuten warten, bevor Sie das Gerät neu starten oder wieder anschließen, um den Kompressor nicht zu beschädigen.
- Ihr Kühlschrank ist für den Betrieb in den in den Normen angegebenen Umgebungstemperaturen gemäß der auf dem Informationsschild angegebenen Klimaklasse ausgelegt. Wir raten davon ab, Ihren Kühlschrank außerhalb der angegebenen Temperaturgrenzwerte in Bezug auf die Kühlwirkung zu betreiben.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur im Bereich von 10°C bis 43°C ausgelegt.

| Klimabereich | Raumtemp. ($^{\circ}\text{C}$) |
|--------------|-----------------------------------|
| SN: | Von 10 auf 32°C |
| ST: | Von 16 auf 38°C ; |
| N: | Von 16 auf 32°C |
| T: | Von 16 auf 43°C |

Zubehör

Twist Ice (In einigen Modellen)

- Nehmen Sie die Eiswürfelbereiterschale heraus
- Füllen Sie das Wasser in die Leitung.
- Geben Sie die Eiswürfelbereiterschale in ihre ursprüngliche Position
- Wenn sich Eiswürfel gebildet haben, drehen Sie den Hebel, um Eiswürfel in das Eiswürfelfach zu werfen.



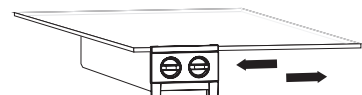
Hinweis:

- Füllen Sie das Eiswürfelfach nicht mit Wasser, um Eiswürfel zu machen. Dadurch könnte es beschädigt werden.
- Die Handhabung des Eiswürfelbereiters kann schwierig sein, während der Kühlschrank in Betrieb ist. In diesem Fall sollte er durch Entfernen der Glasablageflächen gereinigt werden.

Entfernen des Eiswürfelbereiters

- Entfernen Sie die Glasablageflächen des Gefrierers
- Entfernen Sie den Eiswürfelbereiter, indem Sie an der Ablagefläche nach links oder rechts ziehen.

Sie können den Eiswürfelbereiter entfernen, um das verfügbare Volumen im Gefrierfach zu erhöhen.



Eiswürfelbehälter (In einigen Modellen)

- Den Eiswürfelbehälter mit Wasser füllen und ins Gefrierfach stellen.
- Nachdem das Wasser vollständig zu Eis geworden ist, können Sie die Schale wie unten gezeigt drehen, um die Eiswürfel zu entfernen.



Kühlfachablage (In einigen Modellen)

Durch das Aufbewahren von Speisen im Kühlfach anstelle des Gefrierers oder Kühlschranks bleibt das Frischegefühl und das frische Aussehen länger erhalten. Wenn das Kühlfach schmutzig ist, entfernen Sie es und waschen Sie es mit Wasser.

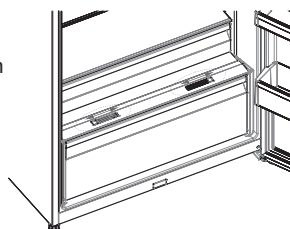
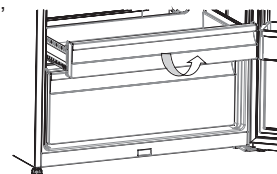
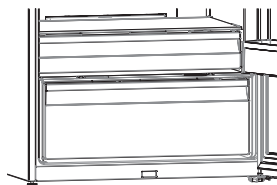
(Wasser gefriert bei 0°C, aber salz- oder zuckerhaltige Lebensmittel gefrieren bei einer niedrigeren Temperatur)

Normalerweise nutzen Personen das Kühlfach für rohen, leicht eingelegten Fisch, Reis, usw.

Legen Sie keine Lebensmittel, die Sie einfrieren möchten, oder Eiswürfel, um Eis herzustellen hinein.

Herausnehmen der Kühlfachablage

- Ziehen Sie die Kühlfachablage auf den Schienen zu sich.
- Ziehen Sie die Kühlfachablage von der Schiene ab, um sie zu entfernen.



Feuchteregelung

Wenn sich die Feuchteregelung in der geschlossenen Position befindet, können frisches Obst und Gemüse länger aufbewahrt werden.

Wenn das Obst- und Gemüsefach voll ist, sollte die Feuchteregelung vor dem Obst- und Gemüsefach geöffnet werden. Dadurch wird die Luft im Obst- und Gemüsefach und der Feuchtigkeitsgehalt kontrolliert und die Lebensdauer erhöht.

Wenn Kondensation auf der Glasablage sichtbar ist, sollte die Feuchteregelung in die geöffneten Positionen gebracht werden.



Verstellbare Türablage (In einigen Modellen)

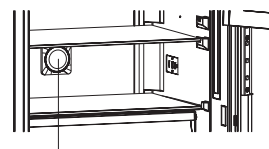
Durch die verstellbare Türablage können fünf verschiedene Höheneinstellungen vorgenommen werden, um Ablageflächen zu bieten.

Um die Position der verstellbaren Türablage zu ändern;

Heben Sie die Vorderseite der Ablage (1) an und bewegen Sie die verstellbare Türablage (2) mit beiden Händen nach oben oder unten (Abb. 1)

Vergewissern Sie sich vor dem Loslassen der Türablage, dass sich die Türablage an Türpositionen befindet.

Abb. 1



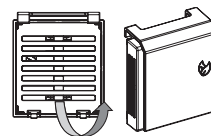
Aktiver Sauerstoff (In einigen Modellen)

Aktiver Sauerstoff verteilt negative Ionen, die unangenehme Gerüche und Staubpartikel in der Luft neutralisieren und die Frische der Lebensmittel verbessern.

Durch das Entfernen dieser Partikel aus der Luft im Kühlschrank verbessert der Aktive Sauerstoff die Luftqualität und beseitigt Gerüche.

- Diese Funktion ist optional. Diese Funktion ist möglicherweise nicht auf Ihrem Produkt vorhanden.
- Die Position Ihres Ionisiergeräts kann von Produkt zu Produkt variieren.

Aktivsauerstoff

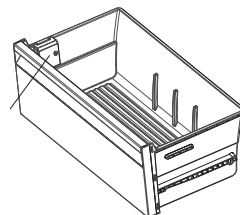


Aktiver Frischefilter (In einigen Modellen)

Der Aktive Frischefilter hilft, Ethylengas (ein natürlicherweise aus frischen Lebensmitteln freigesetztes Bioprodukt) und unangenehme Gerüche aus dem Obst- und Gemüsefach zu entfernen. Auf diese Weise bleiben Lebensmittel länger frisch.

- Der Aktive Frischefilter muss einmal im Jahr gereinigt werden. Der Filter sollte 2 Stunden bei 65°C in einem Ofen getrocknet werden.
- Um den Filter zu reinigen, entfernen Sie die hintere Abdeckung des Filterkastens, indem Sie sie in Pfeilrichtung (A) ziehen.
- Der Filter sollte nicht mit Wasser oder Reinigungsmitteln gewaschen werden.

Aktiver Frischefilter



Die visuellen Beschreibungen und Textbeschreibungen im Zubehörabschnitt können je nach Modell Ihres Gerätes variieren.

Lebensmittel in den kältesten Bereich des Kühlschranks legen

Ihre Lebensmittel werden besser gelagert, wenn Sie diese in den am besten geeigneten Kühlbereich legen. Der kälteste Bereich befindet sich direkt über dem Gemüsefach.



Um sicherzugehen, dass Sie eine niedrige Temperatur in diesem Bereich haben, muss sich das Ablagefach auf Höhe dieses Symbols befinden, wie in der Abbildung gezeigt.

Temperaturanzeige (bei einigen Modellen)

Damit Sie Ihren Kühlschrank besser einstellen können, haben wir ihn mit einer Temperaturanzeige ausgestattet, die sich im kältesten Bereich befindet.

Sie können leicht prüfen, ob die Temperatur des kältesten Bereichs angemessen ist: Wenn die Anzeige "OK" zeigt, bedeutet dies, dass der Thermostat richtig eingestellt ist und die Innentemperatur korrekt ist.

Da "OK" auf Schwarz erscheint, kann es schwierig sein, diese Angabe zu sehen, wenn die Temperaturanzeige schlecht beleuchtet ist. Damit diese Angabe gut sichtbar ist, sollte ausreichend Licht vorhanden sein.

Wenn das Symbol "OK" nicht erscheint, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist: Sie müssen dann die Thermostateinstellung ändern und 12 Stunden warten, bevor Sie erneut die Temperatur über diese Anzeige prüfen.

HINWEIS: Nach wiederholtem Öffnen (oder längerem Öffnen) der Tür oder nach dem Einlegen frischer Lebensmittel in das Gerät ist es normal, dass die Angabe „OK“ nicht in der Temperaturanzeige erscheint. Sollte eine ungewöhnliche Eiskristallbildung (Bodenwand des Geräts) auf dem Kühlraumverdampfer auftreten (zu voll geladenes Gerät, hohe Raumtemperatur, häufige Türöffnungen), stellen Sie die Temperatureinstellung auf eine niedrigere Stellung, bis wieder Zeiträume ohne Kompressorbetrieb erreicht werden.

Die obere Grenze des kältesten Bereichs wird durch die Unterseite des Aufklebers angegeben (Pfeilspitze). Die obere Ablage des kältesten Bereichs muss sich auf der gleichen Ebene wie die Pfeilspitze befinden. Der kälteste Bereich ist unter dieser Ebene.

Da die Ablageflächen herausnehmbar sind, sicherstellen, dass sie sich stets auf der gleichen Ebene mit diesen auf den Aufklebern beschriebenen Bereichsgrenzen befinden, um die Temperaturen in diesem Bereich zu gewährleisten.

Jeder Lebensmitteltyp hat eine ideale Aufbewahrungstemperatur und folglich einen bestimmten Aufbewahrungsort.



| Aufbewahrungsort | Produkte |
|----------------------|--|
| Obere Ablageflächen | Gegarte Speisen, Desserts und alle Lebensmittel, die rasch gegessen werden |
| Kältester Bereich | Fleisch, Geflügel, Wild und roher Fisch Maximale Aufbewahrungszeit: 1 bis 2 Tage. Frisches Obst, gegartes Schweinefleisch. |
| Obst- und Gemüsefach | Frisches Gemüse und Obst. |
| Türablagen | Türeinsätze sollten im unteren Teil Flaschen und in den oberen Bereichen kleine und laufend verwendete Produkte wie Joghurt, frische Sahne usw. enthalten. |
| | Butter, gegarter Käse und Eier sollten in geeigneten Behältern aufbewahrt werden. |

ANORDNEN VON LEBENSMITTELN IM GERÄT

Es reicht aus, den Thermostat auf „2-4“ einzustellen, damit der Kühlschrank unter normalen Arbeitsbedingungen arbeiten kann.

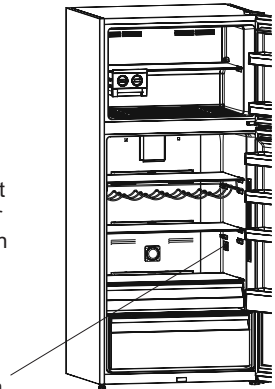
Kühlfach

- Um die Luftfeuchtigkeit und dadurch entstehenden Frost zu reduzieren, niemals Flüssigkeiten in unverschlossenen Behältern im Kühlschrank aufbewahren.
- Niemals warme Speisen in den Kühlschrank stellen. Warme Speisen sollten bei Raumtemperatur abkühlen und so angeordnet werden, dass eine ausreichende Luftzirkulation im Kühlfach gewährleistet ist.
- Legen Sie Fleisch und sauberen Fisch (verpackt in Verpackungen oder Plastikfolien) ein und verwenden Sie es innerhalb von 1-2 Tagen.
- Sie können Obst und Gemüse ohne Verpackung in das Obst- und Gemüsefach geben.

Wichtiger Hinweis:

- Gekochte Speisen abdecken, wenn Sie sie in den Kühlschrank stellen. Stellen Sie sie in den Kühlschrank, wenn sie kalt sind. Andernfalls erhöht sich die Temperatur im Kühlschrank, wodurch der Kühlschrank schwerer arbeiten muss. Durch das Abdecken von Speisen und Getränken bleiben auch ihr Geschmack und Aroma erhalten.
- Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Lebensmittel den Temperatursensor im Kühlschrank nicht berühren. Um eine optimale Temperatur im Kühlfach zu erhalten, stellen Sie sicher, dass keine Lebensmittel mit dem Sensor in Kontakt kommen.

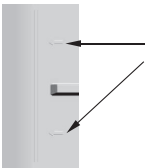
Temperaturfühlerbereich



Gefrierfach

- Das Gefrierfach dient zum Einfrieren frischer Lebensmittel, zum Aufbewahren von Tiefkühlkost für den auf der Verpackung angegebenen Zeitraum sowie zur Eiswürfelbereitung.
- Legen Sie keine frischen und warmen Speisen in die Ablageflächen in der Tür des Gefrierers, um sie einzufrieren. Verwenden Sie die Türablagen nur zum Aufbewahren von Tiefkühlkost.
- Legen Sie keine frischen und warmen Speisen neben Tiefkühlkost, da dadurch die Tiefkühlkost auftauen könnte.
- Verwenden Sie die Ablage Schnell Einfrieren, um selbst gekochte Speisen schneller einzufrieren (und alle anderen Lebensmittel, die schnell eingefroren werden müssen), da das Gefrierfach eine bessere Gefrierleistung bietet.
- Beim Einfrieren frischer Lebensmittel (z.B. Fleisch, Fisch und Hackfleisch) sollten Sie diese in einzelne Portionen aufteilen. Beim Einfrieren frischer Lebensmittel, ist die maximale Menge an frischen Lebensmitteln (in kg), die pro 24 Stunden eingefroren werden kann, auf dem Typenschild angegeben.
- Drehen Sie den Thermostatknopf 24 Stunden vor dem Einlegen frischer Lebensmittel auf die kälteste Einstellung, um eine optimale Leistung des Geräts und die maximale Gefrierleistung zu erreichen.
- Nach dem Einlegen frischer Lebensmittel in den Gefrierer reicht es in der Regel aus, den Thermostatknopf für 24 Stunden auf die kälteste Einstellung zu stellen. Nach 24 Stunden können Sie die Einstellung des Thermostatknopfes bei Bedarf reduzieren.
- **Achtung.** Um Energie zu sparen, den Thermostatknopf nicht auf die kälteste Einstellung einstellen, wenn Sie nur kleine Mengen von Lebensmitteln einfrieren.
- Für die Lagerung von Tiefkühlkost sollten die Anweisungen auf Tiefkühlverpackungen immer sorgfältig beachtet werden. Wenn keine Informationen bereitgestellt werden, sollten Lebensmittel ab dem Kaufdatum nicht länger als 3 Monate aufbewahrt werden.
- Achten Sie beim Kauf von Tiefkühlkost darauf, dass diese bei geeigneten Temperaturen eingefroren wurden und die Verpackung intakt ist.

- Gefrorene Lebensmittel sollten in geeigneten Behältern transportiert werden, um die Qualität der Lebensmittel sicherzustellen, und sollten so schnell wie möglich wieder auf die Ablageflächen des Gefrierschrankes gegeben werden.
- Wenn eine Tiefkühlpackung Anzeichen von Feuchtigkeit und anomaler Schwellung aufweist, ist es wahrscheinlich, dass sie zuvor bei einer ungeeigneten Temperatur gelagert wurde und dass sich der Inhalt verschlechtert hat.
- Die Haltbarkeit von Tiefkühlkost hängt von der Raumtemperatur, der Thermostateinstellung, der Häufigkeit des Öffnens der Tür, der Art der Lebensmittel und der Zeit ab, die für den Weg vom Laden zu Ihnen nach Hause erforderlich ist. Befolgen Sie immer die Anweisungen auf der Verpackung und überschreiten Sie niemals die angegebene Haltbarkeitsgrenze.



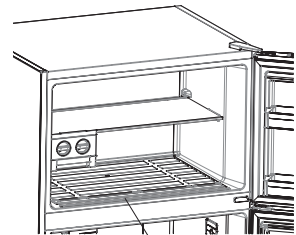
In einigen Modellen: Beim Befüllen des Gefrierfachs, die Befüllungsmarkierungen nicht überschreiten, da die Tür sonst möglicherweise nicht richtig schließt.

Wenn die Gefrierertür nicht richtig schließt, kann sich übermäßiges Eis im Gefrierfach bilden. Um zu vermeiden, dass sich das Problem wiederholt, entfernen Sie das Eis und stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geschlossen ist.

Wenn die Gefrierschrank- und/oder die Kühlschrantüren nicht geschlossen werden, erhöht sich auch Ihr Energieverbrauch.

Wenn das untere Fach in der Gefrierertür entfernt wird und die Luftansaugöffnung durch Lebensmittel blockiert werden kann, verringert dies die Leistung des Kühlschranks.

Daher beim Füllen des Gefrierfachs vorsichtig vorgehen und stellen Sie sicher, dass die Luftansaugöffnung nicht verdeckt wird.



Luftansaugöffnung

REINIGUNG UND WARTUNG

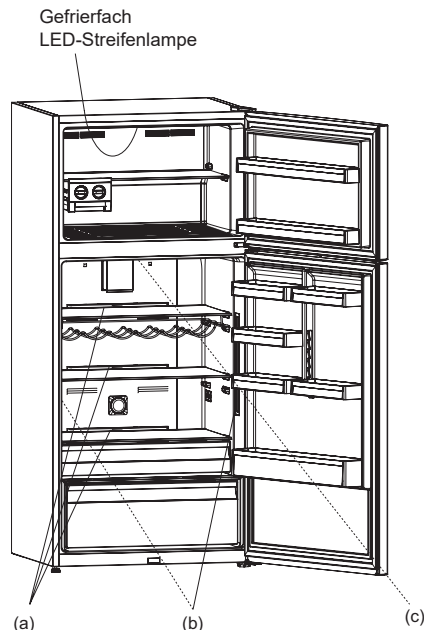
- **Ziehen Sie den Stecker des Kühlschranks aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.**
- Waschen Sie Ihren Kühlschrank nicht, indem Sie Wasser hineingießen.
- Wischen Sie die Innen- und Außenflächen mit einem weichen Tuch oder einem Schwamm mit warmem Seifenwasser ab.
- Entfernen Sie die Teile einzeln und reinigen Sie sie mit Seifenwasser. Nicht im Geschirrspüler waschen.
- Verwenden Sie niemals brennbare, explosive oder ätzende Materialien wie Verdüner, Gase oder Säuren zur Reinigung. Einige Empfehlungen für das Einlegen und Aufbewahren Ihrer Lebensmittel im Kühlfach sind unten aufgeführt.

Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank während der Reinigung nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.

Austausch der LED Beleuchtung

Wenn Ihr Kühlschrank über eine LED Beleuchtung verfügt, kontaktieren Sie den Kundendienst, da der Austausch nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden sollte.

(a), (b), (c): Kühlschrankfach LED Streifenlampen



Hinweis: Anzahl und Position der LED-Streifen können je nach Modell verschieden sein.

TRANSPORT UND ÄNDERUNG DER AUFSTELLUNGSPPOSITION

- Die Originalverpackung und der Verpackungsschaum können für den Weitertransport aufbewahrt werden (optional).
- Sichern Sie Ihren Kühlschrank mit dicken Verpackungen, Bändern oder starken Schnüren und beachten Sie für den Weitertransport die Anweisungen für den Transport auf der Verpackung.
- Entfernen Sie bewegliche Teile (Ablagen, Zubehör, Gemüsebehälter usw.) oder befestigen Sie sie mit Bändern für den Fall von Stößen beim Umpositionieren und Transportieren.

Transportieren Sie den Kühlschrank immer aufrecht.

Tür neu positionieren

- Es ist nicht möglich, die Öffnungsrichtung Ihrer Kühlschranktür zu ändern, wenn die Türgriffe Ihres Kühlschranks von der Vorderseite der Tür aus installiert werden.
- Bei Modellen ohne Griffe kann die Öffnungsrichtung der Tür geändert werden.
- Wenn die Türöffnungsrichtung Ihres Kühlschranks geändert werden kann, sollten Sie sich an den nächsten autorisierten Kundendienst wenden, um die Öffnungsrichtung ändern zu lassen.

BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN

Die Warnungen überprüfen;

Ihr Kühlschrank warnt Sie, wenn die Temperaturen für Kühlschrank und Gefrierer ungeeignet sind oder ein Problem im Gerät auftritt. Warncodes werden in den Anzeigen von Kühlschrank und Gefrierer angezeigt.

| FEHLERTYP | BEDEUTUNG | URSACHE | ABHILFE |
|--|--------------------------------------|---|---|
| SR | "Failure Warning" ("Fehler Warnung") | Ein oder mehrere Teil(e) sind ausgefallen oder Fehler im Kühlprozess | Rufen Sie den Kundendienst so schnell wie möglich. |
| SR – Einstellwert blinkt am Bildschirm der Einstellungen für den Gefrierer | Gefrierfach. Nicht kalt genug | Dieser Warnhinweis ist besonders nach langen Stromausfällen zu sehen | <ol style="list-style-type: none"> 1. Frieren Sie angetaute Lebensmittel nicht wieder ein, sondern verbrauchen Sie diese innerhalb kürzester Zeit. 2. Stellen Sie die Gefrierraumtemperatur auf kältere Werte ein oder auf Superfrost (Super Freeze), bis der Gefrierraum wieder normale Temperatur hat. 3. Legen Sie erst dann neue Lebensmittel ein, wenn dieser Fehler behoben ist. |
| SR – Einstellwert blinkt am Bildschirm der Einstellungen für den Kühlschrank | "Kühlschrank. Nicht kalt genug" | Ideale Temperatur für Kühlschrank ist +4°C. Wenn Sie diese Warnung sehen, besteht die Gefahr, dass Ihre Lebensmittel verderben. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie die Kühlraumtemperatur auf kältere Werte ein oder auf Superkühlen (Super Cooling), bis der Kühlraum wieder normale Temperatur hat. 2. Öffnen Sie erst dann die Tür, wenn dieser Fehler behoben ist. |
| SR – Einstellwert blinkt am Bildschirm der Einstellungen für den Gefrierer und Kühlschrank | "Nicht kalt genug Warnung" | Es ist eine Kombination der Störung "nicht kalt genug" für beide Fächer. | Sie sehen diesen Fehler beim ersten Starten des Geräts. Er erlischt, sobald der Kühl- und Gefrierraum die normale Temperatur erreicht haben |

| FEHLERTYP | BEDEUTUNG | URSACHE | ABHILFE |
|---|--|---|--|
| SR – Einstellwert blinkt am Bildschirm der Einstellungen für den Kühlschrank | Refrigerator comp. too Cold (Die Temperatur im Kühlschrank ist zu niedrig) | Die Lebensmittel beginnen zu gefrieren, weil die Temperatur viel zu kalt ist | 1. Prüfen Sie, ob die Betriebsart "Super Cooling" (Superkühlen) eingeschaltet ist 2. Senken Sie die Temperaturwerte im Kühlraum |
| "..." | "Warnung Spannung zu niedrig" | Wenn die Stromversorgung unter 170 V Spannung fällt, geht das Gerät in eine konstante Position. | Dies ist kein Fehler. Dies verhindert Schäden am Kompressor. Diese Warnung erlischt, nachdem die Spannung wieder das erforderliche Niveau erreicht hat |

Was tun, wenn der Kühlschrank nicht funktioniert:

Überprüfen Sie:

- Ihr Kühlschrank ist angeschlossen und eingeschaltet,
- Die Sicherung ist nicht durchgebrannt und es gibt keinen Stromausfall
- Die Thermostateinstellung befindet sich in der Position "1"
- Die Steckdose funktioniert nicht mehr. Um dies zu überprüfen, schließen Sie ein Gerät an, von dem Sie wissen, dass es in dieselbe Steckdose funktioniert.

Was tun, wenn der Kühlschrank schlecht funktioniert:

Überprüfen Sie:

- Ob das Gerät nicht überladen ist,
- ob die Türen vollständig geschlossen sind;
- dass sich kein Staub auf dem Kondensator befindet
- dass an der Rückseite und an der Seite des Geräts ausreichend Platz für die Luftzirkulation ist.

Wenn Ihr Kühlschrank zu laut arbeitet:

Normale Geräusche

Knackgeräusch:

- Während des automatischen Abtauens.
- Wenn das Gerät abgekühlt oder aufgewärmt ist (aufgrund der Ausdehnung des Gerätematerials).

Klickgeräusch: Wird wahrgenommen, wenn der Thermostat den Kompressor ein- und ausschaltet.

Kompressorgeräusch:

- **Es handelt es sich um ein charakteristisches Motorengeräusch:** Es bedeutet, dass der Kompressor vorschriftsmäßig läuft
- Der Kompressor kann beim ersten Einschalten für kurze Zeit mehr Geräusche verursachen.

Sprudelndes und spritzendes Geräusch: Dieses Geräusch wird durch die Strömung des Kältemittels in den Rohren des Systems verursacht.

Wasserströmungsgeräusch: Normales Strömungsgeräusch des Wassers, das während des Abtauens in den Verdampfungsbehälter strömt. Dieses Geräusch ist beim Abtauern wahrzunehmen.

Luftblasengeräusch (Normales Geräusch des Lüfters): Dieses Geräusch ist während des normalen Betriebs des Systems aufgrund der Luftzirkulation wahrzunehmen.

Wenn sich Feuchtigkeit im Kühlschrank ansammelt;

- Sind die Speisen gut verpackt? Sind alle Behälter gründlich getrocknet, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden?
- Werden die Kühlschranktüren zu häufig geöffnet? Die Luftfeuchtigkeit des Raumes gelangt bei jedem Öffnen der Türen in den Kühlschrank. Die Feuchtigkeitsbildung wird schneller, wenn Sie die Türen häufiger öffnen, insbesondere wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum hoch ist.
- Die Bildung von Wassertropfen an der Rückwand nach dem automatischen Abtauern ist normal. (in statischen Modellen)

Die Türen lassen sich nicht richtig öffnen und schließen;

- Verhindern die Lebensmittelverpackungen das Schließen der Tür?
- Sind die Türfächer, Ablagen und Schubfächer richtig platziert?
- Sind Türdichtungen gebrochen oder zerrissen?
- Befindet sich Ihr Kühlschrank auf einer ebenen Fläche?

Wenn die Kanten des Kühlschranks, an denen der Türverbindungskontakt ist, warm sind; Insbesondere im Sommer (heißes Wetter) können sich die Oberflächen, auf die der Verbindungskontakt wirkt, während des Betriebs des Kompressors erwärmen. Das ist normal.

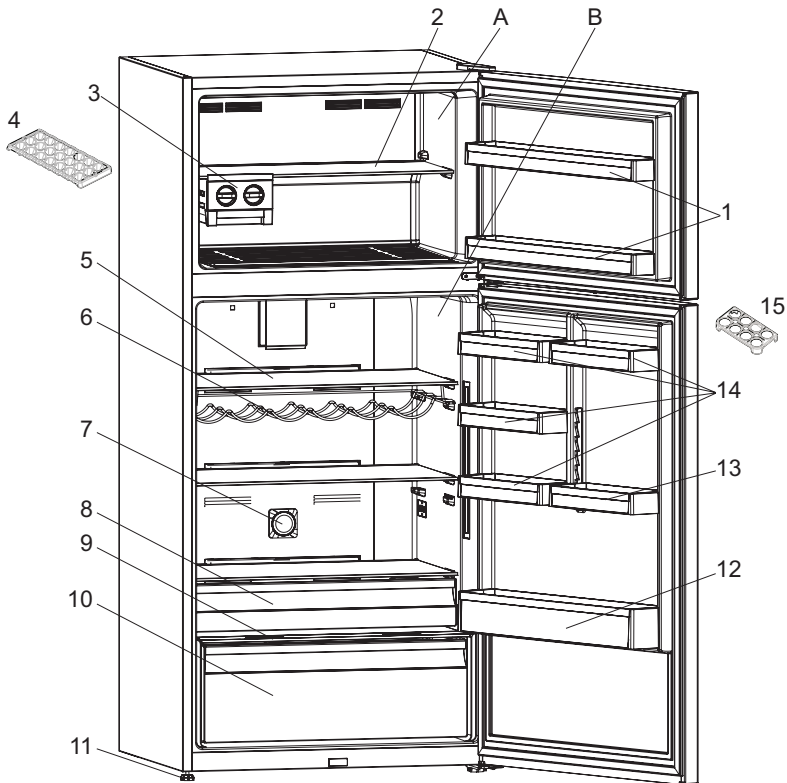
WICHTIGE HINWEISE:

- Wenn das Gerät ausgeschaltet oder ausgesteckt ist, müssen Sie mindestens 5 Minuten warten, bevor Sie das Gerät wieder anschließen oder neu starten, um den Kompressor nicht zu beschädigen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird (z.B. in den Ferien), den Kühlschrank abtauen und reinigen. Die Tür offen lassen, um die Bildung von Gerüchen zu vermeiden.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie alle obigen Anweisungen befolgt haben, wenden Sie sich an den nächsten autorisierten Kundendienst.
- Das von Ihnen erworbene Gerät ist für den Heimgebrauch konzipiert und kann nur zu Hause und für die angegebenen Zwecke verwendet werden. Es ist nicht für den gewerblichen oder gemeinschaftlichen Gebrauch geeignet. Wenn der Verbraucher das Gerät auf eine Weise verwendet, die diesen Anweisungen nicht entspricht, weisen wir darauf hin, dass der Hersteller und der Händler nicht für Reparaturen oder Ausfälle innerhalb der Garantiezeit verantwortlich sind.
- Die vom Industrieministerium angegebene und ausgewiesene Lebensdauer Ihres Geräts beträgt 10 Jahre (der Zeitraum für tragende Teile, die für die ordnungsgemäße Funktion des Geräts benötigt werden).

Energiespartipps

1. Stellen Sie das Gerät in einem kühlen, gut gelüfteten Raum auf, aber nicht in direktem Sonnenlicht und nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizkörper, Herd usw.). Andernfalls verwenden Sie eine Isolierplatte.
2. Lassen Sie warme Speisen und Getränke außerhalb des Geräts abkühlen.
3. Platzieren Sie Lebensmittel zum Auftauen im Kühlfach. Die niedrigen Temperaturen der gefrorenen Lebensmittel helfen beim Abkühlen des Kühlfachs beim Abtauen. So wird der Energiebedarf reduziert.
4. Beim Lagern von Getränken und Flüssigkeiten müssen diese abgedeckt werden. Ansonsten steigt die Luftfeuchtigkeit im Gerät an. Und die Betriebszeit verlängert sich. Auch das Abdecken von Getränken und Flüssigkeiten hilft, Geruch und Geschmack zu bewahren.
5. Öffnen Sie beim Eingeben von Speisen und Getränken die Gerätetür so kurz wie möglich.
6. Halten Sie die Abdeckungen in jedem anderen Temperaturfach des Geräts (Obst- und Gemüsefach, Kühlfach usw.) geschlossen.
7. Die Türdichtung muss sauber und biegsam sein. Abgenutzte Dichtungen austauschen.

DIE TEILE DES GERÄTS UND DER FÄCHER



Dieses Dokument dient nur zur Information über die Geräteteile.
Teile können je nach Gerätemodell variieren.

A. KÜHLSCHRANKFACH B. GEFRIERFACH

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Türablagen des Gefrierers | 9. Glasablage über dem Obst- und Gemüsefach |
| 2. Ablagen des Gefrierers | 10. Obst- und Gemüsefach |
| 3. Icematic * | 11. Verstellfüße |
| 4. Eiswürfelbehälter* | 12. Abstellfach für Flaschen |
| 5. Kühlschrankfachablageflächen | 13. Verstellbare Türablage * |
| 6. Flaschenablage / Weinregal * | 14. Türablagen |
| 7. Ionisator * | 15. Eierfach |
| 8. Kühlfachablage * | |

* In einigen Modellen

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference. These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

⚠ Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

PERMITTED USE

⚠ CAUTION: The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

⚠ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed

& breakfast and other residential environments.

⚠ This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

⚠ The bulb used inside the appliance is specifically designed for domestic appliances and is not suitable for general room lighting within the home (EC Regulation 244/2009).

⚠ The appliance is designed for operation in places where the ambient temperature comes within the following ranges, according to the climatic class given on the rating plate. The appliance may not work properly if it is left for a long time at a temperature outside the specified range.

Climatic class ambient temperatures:

SN: From 10°C to 32°C ;

N: From 16°C to 32°C

ST: From 16°C to 38°C ;

T: From 16°C to 43°C



This appliance does not contain CFCs. The refrigerant circuit contains R600a (HC).

Appliances with Isobutane (R600a): isobutane is a natural gas without environmental impact, but is flammable.

Therefore, make sure the refrigerant circuit pipes are not damaged, especially when emptying the refrigerant circuit.

⚠ WARNING: Do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.

⚠ WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ WARNING: Do not use mechanical, electric or chemical means other

than those recommended by the Manufacturer to speed up the defrost process.

⚠️ **WARNING:** Do not use or place electrical devices inside the appliance compartments if they are not of the type expressly authorised by the Manufacturer.

⚠️ **WARNING:** Ice makers and/or water dispensers not directly connected to the water supply must be filled with potable water only.

⚠️ **WARNING:** Automatic ice-makers and/or water dispensers must be connected to a water supply that delivers potable water only, with mains water pressure between 0.17 and 0.81 MPa (1.7 and 8.1 bar).

⚠️ Do not store explosive substances such as aerosol cans and do not place or use gasoline or other flammable materials in or near the appliance.

⚠️ Do not swallow the contents (non-toxic) of the ice packs (provided with some models). Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after taking them out of the freezer since they may cause cold burns.

⚠️ For products designed to use an air filter inside an accessible fan cover, the filter must always be in position when the refrigerator is in function.

⚠️ Do not store glass containers with liquids in the freezer compartment since they may break.

Do not obstruct the fan (if included) with food items.

After placing the food check that the door of compartments closes properly, especially the freezer door.

⚠️ Damaged gaskets must be replaced as soon as possible.

⚠️ Use the refrigerator compartment only for storing fresh food and the freezer compartment only for storing frozen food, freezing fresh food and making ice cubes.

⚠️ Do not store unwrapped food in the refrigerator or freezer compartments to avoid direct contact with internal surfaces.

Appliances could have special compartments (Fresh Food Compartment, Zero Degree Box,...).

Unless differently specified in the specific booklet of product, they can be removed, maintaining equivalent performances.



C-Pentane is used as blowing agent in the insulation foam and it is a flammable gas.

The most appropriate compartments of the appliance where specific types of food are to be stored, taking into account different temperature distribution in different compartments in the appliance, are as follows:

1) Upper area of the refrigerator compartment & door - temperature zone: Store tropical fruit, cans, drinks, eggs, sauces, pickles, butter, jam

2) Middle area of the refrigerator compartment - cool zone: Store cheese, milk, dairy food, deli food, yoghurt

3) Lower area of the refrigerator compartment - coldest zone: Store cold cuts, desserts, meat and fish, cheesecake, fresh pasta, sour cream, pesto/salsa, home-cooked food, pastry cream, pudding and cream cheese

4) Fruit & vegetable drawer at the bottom of the refrigerator compartment: Store vegetables and fruits (excluding tropical fruits)

5) Chiller compartment: Only store meat and fish in the coldest drawer.

To avoid food contamination, please observe the following:

– Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Regularly clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it does not come into contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and ice cubes.
- Do not freeze fresh food in one, two or three-star compartments.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing inside the appliance.

INSTALLATION

⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

⚠ Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electrical shock.

During installation, make sure the

appliance does not damage the power cable - risk of fire or electrical shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

⚠ Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance. Install the appliance on a floor or support strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use. Make sure the appliance is not near a heat source and that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly level using a spirit level. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.

⚠ **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ **WARNING:** To avoid a hazard due to instability, positioning or fixing of the appliance must be done in accordance with the manufacturer instructions.

It's forbidden to place the refrigerator in such way that the metal hose of gas stove, metal gas or water pipes, or electrical wires are in contact with the refrigerator back wall (condenser coil).

All dimensions and spacing needed for installation of the appliance are in the Installation Instruction booklet.

ELECTRICAL WARNINGS

⚠ It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.

⚠ Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The

electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electrical shock.

⚠ **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.


CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation. To avoid risk of personal injury use protective gloves (risk of laceration) and safety shoes (risk of contusion); be sure to handle by two persons (reduce load); never use steam cleaning equipment (risk of electric shock). Non-professional repairs not authorised by the manufacturer could result in a risk to health and safety, for which the manufacturer cannot be held liable. Any defect or damage caused from non-professional repairs or maintenance will not be covered by the guarantee, the terms of which are outlined in the document delivered with the unit.

⚠ Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door

liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools.

DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS


The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol . The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials.

Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations.

For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and with the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations 2013 (as amended). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.

The  symbol on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

ENERGY SAVING TIPS

To guarantee adequate ventilation follow installation instructions.

Insufficient ventilation at the back of the product increases energy consumption and decreases cooling efficiency.

Frequent door opening might cause an increase in Energy Consumption.

The internal temperature of the appliance and the Energy Consumption may be affected also by the ambient temperature, as well as location of the appliance. Temperature setting should take into consideration these factors. Reduce door opening to minimum.

When thawing frozen food, place it in the refrigerator. The low temperature of the frozen products cools the food in the refrigerator.

Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.

Positioning of the shelves in the refrigerator has no impact on the efficient usage of energy. Food should be placed on the shelves in such way to ensure proper air circulation (food should not

touch each other and distance between food and rear wall should be kept).

You can increase storage capacity of frozen food by removing baskets and, if present, Stop Frost shelf.

Do not worry about noises coming from the compressor which are normal operation noises.



The Gulf Conformity Marking on the product indicates the conformity with all the requirements of the Gulf Technical Regulation for Low Voltage Electrical Equipment and Appliances BD-142004-01.

ECODESIGN - 2020

The intent of this document is to provide a list of suggestions that can help to optimize the energy performance and usage of the appliance.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside. Recommended setting:

- Refrigerator compartment: +4°C or MED
- Freezer compartment: -18°C or -20°C

Fast/Super Freeze function is automatically disabled after maximum 72 hours, or can be manually disabled by pressing Fast/Super Freeze button. Fast/Super Cool function is automatically disabled after maximum 24 hours, or can be manually disabled by pressing Fast/Super Cool button again.

To optimise freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can be used without the freezer drawers and the food can be placed directly on the bottom of the compartment. The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate.

Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the online user manual.

Fill 2/3 of the ice tray with water and put it back in the freezer compartment. Do not, under any circumstances, use sharp or pointed objects to remove the ice.

The model information can be retrieved using the QR-Code indicated on the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the <https://eprel.ec.europa.eu> database portal. If the declaration for the "chiller/chill" drawer is on the rating plate, the declaration applies only to standard EN 62552:2013, valid until February 28th, 2021.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by visiting our website docs.whirlpool.eu and parts-selfservice.whirlpool.com



THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES

Information about New Generation Cooling Technology

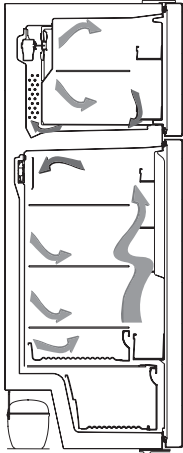
Fridges with new generation cooling technology have a different working system than static fridges. Other fridges may experience ice build up in the freezer compartment due to door openings and humidity in the food. In such fridges regular defrosting is required; the fridge has to be periodically turned off, the frozen food moved to a suitable container and the ice which has formed in the freezer compartment removed.

In fridges with new generation cooling technology, dry cold air is pumped evenly into the fridge and freezer compartments using a fan. The cold air cools your food evenly and uniformly, preventing humidity and ice build up.

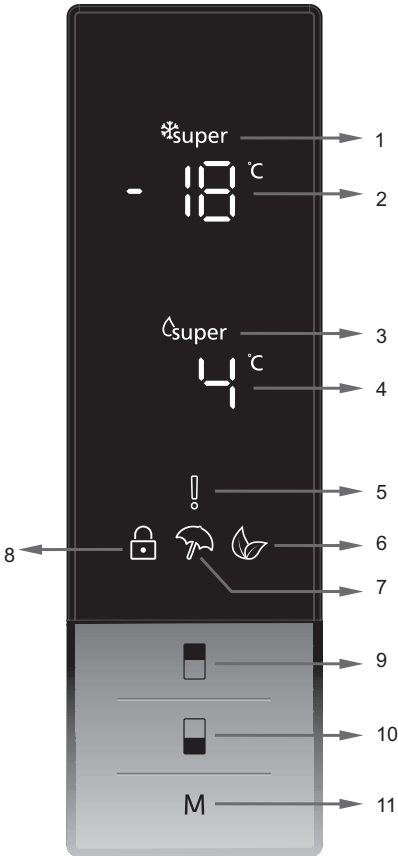
In the refrigerator compartment, air blown by the fan located at the top of refrigerator compartment is cooled while passing through the gap behind the air duct. At the same time, the air is blown out through the holes in the air duct evenly spreading cool air throughout the refrigerator compartment.

As there is no air passage between the freezer and refrigerator compartments there will be no odor mixing.

As a result of this, your fridge with new generation cooling technology gives you ease of use as well as huge volume and aesthetic appearance.



Display and control panel



Use of control panel

1. It is super freeze indicator.
2. It is freezer set value screen.
3. It is super cooling indicator.
4. It is cooler set value screen.
5. It is alarm symbol.
6. It is economy mode symbol.
7. It is holiday mode symbol.
8. It is child-lock symbol.
9. It enables the setting value of freezer to be modified and super freeze mode to be activated if desired. Freezer may be set to -16, -18, -20, -22, -24°C super freeze.
10. It enables the setting value of cooler to be modified and super cool mode to be activated if desired. Cooler maybe set to 8, 6, 5, 4, 2 °C super cool.
11. It enables the modes (economy, holiday...) to be activated if desired.

Operating your fridge

Super freeze mode

How would it be used?

- Press freezer set button until Super freeze symbol will be seen on the screen.
Buzzer will sound beep beep. Mode will be set.

During this mode:

- Temperature of cooler and super cool mode may be adjusted. In this case super freeze mode continues.
- Economy and Holiday mode can not be selected.
- Super freeze mode can be cancelled by the same operation of selecting.



Super cool mode

How would it be used?

- Press cooler set button until Super cool symbol will be seen on the screen.
Buzzer will sound beep beep. Mode will be set.

During this mode:

- Temperature of freezer and super freeze mode may be adjusted. In this case super cool mode continues.
- Economy and Holiday mode can not be selected.
- Super cool mode can be cancelled by the same operation of selecting.



Economy mode

How would it be used?

- Push "mode button" until eco symbol appears.
- If no button is pressed for 1 second. Mode will be set. Eco symbol will blink 3 times.
When mode is set, buzzer will sound beep beep.
- Freezer and refrigerator temperature segments will show "E".
- Economy symbol and E will light till mode finishes.

During this mode:

- Freezer may be adjusted. When economy mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Cooler may be adjusted. When economy mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Super cool and super freeze modes can be selected. Economy mode is automatically cancelled and the selected mode is activated.
- Holiday mode can be selected after cancelling the economy mode. Then the selected mode is activated.
- To cancel, you will just need to press on mode button.



Holiday mode

How would it be used?

- Push "mode button" until holiday symbol appears
- If no button is pressed for 1 second. Mode will be set. Holiday symbol will blink 3 times.
When mode is set, buzzer will sound beep beep.
- Cooler temperature segment will show "--".
- Holiday symbol and "--" will light till mode finishes.

During this mode:

- Freezer may be adjusted. When holiday mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Cooler may be adjusted. When holiday mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Super cool and super freeze modes can be selected. Holiday mode is automatically cancelled and the selected mode is activated.
- Economy mode can be selected after cancelling the holiday mode. Then the selected mode is activated.
- To cancel, you will just need to press on mode button.



Drink cool mode

How would it be used?

- This mode is used to cool the drinks within adjustable time.

During this mode:

- Press freezer button for 5 seconds.
- Special animation will start on freezer set value screen and 05 will blink on cooler set value screen.
- Press cooler button to adjust the time (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minutes).
- When you select the time the numbers will blink 3 times on screen and sound beep.
- If no button is pressed within 2 seconds the time will be set.
- The countdown starts from the adjusted time minute by minute.
- Remaining time will blink on the screen.
- To cancel this mode press freezer set button for 3 seconds.



Function of Child lock

How would it be used?

- To prevent children from playing with the buttons and changing the settings you have made, child lock is available in the appliance.

Activating Child Lock

- Press on Freezer and Cooler buttons simultaneously for 5 seconds.

During this mode:

- Press on Freezer and Cooler buttons simultaneously for 5 seconds.

Note: Child lock will also be deactivated if electricity is interrupted or the fridge is unplugged.



Screen saver mode

How to use?

- This mode will be activated when you press on mode button for 5 seconds.
- If no button is pressed within 5 seconds when the mode is active, lights of the control panel will go off.
- If you press any button when lights of control panel are off, the current settings will appear on the screen, and then you can make the adjustment as you want. If you neither cancel screen saver mode nor press on any button in 5 seconds, the control panel will go off again.
- To cancel screen saver mode press on mode button for 5 seconds again.
- When screen saver mode is active you can also activate child lock.
- If no button is pressed within 5 seconds after child lock is activated, the lights of the control panel will turn off. You can see the latest status of settings or modes after you press any button. While control panel's light is on, you can cancel child lock as described in the instruction of this mode.



Door open alarm function

If cooler or freezer door is opened more than 2 minutes, appliance sounds 'beep beep'.

Cooler temperature settings

- Initial temperature value for Cooler Setting Indicator is +4 °C.
- Press cooler button once.
- When you first push this button, the last value appears on the setting indicator of the cooler.
- Whenever you press on this button, lower temperature will be set. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, supercool)
- When you push the cooler set button until supercool symbol appears, and if you do not push any button in 1 second Super Cool will flash.
- If you continue to press, it will restart from +8°C.
- The temperature value selected before Holiday Mode, Super Freeze Mode, Super Cool Mode or Economy Mode is activated will remain the same when the mode is over or cancelled. The appliance continues to operate with this temperature value.



Freezer temperature settings

- Initial temperature value for Freezer Setting Indicator is -18°C.
- Press freezer set button once.
- When you first push this button, the last set value will blink on screen.
- Whenever you press on this button, lower temperature will be set (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C superfreeze).
- When you push the freezer set button until superfreeze symbol appears, and if you do not push any button in 1 seconds Super Freeze will flash.
- If you continue to press, it will restart from -16°C.
- The temperature value selected before Holiday Mode, Super Freeze Mode, Super Cool Mode or Economy Mode is activated will remain the same when the mode is over or cancelled. The appliance continues to operate with this temperature value.



Warnings about Temperature Adjustments

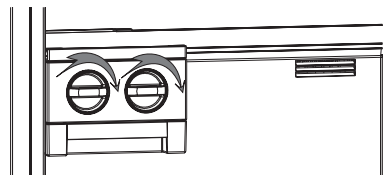
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings and the quantity of food kept inside the fridge.
- This fridge is designed to work in all ambient temperature. In the ambient temperatures colder than -5 oC, preserving food in the refrigerator compartment isn't suggested because the foods that you put into refrigerator compartment, will have a temperature close to ambient temperature. Consequently, they will freeze. You can keep your foods until -5 oC in refrigerator compartments. With the aid of special algorithm that is designed by engineers, foods can be preserved in the freezer compartment, colder than -5 oC ambient temperature.
- Your fridge should be operated up to 24 hours according to the ambient temperature without interruption after being plugged in to be completely cooled. Do not open doors of your fridge frequently and do not place much food inside it in this period.
- If the unit is switched off or unplugged, you must allow at least 5 minutes before restarting or re-plugged the unit in order not to damage the compressor.
- Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.
- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range.

| Climatic Class | Amb. T. (°C) |
|----------------|-------------------|
| SN: | From 10 to 32 °C |
| ST: | From 16 to 38 °C; |
| N: | From 16 to 32 °C |
| T: | From 16 to 43 °C |

Accessories

Twist Ice (In some models)

- Take out the ice making tray
- Fill the water to the line.
- Place the ice making tray in its original position
- When ice cubes are formed, twist the lever to drop ice cubes into the icebox.

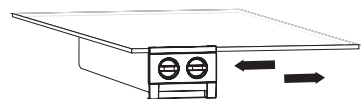


Note:

- Do not fill the icebox with water to make ice. This may damage it.
- The movement of the ice maker may be difficult while the refrigerator is running. In such a case it should be cleaned by removing the glass shelves.

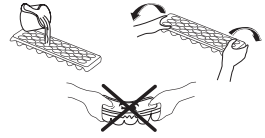
Removing the Ice maker

- Remove the freezer glass shelves
 - Remove the icemaker by pulling left or right on the shelf.
- You can remove the icemaker to increase the available volume in the freezer compartment.



Ice tray (In some models)

- Fill the ice tray with water and place in the freezer compartment.
- After the water has completely turned into ice, you can twist the tray as shown below to remove the ice cubes.



Chiller Shelf (In some models)

Keeping food in the Chiller compartment instead of the freezer or refrigerator compartment allows food retain freshness and flavour longer, while preserving its fresh appearance. When chiller tray becomes dirty, remove it and wash it with water.

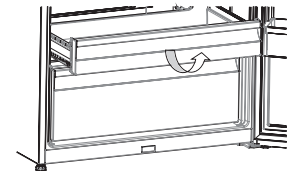
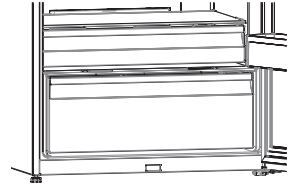
(Water freezes at 0°C, but foods containing salt or sugar freeze at temperature lower than that)

Normally people use the chiller compartment for raw fish, lightly pickled, rice, etc...

Do not put foods you want to freeze or ice trays in order to make ice.

Removing the Chiller shelf

- Pull the chiller shelf out toward you by sliding on rails.
- Pull the chiller shelf up from rail to remove.

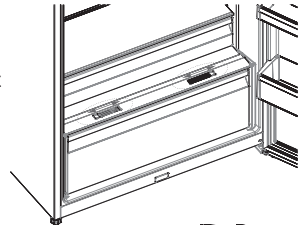


Humidity Control

When the Humidity Control in the closed position, it allows fresh fruit and vegetables to be stored longer.

In case of the crisper is totally full, the Humidity Control is located in front of crisper, should be opened. By means of this the air in the crisper and humidity rate will be controlled and endurance life will be increased.

If you see any condensation on glass shelf, Humidity Control should be taken into the open positions.



Adjustable door shelf (In some models)

Five different height adjustments can be made to provide storage areas that you need by adjustable door shelf.

To change the position of adjustable door shelf;

Lift up front of the shelf (1) and move up or down adjustable door shelf (2) with both hands(Fig 1)

Before releasing the door shelf make sure the door shelf is located at door positions.

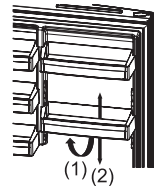


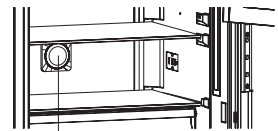
Fig 1

Active Oxygen (In some models)

Active Oxygen spreads negative ions which neutralize particles of unpleasant smell and dust in the air, improving freshness of food.

By removing these particles from the air in the refrigerator, Active Oxygen improves air quality and eliminates odours.

- This feature is optional. It may not exist on your product.
- The location of your ioniser device may vary from product to product.

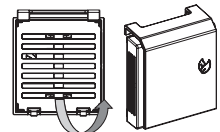


Active Oxygen

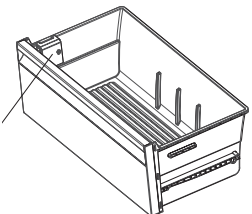
Active Fresh Filter (In some models)

Active Fresh Filter technology helps to remove ethylene gas (a bioproduct released naturally from fresh foods) and unpleasant odors from the crisper. In this way, food stays fresh for a longer time.

- Active Fresh Filter must be cleaned once in a year. The filter should be waited for 2 hours at 65°C in an oven.
- To clean the filter, please remove the back cover of the filter box by pulling it in the direction of the arrow (A).
- The filter should not be washed with water or any detergent.



Active Fresh Filter



Visual and text descriptions on the accessories section may vary according to the model of your appliance.

Putting food in the coldest area of the refrigerator



Your foods will be better stored if you put them in the most appropriate cooling area. The coldest area is just above the crisper.

To be sure to have a low temperature in this area, make sure the shelf is located at the level of this symbol, as shown in the illustration.

Temperature indicator (In some models)

In order to help you better set your refrigerator, we have equipped it with a temperature indicator located in the coldest area.

You can easily check that the temperature of the coldest area is appropriate: when the indicator shows "OK", it means the thermostat is set properly and the inside temperature is correct.

Since "OK" appears in black, it will be difficult to see this indication if the temperature indicator is badly lit. To be able to see this indication properly, there should be enough light.

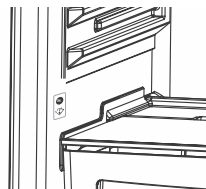
If the "OK" symbol does not appear, it means that the temperature is too high: you will then have to modify the thermostat setting, and wait 12 hours before visually checking the temperature again.

NOTE: Following repeated openings (or prolonged opening) of the door or after putting fresh food into the appliance, it is normal for the indication "OK" not to appear in the temperature setting indicator. If there is an abnormal ice crystals build up (bottom wall of the appliance) on the refrigerator compartment evaporator (overloaded appliance, high room temperature, frequent door openings), put the temperature setting device on a lower position until compressor off periods are obtained again.

The upper limit of the coldest area is indicated by the lower side of the sticker (head of the arrow). The coldest area upper shelf must be at the same level with the arrow head. The coldest area is below this level.

As these shelves are removable, make sure they are always at the same level with these zone limits described on the stickers, in order to guarantee temperatures in this area.

Each type of food has an ideal conservation temperature and consequently a particular location to follow.



| Locations | Products |
|---------------|---|
| Upper shelves | Cooked foods, desserts and all foods to be eaten fast enough |
| Coldest area | Meat, poultry, game and raw fish Maximum conservation time : 1 to 2 days. Fresh fruits, cooked pork meat. |
| Crisper | Fresh vegetables and fruits. |
| Door-liner | Door trays shall contain bottles at the bottom side and, in their upper parts, low volume and currently used products like yoghurt, fresh cream, etc. |
| | Butter, cooked cheese and eggs shall be introduced in appropriate holders. |

ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE

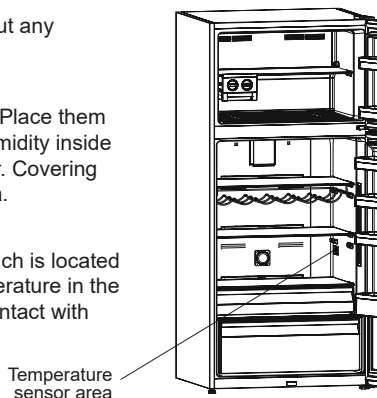
It will be enough to set the thermostat between “2-4”, for fridge to work in normal working conditions.

Refrigerator compartment

- To reduce humidity and consequent increase of frost never place liquids in unsealed containers in the refrigerator.
- Never place warm food in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool at room temperature and arranged to ensure adequate air circulation in the refrigerator compartment.
- Arrange meat and cleaned fish (wrapped in packages or sheets of plastic) and use them within 1-2 days.
- You can put the fruits and vegetables into the crisper without any packaging.

Important note:

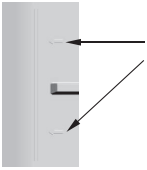
- Cover any cooked dishes when you put them in the fridge. Place them in the fridge when they are cool, otherwise temperature/humidity inside the fridge increases which causes the fridge to work harder. Covering food and beverages also preserves their flavour and aroma.
- Potatoes, onion and garlic should not be kept in the fridge.
- Make sure food does not touch the temperature sensor which is located in the refrigerator compartment. To keep an optimum temperature in the refrigerator compartment, make sure food doesn't make contact with the sensor.



Freezer compartment

- The freezer compartment is used for freezing fresh food, for storing frozen foods for the period of time indicated on packaging and for making ice cubes.
- Do not put fresh and warm foods in the freezer door shelves to be frozen. Only use the door shelves for storing frozen foods.
- Do not put fresh and warm food next to frozen food as it can thaw the frozen food.
- Use the fast freezing shelf to freeze home cooking (and any other food which needs to be frozen quickly) more quickly because of the freezing shelf's greater freezing power.
- While freezing fresh foods (i.e. meat, fish and mincemeat) divide them in portions you will use in a single serving. While freezing fresh foods, the maximum amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance label.
- For optimum appliance performance to reach maximum freezing capacity, turn the thermostat knob to the coldest setting 24 hours before placing fresh food into the freezer.
- After placing fresh food into the freezer, having the thermostat knob set to the coldest setting for 24 hours is generally sufficient. After 24 hours, you can reduce the thermostat knob setting if required.
- **Attention.** To save energy, if you are only freezing small amounts of food, you do not need to set the thermostat knob to the coldest setting.
- For storing frozen foods, the instructions shown on frozen food packages should always be followed carefully. If no information is provided, food should not be stored for more than 3 months from the purchased date.
- When buying frozen food ensure that these have been frozen at suitable temperatures and that the packing is intact.
- Frozen food should be transported in appropriate containers to maintain the quality of the food and should be returned to the freezing surfaces of the unit in the shortest possible time.
- If a package of frozen food shows the sign of humidity and abnormal swelling it is probable that it has been previously stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.

- The storage life of frozen foods depends on the room temperature, thermostat setting, how often the door is opened, the type of food and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage life indicated.



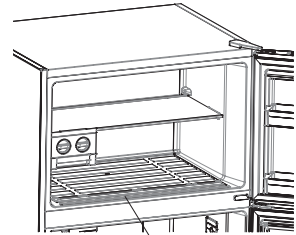
In some models: while loading the freezing compartment, do not load above the the loading lines otherwise the door may not close correctly.

If the freezer compartment door does not close correctly, excess ice may form in the freezer compartment. To prevent the problem recurring, clear the ice and make sure that the door is fully closed.

Also, not closing the freezer and/or fridge compartment doors would increase your energy consumption.

If the lower shelf in the freezer door is removed and food is allowed to block the air suction hole, this will reduce the effectiveness of the fridge.

Therefore, be careful while loading the freezer compartment and make sure not to cover the air suction hole.



Air suction hole

CLEANING AND MAINTENANCE

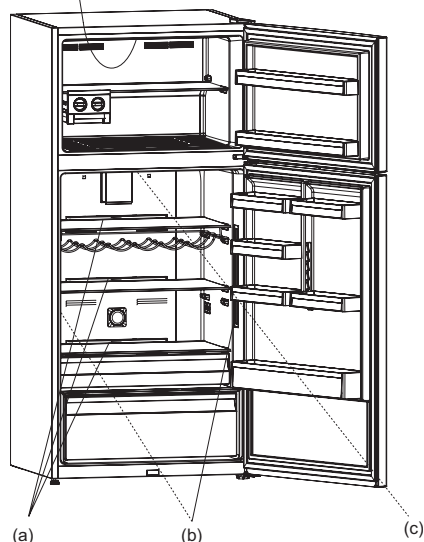
- **Unplug the fridge before starting to clean it.**
- Do not wash your fridge by pouring water into it.
- Wipe the inner and outer sides with a soft cloth or a sponge using warm and soapy water.
- Remove the parts individually and clean with soapy water. Do not wash in a dishwasher.
- Never use flammable, explosive or corrosive material, such as thinner, gas or acid for cleaning. Some recommendations have been specified below for the placement and storage of your food in the cooling compartment.

Make sure that your fridge is unplugged while cleaning.

Replacing LED Lighting

If your refrigerator has LED lighting contact the help desk as this should be changed by authorized personnel only.

Freezer compartment LED strip lamp



(a), (b), (c): Fridge compartment LED strip lamps

Note: Numbers and location of led strips may be changed according to the model.

TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION

- The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optionally).
- You should fasten your fridge with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the package for re-transportation.
- Remove movable parts (shelves, accessories, vegetable bins etc.) or fix them into the fridge against shocks using bands during re-positioning and transportation.

Always carry your fridge in the upright position.

Repositioning the door

- It is not possible to change the opening direction of your fridge door, if the door handles on your fridge are installed from the front surface of the door.
- It is possible to change the opening direction of the door on models without any handles.
- If the door opening direction of your fridge can be changed, you should contact the nearest Authorised Service to have the opening direction changed.

BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE

Check Warnings;

Your fridge warns you if the temperatures for cooler and freezer are in improper levels or when a problem occurs in the appliance. Warning codes are displayed in the Freezer and Cooler Indicators.

| ERROR TYPE | MEANING | WHY | WHAT TO DO |
|---|---|--|--|
| SR | "Failure Warning" | There is/are some part(s) Out of order or there is a failure in cooling process | Call Service for assistance as soon as possible. |
| SR – Set value blink on freezer set value screen | Freezer comp. Not Cold enough | This caution will be seen especially after long term of power failure | <ol style="list-style-type: none"> 1. Do not freeze the foods that are thaw and use in short time period. 2. Set the freezer temperature to colder values or set the super freeze , until the compartment gets to normal temperature. 3. Do not put fresh food until this failure is off. |
| SR – Set value Blink on cooler set value screen | "Refrigerator comp. Not Cold enough" | Ideal temperature for Ref. Compartment is +4 oC. If you see this warning your foods have risk of spoiling. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Set the refrigerator temperature to colder values or set the super cooling mode until the compartment gets to normal temperature. 2. Do not open the door much until this failure is off. |
| SR – Set value blink on freezer and cooler set value screen | "not cold enough Warning" | It is combination of "not cool enough" error for both of the compartments. | You will see this failure when first starting the appliance. It will be off after the compartments gets normal temperature |

| ERROR TYPE | MEANING | WHY | WHAT TO DO |
|--|-----------------------------|--|---|
| SR – Set value blink on cooler set value screen | Refrigerator comp. too Cold | The foods starts to freeze because of the too much cold temperature | 1. Check if the “Super cooling mode” is on 2. Decrease the refrigerator temperature values |
| “...” | “Low voltage Warning” | When the power supply gets lower than 170 V the appliance gets to steady position. | This is not a failure. This prevents any damages on the compressor. This warning will off after the voltage gets required level |

What to do if your refrigerator does not operate:

Check that:

- Your fridge is plugged in and switched on,
- The fuse is not blown and there is not a power cut,
- The thermostat setting is in the on the “1” position,
- The socket is no longer functioning. To check this, plug in an appliance that you know is working into the same socket.

What to do if your refrigerator performs poorly:

Check that:

- You have not overloaded the appliance,
- The doors are fully closed ,
- There is no dust on the condenser,
- There is enough space for air circulation at the rear and side of the appliance.

If your fridge is operating too loudly:

Normal Noises

Cracking (Ice cracking) noise:

- During automatic defrosting.
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Click noise: Heard when the thermostat switches the compressor on/off.

Compressor noise:

- **Normal motor noise:** This noise means that the compressor is operating normally
- The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splash: This noise is caused by the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flow noise: Normal flow noise of water flowing to the evaporation container during defrosting. This noise can be heard during defrosting.

Air blow noise (Normal fan noise): This noise can be heard during the normal operation of system due to the circulation of air.

If humidity builds up inside the fridge;

- Is all the food packed properly? Are all containers thoroughly dried before placing them in the fridge?
- Are the fridge doors opened frequently? Humidity of the room gets into the fridge each time the doors are opened. Humidity build up will be faster if you open the doors more frequently, especially if the humidity of the room is high.
- Build up of water drops on the rear wall after automatic defrosting is normal. (in Static Models)

If the doors are not opened and closed properly;

- Do the food packages prevent closing of the door?
- Are the door compartments, shelves and drawers placed properly?
- Are door gaskets broken or torn?
- Is your fridge on a level surface?

If the edges of fridge cabinet that the door joint contact are warm;

Especially in summer (hot weather), the surfaces that the joint contact may get warmer during the operation of the compressor. This is normal.

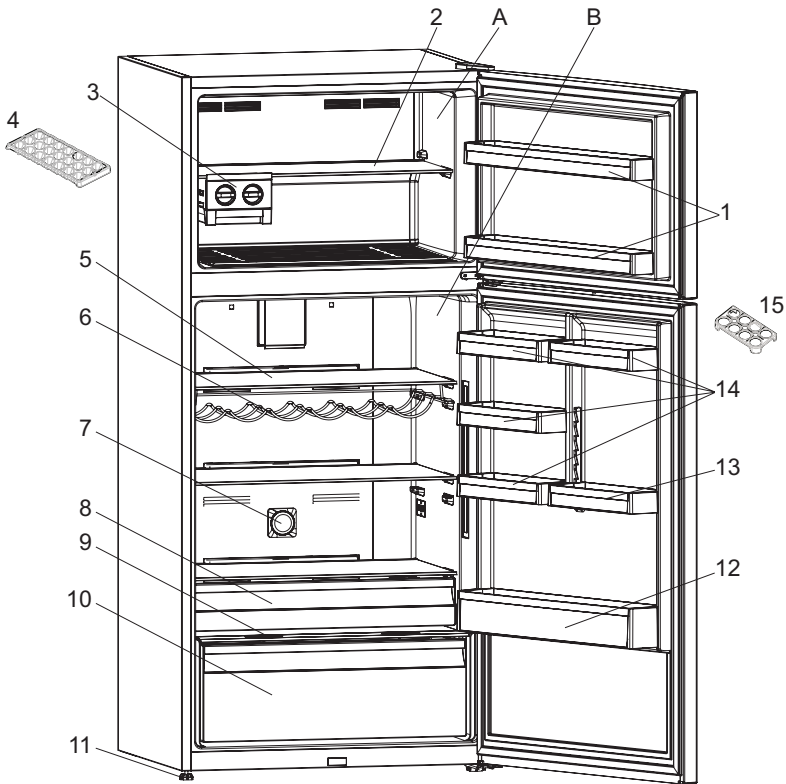
IMPORTANT NOTES:

- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order not to damage the compressor.
- If the appliance is not used for long time (for example during holidays) defrost and clean the refrigerator, leaving the door open to prevent the formation of mildew and smell.
- If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult the nearest Authorised Service.
- The appliance you have purchased is designed for home use and can be used only at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with these instructions, we emphasise that the producer and the dealer shall not be responsible for any repair or failure within the guarantee period.
- The lifetime of your appliance stated and declared by the Department of the Industry is 10 years (the period for retaining parts required for the proper functioning of the appliance).

Tips for saving energy

1. Install the appliance in a cool, well ventilated room, but not in direct sunlight and not near heat source (radiator, cooker, etc...). Otherwise use an insulating plate.
2. Allow warm food and drinks to cool down outside the appliance.
3. When thawing frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help to cool the refrigerator compartment when it is thawing. So it reduces the energy requirements.
4. When placing, drinks and liquids they must be covered. Otherwise humidity increases at the appliance. Therefore the working time gets longer. Also covering drinks and liquids helps preserve the smell and taste.
5. When placing food and drinks, open the appliance door as briefly as possible.
6. Keep the covers closed of any different temperature compartment in the appliance (crisper, chiller, etc...).
7. Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.

THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS



This presentation is only for information about the parts of the appliance.
Parts may vary according to the appliance model.

A. FRIDGE COMPARTMENT B. FREEZER COMPARTMENT

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Freezer door shelves | 9. Glass shelf over the crisper |
| 2. Freezer shelf | 10. Crisper |
| 3. Icematic * | 11. Levelling feet |
| 4. Ice box tray* | 12. Bottle shelf |
| 5. Fridge compartment shelves | 13. Adjustable door shelf * |
| 6. Bottle shelf / Wine rack * | 14. Door shelves |
| 7. Ioniser * | 15. Egg holder |
| 8. Chiller shelf * | |

* In some models

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les consignes de sécurité. Conservez-les à portée pour consultation ultérieure. Le présent manuel et l'appareil en question contiennent des consignes de sécurité importantes qui doivent être lues et observées en tout temps. Le Fabricant décline toute responsabilité si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, en cas de mauvaise utilisation de l'appareil, ou d'un mauvais réglage des commandes.

⚠ Les enfants en bas âge (0-3 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les jeunes enfants (3-8 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil sauf s'ils se trouvent sous surveillance constante. Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil seulement s'ils sont supervisés, ou si une personne responsable leur a expliqué l'utilisation sécuritaire et les dangers potentiels de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer, ni procéder à l'entretien de l'appareil sans surveillance.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

UTILISATION AUTORISÉE

⚠ MISE EN GARDE : L'appareil n'est pas destiné à être actionné par le biais d'un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ou un système de télécommande séparé.

⚠ Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut aussi être utilisé dans les endroits suivants : les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; les fermes ; par des clients dans

IL EST IMPORTANT DE LES LIRE ET DE LES RESPECTER

des hôtels, des motels, des chambres d'hôtes et d'autres environnements résidentiels.

⚠ Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

⚠ L'ampoule utilisée à l'intérieur de l'appareil est spécifiquement conçue pour les appareils domestiques et ne convient pas à l'éclairage général des pièces de la maison (règlement CE 244/2009).

⚠ L'appareil est conçu pour fonctionner dans des lieux où la température ambiante se situe dans les fourchettes suivantes, selon la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est laissé pendant une longue période à une température en dehors de la plage spécifiée.

Températures ambiantes de la classe climatique :

SN : De 10°C à 32°C ;

N : De 16°C à 32°C

ST : De 16°C à 38°C ;

T : De 16°C à 43°C



Cet appareil ne contient pas de CFC. Le circuit frigorifique contient du R600a (HC).

Appareils fonctionnant à l'isobutane (R600a) : L'isobutane est un gaz naturel sans impact sur l'environnement, mais il est inflammable. Par conséquent, assurez-vous que les tuyaux du circuit de réfrigération ne sont pas endommagés, en particulier lors de la vidange du circuit de réfrigération.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas endommager les tuyaux du circuit de réfrigération de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de moyens mécaniques, électriques ou chimiques autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser ou placer à l'intérieur des compartiments de l'appareil des dispositifs électriques qui ne sont pas du type expressément autorisé par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT : Les machines à glaçons et/ou les distributeurs d'eau qui ne sont pas directement raccordés à l'alimentation en eau doivent être remplis d'eau potable uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT : Les machines à glaçons automatiques et/ou les distributeurs d'eau doivent être raccordés à un réseau d'alimentation en eau potable uniquement, dont la pression est comprise entre 0,17 et 0,81 MPa (1,7 et 8,1 bar).

⚠ Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols et ne placez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres matériaux inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil.

⚠ Ne pas avaler le contenu (non toxique) des poches de glace (fournies avec certains modèles). Ne mangez pas de glaçons ou de sucettes glacées immédiatement après les avoir sortis du congélateur, car ils peuvent provoquer des brûlures par le froid.

⚠ Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur fonctionne.

⚠ Ne rangez pas de récipients en verre contenant des liquides dans le compartiment congélateur, car ils risquent de se briser.

Ne pas obstruer le ventilateur (s'il est inclus) avec des aliments.

Après avoir placé les aliments, vérifiez que la porte des compartiments se ferme correctement, en particulier la porte du congélateur.

⚠ Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.

⚠ Utilisez le compartiment réfrigérateur uniquement pour conserver des aliments frais et le compartiment congélateur uniquement pour conserver des aliments surgelés, congeler des aliments frais et faire des glaçons.

⚠ Ne conservez pas d'aliments non emballés dans les compartiments réfrigérateur ou congélateur afin d'éviter tout contact direct avec les surfaces internes.

Les appareils peuvent être dotés de compartiments spéciaux (compartiment pour aliments frais, boîte à zéro degré,...).

Sauf indication contraire dans le livret spécifique du produit, ils peuvent être enlevés, tout en conservant des performances équivalentes.



Le C-pentane est utilisé comme agent gonflant dans la mousse d'isolation et c'est un gaz inflammable. Les compartiments les plus appropriés de l'appareil où des types spécifiques d'aliments doivent être stockés, en tenant compte de la répartition différente de la température dans les différents compartiments de l'appareil, sont les suivants :

1) Zone supérieure du compartiment réfrigérateur et de la porte - zone de température : Stocker les fruits tropicaux, les boîtes de conserve, les boissons, les œufs, les sauces, les cornichons, le beurre et la confiture

2) Zone centrale du compartiment réfrigérateur - zone froide : Stocker le fromage, le lait, les produits laitiers, la charcuterie, les yaourts

3) Zone inférieure du compartiment réfrigérateur - zone la plus froide : Stocker la charcuterie, les desserts, la viande et le poisson, le gâteau au fromage, les pâtes fraîches, la crème acidulée, le pesto/salsa, les plats cuisinés, la crème pâtissière, le pudding et le fromage frais

4) Tiroir à fruits et légumes au fond du

compartiment réfrigérateur : Stocker les légumes et les fruits (à l'exception des fruits tropicaux)

5) Compartiment réfrigérant : Ne conservez la viande et le poisson que dans le tiroir le plus froid.

Afin d'éviter toute contamination des aliments, il convient de respecter les points suivants :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les denrées alimentaires et les systèmes d'évacuation accessibles.

- Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; rincer le système d'eau raccordé à une source d'approvisionnement en eau si l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.

- Conserver la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou qu'ils ne s'égouttent pas sur ceux-ci.

- Les compartiments à deux étoiles pour aliments surgelés conviennent à la conservation d'aliments pré-congelés, à la conservation ou à la préparation de crèmes glacées et de glaçons.

- Ne pas congeler d'aliments frais dans les compartiments à une, deux ou trois étoiles.

- Si l'appareil frigorifique reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte afin d'éviter la formation de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

INSTALLATION

⚠ L'appareil doit être manipulé et installé par au moins deux personnes - vous pourriez vous blesser. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation - vous pourriez vous couper.

⚠ L'installation, y compris

l'alimentation en eau (le cas échéant), les raccordements électriques et les réparations doivent être effectués par un technicien qualifié. Pour toute réparation ou tout remplacement de pièces, procédez uniquement aux opérations spécifiées dans le manuel en utilisant les pièces expressément indiquées. Gardez les enfants à l'écart du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problème, contactez votre revendeur ou le Service Après-Vente le plus proche. Une fois installé, gardez le matériel d'emballage (sacs en plastique, parties en polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants - ils pourraient s'étouffer. L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique distante avant toute opération d'installation - risque de choc électrique. Pendant l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé par l'appareil - risque d'incendie ou de choc électrique. Branchez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

⚠ Veillez à ne pas endommager les sols (par exemple le parquet) lorsque vous déplacez l'appareil. Installez l'appareil sur un sol ou un support suffisamment solide pour supporter son poids et dans un endroit adapté à sa taille et à son utilisation. Assurez-vous que l'appareil n'est pas à proximité d'une source de chaleur et que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol, en les ajustant si nécessaire, et vérifiez que l'appareil est parfaitement de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. Attendez au moins deux heures avant de mettre l'appareil en marche, afin que le circuit frigorifique soit pleinement efficace.

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de la mise en place de l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'instabilité, le positionnement

ou la fixation de l'appareil doit être effectué conformément aux instructions du fabricant. Il est interdit de placer le réfrigérateur de manière à ce que le tuyau métallique de la cuisinière à gaz, les tuyaux métalliques de gaz ou d'eau, ou les fils électriques soient en contact avec la paroi arrière du réfrigérateur (serpentin du condenseur). Toutes les dimensions et l'espacement nécessaires à l'installation de l'appareil sont indiqués dans le livret d'instructions d'installation.

AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise de courant si elle est accessible, ou à l'aide d'un interrupteur multipolaire en amont de la prise de courant, conformément aux règles de câblage et l'appareil doit être mis à la terre conformément aux normes de sécurité électrique nationales.

⚠ N'utilisez pas de rallonge, de prises multiples ou d'adaptateurs. Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne devra plus pouvoir accéder aux composantes électriques. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes mouillé ou si vous êtes pieds nus. N'utilisez pas cet appareil si le câble d'alimentation ou la prise de courant sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou s'il a été endommagé ou échappé.

⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble identique par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes ayant la même qualification afin d'éviter tout danger - risque de choc électrique.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas de prises de courant multiples ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.


NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché du réseau électrique avant d'effectuer

une quelconque opération d'entretien. Pour éviter tout risque de lésion personnelle, utilisez des gants de protection (risque de lacération) et des chaussures de sécurité (risque de contusion) ; assurez-vous de manipuler l'appareil avec deux personnes (pour réduire la charge) ; n'utilisez jamais d'équipement de nettoyage à vapeur (risque de choc électrique). Des réparations non-professionnelles non autorisées par le fabricant pourraient donner lieu à un risque pour la santé et la sécurité, dont le fabricant ne saurait être tenu pour responsable. Tout défaut ou dommage causé par des réparations non-professionnelles ou un entretien ne sera pas couvert par la garantie, dont les termes sont soulignés dans le document fourni avec l'unité.

⚠ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou agressifs tels que les sprays pour vitres, les nettoyeurs à récurer, les liquides inflammables, les cires de nettoyage, les détergents concentrés, les agents de blanchiment ou les nettoyeurs contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, les revêtements intérieurs et de portes ou les joints. N'utilisez pas d'essuie-tout, de tampons à récurer ou d'autres outils de nettoyage agressifs.

ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE


Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage .

Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec la réglementation des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.

MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cet appareil est fabriqué avec des matériaux recyclables ou réutilisables. Mettez-le au rebut en vous conformant aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage des appareils électriques domestiques, contactez vos autorités locales, le service de collecte pour les déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Cet appareil est marqué comme étant conforme à la Directive

européenne 2012/19/EU, aux réglementations relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique (DEEE) et relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique de 2013 (tels qu'amendés). En vous assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

Le symbole  sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.



CONSEILS EN MATIÈRE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Pour garantir une ventilation adéquate, suivre les instructions d'installation. Une ventilation insuffisante à l'arrière du produit augmente la consommation d'énergie et diminue l'efficacité du refroidissement. L'ouverture fréquente de la porte peut entraîner une augmentation de la consommation d'énergie. La température interne de l'appareil et la consommation d'énergie peuvent également être influencées par la température ambiante et l'emplacement de l'appareil. Le réglage

de la température doit tenir compte de ces facteurs. Réduire l'ouverture de la porte au minimum. Lorsque vous décongelez des aliments surgelés, placez-les au réfrigérateur. La basse température des produits congelés refroidit les aliments dans le réfrigérateur. Laissez refroidir les aliments et les boissons chauds avant de les placer dans l'appareil. Le positionnement des clayettes dans le réfrigérateur n'a pas d'incidence sur l'efficacité de l'utilisation de l'énergie. Les aliments doivent être placés sur les étagères de manière à assurer une bonne circulation de l'air (les aliments ne doivent pas se toucher et la distance entre les aliments et la paroi arrière doit être respectée). Vous pouvez augmenter la capacité de stockage des aliments surgelés en retirant les paniers et, le cas échéant, l'étagère Stop Frost. Ne vous inquiétez pas des bruits provenant du compresseur, qui sont des bruits de fonctionnement normaux.



Le marquage de conformité du Golfe sur le produit indique la conformité à toutes les exigences de la réglementation technique du Golfe pour les équipements et appareils électriques à basse tension BD-142004-01.



ÉCOCONCEPTION - 2020

L'objectif de ce document est de fournir une liste de suggestions qui peuvent aider à optimiser la performance énergétique et l'utilisation de l'appareil. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.

Les portes et les couvercles de l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant la mise en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne se retrouvent piégés à l'intérieur. Réglage recommandé :

- Compartiment réfrigérateur : +4°C ou MED
 - Compartiment congélateur : -18°C ou -20°C
- La fonction Fast/Super Freeze est automatiquement désactivée après 72 heures au maximum, ou peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche de congélation rapide/supercongélation. La fonction Fast/Super Cool est automatiquement désactivée au bout de 24 heures maximum, ou peut être désactivée manuellement en appuyant à nouveau sur la touche Fast/Super Cool. Pour optimiser la vitesse de congélation et obtenir plus d'espace de stockage, le compartiment congélateur peut être utilisé sans les tiroirs de congélation et les aliments peuvent être placés directement au fond du compartiment.

La quantité d'aliments frais pouvant être congelés pendant une période donnée est indiquée sur la plaque signalétique. Les limites de charge sont déterminées par les paniers, les volets, les tiroirs, les étagères, etc. Veillez à ce que ces éléments puissent encore se fermer facilement après le chargement. Pour éviter le gaspillage alimentaire, veuillez vous référer aux temps de réglage et de conservation recommandés dans le manuel d'utilisation en ligne. Remplir d'eau les 2/3 du bac à glace et le remettre dans le compartiment congélateur. N'utilisez en aucun cas des objets pointus ou tranchants pour retirer la glace.

Les informations sur le modèle peuvent être récupérées à l'aide du QR-Code indiqué sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail de la base de données <https://eprel.ec.europa.eu>. Si la déclaration relative au tiroir « chiller/chill » (tiroir réfrigérant) figure sur la plaque signalétique, elle ne s'applique qu'à la norme EN 62552:2013, valable jusqu'au 28 février 2021.

Les politiques, la documentation standard, la commande de pièces détachées et les informations complémentaires sur les produits sont disponibles sur nos sites Internet docs.whirlpool.eu et parts-selfservice.whirlpool.com



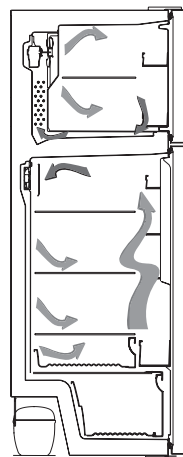
LES DIFFÉRENTES FONCTIONS ET POSSIBILITÉS

Informations concernant la Nouvelle génération de technologie de refroidissement

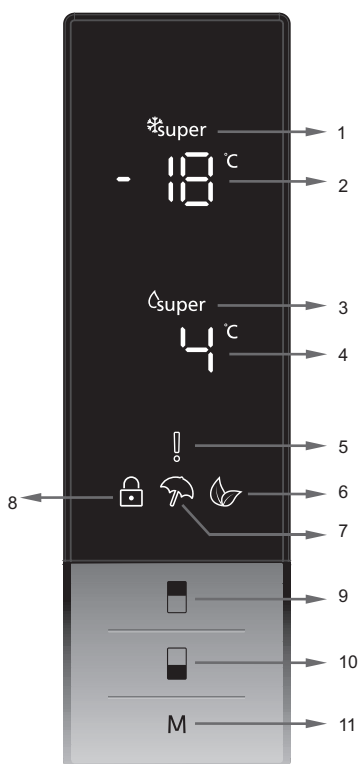
Les réfrigérateurs dotés d'une technologie de refroidissement de nouvelle génération ont un système de fonctionnement différent des réfrigérateurs statiques. D'autres réfrigérateurs peuvent expérimenter la formation de glace dans le compartiment congélateur dû aux ouvertures de la porte et à l'humidité dans les aliments. Dans ces réfrigérateurs, un dégivrage est requis ; le réfrigérateur doit être périodiquement éteint, les aliments congelés déplacés dans un récipient adapté et le givre qui s'est formé dans le compartiment congélateur doit être enlevé. Dans les réfrigérateurs doté d'une technologie de refroidissement nouvelle génération, l'air froid sec est pompé uniformément dans le réfrigérateur et les compartiments du congélateur en utilisant un ventilateur. L'air froid refroidit vos aliments uniformément, empêchant ainsi l'humidité et la formation de givre. Dans le compartiment réfrigérateur, l'air soufflé par le ventilateur situé dans le haut du compartiment réfrigérateur est refroidi tout en passant à travers l'intervalle situé derrière le conduit d'air. En même temps, l'air est soufflé à travers les orifices dans le conduit d'air en diffusant uniformément l'air froid à travers le compartiment du réfrigérateur.

Puisqu'il n'y a pas de passage d'air entre les compartiments du congélateur et du réfrigérateur, il n'y aura pas de mélange d'odeur.

Par conséquent, votre réfrigérateur doté d'une technologie de refroidissement nouvelle génération est plus facile à utiliser et vous permet d'avoir un volume élevé et un aspect esthétique.



Affichage et panneau de commande



Utilisation du panneau de commande

1. C'est un écran de valeur de réglage du réfrigérateur.
2. C'est un indicateur de super-refroidissement.
3. C'est un écran de valeur de réglage du congélateur.
4. C'est un indicateur de super-congélation.
5. C'est un symbole d'alarme.
6. C'est un symbole du mode Economy.
7. C'est un symbole du mode Holiday.
8. C'est un symbole du verrouillage enfant.
9. Il permet de modifier la valeur de réglage du congélateur et d'activer la modalité super-congélation. Le congélateur peut être réglé à -16, -18, -20, -22, -24 °C en super-congélation.
10. Il permet de modifier la valeur de réglage du réfrigérateur et d'activer la modalité super-refrigération.
11. Le réfrigérateur peut être réglé à 8, 6, 5, 4, 2 °C en super-refrigération.
12. Il permet d'activer les différentes modalités (Economy, Holiday...) si vous le souhaitez.

Fonctionnement de votre réfrigérateur

Mode Super congélation

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de réglage du congélateur jusqu'à ce que le symbole de Super congélation apparaisse à l'écran. Le buzzer émettra deux bips. Le mode sera réglé.

Pendant ce mode :

- La température du réfrigérateur et le mode super-refroidissement peuvent être ajustés. Dans ce cas, le mode super-congélation se poursuit.
- Les modes Economy et Holiday ne peuvent pas être sélectionnés.
- Le mode Super congélation peut être annulé par la même opération que la sélection.



Mode Super cool

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de réglage du réfrigérateur jusqu'à ce que le symbole de Super réfrigération apparaisse à l'écran.
- Le buzzer émettra deux bips. Le mode sera réglé.

Pendant ce mode :

- La température du congélateur et le mode super-congélation peuvent être ajustés. Dans ce cas, le mode super-réfrigération se poursuit.
- Les modes Economy et Holiday ne peuvent pas être sélectionnés.
- Le mode Super cool peut être annulé par la même opération que la sélection.



Mode « Economy »

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le « bouton de mode » jusqu'à ce que le symbole eco apparaisse.
- Si aucun bouton n'est enfoncé pendant 1 seconde. Le mode sera réglé. Le symbole Eco clignotera 3 fois. Lorsque le mode est réglé, le buzzer émettra deux bips.
- Les segments de température de congélateur et de réfrigérateur indiqueront « E ».
- Le symbole Economy et E clignoteront jusqu'à ce que le mode se termine.

Pendant ce mode :

- Le congélateur peut être réglé ; Lorsque le mode Economy est annulé, les valeurs de réglage sélectionnées se poursuivront.
- Le réfrigérateur peut être réglé. Lorsque le mode Economy est annulé, les valeurs de réglage sélectionnées se poursuivront.
- Les modes Super réfrigération et Super congélation peuvent être sélectionnés. Le mode Economy est automatiquement annulé et le mode sélectionné est activé.
- Le mode Holiday (vacances) peut être sélectionné après annulation du mode Economy. Puis le mode sélectionné est activé.
- Pour l'effacer, il vous suffira d'appuyer sur le bouton mode.



Mode Holiday

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le « bouton de mode » jusqu'à ce que le symbole « Holiday » apparaisse
- Si aucun bouton n'est enfoncé pendant 1 seconde. Le mode sera réglé. Le symbole Holiday clignotera 3 fois. Lorsque le mode est réglé, le buzzer émettra deux bips.
- Le segment de la température du réfrigérateur affichera « -- ».
- Le symbole Holiday et « -- » clignoteront jusqu'à ce que le mode se termine.

Pendant ce mode :

- Le congélateur peut être réglé ; Lorsque le mode « Holiday » est annulé, les valeurs de réglage se poursuivront.
- Le réfrigérateur peut être réglé. Lorsque le mode « Holiday » est annulé, les valeurs de réglage sélectionnées se poursuivront.
- Les modes Super réfrigération et Super congélation peuvent être sélectionnés. Le mode Holiday est automatiquement annulé et le mode sélectionné est activé.
- Le mode Economy peut être sélectionné après annulation du mode Holiday. Puis le mode sélectionné est activé.
- Pour l'effacer, il vous suffira d'appuyer sur le bouton mode.



Mode refroidissement boisson

Comment l'utiliser ?

- Ce mode est utilisé pour refroidir les boissons dans un délai réglable.

Pendant ce mode :

- Appuyez sur le bouton du congélateur pendant 5 secondes.
- Une animation spéciale débutera sur l'écran de valeur de réglage du congélateur et le chiffre 05 clignotera sur l'écran de la valeur de réglage du réfrigérateur.
- Appuyez sur le bouton du réfrigérateur pour régler le temps (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minutes).
- Lorsque vous sélectionnez le temps, les nombres clignoteront 3 fois à l'écran et le son émettra deux bips.
- Si aucun bouton n'est enfoncé dans un délai de 2 secondes, le temps sera réglé.
- Le décompte commence à partir de l'heure réglée minute par minute.
- Le temps restant clignotera sur l'écran.
- Pour annuler ce mode, appuyez sur le bouton de réglage du congélateur pendant 5 secondes.



Fonction de la sécurité enfant

Comment l'utiliser ?

- Pour éviter que les enfants ne jouent avec les boutons et ne modifient les réglages que vous avez effectués, la sécurité enfant est disponible dans l'appareil.

Activation de la sécurité enfant

- Appuyez sur les boutons Congélateur et Réfrigérateur simultanément pendant 5 secondes.

Pendant ce mode :

- Appuyez sur les boutons Congélateur et Réfrigérateur simultanément pendant 5 secondes.

Remarque : La sécurité enfant sera également désactivée en cas de coupure de courant ou si le réfrigérateur est débranché.



Mode Économie d'écran

Comment l'utiliser ?

- Ce mode sera activé lorsque vous appuyez sur le bouton mode pendant 5 secondes.
- Si aucun bouton n'est enfoncé pendant 5 secondes, lorsque le mode est actif, les témoins du panneau de commande s'éteindront.
- Si vous appuyez sur un bouton lorsque les témoins du panneau de commande sont éteints, les réglages actuels apparaîtront à l'écran, et ensuite vous pouvez effectuer les réglages que vous souhaitez. Si vous n'effacez pas le mode économie d'écran ou si vous n'appuyez sur aucun bouton dans un délai de 5 secondes, le panneau de commande s'éteindra à nouveau.
- Pour effacer le mode économie d'écran, appuyez sur le bouton mode pendant 5 secondes.
- Lorsque le mode économie d'écran est actif, vous pouvez également activer la sécurité enfant..



Réglages de la température du réfrigérateur

- La valeur initiale de température pour un indicateur de réglage du réfrigérateur est +4 °C.
- Appuyez une fois sur la touche réfrigérateur.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton pour la première fois, la dernière valeur apparaît sur l'indicateur de réglage du réfrigérateur.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton, une température inférieure sera réglée. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, super-réfrigération)
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de réglage du réfrigérateur, jusqu'à ce que le symbole de super-réfrigération apparaisse, et si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 1 seconde, le symbole Super-Réfrigération clignotera.
- Si vous maintenez la pression, il redémarrera à partir de +8°C.
- La valeur de température sélectionnée avant l'activation du mode Holiday, du mode Super Freeze, du Mode Super Cool ou du Mode Economy restera la même lorsque le mode est terminé ou annulé. L'appareil continue de fonctionner avec cette valeur de température.



Réglages de la température du congélateur

- La valeur initiale de température pour un indicateur de réglage du congélateur est -18°C.
- Appuyez sur le bouton de réglage du congélateur une fois.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton pour la première fois, la dernière valeur réglée clignotera à l'écran.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton, une température inférieure sera réglée (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C super-congélation).
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de réglage du congélateur, jusqu'à ce que le symbole de super-congélation apparaisse, et si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 1 seconde, le symbole Super-Congélation clignotera.
- Si vous maintenez la pression, il redémarrera à partir de -16°C.
- La valeur de température sélectionnée avant l'activation du mode Holiday, du mode Super Freeze, du Mode Super Cool ou du Mode Economy restera la même lorsque le mode est terminé ou annulé. L'appareil continue de fonctionner avec cette valeur de température.



Avertissements à propos des réglages de température

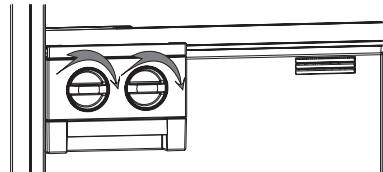
- Vos réglages de température ne seront pas effacés en cas de coupure de courant.
- Les réglages de température doivent être effectués selon la fréquence d'ouverture de la porte et la quantité d'aliments conservée à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne passez pas à un autre réglage avant d'avoir achevé le précédent.
- Votre réfrigérateur doit être actionné jusqu'à 24 heures selon la température ambiante sans interruption après avoir été branché pour pouvoir être totalement refroidi. N'ouvrez pas les portes de votre réfrigérateur fréquemment et ne placez pas trop d'aliments à l'intérieur pendant cette période.
- Une fonction de report de 5 minutes est appliquée pour éviter des dommages au compresseur de votre réfrigérateur, lorsque vous débranchez l'appareil et le rebranchez pour l'utiliser ou en cas de coupure de courant. Votre réfrigérateur commencera à fonctionner normalement après 5 minutes.
- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner à des intervalles de température ambiante indiqués dans les normes, selon la classe climatique indiquée sur l'étiquette d'informations. Nous ne recommandons pas d'utiliser votre réfrigérateur en dehors des limites de valeur de température indiquées en termes d'efficacité de refroidissement.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante de 10°C à 43°C.

| Climatic Class | Amb. T. (°C) |
|----------------|-------------------|
| SN: | From 10 to 32 °C |
| ST: | From 16 to 38 °C; |
| N: | From 16 to 32 °C |
| T: | From 16 to 43 °C |

Accessoires

Bac à glaçons (Sur certains modèles)

- Sortez le bac à glaçons
- Remplissez d'eau jusqu'à la ligne.
- Placez le bac à glaçons dans sa position d'origine
- Lorsque les glaçons sont formés, tordez le levier pour faire tomber les glaçons dans la boîte.



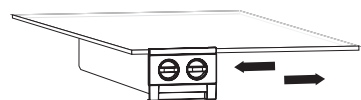
Remarque :

- Ne remplissez pas la boîte avec de l'eau pour faire de la glace. Cela pourrait l'endommager.
- Le mouvement du bac à glaçons peut être difficile pendant que le réfrigérateur fonctionne. Dans ce cas, il doit être nettoyé en enlevant les tablettes en verre.

Retrait du bac à glaçons

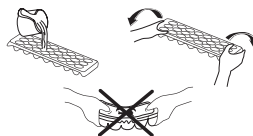
- Enlevez les tablettes en verre du congélateur
- Enlevez le bac à glaçons en tirant à gauche ou à droite sur la tablette.

Vous pouvez enlever le bac à glaçons pour augmenter le volume disponible dans le compartiment congélateur.



Bac à glaçons (Sur certains modèles)

- Remplissez le bac à glaçons avec de l'eau et placez-le dans le compartiment congélateur.
- Une fois que l'eau s'est totalement transformée en glace, vous pouvez tordre le plateau comme indiqué ci-dessous pour enlever les glaçons.



Tablette pour aliments frais (sur certains modèles)

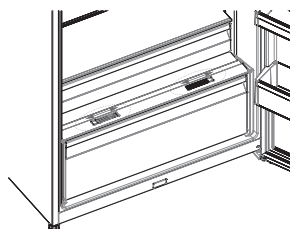
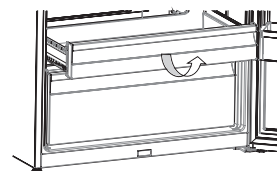
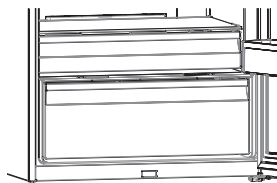
Garder des aliments dans le compartiment pour aliments frais plutôt que dans le compartiment du congélateur ou réfrigérateur permet aux aliments de conserver leur fraîcheur et leur arôme plus longtemps, tout en préservant leur aspect frais. Lorsque la tablette pour aliments frais est sale, il suffit de l'enlever et de la laver à l'eau. (L'eau gèle à 0°C, mais les aliments contenant du sel ou du sucre gèlent à une température inférieure)

Normalement, les personnes utilisent le compartiment pour aliments frais pour le poisson, les aliments légèrement marinés, le riz, etc...

N'y mettez pas d'aliments que vous voulez congeler ou des bacs à glaçons pour faire de la glace.

Retrait de la tablette du compartiment pour aliments frais

- Tirez la tablette du compartiment pour aliments frais vers vous en la faisant coulisser sur des rails.
- Tirez la tablette du compartiment pour aliments frais vers le haut depuis le rail pour l'enlever.



Contrôle de l'humidité

Lorsque le contrôleur d'humidité est dans la position fermée, il permet de conserver plus longtemps les fruits et légumes frais.

Si le bac à légumes est totalement plein, le cadran de fraîcheur situé à l'avant du bac à légumes, doit être ouvert. Ainsi, l'air dans le bac à légumes et le taux d'humidité seront contrôlés et la durée de conservation sera accrue.

Si vous constatez de la condensation sur la tablette en verre, le contrôle d'humidité doit être réglé en position ouverte.

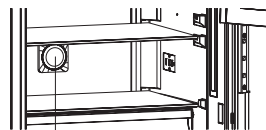


Fig 1

Tablette de porte réglable (sur certains modèles)

Cinq réglages de hauteur différents peuvent être effectués pour donner les zones de stockage dont vous avez besoin par une tablette de porte réglable.

Pour changer la position de la tablette de porte réglable ; Levez l'avant de la tablette (1) et déplacez la tablette de porte réglable vers le haut ou vers le bas (2) avec les deux mains (Fig 1). Avant de relâcher la tablette de porte, assurez-vous qu'elle est bien positionnée dans les positions ad hoc sur la porte.



Oxygène actif

Oxygène actif (Sur certains modèles)

L'oxygène actif diffuse des ions négatifs qui neutralisent les particules de mauvaises odeurs et de poussière dans l'air, améliorant ainsi la fraîcheur des aliments.

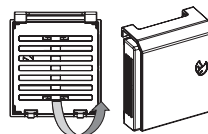
En enlevant ces particules de l'air dans le réfrigérateur, la technique oxygène actif améliore la qualité de l'air et élimine les odeurs.

- Cette fonction est en option. Elle n'existe peut-être pas sur votre produit.
- L'emplacement de votre dispositif ioniseur peut varier d'un produit à l'autre.

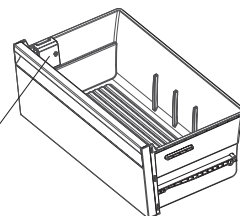
Active Fresh Filter (Sur certains modèles)

La technologie Active Fresh Filter aide à éliminer le gaz éthylène (un bioproduit libéré naturellement des aliments frais) et les mauvaises odeurs du bac à fruits et légumes. Ainsi, les aliments restent frais plus longtemps.

- Le Active Fresh Filter doit être nettoyé une fois par an. Le filtre doit rester pendant 2 heures à 65°C dans un four.
- Pour nettoyer le filtre, enlevez le capot arrière du boîtier de filtre en le tirant dans le sens de la flèche (A).
- Le filtre ne doit pas être lavé à l'eau ou avec un détergent quelconque.



Active Fresh Filter



Les descriptions visuelles et de texte sur la section des accessoires peuvent varier selon le modèle de votre appareil.

Emplacement des denrées Zone la plus froide



Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus du bac à légumes.

La zone la plus froide du compartiment réfrigérateur est délimitée par les autocollants collés sur le côté gauche du la paroi.

Indicateur de température (In some models)

Pour vous aider à bien régler votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

Vous pouvez facilement vérifier que la température de la zone la plus froide de votre réfrigérateur est correcte : lorsque l'indicateur affiche « OK », cela signifie que le thermostat est bien réglé et que la température intérieure est correcte.

L'indication « OK » apparaissant en noir est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture de celui-ci est facilitée s'il est correctement éclairé.

Si le symbole « OK » n'apparaît pas, cela signifie que la température est trop élevée : il vous faudra alors modifier le réglage du thermostat, et vous devrez attendre 12 heures avant d'effectuer un nouveau contrôle visuel de la température.

NOTE : Lorsque vous venez de charger l'appareil ou que la porte a été ouverte pendant un long moment, il est possible que le symbole « OK » disparaisse momentanément. Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, ouvertures fréquentes de la porte), réglez le thermostat sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur.

La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (pointe de la flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit être au même niveau que la pointe de la flèche. La zone la plus froide se situe donc en-dessous de cette clayette.

Les clayettes étant amovibles, veillez à ce que la clayette inférieure soit toujours au niveau de la pointe de la flèche, afin de garantir les températures dans cette zone.

Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale et donc un emplacement précis à respecter.



| Emplacements | Produits |
|-----------------------|--|
| Clayettes supérieures | Aliments cuits, entremets et toutes denrées à consommer assez rapidement. |
| Zone la plus froide | Viande, volaille, gibier et poissons crus. Temps maximum de conservation : 1 à 2 jours. Fruits frais, charcuterie. |
| Bac à légumes | Légumes frais, fruits. |
| Contre-porte | Les balconnets recevront, en bas les bouteilles puis en remontant, les produits de faible volume et d'emploi courant (yaourts, crème fraîche,...). Butter, cooked cheese and eggs shall be introduced in appropriate holders. |

RANGEMENT DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

Il suffira de régler le thermostat entre « 2-4 » pour que le réfrigérateur fonctionne dans des conditions normales.

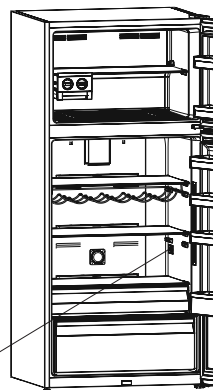
Compartiment réfrigérateur

- Pour réduire l'humidité et l'augmentation consécutive de givre, ne placez jamais de liquides dans des récipients non fermés dans le réfrigérateur.
- Ne placez jamais d'aliments tièdes dans le réfrigérateur. Les aliments tièdes doivent refroidir à la température ambiante et être rangés de façon à assurer une circulation d'air adéquate dans le compartiment réfrigérateur.
- Disposez la viande et les poissons nettoyés (enveloppés dans des paquets ou des films plastique) et utilisez-les dans un délai de 1-2 jours.
- Vous pouvez mettre les fruits et légumes dans les bacs sans aucun emballage.

Note importante :

- Couvrez les éventuels plats cuisinés quand vous les mettez au réfrigérateur. Placez-les dans le réfrigérateur quand ils sont froids, autrement la température/l'humidité à l'intérieur du réfrigérateur augmente, ce qui fait fonctionner le réfrigérateur davantage. Le fait de couvrir les aliments et boissons préserve également leurs arômes.
- Les pommes de terre, les oignons et l'ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.
- Assurez-vous que les aliments ne touchent pas le capteur de température situé dans le compartiment du réfrigérateur. Pour maintenir une température optimale dans le compartiment du réfrigérateur, assurez-vous que les aliments n'entrent pas en contact avec le capteur.

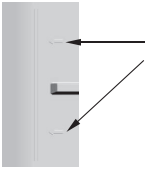
Zone de sonde de température



Compartiment congélateur

- Le compartiment congélateur est utilisé pour congeler les aliments frais, pour stocker les aliments congelés pendant le laps de temps indiqué sur l'emballage et pour faire des glaçons.
- Ne placez pas les aliments frais et tièdes à congeler dans les tablettes des portes du congélateur. Utilisez uniquement les tablettes de portes pour stocker des aliments frais.
- Ne placez pas d'aliments frais et tièdes près des aliments congelés car cela pourrait décongeler les aliments congelés.
- Utilisez la tablette de congélation rapide pour congeler des aliments faits maison (et tous les autres aliments qui doivent être rapidement congelés) plus rapidement grâce à sa puissance de congélation supérieure.
- Pour la congélation des aliments frais (à savoir la viande, le poisson et la viande hachée), divisez-les en portions que vous utiliserez pour le service. Pendant la congélation d'aliments frais, la quantité maximale d'aliments frais (en kg) qui peuvent être congelés en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Pour des performances optimales de l'appareil, afin d'atteindre une capacité de congélation maximale, tournez le bouton du thermostat jusqu'au réglage le plus froid pendant 24 heures avant de placer les aliments frais dans le congélateur.
- Après avoir placé les aliments frais dans le congélateur, il suffit généralement que le bouton du thermostat soit réglé au réglage le plus froid pendant 24 heures. Après 24 heures, vous pouvez réduire le réglage du bouton du thermostat, si nécessaire.
- Attention. Pour économiser de l'énergie, si vous voulez congeler seulement de petites quantités d'aliments, vous n'avez pas besoin de régler le bouton du thermostat au réglage le plus froid.
- Pour stocker des aliments surgelés, il convient de toujours suivre minutieusement les instructions figurant sur les emballages d'aliments surgelés. Si aucune information n'est fournie, les aliments ne doivent pas être conservés plus de 3 mois à compter de leur date d'achat.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés à des températures adaptées et que l'emballage est intact.
- Les aliments surgelés doivent être transportés dans des récipients appropriés pour maintenir la qualité des aliments et ils doivent être remis dans les surfaces de congélation le plus vite possible.
- Si un emballage d'aliment surgelé montre des signes d'humidité et de gonflement anormal, il est probable qu'il ait été précédemment stocké à une température inadaptée et que le contenu ait été détérioré.

- La durée de conservation des aliments surgelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et du temps nécessaire pour transporter le produit du magasin à votre domicile. Suivez toujours les instructions imprimées sur l'emballage et ne dépassez jamais la durée de conservation indiquée.



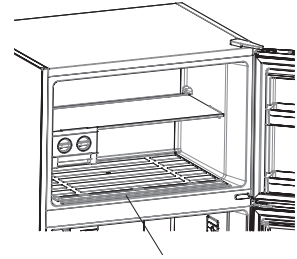
Sur certains modèles : pendant le chargement du compartiment de congélation, ne chargez pas au-delà des lignes de chargement, autrement la porte risque de ne pas se fermer correctement.

Si la porte du compartiment congélateur ne se ferme pas correctement, un excès de givre peut se former dans le compartiment congélateur. Pour éviter que le problème ne se reproduise, nettoyez la glace et assurez-vous que la porte est parfaitement fermée.

De même, une porte de congélateur et/ou de réfrigérateur mal fermée risque d'augmenter votre consommation électrique.

Si la tablette inférieure dans la porte du congélateur est enlevée et que les aliments peuvent bloquer l'orifice d'aspiration d'air, cela réduira l'efficacité du réfrigérateur.

Donc, faites attention lorsque vous chargez le compartiment congélateur et assurez-vous de ne pas couvrir l'orifice d'aspiration d'air.



Orifice d'aspiration d'air

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- **Débranchez le réfrigérateur avant de commencer à le nettoyer.**
- Ne lavez pas votre réfrigérateur en versant de l'eau à l'intérieur.
- Essuyez les côtés intérieur et extérieur avec un chiffon doux ou une éponge en utilisant de l'eau tiède et savonneuse.
- Enlevez les pièces individuellement et nettoyez à l'eau savonneuse. Ne peut pas être lavé au lavevaisselle.
- N'utilisez jamais de matériau inflammable, explosif ou corrosif, comme un diluant, un gaz ou un acide pour le nettoyage. Certaines recommandations ont été spécifiées ci-dessous pour la mise en place et le stockage de vos aliments dans le compartiment réfrigération.

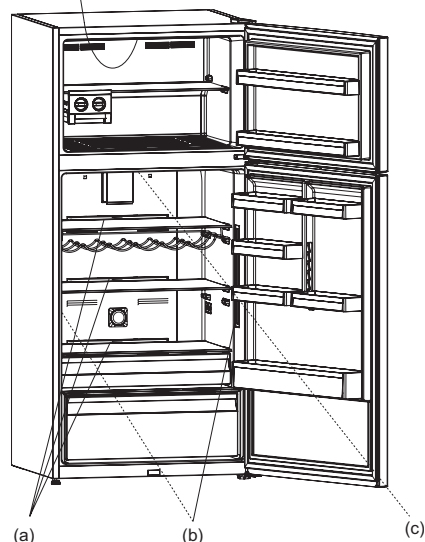
Assurez-vous que votre réfrigérateur est débranché pendant le nettoyage.

Remplacement de l'éclairage DEL

Si votre réfrigérateur est équipé d'un éclairage DEL, contactez le service d'assistance car seul le personnel autorisé peut le remplacer.

(a), (b), (c) : Ampoules à bande DEL du compartiment du réfrigérateur

Compartiment congélateur
Ampoule de bande DEL



Remarque : Les chiffres et l'emplacement des bandes à DEL peuvent être modifiés selon le modèle.

TRANSPORT ET MODIFICATION DE LA POSITION D'INSTALLATION

- Il est possible de conserver l'emballage et la mousse d'origine pour un éventuel transport ultérieur.
- Vous devriez attacher votre réfrigérateur avec un emballage épais, des bandes ou des cordes fortes et suivre les instructions pour le transport sur l'emballage en cas de transport ultérieur.
- Enlevez les pièces mobiles (tablettes, accessoires, bacs à légumes, etc) ou fixez-les dans le réfrigérateur pour les protéger des chocs en utilisant des bandes pendant le repositionnement et le transport.

Transportez toujours votre réfrigérateur dans la position verticale.

Repositionnement de la porte

- Il n'est pas possible de modifier le sens d'ouverture de votre porte de réfrigérateur, si les poignées de porte sur votre réfrigérateur sont installées sur la surface avant de la porte.
- Il est possible de modifier le sens d'ouverture des portes sur les modèles sans poignées.
- Si le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur peut être modifié, il convient de contacter le service autorisé le plus proche pour faire modifier le sens d'ouverture.

AVANT D'APPELER VOTRE SERVICE APRÈS-VENTE

Vérifiez les avertissements ;

Votre réfrigérateur vous avertit si les températures du réfrigérateur et du congélateur atteignent des niveaux incorrects ou lorsqu'un problème se produit dans l'appareil. Les codes d'avertissement sont affichés dans les indicateurs du congélateur et du réfrigérateur.

| TYPE D'ERREUR | SIGNIFICATION | POURQUOI | QUE FAIRE |
|--|---------------------------------------|--|--|
| SR | "Panne/ avertissement" | Une ou plusieurs pièces sont hors service ou le processus de refroidissement a un problème | Appelez le service d'assistance technique dès que possible. |
| SR – La valeur réglée clignote sur l'écran de valeur de réglage de congélateur | Comp. congélateur pas assez froids. | Cette alerte s'affichera en particulier après une longue coupure de courant. | 1. Ne recongelez pas des aliments décongelés et consommez-les rapidement. 2. Baissez la température du congélateur ou réglez sur "Super Freezing" jusqu'à ce que le compartiment soit à une température normale. 3. Ne mettez pas d'aliments frais tant que le problème n'est pas réglé. |
| SR – La valeur réglée clignote sur l'écran de valeur de réglage de réfrigérateur | « Comp. réfrigérateur pas assez froid | La température idéale pour le compartiment de réf. est +4°C. Si vous voyez cet avertissement, vos aliments risquent de s'abîmer. | 1. Baissez la température du réfrigérateur ou réglez sur "Super Cooling" jusqu'à ce que le compartiment soit à une température normale. 2. Évitez d'ouvrir la porte tant que le problème n'est pas réglé. |

| TYPE D'ERREUR | SIGNIFICATION | POURQUOI | QUE FAIRE |
|---|---------------------------------------|--|--|
| SR – La valeur réglée clignote sur l'écran de valeur de réglage du congélateur et du réfrigérateur | “Pas assez froid, attention” | C'est une combinaison de l'erreur « pas assez froid » pour les deux compartiments. | Cette alerte s'affichera lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois. Elle s'éteindra une fois que les compartiments auront atteint une température normale. |
| SR – La valeur réglée clignote sur l'écran de valeur de réglage de réfrigérateur | Compartiment réfrigérateur trop froid | Les aliments commencent à congeler parce que la température est trop froide. | 1. Vérifiez si le mode « Super cooling » est activé 2. Augmentez la température du réfrigérateur. |
| “...” | « Avertissement de basse tension » | Lorsque l'alimentation passe sous 170 V, l'appareil entre en position de veille. | Ce n'est pas une panne. Cela évite d'endommager le compresseur. Cette alerte s'éteindra dès que la tension reprend un niveau normal. |

Que faire si votre réfrigérateur ne fonctionne pas :

Assurez-vous que :

- Votre réfrigérateur est branché et allumé,
- Le fusible n'est pas grillé et il n'y a pas de coupure de courant,
- Le réglage du thermostat est dans la position « 1 »,
- La prise ne fonctionne plus. Pour vérifier cela, branchez un appareil dont vous êtes sûr du fonctionnement dans la même prise.

Que faire si votre réfrigérateur fonctionne mal :

Assurez-vous que :

- Vous n'avez pas surchargé l'appareil,
- Les portes sont totalement fermées,
- Il n'y a pas de poussière sur le condenseur,
- Il y a suffisamment de place pour permettre la circulation d'air à l'arrière et sur le côté de l'appareil.

Si votre réfrigérateur fait trop de bruit pendant son fonctionnement :

Bruits normaux

Bruit de craquement (craquement de la glace) :

- Pendant un dégivrage automatique.
- Quand l'appareil refroidit ou se réchauffe (du fait de l'expansion du matériau dudit appareil).

Bruit de cliquetis : Entendu lorsque le thermostat allume et coupe le compresseur.

Bruit du compresseur :

- **Bruit normal de moteur :** Ce bruit signifie que le compresseur fonctionne normalement
- Le compresseur peut provoquer davantage de bruit pendant un court moment lors de sa première activation.

Bruit de bouillonnement et de projection : Ce bruit est causé par l'écoulement de réfrigérant dans les tubes du système.

Bruit d'eau : Bruit normal de l'eau qui s'écoule vers le récipient d'évaporation pendant le dégivrage. Ce bruit peut être entendu pendant le dégivrage.

Bruit de soufflerie (bruit du ventilateur normal) : Ce bruit peut être entendu pendant le fonctionnement normal du système du fait de la circulation d'air.

En cas de formation d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur ;

- Tous les aliments sont-ils correctement enveloppés ? Tous les récipients sont-ils minutieusement séchés avant d'être placés au réfrigérateur ?
- Toutes les portes du réfrigérateur sont-elles ouvertes fréquemment ? L'humidité de la pièce entre dans le réfrigérateur à chaque fois que les portes sont ouvertes. La formation d'humidité sera plus rapide si vous ouvrez les portes plus fréquemment, en particulier si l'humidité de la pièce est élevée.
- La formation de gouttes d'eau sur la paroi arrière après un dégivrage automatique est normale. (dans les Modèles statiques)

Si les portes ne s'ouvrent pas et ne se ferment pas correctement ;

- Les emballages des aliments empêchent-ils de fermer la porte ?
- Les compartiments des portes, les clayettes et les tiroirs sont-ils mis en place correctement ?
- Les joints de porte sont-ils cassés ou déchirés ?
- Votre réfrigérateur est-il placé sur une surface de niveau ?

Si les bords du réfrigérateur avec lesquels le joint de porte entre en contact sont chauds ;

En particulier l'été (temps chaud), les surfaces avec lesquelles le joint entre en contact peuvent être plus chaudes pendant le fonctionnement du compresseur. Ceci est normal.

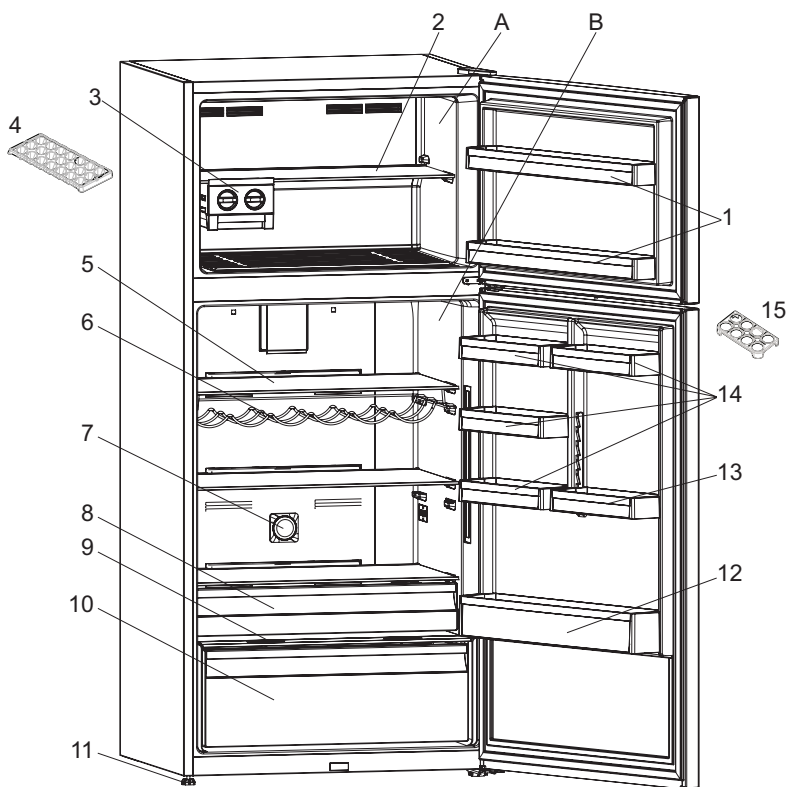
REMARQUES IMPORTANTES :

- Si l'appareil est éteint ou débranché, attendez au moins 5 minutes avant de brancher l'appareil ou de le redémarrer afin de ne pas endommager le compresseur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant un long moment (par exemple pendant les vacances), dégivrer et nettoyer le réfrigérateur, en laissant la porte ouverte pour empêcher la formation de champignons et d'odeurs.
- Si le problème persiste bien que vous ayez suivi toutes les instructions ci-dessus, consultez le Service Agréé le plus proche.
- L'appareil que vous avez acheté est conçu pour une utilisation à domicile et ne peut être utilisé que dans un but domestique et dûment indiqué. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale ou commune. Si le consommateur utilise l'appareil d'une manière non conforme aux présentes instructions, nous insistons sur le fait que ni le producteur, ni le distributeur ne seront responsables de la moindre réparation ou panne pendant la période de garantie.
- La durée de vie de votre appareil, indiquée et déclarée par le Département de l'Industrie est de 10 ans (la période pour la conservation des pièces requise pour un fonctionnement correct de l'appareil).

Conseils pour économiser de l'énergie

1. Installez l'appareil dans une pièce sèche bien ventilée, mais pas à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur (telle qu'un radiateur, une cuisinière, etc.). Autrement, utilisez une plaque isolante.
2. Laissez refroidir les aliments et boissons chaudes à l'extérieur de l'appareil..
3. Lors de la décongélation des produits surgelés, placez-les dans le réfrigérateur. La basse température des aliments surgelés aidera à refroidir le compartiment réfrigérant pendant leur décongélation. Cela réduit ainsi les conditions requises en matière d'énergie.
4. Lors de leur mise en place, les boissons et liquides doivent être couverts. Autrement, l'humidité augmente dans l'appareil. Par conséquent, le temps de fonctionnement devient plus long. En outre, la couverture des boissons et liquides aide à préserver les odeurs et les goûts.
5. Lors de la mise en place des aliments et des boissons, ouvrez la porte de l'appareil aussi brièvement que possible.
6. Conservez les couvercles fermés de tous les compartiments présentant des températures différentes dans l'appareil (bac à légumes, bacs à produits frais, etc...).
7. Le joint de porte doit être propre et pliable. Remplacez les joints s'ils sont usés.

LES PIÈCES DE L'APPAREIL ET DES COMPARTIMENTS



Cette présentation est uniquement destinée à donner des informations sur les pièces de l'appareil.
Les pièces peuvent varier selon le modèle d'appareil.

A. COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR B. COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- | | |
|---|---|
| 1. Tablettes de porte du congélateur | 9. Tablette en verre au-dessus du bac à fruits et légumes |
| 2. Tablette de congélateur | 10. Bac à fruits et légumes |
| 3. Icematic * | 11. Support de réglage |
| 4. Bac à glaçons* | 12. Tablette à bouteilles |
| 5. Tablettes du compartiment du réfrigérateur | 13. Tablette de porte réglable * |
| 6. Tablette à bouteille / Rack à vin * | 14. Tablettes de la porte |
| 7. Ioniseur * | 15. Support à oeufs |
| 8. Tablette de compartiment pour aliments frais * | |

* Sur certains modèles

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙΤΕ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες σε κοντινό σημείο για μελλοντική αναφορά. Αυτές οι οδηγίες και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να τηρείτε σε κάθε περίπτωση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας, για ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή λανθασμένη ρύθμιση των χειριστηρίων.

⚠ Κρατήστε τα πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών) μακριά από η συσκευή. Κρατήστε τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) μακριά από η συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

Παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να ξεφορτώνουν ψυκτικές συσκευές.

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιείται μέσω ενός εξωτερικού διακόπτη, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

⚠ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως: χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα, αγροτικές, από πελάτες σε ξενοδοχεία, motél, bed & breakfast και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα.

⚠ Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

⚠ Ο λαμπτήρας που χρησιμοποιείται στο εσωτερικό της συσκευής είναι ειδικά σχεδιασμένος για οικιακές συσκευές και δεν είναι κατάλληλος για γενικό φωτισμό χώρων μέσα στο σπίτι (Κανονισμός ΕΚ 244/2009).

⚠ Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για λειτουργία σε χώρους όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος κυμαίνεται εντός των ακόλουθων ορίων, σύμφωνα με την κλιματική κατηγορία που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου. Η συσκευή ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά εάν παραμείνει για μεγάλο χρονικό διάστημα σε θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους.

Κλιματική κατηγορία θερμοκρασιών περιβάλλοντος:

SN: Από 10 °C έως 32 °C ,

N: Από 16 °C έως 32 °C

ST: Από 16 °C έως 38 °C,

T: Από 16 °C έως 43 °C



Αυτή η συσκευή δεν περιέχει CFC. Το ψυκτικό κύκλωμα περιέχει R600a (HC).

Συσκευές με ισοβουτάνιο (R600a): το ισοβουτάνιο είναι ένα φυσικό αέριο χωρίς περιβαλλοντικές επιπτώσεις, αλλά εύφλεκτο.

Επομένως, βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες του κυκλώματος ψυκτικού μέσου δεν έχουν υποστεί ζημιά, ιδίως όταν αδειάζετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταστρέψετε τους σωλήνες του ψυκτικού κυκλώματος της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τα ανοίγματα εξερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη κατασκευή, ελεύθερα από εμπόδια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε μηχανικά, ηλεκτρικά ή χημικά μέσα εκτός από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής για να

επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε και μην τοποθετείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους χώρους της συσκευής, εάν δεν είναι του τύπου που έχει ρητά εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι παγομηχανές ή/και οι διανομείς νερού που δεν είναι απευθείας συνδεδεμένοι με την παροχή νερού πρέπει να γεμίζουν μόνο με πόσιμο νερό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι αυτόματες παγομηχανές ή/και οι διανομείς νερού πρέπει να είναι συνδεδεμένοι σε δίκτυο ύδρευσης που παρέχει μόνο πόσιμο νερό, με πίεση νερού μεταξύ 0,17 και 0,81 MPa (1,7 και 8,1 bar).

⚠ Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως δοχεία αεροζόλ και μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υλικά μέσα ή κοντά στη συσκευή.

⚠ Μην καταπίνετε το περιεχόμενο (μη τοξικό) των παγοκύστεων (παρέχονται με ορισμένα μοντέλα). Μην τρώτε παγάκια ή γλειφιτζούρια πάγου αμέσως αφού τα βγάλετε από την κατάψυξη, καθώς μπορεί να προκαλέσουν κρουπαγήματα.

⚠ Για τα προϊόντα που έχουν σχεδιαστεί για τη χρήση φίλτρου αέρα μέσα σε προσβάσιμο κάλυμμα ανεμιστήρα, το φίλτρο πρέπει να είναι πάντα στη θέση του όταν το ψυγείο βρίσκεται σε λειτουργία.

⚠ Μην αποθηκεύετε γυάλινα δοχεία με υγρά στον θάλαμο κατάψυξης, καθώς μπορεί να σπάσουν.

Μην εμποδίζετε τον ανεμιστήρα (εάν περιλαμβάνεται) με τρόφιμα.

Αφού τοποθετήσετε τα τρόφιμα, ελέγξτε ότι η πόρτα των θαλάμων κλείνει σωστά, ιδίως η πόρτα του σαταψύκτη.

⚠ Τα φθαρμένα λάστιχα πρέπει να αντικαθίστανται το συντομότερο δυνατό.

⚠ Χρησιμοποιήστε τον θάλαμο του ψυγείου μόνο για την αποθήκευση νωπών τροφίμων και τον θάλαμο της κατάψυξης μόνο για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων, την κατάψυξη νωπών τροφίμων και για να παρασκευάσετε παγάκια.

⚠ Μην αποθηκεύετε μη τυλιγμένα τρόφιμα στους θαλάμους του ψυγείου ή της κατάψυξης για να αποφυγείτε την άμεση επαφή με τις εσωτερικές επιφάνειες. Οι συσκευές ενδέχεται να έχουν ειδικούς θαλάμους (διαμέρισμα φρέσκων τροφίμων, κουτί μηδενικών βαθμών,...). Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο ειδικό φυλλάδιο του προϊόντος, μπορούν να αφαιρεθούν, διατηρώντας ισοδύναμες επιδόσεις.



Το C-πεντάνιο χρησιμοποιείται ως διογκωτικός παράγοντας στον μονωτικό αφρό και είναι εύφλεκτο αέριο. Τα καταλληλότερα διαμερίσματα της συσκευής για την αποθήκευση συγκεκριμένων τύπων τροφίμων, λαμβάνοντας υπόψη τη διαφορετική κατανομή της θερμοκρασίας στα διάφορα διαμερίσματα της συσκευής, είναι τα εξής:

1) Πάνω περιοχή του διαμερίσματος και της πόρτας του ψυγείου - ζώνη θερμοκρασίας:

Αποθηκεύστε τροπικά φρούτα, κονσέρβες, ποτά, αυγά, σάλτσες, τουρσιά, βούτυρο, μαρμελάδα

2) Μέση περιοχή του θαλάμου του ψυγείου - ψυχρή ζώνη: Αποθήκευση τυριού, γάλακτος, γαλακτοκομικών, αλλαντικών, γιαουρτιού

3) Κάτω περιοχή του θαλάμου του ψυγείου - πιο κρύα ζώνη: Αποθηκεύστε αλλαντικά, επιδόρπια, κρέας και ψάρι, cheesecake, φρέσκα ζυμαρικά, ξινή κρέμα, πέστο/σάλτσα, σπιτικό φαγητό, κρέμα ζαχαροπλαστικής, πουτίγκα και τυρί κρέμα

4) Συρτάρι φρούτων και λαχανικών στο κάτω μέρος του ψυγείου: Αποθηκεύστε λαχανικά και φρούτα (εκτός των τροπικών φρούτων)

5) Θάλαμος ψύκτη: Αποθηκεύετε κρέας και ψάρια μόνο στο πιο κρύο συρτάρι.

Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, τηρείτε τα εξής:

- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους χώρους της συσκευής.

- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και τα προσβάσιμα

συστήματα αποστράγγισης.

- Καθαρίστε τις δεξαμενές νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες, ξεπλύνετε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο με την παροχή νερού, εάν δεν έχει ληφθεί νερό για 5 ημέρες.

- Αποθηκεύστε το ωμό κρέας και τα ωμά ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να μη στάζουν πάνω σε άλλα τρόφιμα.

- Τα διαμερίσματα κατεψυγμένων τροφίμων δύο αστέρων είναι κατάλληλα για την αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και παγάκια.

- Μην καταψύχετε φρέσκα τρόφιμα σε διαμερίσματα ενός, δύο ή τριών αστέρων.

- Εάν η ψυκτική συσκευή παραμένει άδεια για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε την, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας στο εσωτερικό της συσκευής.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

⚠ Η μετακίνηση και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιούνται από δύο τουλάχιστον άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε

γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος να κοπείτε.

⚠ Η εγκατάσταση, συμπεριλαμβανομένης της παροχής νερού (εάν υπάρχει), οι ηλεκτρικές συνδέσεις και οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο Κέντρο Σέρβις. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να

φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος πριν από οποιαδήποτε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

⚠ Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στα δάπεδα (π.χ. παρκέ) κατά τη μετακίνηση της συσκευής. Εγκαταστήστε τη συσκευή σε δάπεδο ή βάση αρκετά ισχυρή για να αντέξει το βάρος της και σε χώρο κατάλληλο για το μέγεθος και τη χρήση της. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας και ότι τα τέσσερα πόδια είναι σταθερά και ακουμπούν στο δάπεδο, ρυθμίζοντάς τα όπως απαιτείται, και ελέγξτε ότι η συσκευή είναι απόλυτα επίπεδη χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι. Περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, για να διασφαλίσετε ότι το κύκλωμα ψυκτικού μέσου είναι πλήρως αποδοτικό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή υποστεί ζημιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή κινδύνου λόγω αστάθειας, η τοποθέτηση ή η στερέωση της συσκευής πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Απαγορεύεται η τοποθέτηση του ψυγείου με τέτοιο τρόπο ώστε ο μεταλλικός σωλήνας της σόμπας αερίου, οι μεταλλικοί σωλήνες αερίου ή νερού ή τα ηλεκτρικά καλώδια να έρχονται σε επαφή με το πίσω τοίχωμα του ψυγείου (πηνίο συμπυκνωτή).

Όλες οι διαστάσεις και οι αποστάσεις που απαιτούνται για την εγκατάσταση της συσκευής βρίσκονται στο φυλλάδιο οδηγιών εγκατάστασης.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

⚠ Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από

την παροχή ρεύματος με την αποσύνδεση του βύσματος, εάν το φως είναι προσβάσιμο, ή με πολυπολικό διακόπτη εγκατεστημένο πριν από την πρίζα σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης και η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπυλαντζές), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε βρεγμένος ή με γυμνά πόδια. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φως, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά.

⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον ίδιο τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή εξειδικευμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ


⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από το τροφοδοτικό πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια (κίνδυνος σχισίματος) και παπούτσια ασφαλείας (κίνδυνος για μώλωπες), φροντίστε ο χειρισμός να γίνεται από δύο άτομα (μειώστε το φορτίο), ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό (κίνδυνος ηλεκτροπληξίας).

Οι επισκευές από μη επαγγελματίες που δεν εγκρίνονται από τον κατασκευαστή θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε κίνδυνο για την υγεία και την ασφάλεια, για τα οποία ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος. Τυχόν ελάττωμα ή ζημιά που προκλήθηκε

από επισκευές ή συντήρηση που έγιναν από μη επαγγελματίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση, οι όροι της οποίας περιγράφονται στο έγγραφο που παραδίδεται με τη μονάδα.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή σκληρά καθαριστικά, όπως σπρέι τζαμιών, καθαριστικά για τρίψιμο, εύφλεκτα υγρά, κεριά καθαρισμού, συμπυκνωμένα απορρυπαντικά, λευκαντικά ή καθαριστικά που περιέχουν προϊόντα πετρελαίου σε πλαστικά μέρη, εσωτερικές επενδύσεις και επενδύσεις θυρών ή παρεμβύσματα. Μην χρησιμοποιείτε χαρτομάντιλα, σφουγγαράκια καθαρισμού ή άλλα σκληρά εργαλεία καθαρισμού.


ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο ανακύκλωσης .

Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας πρέπει συνεπώς να απορρίπτονται με υπευθυνότητα και σε πλήρη συμμόρφωση με τους κανονισμούς της τοπικής δημοτικής αρχής όσον αφορά τη διάθεση αποβλήτων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά. Απορρίψτε σύμφωνα με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν. Αυτή η συσκευή επισημαίνεται σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και με τους κανονισμούς 2013 για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (όπως τροποποιήθηκε). Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανά βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το σύμβολο  στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έντυπα υποδεικνύει ότι πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα αλλά πρέπει να μεταφέρετε στο κατάλληλο κέντρο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Για να εξασφαλίσετε επαρκή εξοικονομισμό, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης. Ο ανεπαρκής εξοικονομισμός στο πίσω μέρος του

προϊόντος αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και μειώνει την απόδοση της ψύξης.

Το συχνό άνοιγμα της πόρτας μπορεί να προκαλέσει αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας. Η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής και η Κατανάλωση Ενέργειας μπορεί επίσης να επηρεάζονται από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, καθώς και από τη θέση της συσκευής. Η ρύθμιση της θερμοκρασίας πρέπει να λαμβάνει υπόψη τους παράγοντες αυτούς. Μειώστε το άνοιγμα της πόρτας στο ελάχιστο.

Όταν ξεπαγώνετε κατεψυγμένα τρόφιμα, τοποθετήστε τα στο ψυγείο. Η χαμηλή θερμοκρασία των κατεψυγμένων προϊόντων ψύχει τα τρόφιμα στο ψυγείο.

Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα και ποτά να κρυώσουν πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.

Η τοποθέτηση των ραφιών στο ψυγείο δεν επηρεάζει την αποδοτική χρήση της ενέργειας. Τα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται στα ράφια

με τέτοιο τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η σωστή κυκλοφορία του αέρα (τα τρόφιμα δεν πρέπει να ακουμπούν μεταξύ τους και να διατηρείται απόσταση μεταξύ των τροφίμων και του πίσω τοίχου).

Μπορείτε να αυξήσετε τη χωρητικότητα αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων αφαιρώντας τα καλάθια και, εάν υπάρχει, το ράφι Stop Frost.

Μην ανησυχείτε για τους θορύβους που προέρχονται από τον συμπιεστή, οι οποίοι είναι φυσιολογικοί θορύβοι λειτουργίας.



Η σήμανση συμμόρφωσης του Gulf στο προϊόν υποδεικνύει τη συμμόρφωση με όλες τις απαιτήσεις του Τεχνικού Κανονισμού του Gulf για τον ηλεκτρικό εξοπλισμό και τις συσκευές χαμηλής τάσης BD-142004-01.

ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - 2020

Σκοπός του παρόντος εγγράφου είναι να παράσχει έναν κατάλογο προτάσεων που μπορούν να βοηθήσουν στη βελτιστοποίηση της ενεργειακής απόδοσης και της χρήσης της συσκευής.

Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως εντοιχισμένη συσκευή.

Οι πόρτες και τα καπάκια της ψυκτικής συσκευής θα πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη στον χώρο υγειονομικής ταφής, ώστε να αποφεύγεται ο εγκλωβισμός παιδιών ή ζώων στο εσωτερικό της.

Συνιστώμενη ρύθμιση:

- Θάλαμος ψυγείου: +4 °C ή MED
- Θάλαμος κατάψυξης: -18 °C ή -20 °C

Η λειτουργία Fast/Super Freeze (Ταχεία/Σούπερ κατάψυξη) απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 72 ώρες το πολύ ή μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα πατώντας το κουμπί Fast/Super Freeze. Η λειτουργία Fast/Super Cool (Ταχεία/Σούπερ κατάψυξη) απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 24 ώρες το πολύ ή μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα πατώντας ξανά το κουμπί Fast/Super Cool.

Για να βελτιστοποιήσετε την ταχύτητα κατάψυξης και να αποκτήσετε περισσότερο αποθηκευτικό χώρο, ο θάλαμος κατάψυξης μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς τα συρτάρια κατάψυξης και τα τρόφιμα μπορούν να τοποθετηθούν απευθείας στον πυθμένα του θαλάμου. Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί σε μια συγκεκριμένη χρονική περίοδο αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών.

Τα όρια φορτίου καθορίζονται από τα καλάθια, τα πτερύγια, τα συρτάρια, τα ράφια κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα αυτά μπορούν να κλείνουν

εύκολα μετά τη φόρτωση.

Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στις συνιστώμενες ρυθμίσεις και χρόνους αποθήκευσης που θα βρείτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήσης. Γεμίστε τα 2/3 της παγοθήκης με νερό και βάλτε την ξανά στον θάλαμο κατάψυξης. Μην χρησιμοποιείτε, σε καμία περίπτωση, αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τον πάγο.

Οι πληροφορίες του μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν με τη χρήση του κωδικού QR που αναγράφεται στην ενεργειακή ετικέτα.

Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό του μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να συμβουλευτείτε την πύλη της βάσης δεδομένων <https://eprl.ec.europa.eu>. Εάν η δήλωση για το συρτάρι "ψύκτη/ψυγείου" βρίσκεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών, η δήλωση ισχύει μόνο για το πρότυπο EN 62552:2013, το οποίο ισχύει έως τις 28 Φεβρουαρίου 2021.

Πολιτικές, τυποποιημένη τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες για το προϊόν μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα μας docs.whirlpool.eu και parts-selfservice.whirlpool.com



ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

Πληροφορίες για την τεχνολογία ψύξης νέας γενιάς

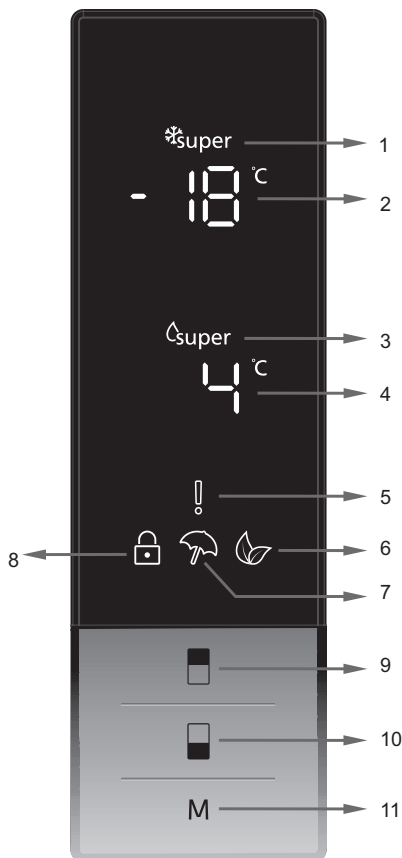
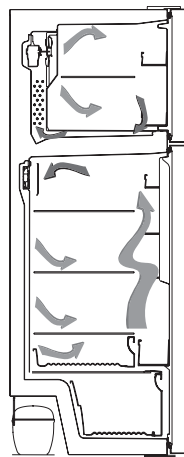
Τα ψυγεία με την τεχνολογία ψύξης νέας γενιάς έχουν διαφορετικό σύστημα λειτουργίας από τα στατικά ψυγεία. Άλλα ψυγεία μπορεί να σχηματίζουν πάγο στο χώρο της κατάψυξης λόγω των ανοιγμάτων της πόρτας και της υγρασίας στο φαγητό. Σε αυτά τα ψυγεία απαιτείται κανονική απόψυξη. Το ψυγείο πρέπει να απενεργοποιείται περιοδικά, το κατεψυγμένο φαγητό να μετακινείται σε ένα κατάλληλο δοχείο και ο πάγος που έχει σχηματιστεί στο διαμέρισμα καταψύκτη να αφαιρείται.

Σε ψυγεία με τεχνολογία ψύξης νέας γενιάς, ο ξηρός κρύος αέρας αντλείται ομοιόμορφα μέσα στο ψυγείο και στο θάλαμο καταψύκτη χρησιμοποιώντας έναν ανεμιστήρα. Ο ψυχρός αέρας ψύχει το φαγητό σας ομοιόμορφα, αποτρέποντας τη δημιουργία υγρασίας και τον σχηματισμό πάγου.

Στο διαμέρισμα του ψυγείου, ο αέρας που διοχετεύεται από τον ανεμιστήρα στην κορυφή του θαλάμου ψυγείου ψύχεται ενώ διέρχεται από το διάκενο πίσω από τον αγωγό αέρα. Ταυτόχρονα, ο αέρας διοχετεύεται από τις οπές στον αεραγωγό και κατανέμει ομοιόμορφα τον ψυχρό αέρα σε όλο το ψυγείο.

Καθώς δεν υπάρχει διάδος αέρα μεταξύ του διαμερίσματος του καταψύκτη και του ψυγείου, δεν θα υπάρχει ανάμιξη οσμών.

Ως αποτέλεσμα, το ψυγείο σας με τεχνολογία ψύξης νέας γενιάς σας παρέχει ευκολία χρήσης καθώς και τέρασιο όγκο και ωραία εμφάνιση.



Οθόνη και πίνακας ελέγχου

Χρήση του πίνακα ελέγχου

1. Είναι η ένδειξη σούπερ κατάψυξης.
2. Είναι η οθόνη ρύθμισης της τιμής της κατάψυξης.
3. Είναι η ένδειξη σούπερ ψύξης.
4. Είναι η οθόνη ρύθμισης της τιμής του ψυγείου.
5. Είναι το σύμβολο συναγερμού.
6. Είναι το σύμβολο οικονομικής λειτουργίας.
7. Είναι το σύμβολο λειτουργίας διακοπών.
8. Είναι το σύμβολο κλειδώματος για τα παιδιά.
9. Επιτρέπει την τροποποίηση της τιμής ρύθμισης της κατάψυξης και την ενεργοποίηση της σούπερ κατάψυξης, εάν επιθυμείτε. Ο καταψύκτης μπορεί να ρυθμιστεί σε σούπερ ψύξη -16, -18, -20, -22, -24 °C.
10. Επιτρέπει την τροποποίηση της τιμής ρύθμισης του ψυγείου και την ενεργοποίηση της σούπερ ψύξης, εάν επιθυμείτε. Το ψυγείο μπορεί να ρυθμιστεί σε σούπερ ψύξη 8, 6, 5, 4, 2 °C.
11. Ενεργοποιεί τις λειτουργίες (οικονομία, διακοπές ...) εάν είναι επιθυμητό.

Λειτουργία του ψυγείου σας

Λειτουργία Σούπερ Κατάψυξη

Πώς θα χρησιμοποιηθεί;

- Πατήστε το κουμπί ρύθμισης του καταψύκτη μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο Super freeze (Σούπερ κατάψυξη) στην οθόνη.

Ο βομβητής θα ηχήσει με δύο μπιπ. Η λειτουργία θα ρυθμιστεί.

Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας:

- Μπορεί να ρυθμιστεί η θερμοκρασία του ψυγείου και της λειτουργίας σούπερ ψύξης. Σε αυτήν την περίπτωση, η λειτουργία σούπερ κατάψυξης συνεχίζει.
- Δεν είναι δυνατή η επιλογή της λειτουργίας εξοικονόμησης και διακοπών.
- Η λειτουργία Super freeze (Σούπερ κατάψυξη) μπορεί να ακυρωθεί με την ίδια διαδικασία επιλογής.

Λειτουργία Super Cool (Σούπερ ψύξης)

Πώς θα χρησιμοποιηθεί;

- Πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης του ψυγείου μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο Super cool (Σούπερ ψύξη) στην οθόνη.

Ο βομβητής θα ηχήσει με δύο μπιπ. Η λειτουργία θα ρυθμιστεί.

Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας:

- Μπορεί να ρυθμιστεί η θερμοκρασία της κατάψυξης και η λειτουργία σούπερ κατάψυξης. Σε αυτήν την περίπτωση, η λειτουργία σούπερ ψύξης συνεχίζει.
- Δεν είναι δυνατή η επιλογή της λειτουργίας εξοικονόμησης και διακοπών.
- Η λειτουργία Super cool (Σούπερ ψύξη) μπορεί να ακυρωθεί με την ίδια διαδικασία επιλογής.

Τρόπος λειτουργίας οικονομίας

Πώς θα χρησιμοποιηθεί;

- Πατήστε το "κουμπί mode" μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο eco.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 1 δευτερόλεπτο. Η λειτουργία θα ρυθμιστεί. Το σύμβολο Eco αναβοσβήνει 3 φορές. Όταν ρυθμιστεί η λειτουργία, ο βομβητής θα ηχήσει με δύο μπιπ.
- Τα τμήματα θερμοκρασίας καταψύκτη και ψυγείου θα εμφανίζουν το "E".
- Το σύμβολο Οικονομίας και το E θα ανάψουν έως ότου ολοκληρωθεί η λειτουργία.

Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας:

- Ο καταψύκτης μπορεί να ρυθμιστεί. Όταν η λειτουργία οικονομίας ακυρώνεται, οι επιλεγμένες τιμές ρύθμισης θα συνεχιστούν.
- Ο ψύκτης μπορεί να ρυθμιστεί. Όταν η λειτουργία οικονομίας ακυρώνεται, οι επιλεγμένες τιμές ρύθμισης θα συνεχιστούν.
- Μπορούν να επιλεγούν λειτουργίες Super Cool (Σούπερ ψύξη) και Super Freeze (Σούπερ κατάψυξη). Η οικονομική λειτουργία ακυρώνεται αυτόματα και ενεργοποιείται η επιλεγμένη λειτουργία.
- Η κατάσταση διακοπών μπορεί να επιλεγεί μετά την ακύρωση της οικονομικής λειτουργίας. Στη συνέχεια ενεργοποιείται η επιλεγμένη λειτουργία.
- Για να ακυρώσετε, θα χρειαστεί να πιέσετε το κουμπί λειτουργίας.

Λειτουργία Διακοπές

Πώς θα χρησιμοποιηθεί;

- Πιέστε το πλήκτρο "mode" μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο διακοπών
- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 1 δευτερόλεπτο. Η λειτουργία θα ρυθμιστεί. Το σύμβολο των Διακοπών αναβοσβήνει 3 φορές. Όταν ρυθμιστεί η λειτουργία, ο βομβητής θα ηχήσει με δύο μπιπ.
- Το τμήμα θερμοκρασίας ψυγείου εμφανίζει "-".
- Το σύμβολο διακοπών και το "-" θα ανάψουν έως ότου ολοκληρωθεί η λειτουργία.

Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας:

- Ο καταψύκτης μπορεί να ρυθμιστεί. Όταν η λειτουργία διακοπών ακυρωθεί, οι επιλεγμένες τιμές ρύθμισης θα συνεχιστούν.
- Ο ψύκτης μπορεί να ρυθμιστεί. Όταν η λειτουργία διακοπών ακυρωθεί, οι επιλεγμένες τιμές ρύθμισης θα συνεχιστούν.
- Μπορούν να επιλεγούν λειτουργίες Super Cool (Σούπερ ψύξη) και Super Freeze (Σούπερ κατάψυξη). Η λειτουργία διακοπών ακυρώνεται αυτόματα και ενεργοποιείται η επιλεγμένη λειτουργία.
- Η κατάσταση διακοπών μπορεί να επιλεγεί μετά την ακύρωση της οικονομικής λειτουργίας. Στη συνέχεια ενεργοποιείται η επιλεγμένη λειτουργία.
- Για να ακυρώσετε, θα χρειαστεί να πιέσετε το κουμπί λειτουργίας.



Λειτουργία ψύξης ποτών

Πώς θα χρησιμοποιηθεί;

- Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για την ψύξη των ποτών εντός ρυθμιζόμενου χρόνου.

Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας:

- Πατήστε το κουμπί κατάψυξης για 5 δευτερόλεπτα.
- Ειδική κινούμενη εικόνα θα ξεκινήσει στην οθόνη ρύθμισης της κατάψυξης και το 05 θα αναβοσβήνει στην οθόνη ρύθμισης της τιμής του ψυγείου.
- Πατήστε το κουμπί του ψυγείου για να ρυθμίσετε την ώρα (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 λεπτά).
- Όταν επιλέγετε την ώρα, οι αριθμοί θα αναβοσβήνουν 3 φορές στην οθόνη και θα ηχήσει ηχητικά σήματα.
- Αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 2 δευτερολέπτων, θα ρυθμιστεί η ώρα.
- Η αντίστροφη μέτρηση ξεκινά από τη ρυθμισμένη ώρα λεπτό προς λεπτό.
- Στο υπόλοιπο χρονικό διάστημα θα αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία πιάστε το κουμπί ρύθμισης του καταψύκτη για 3 δευτερόλεπτα.



Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά

Πώς θα χρησιμοποιηθεί;

- Για να αποφύγετε να παίζουν τα παιδιά με τα κουμπιά και την αλλαγή των ρυθμίσεων που έχετε κάνει, διατίθεται παιδική κλειδαριά στη συσκευή.

Ενεργοποίηση του Κλειδώματος για παιδιά

- Πιάστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα Freezer (Κατάψυξη) και Cooler (Ψυγείο) για 5 δευτερόλεπτα.

Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας:

- Πιάστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα Freezer (Κατάψυξη) και Cooler (Ψυγείο) για 5 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Το κλειδίωμα για παιδιά θα απενεργοποιηθεί επίσης εάν διακοπεί η ηλεκτρική ενέργεια ή απουσυνδεθεί το ψυγείο.



Λειτουργία προστασίας οθόνης

Πώς θα την χρησιμοποιήσετε;

- Αυτή η λειτουργία θα ενεργοποιηθεί όταν πιάσετε το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα.
- Αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί μέσα σε 5 δευτερόλεπτα όταν η λειτουργία είναι ενεργή, οι φωτεινές ενδείξεις του πίνακα ελέγχου θα σβήσουν.
- Εάν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί όταν οι φωτεινές ενδείξεις του πίνακα ελέγχου είναι απενεργοποιημένες, οι τρέχουσες ρυθμίσεις θα εμφανιστούν στην οθόνη και στη συνέχεια μπορείτε να κάνετε τις ρυθμίσεις όπως θέλετε. Αν δεν ακυρώσετε τη λειτουργία προφύλαξης οθόνης ούτε πατήσετε κανένα κουμπί για 5 δευτερόλεπτα, ο πίνακας ελέγχου θα σβήσει ξανά.
- Για να ακυρώσετε τη λειτουργία προφύλαξης οθόνης, πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα.
- Όταν η λειτουργία προφύλαξης οθόνης είναι ενεργή, μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε το κλειδίωμα για παιδιά.
- Αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί μέσα σε 5 δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση του κλειδώματος για παιδιά, οι φωτεινές ενδείξεις στον πίνακα ελέγχου θα σβήσουν. Μπορείτε να δείτε την πιο πρόσφατη κατάσταση των ρυθμίσεων ή των τρόπων λειτουργίας μετά πύση οποιοδήποτε κουμπιού. Ενώ η φωτεινή ένδειξη του πίνακα ελέγχου είναι αναμμένη, μπορείτε να ακυρώσετε το κλειδίωμα για παιδιά όπως περιγράφεται στις οδηγίες αυτής της λειτουργίας.



Συναγερμός ανοικτής πόρτας

Αν η πόρτα ψυγείου ή κατάψυξης είναι ανοιχτή για περισσότερο από 2 λεπτά, η συσκευή εκπέμπει δύο "μπιπ".

Ρυθμίσεις θερμοκρασίας ψυγείου

- Η αρχική τιμή θερμοκρασίας για τον δείκτη ρύθμισης του ψυγείου είναι +4 °C.
- Πατήστε το κουμπί του ψυγείου μία φορά.
- Όταν πατάτε για πρώτη φορά αυτό το κουμπί, η τελευταία τιμή εμφανίζεται στην ένδειξη ρύθμισης του ψυγείου.
- Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, θα επιλέγετε χαμηλότερη θερμοκρασία. (+ 8 °C, + 6 °C, + 5 °C, + 4 °C, + 2 °C, σούπερ ψύξη)
- Όταν πιάσετε το κουμπί ρύθμισης του ψυγείου μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο supercool (σούπερ ψύξης), και εφόσον δεν πιάσετε κανένα κουμπί εντός 1 δευτερολέπτου, το Super Cool (Σούπερ ψύξη) θα αναβοσβήνει.
- Αν συνεχίσετε να πατάτε, θα ξεκινήσει από τους + 8 °C.
- Ενεργοποιείται η τιμή θερμοκρασίας που επιλέξατε πριν από τη λειτουργία διακοπών, τη λειτουργία Super Freeze (Σούπερ κατάψυξη), τη λειτουργία Super Cool (Σούπερ ψύξη) ή την οικονομική λειτουργία και θα παραμείνει η ίδια όταν η κατάσταση λήξει ή ακυρωθεί. Η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί με αυτήν την τιμή θερμοκρασίας.



Ρυθμίσεις θερμοκρασίας κατάψυξης

- Η αρχική τιμή θερμοκρασίας για τον δείκτη ρύθμισης της κατάψυξης είναι $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης της κατάψυξης μία φορά.
- Όταν πατήσετε για πρώτη φορά αυτό το κουμπί, η τελευταία ρυθμισμένη τιμή θα αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, θα ρυθμίζεται χαμηλότερη θερμοκρασία ($-16\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-22\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ σούπερ ψύξη).
- Όταν πιάσετε το κουμπί ρύθμισης της κατάψυξης μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο σούπερ κατάψυξης, και εφόσον δεν πατήσετε κανένα κουμπί εντός 1 δευτερολέπτου, το Super Cool (Σούπερ ψύξη) θα αναβοσβήνει.
- Αν συνεχίσετε να πατάτε, θα ξεκινήσει από τους $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Ενεργοποιείται η τιμή θερμοκρασίας που επιλέξατε πριν από τη λειτουργία διακοπών, τη λειτουργία Super Freeze (Σούπερ κατάψυξη), τη λειτουργία Super Cool (Σούπερ ψύξη) ή την οικονομική λειτουργία και θα παραμείνει η ίδια όταν η κατάσταση λήξει ή ακυρωθεί. Η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί με αυτήν την τιμή θερμοκρασίας.



Προειδοποιήσεις σχετικά με τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας

- Οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας πρέπει να γίνονται ανάλογα με τη συχνότητα ανοίγματος των θυρών και την ποσότητα φαγητού που διατηρείται στο ψυγείο.
- Αυτό το ψυγείο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε όλες τις θερμοκρασίες περιβάλλοντος. Σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος ψυχρότερες από $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$, δεν συνιστάται η διατήρηση των τροφίμων στο διαμέρισμα του ψυγείου, επειδή τα τρόφιμα που βάζετε στο διαμέρισμα του ψυγείου θα έχουν θερμοκρασία κοντά στη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Συνεπώς, θα παγώσουν. Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμά σας μέχρι τους $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$ στα διαμερίσματα του ψυγείου. Με τη βοήθεια ειδικού αλγορίθμου που έχει σχεδιαστεί από τους μηχανικούς, τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν στο διαμέρισμα της κατάψυξης, σε θερμοκρασία χαμηλότερη από θερμοκρασία περιβάλλοντος $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Το ψυγείο σας θα πρέπει να λειτουργεί έως 24 ώρες, ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, χωρίς διακοπή, αφού συνδεθεί για να κρυώσει εντελώς. Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες του ψυγείου σας και μην τοποθετείτε πολλά φαγητά μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα.
- Εάν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη ή αποσυνδεδεμένη από την πρίζα, πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν την επανεκκίνηση ή την επανασύνδεση της μονάδας, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στον συμπιεστή.
- Το ψυγείο σας έχει σχεδιαστεί ώστε να λειτουργεί στις περιοχές θερμοκρασίας περιβάλλοντος που αναφέρονται στα πρότυπα, σύμφωνα με την κατηγορία κλίματος που αναφέρεται στην ετικέτα πληροφοριών. Δεν συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το ψυγείο σας πέρα από τα όρια των καθορισμένων τιμών θερμοκρασίας όσον αφορά την αποτελεσματικότητα της ψύξης.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος εντός της περιοχής $10\text{ }^{\circ}\text{C} - 43\text{ }^{\circ}\text{C}$.

| Κλιματική κατηγορία | Θερμ. περιβ. ($^{\circ}\text{C}$) |
|---------------------|-------------------------------------|
| SN: | Από 10 έως 32 $^{\circ}\text{C}$ |
| ST: | Από 16 έως 38 $^{\circ}\text{C}$. |
| N: | Από 16 έως 32 $^{\circ}\text{C}$ |
| T: | Από 16 έως 43 $^{\circ}\text{C}$ |

Αξεσουά

Twist Ice (Σε ορισμένα μοντέλα)

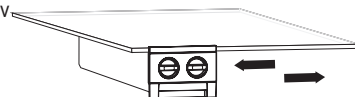
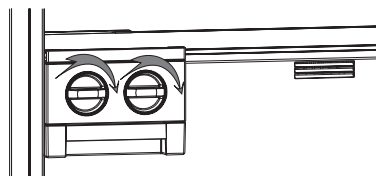
- Αφαιρέστε τον δίσκο παρασκευής πάγου
- Γεμίστε τον με νερό μέχρι τη γραμμή.
- Τοποθετήστε τον δίσκο παρασκευής πάγου στην αρχική του θέση
- Όταν σχηματιστούν κύβοι παγοκύβοι, στρίψτε το μοχλό για να ρίξετε τα παγάκια στο κουτί πάγου.

Σημείωση:

- Μη γεμίζετε το ψυγείο με νερό για να κάνετε πάγο. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη.
- Η κίνηση του παγοποιητή μπορεί να είναι δύσκολη όταν το ψυγείο βρίσκεται σε λειτουργία. Σε μια τέτοια περίπτωση πρέπει να καθαριστεί με αφαίρεση των γυάλινων ραφιών.

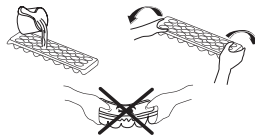
Αφαίρεση της συσκευής παραγωγής πάγου

- Αφαιρέστε τα ράφια της κατάψυξης
 - Αφαιρέστε τη συσκευή παραγωγής πάγου τραβώντας αριστερά ή δεξιά στο ράφι.
- Μπορείτε να αφαιρέσετε τη συσκευή παραγωγής πάγου για να αυξήσετε τον διαθέσιμο όγκο στον θάλαμο κατάψυξης.



Δίσκος πάγου (σε ορισμένα μοντέλα)

- Γεμίστε το δίσκο πάγου με νερό και τοποθετήστε τον στο χώρο της κατάψυξης.
- Μετά την πλήρη μετατροπή του νερού σε πάγο, μπορείτε να περιστρέψετε τον δίσκο όπως φαίνεται παρακάτω για να αφαιρέσετε τα παγάκια.



Ράφι ψύκτη (σε ορισμένα μοντέλα)

Η διατήρηση φαγητού στον θάλαμο του ψύκτη αντί για τον καταψύκτη ή το ψυγείο, τα τρόφιμα διατηρούν τη φρεσκάδα και τη γεύση τους περισσότερο, διατηρώντας ταυτόχρονα τη φρέσκια εμφάνιση τους. Όταν η θήκη του δίσκου του ψύκτη είναι λερωμένη, αφαιρέστε την και πλύνετε με νερό.

(Το νερό παγώνει στους 0 °C, αλλά τα τρόφιμα που περιέχουν αλάτι ή ζάχαρη σε θερμοκρασία χαμηλότερη από αυτή)

Κανονικά οι άνθρωποι χρησιμοποιούν το θάλαμο του ψύκτη για ωμά ψάρια, ελαφρώς μαγειρεμένα, ρύζι κ.λπ.

Μην βάζετε τρόφιμα που θέλετε να παγώσουν ή δίσκους πάγου για να κάνετε πάγο.

Αφαίρεση του ράφι του ψύκτη

- Τραβήξτε το ράφι του ψύκτη προς το μέρος σας, σύροντάς το στις ράγες.
- Τραβήξτε το ράφι του ψύκτη από τη ράγα για να το αφαιρέσετε.

Έλεγχος υγρασίας

Όταν ο έλεγχος υγρασίας βρίσκεται στην κλειστή θέση, επιτρέπει να αποθηκεύονται νωπά φρούτα και λαχανικά για μεγαλύτερο διάστημα.

Αν το συρτάρι φρούτων και λαχανικών είναι γεμάτο, ο έλεγχος υγρασίας βρίσκεται μπροστά από το συρτάρι φρούτων και λαχανικών, πρέπει να ανοίξει. Με αυτό τον τρόπο ο αέρας στο συρτάρι φρούτων και λαχανικών καθώς και το ποσοστό υγρασίας θα ελέγχονται και η διάρκεια ζωής θα αυξηθεί.

Εάν παρατηρήσετε κάποια συμπύκνωση σε γυάλινο ράφι, ο έλεγχος υγρασίας θα πρέπει να μεταφερθεί στις ανοικτές θέσεις.

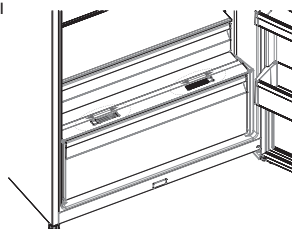
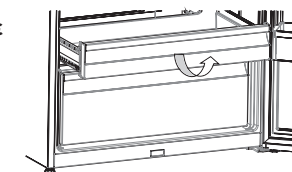
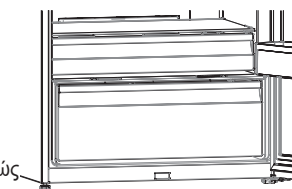
Ρυθμιζόμενο ράφι πόρτας (Σε ορισμένα μοντέλα)

Μπορούν να γίνουν πέντε διαφορετικές ρυθμίσεις ύψους για να υπάρχει χώρος αποθήκευσης που απαιτείται από το ρυθμιζόμενο ράφι της πόρτας.

Για να αλλάξετε τη θέση του ρυθμιζόμενου ραφιού της πόρτας.

Ανασηκώστε το μπροστινό μέρος του ραφιού (1) και μετακινήστε το ρυθμιζόμενο ράφι πόρτας (2) προς τα επάνω ή προς τα κάτω και με τα δύο χέρια (Εικ. 1)

Πριν αφήσετε το ράφι της πόρτας, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται στις θέσεις της πόρτας.

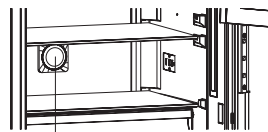


Ενεργό οξυγόνο (σε ορισμένα μοντέλα)

Το ενεργό οξυγόνο διαχέει αρνητικά ιόντα τα οποία εξουδετερώνουν τα σωματίδια δυσάρεστης οσμής Εικ. 1 και σκόνης στον αέρα, βελτιώνοντας τη φρεσκάδα των τροφίμων.

Αφαιρώντας αυτά τα σωματίδια από τον αέρα στο ψυγείο, το Ενεργό Οξυγόνο βελτιώνει την ποιότητα του αέρα και εξαλείφει τις οσμές.

- Αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική. Μπορεί να μην υπάρχει στο προϊόν σας.
- Η τοποθεσία της συσκευής ιονισμού μπορεί να διαφέρει από προϊόν σε προϊόν.

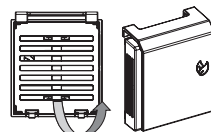


Ενεργό Οξυγόνο

Φίλτρο Active Fresh (σε ορισμένα μοντέλα)

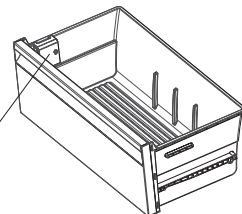
Η τεχνολογία Active Fresh Filter βοηθά στην απομάκρυνση του αερίου αιθυλενίου (ενός βιοπροϊόντος που απελευθερώνεται φυσιολογικά από φρέσκα τρόφιμα) και των δυσάρεστων οσμών από το συρτάρι φρούτων και λαχανικών. Με αυτόν τον τρόπο, τα τρόφιμα παραμένουν φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

- Το φίλτρο Active Fresh πρέπει να καθαρίζεται μία φορά το χρόνο. Το φίλτρο θα πρέπει να παραμένει για 2 ώρες στους 65 °C σε φούρνο.
- Για να καθαρίσετε το φίλτρο, αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα του κουτιού του φίλτρου τραβώντας το προς την κατεύθυνση του βέλους (A).
- Το φίλτρο δεν πρέπει να πλένεται με νερό ή απορρυπαντικό.



Οι οπτικές και οι περιγραφές κειμένου στην ενότητα εξαρτημάτων ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής σας.

Φίλτρο Active Fresh



Τοποθέτηση του φαγητού στο ψυχρότερο μέρος του ψυγείου

Τα τρόφιμά σας θα αποθηκευτούν καλύτερα αν τα τοποθετήσετε στην πιο κατάλληλη περιοχή ψύξης. Η πιο κρύα περιοχή είναι ακριβώς πάνω από το συρτάρι.



Για είστε βέβαιοι ότι η θερμοκρασία είναι χαμηλή σε αυτήν την περιοχή, βεβαιωθείτε ότι το ράφι βρίσκεται στο επίπεδο αυτού του συμβόλου, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Δείκτης θερμοκρασίας (Σε ορισμένα μοντέλα)

Για να σας βοηθήσουμε να ρυθμίσετε καλύτερα το ψυγείο σας, το εξοπλίσαμε με έναν δείκτη θερμοκρασίας που βρίσκεται στην πιο κρύα περιοχή.

Μπορείτε εύκολα να ελέγξετε αν η θερμοκρασία της πιο ψυχρής περιοχής είναι κατάλληλη: όταν η ένδειξη δείχνει "OK", σημαίνει ότι ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σωστά και η εσωτερική θερμοκρασία είναι σωστή.

Επειδή η ένδειξη "OK" εμφανίζεται με μαύρο χρώμα, θα είναι δύσκολο να δείτε αυτή την ένδειξη αν ο δείκτης θερμοκρασίας δεν φωτίζεται καλά. Για να μπορέσετε να δείτε αυτόν τον δείκτη καλά, θα πρέπει να υπάρχει αρκετό φως.

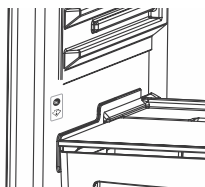
Αν η λέξη "OK" δεν εμφανίζεται, αυτό σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή: θα πρέπει να τροποποιήσετε τη ρύθμιση του θερμοστάτη και να περιμένετε 12 ώρες πριν ελέγξετε ξανά τη θερμοκρασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μετά από επαναλαμβανόμενα ανοίγματα (ή παρατεταμένο άνοιγμα) της πόρτας ή μετά την τοποθέτηση φρέσκων τροφίμων στη συσκευή, είναι φυσιολογικό να μην εμφανίζεται στον δείκτη ρύθμισης της θερμοκρασίας η ένδειξη "OK". Αν υπάρχει ανώμαλος σχηματισμός κρυστάλλων (κάτω τοίχωμα της συσκευής) στον εξατμιστή του θαλάμου του ψυγείου (υπερφορτωμένη συσκευή, υψηλή θερμοκρασία χώρου, συχνά ανοίγματα πόρτας), βάλτε τη συσκευή ρύθμισης θερμοκρασίας σε χαμηλότερη θέση μέχρις ότου ανακτηθούν ξανά οι περιόδους λειτουργίας του συμπιεστή.

Το ανώτερο όριο της ψυχρότερης περιοχής υποδεικνύεται από την κάτω πλευρά του αυτοκόλλητου (κεφαλή του βέλους). Το ψυχρότερο επάνω ράφι πρέπει να βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο με την κεφαλή βέλους. Η πιο κρύα περιοχή είναι κάτω από αυτό το επίπεδο.

Καθώς αυτά τα ράφια είναι αφαιρούμενα, βεβαιωθείτε ότι βρίσκονται πάντα στο ίδιο επίπεδο με τα όρια ζωής που περιγράφονται στις αυτοκόλλητες ετικέτες, προκειμένου να διασφαλιστεί η θερμοκρασία σε αυτή την περιοχή.

Κάθε είδος τροφίμων έχει ιδανική θερμοκρασία συντήρησης και κατά συνέπεια μια συγκεκριμένη θέση που πρέπει να τηρείται.



| Θέσεις | Προϊόντα |
|---------------------------------|--|
| Άνω ράφια | Μαγειρεμένα φαγητά, επιδόρπια και όλα τα τρόφιμα που θα καταναλωθούν γρήγορα |
| Ζώνη με περισσότερη ψύξη | Κρέας, πουλερικά, ωμό κρέας, Μέγιστο χρόνος συντήρησης: από 1 έως 2 ημέρες. Φρέσκα φρούτα, μαγειρεμένο χοιρινό κρέας. |
| Συρτάρι για φρούτα και λαχανικά | Φρέσκα λαχανικά και φρούτα. |
| Επένδυση πόρτας | Οι δίσκοι στις πόρτες θα περιέχουν φιάλες στην κάτω πλευρά και, στα άνω μέρη τους, προϊόντα μικρού όγκου και χρησιμοποιούμενα προϊόντα όπως γιαούρτι, φρέσκια κρέμα κλπ. Το βούτυρο, το μαγειρεμένο τυρί και τα αυγά πρέπει να τοποθετούνται σε κατάλληλες θήκες. |



ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

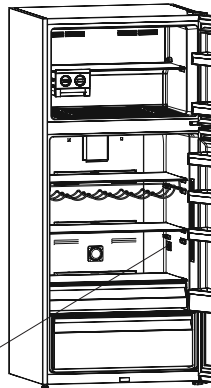
Αρκει να ρυθμίσετε τον θερμοστάτη μεταξύ "2-4", για να λειτουργήσει το ψυγείο σε κανονικές συνθήκες εργασίας.

Ψυγείο

- Για να μειώσετε την υγρασία και την επακόλουθη αύξηση του πάγου, μην τοποθετείτε ποτέ υγρά σε ακάλυπτα δοχεία στο ψυγείο.
- Μη βάζετε ποτέ ζεστά φαγητά στο ψυγείο. Το ζεστό φαγητό θα πρέπει να παραμείνει σε θερμοκρασία δωματίου για να κρυώσει και να εξασφαλιστεί επαρκής κυκλοφορία του αέρα στο διαμέρισμα του ψυγείου.
- Τακτοποιήστε το κρέας και καθαρίστε τα ψάρια (τυλιγμένα σε συσκευασίες ή πλαστικά φύλλα) και χρησιμοποιήστε τα μέσα σε 1-2 ημέρες.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε τα φρούτα και τα λαχανικά στο συρτάρι φρούτων και λαχανικών χωρίς καμία συσκευασία.

Σημαντική σημείωση:

- Καλύψτε τα μαγειρεμένα πιάτα όταν τα βάζετε στο ψυγείο. Τοποθετήστε τα στο ψυγείο όταν είναι δροσερά, διαφορετικά αυξάνεται η θερμοκρασία/η υγρασία μέσα στο ψυγείο, πράγμα που αναγκάζει το ψυγείο να λειτουργήσει περισσότερο. Η κάλυψη των τροφίμων και των ποτών βοηθά επίσης να διατηρηθεί η γεύση και το άρωμά τους.
- Οι πατάτες, τα κρεμμύδια και το σκόρδο δεν πρέπει να φυλάσσονται στο ψυγείο.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν αγγίζουν τον αισθητήρα θερμοκρασίας που βρίσκεται στο διαμέρισμα του ψυγείου. Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη θερμοκρασία στο διαμέρισμα του ψυγείου, βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν έρχονται σε επαφή με τον αισθητήρα.



Περιοχή
αισθητήρα
θερμοκρασίας

Θάλαμος κατάψυκτη

- Ο χώρος κατάψυξης χρησιμοποιείται για την κατάψυξη των νωπών τροφίμων, για την αποθήκευση των κατεψυγμένων τροφίμων για το χρονικό διάστημα που αναγράφεται στη συσκευασία και για την κατασκευή παγοκύβων.
- Μην τοποθετείτε φρέσκα και ζεστά φαγητά που πρόκειται να καταψυχθούν στα ράφια της πόρτας του καταψύκτη. Χρησιμοποιείτε τα ράφια πόρτας μόνο για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων.
- Μην βάζετε φρέσκο και ζεστό φαγητό δίπλα σε κατεψυγμένα τρόφιμα καθώς το κατεψυγμένο φαγητό μπορεί να ξεπαγώσει.
- Χρησιμοποιήστε το ράφι γρήγορης κατάψυξης για να καταψύξετε σπιτικά μαγειρεμένα φαγητά (και κάθε άλλο φαγητό που πρέπει να καταψυχθεί γρήγορα) γρηγορότερα, λόγω της μεγαλύτερης ισχύος κατάψυξης του ραφιού κατάψυξης.
- Κατά την κατάψυξη των φρέσκων τροφίμων (δηλαδή κρέας, ψάρια και κιμά) χωρίστε τα σε μερίδες που θα χρησιμοποιήσετε σε μία μερίδα. Κατά την κατάψυξη νωπών τροφίμων, η μέγιστη ποσότητα νωπών τροφίμων (σε κιλά) που μπορεί να καταψυχθεί εντός 24 ωρών αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.
- Για βέλτιστη απόδοση της συσκευής για να φτάσετε στη μέγιστη χωρητικότητα κατάψυξης, γυρίστε το κουμπί του θερμοστάτη στην πιο ψυχρή θέση 24 ώρες πριν τοποθετήσετε φρέσκο φαγητό στον καταψύκτη.
- Αφού τοποθετήσετε φρέσκο φαγητό στον καταψύκτη, ο ρυθμιστής του θερμοστάτη που έχει ρυθμιστεί στη χαμηλότερη θερμοκρασία για 24 ώρες είναι γενικά επαρκής. Μετά από 24 ώρες, μπορείτε να μειώσετε τη ρύθμιση του θερμοστάτη, εάν απαιτείται.
- **Προσοχή.** Για να εξοικονομήσετε ενέργεια, εάν καταψύχετε μόνο μικρές ποσότητες φαγητού, δεν χρειάζεται να ρυθμίσετε το κουμπί θερμοστάτη στη χαμηλότερη θερμοκρασία.
- Για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων, οι οδηγίες που αναγράφονται στις συσκευασίες κατεψυγμένων τροφίμων πρέπει πάντα να τηρούνται προσεκτικά. Εάν δεν παρέχονται πληροφορίες, τα τρόφιμα δεν πρέπει να αποθηκεύονται για περισσότερο από 3 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα, βεβαιωθείτε ότι έχουν καταψυχθεί σε κατάλληλες θερμοκρασίες και ότι η συσκευασία είναι άθικτη.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να μεταφέρονται σε κατάλληλα δοχεία, για να διατηρείται η ποιότητα του φαγητού, και πρέπει να επιστρέφονται στις επιφάνειες της κατάψυξης της μονάδας στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα.
- Εάν μια συσκευασία κατεψυγμένων τροφίμων παρουσιάζει σημάδια υγρασίας και ανώμαλης διόγκωσης, είναι πιθανό ότι έχει προηγουμένως αποθηκευτεί σε ακατάλληλη θερμοκρασία και ότι το περιεχόμενο έχει αλλοιωθεί.
- Η διάρκεια αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων εξαρτάται από τη θερμοκρασία του χώρου, τη ρύθμιση του θερμοστάτη, πόσο συχνά ανοίγει η πόρτα, τον τύπο τροφής και το χρονικό διάστημα που απαιτείται για τη μεταφορά του προϊόντος από το κατάστημα στο σπίτι σας. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία και ποτέ μην υπερβαίνετε την υποδεικνυόμενη μέγιστη διάρκεια αποθήκευσης.

Σε ορισμένα μοντέλα : κατά τη φόρτωση του θαλάμου ψύξης, μην φορτώνετε πάνω από τις γραμμές φόρτωσης, διαφορετικά η πόρτα ενδέχεται να μην κλείσει σωστά.

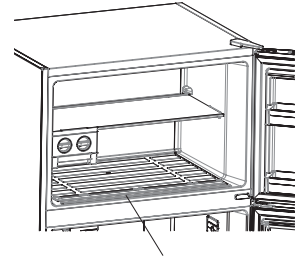
Εάν η πόρτα της κατάψυξης δεν κλείσει σωστά, μπορεί να σχηματιστεί υπερβολική ποσότητα πάγου στον θάλαμο κατάψυξης. Για να αποφύγετε την επανάληψη του προβλήματος, καθαρίστε τον πάγο και βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι πλήρως κλειστή.

Επίσης, εάν δεν κλείσετε τις πόρτες του καταψύκτη ή/και του ψυγείου, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.



Εάν αφαιρεθεί το κατώτερο ράφι στην πόρτα του καταψύκτη και επιτρέπεται στα τρόφιμα να μπλοκάρουν την τρύπα αναρρόφησης αέρα, αυτό μειώνει την αποτελεσματικότητα του ψυγείου.

Συνεπώς, να προσέχετε κατά τη φόρτωση του διαμερίσματος της κατάψυξης και να βεβαιώνετε ότι η οπή αναρρόφησης αέρα δεν καλύπτεται.



Τρύπα αναρρόφησης αέρα

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Πριν αρχίσετε να καθαρίζετε, βγάλτε από την πρίζα το ψυγείο.
- Μην πλένετε το ψυγείο σας χύνοντας νερό μέσα σε αυτό.
- Σκουπίστε την εσωτερική και την εξωτερική πλευρά με ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και σαπούνι.
- Αφαιρέστε τα εξαρτήματα ξεχωριστά και καθαρίστε τα με σαπουνόνερο. Μην πλένετε σε πλυντήριο πιάτων.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτο, εκρηκτικό ή διαβρωτικό υλικό, όπως αραιωτικό, αέριο ή οξύ για καθαρισμό. Για την τοποθέτηση και αποθήκευση των τροφίμων στο χώρο ψύξης έχουν οριστεί μερικές συστάσεις.

Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο σας είναι αποσυνδεδεμένο κατά τον

Θάλαμος καταψύκτη
Ταινίες LED

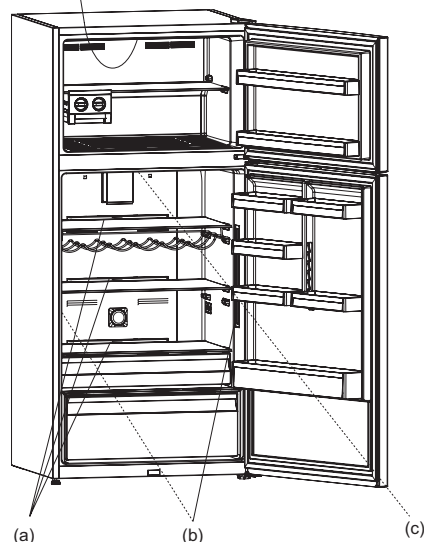
καθαρισμό.

Αντικατάσταση του φωτισμού LED

Εάν το ψυγείο σας έχει φωτισμό LED, επικοινωνήστε με το help desk καθώς η αλλαγή του πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

(a), (b), (c): Ταινίες LED στο διαμέρισμα του ψυγείου

Σημείωση: Οι αριθμοί και η θέση των ταινιών led μπορεί να αλλάξουν ανάλογα με το μοντέλο.



ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΘΕΣΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Η αρχική συσκευασία και ο αφρός μπορούν να διατηρηθούν για τη μεταφορά (προαιρετικά).
- Πρέπει να στερεώσετε το ψυγείο σας με μεγάλους πάχους συσκευασία, ιμάντες ή ισχυρά σχοινιά και να ακολουθήσετε τις οδηγίες μεταφοράς για την εκ νέου μεταφορά του πακέτου.
- Αφαιρέστε τα κινητά μέρη (ράφια, εξαρτήματα, δοχεία λαχανικών κ.λπ.) ή στερεώστε τα στο ψυγείο για να μην χτυπάνε, χρησιμοποιώντας ιμάντες κατά την επανατοποθέτηση και τη μεταφορά.

Μεταφέρετε το ψυγείο σας πάντα σε όρθια θέση.

Επανατοποθέτηση της πόρτας

- Δεν είναι δυνατό να αλλάξετε την κατεύθυνση ανοίγματος της πόρτας του ψυγείου σας, αν οι χειρολαβές των πορτών στο ψυγείο σας είναι εγκατεστημένες από την μπροστινή επιφάνεια της πόρτας.
- Μπορείτε να αλλάξετε τη φορά ανοίγματος της πόρτας σε μοντέλα χωρίς λαβές.
- Εάν η φορά ανοίγματος της πόρτας του ψυγείου σας μπορεί να αλλάξει, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σέρβις για την αλλαγή της φοράς ανοίγματος.

ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΤΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

Ελέγξτε τις προειδοποιήσεις.

Το ψυγείο σας προειδοποιεί εάν οι θερμοκρασίες για το ψυγείο και την κατάψυξη βρίσκονται σε ακατάλληλα επίπεδα ή όταν παρουσιάζεται πρόβλημα στη συσκευή. Οι κωδικοί προειδοποίησης εμφανίζονται στις ενδείξεις κατάψυξης και ψυγείου.

| ΤΥΠΟΣ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ | ΣΗΜΑΣΙΑ | ΓΙΑΤΙ | ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ |
|--|--|--|---|
| SR | "Προειδοποίηση βλάβης" | Υπάρχουν μερικά μέρη που δεν λειτουργούν ή υπάρχει αποτυχία στη διαδικασία ψύξης | Καλέστε το τμήμα σέρβις για βοήθεια το συντομότερο δυνατό. |
| SR – Η τιμή ρύθμισης αναβοσβήνει στην οθόνη ρύθμισης της κατάψυξης | Διαμέρισμα κατάψυξης Δεν είναι αρκετά κρύο | Αυτή η επισήμανση προσοχής θα εμφανίζεται ιδιαίτερα μετά από μακρόχρονη διακοπή ρεύματος | 1. Μην καταψύχετε τρόφιμα που έχουν ξεπαγώσει. Χρησιμοποιήστε τα σύντομα. 2. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία καταψύκτη σε πιο χαμηλές τιμές ή ρυθμίστε έντονη κατάψυξη μέχρι το διαμέρισμα να φτάσει σε κανονική θερμοκρασία. 3. Μην τοποθετείτε φρέσκα τρόφιμα εάν δεν σβήσει αυτή η αποτυχία. |
| SR – Η τιμή ρύθμισης αναβοσβήνει στην οθόνη ρύθμισης του ψυγείου | "Διαμέρισμα ψυγείου Δεν είναι αρκετά κρύο" | Η ιδανική θερμοκρασία για το διαμέρισμα του ψυγείου είναι +4 °C. Αν εμφανιστεί αυτή η προειδοποίηση υπάρχει κίνδυνος αλλοίωσης των τροφίμων. | 1. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ψυγείου σε πιο χαμηλές τιμές ή ρυθμίστε τον τρόπο λειτουργίας έντονης ψύξης μέχρι το διαμέρισμα να φτάσει σε κανονική θερμοκρασία. 2. Μην ανοίγετε την πόρτα εάν δεν σβήσει αυτή η αποτυχία. |

| ΤΥΠΟΣ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ | ΣΗΜΑΣΙΑ | ΓΙΑΤΙ | ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ |
|--|---|---|---|
| SR – Η τιμή ρύθμισης αναβοσβήνει στην οθόνη ρύθμισης του καταψύκτη και του ψυγείου | “Προειδοποίηση ότι δεν είναι αρκετά κρύο” | Είναι ένας συνδυασμός του σφάλματος “δεν είναι αρκετά κρύο” και για τα δύο διαμερίσματα. | Θα δείτε αυτή την αποτυχία όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά. Θα σβήσει μόλις επιτευχθεί η κανονική θερμοκρασία |
| SR – Η τιμή ρύθμισης αναβοσβήνει στην οθόνη ρύθμισης του ψυγείου | Το ψυγείο είναι πολύ κρύο | Τα τρόφιμα αρχίζουν να παγώνουν επειδή η θερμοκρασία είναι αρκετά χαμηλή | 1. Ελέγξτε εάν είναι ενεργοποιημένος ο τρόπος λειτουργίας έντονης ψύξης 2. Αυξήστε τις τιμές θερμοκρασίας του ψυγείου |
| “_” | “Προειδοποίηση χαμηλής τάσης” | Όταν η ηλεκτρική τροφοδοσία μειωθεί περισσότερο από 170 V, η συσκευή μεταβαίνει σε σταθερή κατάσταση. | Αυτό δεν αποτελεί βλάβη. Έτσι εμποδίζονται οι βλάβες στο συμπιεστή. Αυτή η προειδοποίηση θα σβήσει αφού η τάση φτάσει στο απαιτούμενο επίπεδο |

Τι να κάνετε εάν το ψυγείο σας δεν λειτουργεί:

Βεβαιωθείτε ότι:

- Το ψυγείο σας είναι συνδεδεμένο και ενεργοποιημένο.
- Η ασφάλεια δεν είναι καμμένη και δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος.
- Η ρύθμιση του θερμοστάτη βρίσκεται στη θέση “1”.
- Η πρίζα δεν λειτουργεί πλέον. Για να το ελέγξετε αυτό, συνδέστε μια συσκευή που γνωρίζετε ότι λειτουργεί στην ίδια πρίζα.

Τι να κάνετε εάν το ψυγείο σας έχει χαμηλή απόδοση:

Βεβαιωθείτε ότι:

- Δεν έχετε υπερφορτώσει τη συσκευή.
- Οι πόρτες είναι καλά κλεισμένες.
- Δεν υπάρχει σκόνη στον συμπυκνωτή.
- Υπάρχει αρκετός χώρος για την κυκλοφορία του αέρα στο πίσω μέρος και στο πλάι της συσκευής.

Εάν το ψυγείο σας λειτουργεί με υπερβολικό θόρυβο:

Κανονικοί θόρυβοι

Θόρυβος σπασίματος (σπάσιμο πάγου):

- Κατά την αυτόματη απόψυξη.
- Όταν η συσκευή ψύχεται ή θερμαίνεται (λόγω της διαστολής του υλικού της συσκευής).

Ήχος κλικ: Ακουγεται όταν ο θερμοστάτης ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τον συμπιεστή.

Θόρυβος συμπιεστή:

- **Κανονικός θόρυβος μοτέρ:** Αυτός ο θόρυβος σημαίνει ότι ο συμπιεστής λειτουργεί κανονικά
- Ο συμπιεστής μπορεί να προκαλέσει περισσότερο θόρυβο για σύντομο χρονικό διάστημα, όταν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά.

Θόρυβος φυσαλίδων και εκτίναξης: Αυτός ο θόρυβος προκαλείται από τη ροή του ψυκτικού μέσου στους σωλήνες του συστήματος.

Θόρυβος ροής νερού: Κανονικός θόρυβος ροής νερού που ρέει στο δοχείο εξάτμισης κατά τη διάρκεια της απόψυξης. Αυτός ο θόρυβος μπορεί να ακουστεί κατά τη διάρκεια της απόψυξης.

Έλεγχος θορύβου αέρα (κανονικός θόρυβος ανεμιστήρα): Αυτός ο θόρυβος μπορεί να ακουστεί κατά την κανονική λειτουργία του συστήματος λόγω της κυκλοφορίας του αέρα.

Εάν συσσωρευτεί μέσα στο ψυγείο υγρασία.

- Είναι όλα τα τρόφιμα συσκευασμένα σωστά; Όλα τα δοχεία στεγνώνουν καλά πριν τα τοποθετήσετε στο

ψυγείο;

- Ανοίγουν συχνά οι πόρτες του ψυγείου; Η υγρασία του δωματίου μπαίνει στο ψυγείο κάθε φορά που ανοίγουν οι πόρτες. Η αύξηση της υγρασίας θα είναι ταχύτερη εάν ανοίξετε τις πόρτες πιο συχνά, ειδικά εάν η υγρασία του δωματίου είναι υψηλή.
- Η δημιουργία σταγόνων νερού στο πίσω τοίχωμα μετά από αυτόματη απόψυξη είναι φυσιολογική. (σε στατικά μοντέλα)

Εάν οι πόρτες δεν ανοίγουν και δεν κλείνουν σωστά,

- Οι συσκευασίες τροφίμων εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας;
- Είναι σωστά τοποθετημένα τα διαμερίσματα, τα ράφια και τα συρτάρια των πορτών;
- Οι τσιμούχες της πόρτας είναι σπασμένες ή σχισμένες;
- Είναι το ψυγείο σας σε επίπεδη επιφάνεια;

Εάν οι άκρες του θαλάμου ψυγείου με τους οποίους έρχεται σε επαφή η πόρτα είναι ζεστές.

Ειδικά το καλοκαίρι (με ζεστό καιρό), οι επιφάνειες μπορεί να ζεσταθούν κατά τη λειτουργία του συμπιεστή. Αυτό είναι φυσιολογικό.

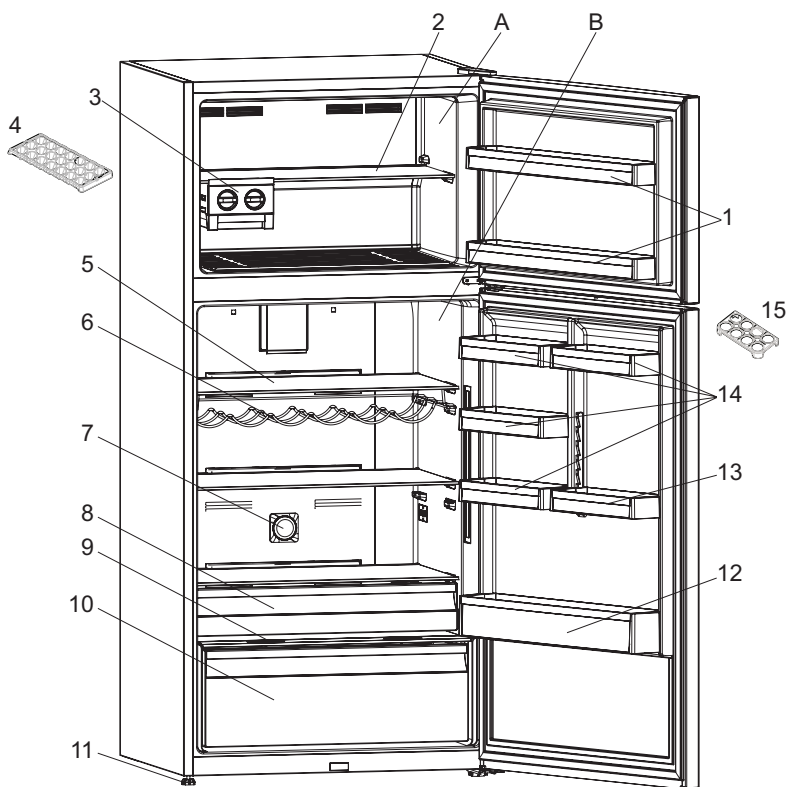
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Εάν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη ή αποσυνδεδεμένη από την πρίζα, πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν επανασυνδέσετε τη συσκευή ή την επανεκκίνηση, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στον συμπιεστή.
- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. κατά τη διάρκεια των διακοπών) κάντε απόψυξη και καθαρίστε το ψυγείο, αφήνοντας την πόρτα ανοιχτή για να αποφυγείτε τον σχηματισμό μούχλας και μυρωδιάς.
- Εάν το πρόβλημα παραμένει αφού ακολουθήσετε όλες τις παραπάνω οδηγίες, συμβουλευτείτε το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Η συσκευή που αγοράσατε είναι σχεδιασμένη για οικιακή χρήση και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στο σπίτι και για τους αναφερόμενους σκοπούς. Δεν είναι κατάλληλο για εμπορική ή κοινή χρήση. Εάν ο καταναλωτής χρησιμοποιεί τη συσκευή με τρόπο που δεν συμμορφώνεται με αυτές τις οδηγίες, υπογραμμίζουμε ότι ο παραγωγός και ο έμπορος δεν θα είναι υπεύθυνοι για οποιαδήποτε επισκευή ή βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης.
- Η διάρκεια ζωής της συσκευής σας που αναφέρεται και δηλώνεται από το Τμήμα Βιομηχανίας είναι 10 χρόνια (περίοδος διατήρησης των εξαρτημάτων που απαιτούνται για την καλή λειτουργία της συσκευής).

Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας

1. Εγκαταστήστε τη συσκευή σε δροσερό, καλά αεριζόμενο χώρο, αλλά όχι σε άμεσο ηλιακό φως και κοντά σε πηγές θερμότητας (καλοριφέρ, κουζίνα, κ.λπ.). Διαφορετικά, χρησιμοποιήστε μια μονωτική πλάκα.
2. Αφήνετε το ζεστό φαγητό και τα ποτά να κρυώσουν εκτός της συσκευής πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
3. Όταν ξεπαγώνετε τρόφιμα, τοποθετήστε τα στο διαμέρισμα του ψυγείου. Η χαμηλή θερμοκρασία του κατεψυγμένου φαγητού θα βοηθήσει στην ψύξη του χώρου του ψυγείου όταν αυτό αποψυχθεί. Έτσι μειώνει τις απαιτήσεις ενέργειας.
4. Κατά την τοποθέτηση, τα ποτά και τα υγρά πρέπει να καλύπτονται. Διαφορετικά, η υγρασία αυξάνεται στη συσκευή. Συνεπώς, ο χρόνος λειτουργίας παρατείνεται. Επίσης, η κάλυψη των ποτών και των υγρών βοηθά στη διατήρηση του αρώματος και της γεύσης.
5. Κατά την τοποθέτηση τροφίμων και ποτών, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής όσο το δυνατόν λιγότερο.
6. Κρατήστε τα καλύμματα κλειστά για κάθε διαφορετικό χώρο θερμοκρασίας στη συσκευή (συρτάρι φρούτων και λαχανικών, ψύκτης, κ.λπ. ...).
7. Η τσιμούχα της πόρτας πρέπει να είναι καθαρή και εύκαμπτη. Αντικαταστήστε τις τσιμούχες εάν φθαρούν.

ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ



Αυτή η παρουσίαση αφορά μόνο τα μέρη της συσκευής.
Τα μέρη ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής.

- A. ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ
- B. ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

- 1. Ράφια πόρτας ψυγείου
- 2. Ράφι καταψύκτη
- 3. Icematic *
- 4. Παγοθήκη *
- 5. Ράφια θαλάμου ψύξης
- 6. Θήκη μπουκαλιών / Σχάρα κρασιών *
- 7. Ιονιστής *
- 8. Ράφι ψύκτη *
- 9. Γυάλινο ράφι πάνω από το συρτάρι για φρούτα και λαχανικά
- 10. Συρτάρι για φρούτα και λαχανικά
- 11. Ποδαράκια οριζόντιωσης
- 12. Ράφι πόρτας για μπουκάλια
- 13. Ρυθμιζόμενο ράφι πόρτας *
- 14. Ράφια πόρτας
- 15. Αυγοθήκη

* Σε ορισμένα μοντέλα

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ԿԱՐԵՎՈՐ Է ԿԱՐԴԱԼ ԵՎ ԴԻՏԱՐԿԵԼ

Սարքը օգտագործելուց առաջ կարգացե՛ք անվտանգության այս ցուցումները: Պահե՛ք դրանք մոտակայում՝ հետագա հղումների համար: Այս հրահանգները և սարքին ինքնին ապահովում են անվտանգության կարևոր զգուցումներ, որոնք միշտ պետք է պահպանվեն: Արտադրողը պատասխանավորություն չի կրում անվտանգության այս ցուցումներին չհետևելու, սարքի ոչ պատշաճ օգտագործման կամ հսկիչ սարքերի սխալ կարգավորումների համար:

⚠ **Շատ փոքր երեխաներին (0-3 տարեկան)** հարկավոր է հեռու պահել սարքից: Փոքր երեխաներին (3-8 տարեկան) պետք է հեռու պահել սարքից, եթե անընդհատ չեն վերահսկվում: **8** տարեկանից բարձր երեխաները և ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր թերի կարողություն կամ փորձի և գիտելիքների պակաս ունեցող անձինք կարող են օգտագործել այս սարքը միայն վերահսկողության տակ լինելու դեպքում կամ եթե ստացել են ապահով օգտագործման հրահանգներ և հասկանում են դրա հետ կապված վտանգները: Երեխաները չպետք է խղան սարքի հետ: Մաքրումը և խնամքը չպետք է իրականացվեն երեխաների կողմից առանց հսկողության: **3-ից 8** տարեկան երեխաներին թույլատրվում է բեռնել և դատարկել սառնարանային սարքավորումները:

ԹՈՒՅԼԱՏՐԵԼԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ

⚠ **ԶԳՈՒՇՈՒԹՅՈՒՆ.** Սարքը նախատեսված չէ արտաքին անջատիչ սարքի, օրինակ՝ ժամանակաչափի կամ հեռակառավարվող առանձին համակարգի միջոցով աշխատելու համար:

⚠ Այս սարքը նախատեսված է կենցաղային օգտագործման և նմանատիպ կիրառության համար, ինչպիսիք են՝ խոնարհություն, գրասենյակներում և աշխատանքային այլ միջավայրերում անձնակազմի խոհանոցը, ֆերմայի տները, օգտագործվում են համախորհրդի կողմից հյուրանոցներում, մոթելներում, հյուրատներում և այլ բնակելի

միջավայրերում:

⚠ Այս սարքը նախատեսված չէ մասնագիտական օգտագործման համար: Մի օգտագործե՛ք սարքը դրսում:

⚠ Սարքի ներսում օգտագործվող լամպը հատուկ նախագծված է կենցաղային տեխնիկայի համար և հարմար չէ տան ընդհանուր սենյակի լուսավորության համար (ե՛չ կանոնակարգ 244/2009):

⚠ Սարքը նախատեսված է աշխատելու այնպիսի վայրերում, որտեղ մթնոլորտային ջերմաստիճանը հասնում է հետևյալ միջակայքերին՝ համաձայն ցուցանակի վրա նշված կլիմայական դասի: Սարքը կարող է ճիշտ չաշխատել, եթե այն երկար ժամանակ մնա նշված միջակայքից դուրս ջերմաստիճանի տակ:

Կլիմայական դասի մթնոլորտային ջերմաստիճանը

SN: 10°C-ից մինչև 32°C ,

N: 16°C-ից մինչև 32°C

ST: 16°C-ից մինչև 38°C ,

T: 16°C-ից մինչև 43°C



Այս սարքը չի պարունակում ԳՑԱ (էլոքտրոնային թափանցանքներ):

Սառնարանային շրջան պարունակում է **R600a** (ածխաջրածին, HC):

Իզոբութանով սարքեր (**R600a**): Իզոբութանը բնական գազ է, որը չի ազդում շրջակա միջավայրի վրա, բայց դյուրավառ է: Հետևաբար, համոզվե՛ք, որ սառնարանային շրջանի խողովակները վնասված չեն, հատկապես սառնարանային շրջան դատարկելիս:

⚠ **ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Մի վնասե՛ք սարքի սառնարանային շրջանի խողովակները:

⚠ **ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Օդափոխման բաց հատվածները սարքի խցիկում կամ ներքին կառուցվածքում պահե՛ք առանց խոչընդոտների:

⚠ **ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Հալեցման գործընթացը արագացնելու համար չօգտագործե՛ք մեխանիկական, էլեկտրական կամ ֆիզիկական

այլ միջոցներ, բացի Արտադրողի կողմից առաջարկվածներին:

⚠ **ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄ.** Մի օգտագործե՛ք կամ մի տեղադրե՛ք էլեկտրական սարքավորումներ սարքի խցիկների մեջ, եթե դրանք Արտադրողի կողմից հաստիքներն թույլատրված չեն:

⚠ **ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄ.**Սառույցի և/կամ ջրի դիսպենսերները, որոնք ուղղակիորեն միացված չեն ջրամատակարարմանը, պետք է լցված լինեն միայն խմելու ջրով:

⚠ **ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄ.**Ավտոմատ սառույց պատրաստող սարքերը և/կամ ջրի դիսպենսերները պետք է միացված լինեն ջրամատակարարմանը, որը մատակարարում է միայն խմելու ջուր՝ **0,17-ից 0,81 ՄՊա (1,7 և 8,1 բար)** ջրի ճնշումով:

⚠ Մի պահե՛ք պայթուցիկ նյութեր, ինչպիսիք են անբոցոլային տարաները և մի դրե՛ք կամ օգտագործե՛ք բեհզին կամ այլ դյուրավառ նյութեր սարքի մեջ կամ մոտ:

⚠ Կուլ մի տվե՛ք սառույցի պարկերի պարունակությունը (ոչ թունավոր) (որոնք տրամադրվում են որոշ մոդելների հետ):Սառցե խորանարդները կամ սառցե զնդերը սառցարանից հանելուց անմիջապես հետո մի կերե՛ք, քանի որ դրանք կարող են սառը այրվածքներ առաջացնել:

⚠ Մատչելի օդափոխիչի կափարիչի ներսում օդային գաիչ օգտագործելու համար նախատեսված սարքերի համար ֆիլտրը պետք է միշտ գործի, երբ սառնարանը աշխատում է:

⚠ Մի պահե՛ք հեղուկով լի ապակե տարաներ սառցախցիկում, քանի որ դրանք կարող են կոտրվել:

Օդափոխիչը (եթե ներառված է) անուղղով մի ծածկե՛ք:

Սնունդը տեղադրելուց հետո ստուգե՛ք, որ խցիկների դռները ճիշտ են փակվում, հաստիպես սառցախցիկի դուռը:

⚠ Վնասված միջադիրները պետք է հնարավորինս շուտ փոխարինվեն:


⚠ Սառնարանի խցիկն օգտագործե՛ք միայն թարմ մթերք պահելու համար, իսկ սառցախցիկը՝ միայն սառեցված մթերք պահելու, թարմ մթերքները սառեցնելու և սառցե խորանարդներ պատրաստելու համար:

⚠ Մի պահե՛ք չփաթեթավորված մթերքները

սառնարանում կամ սառցախցիկում՝ ներքին մակերեսների հետ անմիջական շփումից խուսափելու համար:

Սարքերը կարող են ունենալ հատուկ խցիկներ (Թարմ սննդի խցիկ, գրայական աստիճանի դարակ,...):

Եթե ապրանքի գրքույկում այլ կերպ նշված չէ, դրանք կարելի է հեռացնել՝ պահպանելով համարժեք աշխատանքը:

 **C-Pentane**-ն օգտագործվում է որպես փչող նյութ մեկուսիչ փրփուրի մեջ և այն դյուրավառ գազ է:

Սարքի ամենահարմար խցիկները, որտեղ պետք է պահվեն սննդամթերքի հատուկ տեսակներ՝ հաշվի առնելով ջերմաստիճանի բաժանումը սարքի տարբեր խցիկում, հետևյալն են.

1) Սառնարանի և դռան վերին հատվածը՝ ջերմաստիճանի գոտի.Պահե՛ք արևադարձային մրգեր, պահածոներ, խմիչքներ, ձու, սոուսներ, թրու վարունգ, կարագ, ջեմ

2) Սառնարանի միջին հատվածը՝ գով գոտի. Պահե՛ք պանիր, կաթ, կարճամթերք, երօնիկեղեն, յագուրտ

3) Սառնարանի ներքևի հատվածը՝ ամենասառը գոտին.Պահե՛ք սառը ուտեստներ, աղանդեր, միս և ձուկ, չիզեյժ, թարմ մակարոնեղեն, թրվասեր, պեստո/սալսա, տանը պատրաստված սնունդ, հրուշակեղենի կրեմ, պուդինգ և սերուցֆային պանիր:

4) Մրգերի և բանջարեղենի դարակ սառնարանի ներքևի մասում. Պահե՛ք բանջարեղենը և մրգերը (բացառությամբ արևադարձային մրգերի)

5) Սառեցնող խցիկ.Պահպանե՛ք միայն միս և ձուկ ամենասառը դարակում:

Սննդամթերքի աղտոտումից խուսափելու համար խնդրում ենք կատարել հետևյալը.

– Դուռը երկար ժամանակ բաց թողնելը կարող է հանգեցնել սարքի խցիկում ջերմաստիճանի զգալի բարձրացման:

– Պարբերաբար մաքրե՛ք այն մակերեսները, որոնք կարող են շփվել սննդի և հասանելի ջրահեռացման համակարգերի հետ:

– Մաքրե՛ք ջրի բաժերը, եթե դրանք չեն օգտագործվել **48** ժամ;ողողել ջրի ձորակը, որը միացված է ջրամատակարարմանը, եթե ջուրը չի դատարկվել **5** օր:

– Հում միսը և ձուկը պահեք սառնարանում համապատասխան տարաներում, որպեսզի այն չօվիլի այլ սննդամթերքի հետ և չծորի դրա վրա:

– Սառեցված սննդի երկու աստղանի խցիկները հարմար են նախապես սառեցված մթերքները պահելու, պաղպաղակ և սառույցի խորանարդիկներ պահելու կամ պատրաստելու համար:

– Թարմ սնունդը մի սառեցրեք մեկ, երկու կամ երեք աստղանի խցիկում:

– Եթե սառնարանը երկար ժամանակ դատարկ է մնացել, անջատեք, հալեցրեք, մաքրեք, չորացրեք և բաց քողեք դուռը՝ սաքֆի ներսում բոբբոս առաջանալուց խուսափելու համար:

ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ

⚠ Սարքը պետք է աշխատեցնի և տեղադրի երկու կամ ավելի անձ. կա վնասվելու վտանգ: Փաթեթը բացելու և տեղադրելու համար օգտագործեք պաշտպանիչ ձեռնոցներ. կա կտրվածքների վտանգ:

⚠ Եղադրումը, ներառյալ ջրամատակարարումը (առկայության դեպքում), էլեկտրական միացումները և վերանորոգումը պետք է իրականացվեն որակավորված մասնագետի կողմից: Մի վերանորոգեք կամ մի փոխեք սաքֆի որևէ մաս, եթե հակառակը նշված չէ օգտագործողի ձեռնարկում: Երեխաներին հեռու պահեք տեղադրման վայրից: Սարքը բացելուց հետո համոզվեք, որ այն չի վնասվել փոխադրման ընթացքում: Խնդիրների դեպքում դիմեք վերավաճառողին կամ ձեր մոտակա գնումների սպասարկման ծառայությանը: Տեղադրելուց հետո փաթեթավորման քափոնները (պլաստմասսա, պալիստիքի մասեր և այլն) պետք է պահվեն երեխաների համար անհասանելի վայրում. կա շեշտահեղձության վտանգ: Սարքը պետք է անջատել էլեկտրական սնուցումից տեղադրելուց առաջ. կա էլեկտրահարվելու վտանգ: Տեղադրման ընթացքում համոզվեք, որ սարքը չի վնասում հոսանքի մալուխը. կա հրդեհի էլեկտրահարվելու վտանգ: Միացրեք սարքը միայն այն ժամանակ, երբ տեղադրումն ավարտված է:

⚠ Սարքը տեղափոխելիս զգույշ եղեք, որ չվնասեք հատակները (օրինակ՝

մանրահատակը): Սարքը տեղադրեք հատակին կամ հենարանի վրա, որը բավականաչափ ամուր է դրա բաշքը տանելու համար և չափերին և օգտագործմանը հարմար վայրում: Համոզվեք, որ սարքը ջերմության աղբյուրի մոտ չի գտնվում, և որ չորս սոփերը կայուն են և կպած են հատակին՝ կարգավորելով դրանք ըստ անհրաժեշտության, և հարթաչափի օգնությամբ ստուգեք, որ սարքը կատարյալ հարթության վրա է: Սարքը միացնելուց առաջ սպասեք առնվազն երկու ժամ, որպեսզի համոզվեք, որ սառնարանի միացումն ամբողջությամբ արդյունավետ է:

⚠ **ԶԳՈՒԾԱՅՈՒՄ.** Սարքը տեղադրելիս համոզվեք, որ սնուցման լարը ճշմված կամ վնասված չէ:

⚠ **ԶԳՈՒԾԱՅՈՒՄ.** Անկայունության հետևանքով առաջացած վտանգներից խուսափելու համար սաքֆի տեղադրումը կամ ամրացումը պետք է կատարվի արտադրողի ցուցումներին համապատասխան: Արգելվում է սառնարանը տեղադրել այնպես, որ գազի վառարանի մետաղական խողովակը, գազի կամ ջրի մետաղական խողովակները կամ էլեկտրական լարերը հպվեն սառնարանի հետին պատին (կոնդենսատորի սպիրալ): Սաքֆի տեղադրման համար անհրաժեշտ բոլոր չափերն ու տարածությունները ներկայացված են Տեղադրման հրահանգների գրքույկում:

ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄՆԵՐ

ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

⚠ Սարքը պետք է հնարավոր լինի անջատել հոսանքից՝ անջատելով այն վարդակից, եթե հասանելի է, կամ վարդակից վերև տեղադրված բազմաբևեռ անջատիչի միջոցով՝ համաձայն էլեկտրահաղորդման կանոնների. սարքը պետք է հողակցված լինի էլեկտրական անվտանգության ազգային ստանդարտներին համապատասխան:

⚠ Մի օգտագործեք երկարացման լարեր, մի ֆանի վարդակներ կամ հարմարեցնող սարքեր: Էլեկտրական բաղադրիչները տեղադրումից հետո չպետք է հասանելի լինեն օգտագործողին: Մի օգտագործեք սարքը, եթե թաց եք կամ բոբիկ:

Մի գործարկեք սարքը, եթե այն ունի վնասված հոսանքի մալուխ կամ միացման լար, եթե այն

հիշու չի աշխատում, կամ եթե այն վնասվել է կամ ընկել:

⚠ Եթե մատակարարման լարը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի նմանատիպ լարով արտադրողի, նրա սպասարկման գործակալի կամ նմանատիպ որակավորում ունեցող անձանց կողմից:

⚠ **ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Սարքի հետևի մասում մի տեղադրեք մի ֆանի շարժական վարչակներ կամ շարժական սնուցման աղբյուրներ:


ՄԱՔՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԽՆԱՄՔ

⚠ **ԶԳՈՒԾԱՑՈՒՄ.** Համոզվեք, որ սարքն անջատված է և անջատված է նաև էլեկտրականությունից՝ սպասարկման որևէ գործողություն կատարելուց առաջ: Անձնական վնասվածքների վտանգից խուսափելու համար օգտագործեք պաշտպանիչ ձեռնոցներ (կտրվածքի վտանգ) և անվտանգության կոճիկներ (կոնտուզիաների վտանգ), շարժելու համար երկու անձ է հարկավոր (ֆաբը նվազեցնելու համար), երբեք մի օգտագործեք գույրեխով մաքրման սարքավորումներ (էլեկտրահարության վտանգ):

Արտադրողի կողմից չթույլատրված ոչ պրոֆեսիոնալ վերանորոգումը կարող է վտանգ ներկայացնել առողջության և անվտանգության համար, ինչի համար արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում: Ոչ պրոֆեսիոնալ վերանորոգման կամ սպասարկման հետևանքով առաջացած ցանկացած թերություն կամ վնաս չի ծածկվի երաշխիքով, որի պայմանները շարադրված են միավոր արտադրանքի հետ առաջված փաստաթղթում:

⚠ Մի օգտագործեք հղկող կամ կոշտ մաքրող միջոցներ, ինչպիսիք են պատուհանների հեղուկները, մաքրող միջոցները, դյուրավառ հեղուկները, մաքրող մանրեր, խտացված լվացող միջոցները, սպիտակեցնող կամ նավթամթերք պարունակող մաքրող միջոցներ պլաստիկ մասերի, սարքի ներսի և դուրսի երեսպատման կամ միջադիրների վրա: Մի օգտագործեք թղթե սրբիչներ, մաքրող բարձիկներ կամ այլ կոշտ մաքրող գործիքներ:

ՓԱԹԵԹԱՎՈՐՄԱՆ ՆՅՈՒԹԵՐԻ ՕՏԱՐՈՒՄ


Փաթեթավորման նյութը **100%** վերանախելի է և նվազ է վերանախելի նախաձեռնում : Հետևաբար, փաթեթավորման տարբեր մասերը պետք է հեռացվեն պատասխանատու կերպով և ամբողջությամբ համապատասխանելով բավանների հեռացումը կարգավորող տեղական իշխանությունների կանոնակարգերին:

ԿԵՆՑԱՂԱՅԻՆ ՏԵԽՆԻԿԱՅԻ ՕՏԱՐՈՒՄ

Այս սարքը արտադրված է վերանախելի կամ բազմակի օգտագործման նյութերից:

Պեն հետեք այն՝ համաձայն բավանների հեռացման տեղական կանոնակարգերի:

Կենցաղային էլեկտրական սարքերի մեկման, վերանորոգման և վերանախելի վերաբերյալ լրացուցիչ տեղեկությունների համար դիմեք ձեր տեղական մարմնին, կենցաղային սպիկ հավանման ծառայությունը կամ այն խոնարհին, որտեղ գույք գնել էք սարքը: Այս սարքը մակնշված է համաձայն **2012/19/ EU** էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների բախտների մասին Եվրոպական դիրեկտիվի (WEEE) և էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների բախտների մասին **2013** թ.-ի կարգավորումների (ինչպես փոփոխված է): Ապահովելով այս սարքանքի հիշու օտարումը, Դուք կօգնեք կանխել շրջակա միջավայրի և մարդու առողջության համար բացասական հետևանքները:

 Ապրանքի կամ ուղեկցող փաստաթղթերի խորհրդանշից ցույց է տալիս, որ այն չպետք է դիտարկվի որպես կենցաղային աղբ, այլ պետք է տեղափոխվի համապատասխան հավանման կենտրոն՝ էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների

վերանախելի համար:

ԷՆԵՐԳԻԱՆ ԽՆԱՅԵԼՈՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ

Բավարար օգափոխություն երաշխավորելու համար հետևեք տեղադրման և օգտագործման կանոնակարգերին:

Արտադրանքի հետևի մասում ամբողջար օգափոխությունը մեծացնում է էներգիայի սպառումը և նվազեցնում է կապիտալ պահպանման ժամկետը:

Դուրսի համախառն բացումը կարող է հանգեցնել էներգիայի սպառման ավելացման:


Սարքի ներքին ջերմաստիճանի և էներգիայի սպառման վրա կարող են ազդել նաև մթնոլորտային ջերմաստիճանը, ինչպես նաև սարքի գտնվելու վայրը: Ջերմաստիճանի կարգավորման համար պետք է հաշվի առնել այս գործոնները: Հասցրեք դուրսի բացումը նվազագույնի:

Սառեցված մթերքը հալեցնելիս այն դրեք սառնարանի մեջ: Սառեցված արտադրանքի ցածր ջերմաստիճանը սառեցնում է սննդամթերքը սառնարանում:

Սարքի մեջ դիտելուց առաջ բողբեք տոմ սնունդն ու խմիչքները սառնելու:

Սառնարանում դարակների տեղադրումը չի ազդում էներգիայի արդյունավետ օգտագործման վրա: Սնունդը դարակներում պետք է տեղադրվի այնպես, որ ապահովվի օդի պատճառ շրջանառությունը (մթերքները չպետք է դիպչեն միմյանց, և պետք է պահպանվի սննդի և հետևի պատի միջև հեռավորությունը):

Դուք կարող եք մեծացնել սառեցված սննդամթերքի պահեստավորման հնարավորությունը՝ հանելով գամբյուլները և առկայության դեպքում՝ «Stop Frost» դարակը։ Մի անհանգստացե՛ք կամպրեսորից եկող ազմուսի համար, դա սովորական աշխատանքային ազմուս է։



Ապրանքի վրա **Gulf**-ի համապատասխանության նշանը ցույց է տալիս համապատասխանությանը **Gulf**-ի ցածր լարման էլեկտրական սարքավորումների և սարքերի տեխնիկական կանոնակարգի բոլոր պահանջներին **BD-142004-01**։

ԷԿՈՐԻԶԱՅՆ - 2020

Այս փաստաթղթի նպատակն է տրամադրել առաջադիտությունների ցանկ, որոնք կարող են օգնել օպտիմալացնել սարքի էներգիայի արդյունավետությունը և օգտագործումը։

Այս սառնարանը նախատեսված չէ որպես ներկառուցված սարք օգտագործելու համար։

Սառնարանի դռներն ու կամարիչները պետք է հանվեն նախքան աղբավայր տանելը, խուսափելու համար, որպեսզի երեխաները կամ կենդանիները չփակվեն ներսում։ Առաջադիվող կարգավորում.

- Սառնարանային խցիկ՝ +4°C կամ MED
- Սառցախցիկ՝ -18°C կամ -20°C

Fast/Super Freeze (Արագ/սուպեր սառեցում) ֆունկցիան ավտոմատ կերպով անջատվում է առավելագույնը 72 ժամ հետո կամ կարող է ձեռնով անջատվել՝ սեղմելով **Fast/Super Freeze** (Արագ/սուպեր սառեցում) կոճակը։ **Fast/Super Cool** (Արագ/սուպեր մեղմացում) ֆունկցիան ավտոմատ կերպով անջատվում է առավելագույնը 24 ժամ հետո կամ կարող է ձեռնով անջատվել՝ կրկին սեղմելով **Fast/Super Cool** (Արագ/սուպեր մեղմացում) կոճակը։

Սառեցման արագությունը օպտիմալացնելու և ավելի շատ պահեստային տարածք ստանալու համար սառցախցիկը կարող է օգտագործվել առանց սառցախցիկի դարակների, իսկ սնունդը կարող է տեղադրվել անմիջապես խցի ներքևի մասում։ Թ՛այն սննդամթերքի բանակը, որը կարելի է սառեցնել որոշակի ժամանակահատվածում, նվազ է ցուցանակի վրա։

Պարունակության սահմանները որոշվում են գամբյուլներով, կամարիչներով, դարակներով, դարակաօրներով և այլն։ Սննդամթերքի բախտներից խուսափելու համար խնդրում ենք ծանոթանալ օգտատիրոջ առցանց ձեռնարկում ներկայացված կարգաբերման և պահպանման առաջադիվող ժամկետներին։

Սառցե սկուտեղի 2/3-ը 1 ցրտի ջրով և հորից դրեք սառցախցիկում։ Ոչ մի դեպքում մի օգտագործե՛ք սուր կամ ծակող առարկաներ՝ սառույցը հեռացնելու համար։ Մոդելի տեղեկատվությունը կարող է ձեռք բերվել էներգիայի պիտակի վրա նվազ **QR** կոդի միջոցով։

Պիտակը ներսում է հսկ մոդելի հույնացուցիչը, որը կարող է օգտագործվել <https://eprel.ec.europa.eu> տվյալների բազայի պորտալին ծանոթանալու համար։ Եթե «Նիլ էր/սառեցում» դարակի հայտարարագիրը դրված է վարկահիշյալի ցուցանակի վրա, ապա հայտարարագիրը վերաբերում է միայն **EN 62552:2013** ստանդարտին, որն ուժի մեջ է մինչև 2021 թվականի փետրվարի 28-ը¹։

Քաղաքականությունը, ստանդարտ փաստաթղթերը, պահեստամասերի պատվիրումը և ապրանքի լրացուցիչ տեղեկությունները կարելի է գտնել մեր կայքում՝ docs.whirlpool.eu և parts-selfservice.whirlpool.com։



ՏԱՐԲԵՐ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅԹՆԵՐ ԵՎ ՀՆԱՐԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Տեղեկատվություն նոր սերնդի զովացման տեխնոլոգիայի մասին

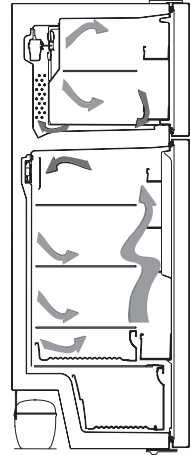
Նոր սերնդի զովացման տեխնոլոգիայով սառնարանների աշխատանքային համակարգը տարբերվում է ստատիկ սառնարաններից: Այլ սառնարանների սառցախցիկում հնարավոր է սառույց առաջանալու դրան բացվելու և մթերքի խոնավություն ճեղքելի: Նման սառնարաններում անկրաժեռ է կանոնավոր կերպով հալեցում իրականացնել՝ սառնարանը պարբերաբար պետք է անջատվի, սառեցրած մթերքը տեղափոխվի հարմար տարայի մեջ և հեռացվի սառցախցիկում առաջացած սառույցը:

Նոր սերնդի զովացման տեխնոլոգիայով սառնարաններում, չոր սառը օդը հավասարապես մզվում է սառնարանի և սառցախցիկի մեջ՝ օգտագործելով օդափոխիչ: Սառը օդը սառեցնում է Ջեր մթերքը հավասարապես և համաչափ՝ կանխելով խոնավությունը և սառույցի առաջացումը:

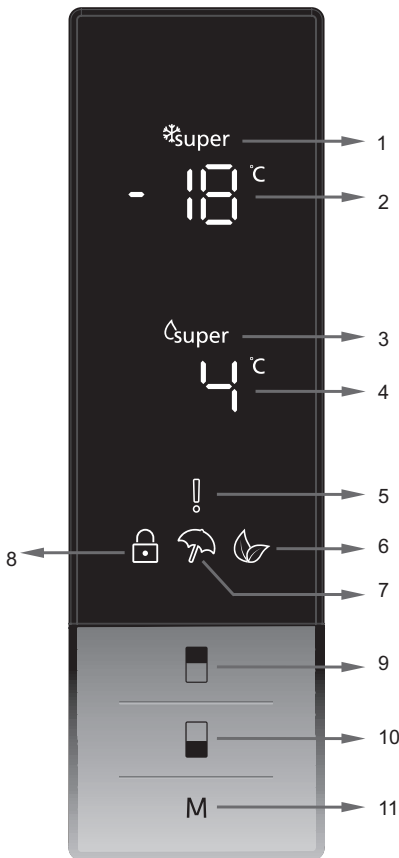
Սառնարանի խցիկում սառնարանի խցիկի վեհուկ տեղադրված օդափոխիչի միջոցով մզվող օդը սառեցվում է օդի ծորանի հետևի անցքով անցնելիս: Միևնույն ժամանակ, օդը դուրս է փչվում օդի ծորանի անցքերից՝ հավասարապես տարածելով սառը օդը սառնարանի խցիկում:

Քանի որ սառցարանի և սառնարանի խցիկի միջև օդի հոսք չկա, հոտերը չեն խառնվի:

Սրա արդյունքում նոր սերնդի զովացման տեխնոլոգիայով Ջեր սառնարանը հեռու է օգտագործել, ինչպես նաև հսկայածավալ է և էպրետիկ արտափին տեսք ունի:



Էկրան և վերահսկողության վահանակ



Վերահսկողության վահանակի օգտագործում

1. Սա գերսառեցման ցուցիչն է:
2. Սա սառցարանի կարգավորման արժեքի էկրանն է:
3. Սա գերզովացման ցուցիչն է:
4. Սա զովացման արկղի կարգավորման արժեքի էկրանն է:
5. Սա ահագանգի հեռն է:
6. Սա էկոնոմ ռեժիմի հեռն է:
7. Սա հանգստի ռեժիմի հեռն է:
8. Սա կողպել երեխաների համար հեռն է:
9. Այն հնարավորություն է ընձեռում սառցարանի կարգավորման արժեքը փոխել և ցանկության դեպքում ակտիվացնել գերսառեցման ռեժիմը: Սառցարանի հնարավոր է կարգավորել $-16, -18, -20, -22, -24^{\circ}\text{C}$ գերսառեցման վրա:
10. Այն հնարավորություն է ընձեռում զովացման արկղի կարգավորման արժեքը փոխել և ցանկության դեպքում ակտիվացնել գերսառեցման ռեժիմը: Զովացման արկղը հնարավոր է կարգավորել $8, 6, 5, 4, 2^{\circ}\text{C}$ գերզովացման վրա:
11. Սա հնարավորություն է ընձեռում ցանկության դեպքում ակտիվացնել ռեժիմները (էկոնոմ, հանգստի...):

Գործարկել Ձեր սառնարանը

Super freeze mode (Գերսառեցման ռեժիմ)

Ինչպես պետք է այն օգտագործել:

- Սեղմեք սառցարանի կարգավորման կոճակը մինչև Գերսառեցման հասցի կայանվի էկրանին: Չայնային ազդանշանը կսահագանգի: Ռեժիմը կսահանակվի:

Այս ռեժիմի ժամանակ՝

- Չովացման արկղի ջերմաստիճանը և գերզովացման ռեժիմը հնարավոր է կարգավորել: Այս դեպքում գերսառեցման ռեժիմը շարունակվում է:
- Economy(էկոնոմ) և Holiday (Հանգստի) ռեժիմները հնարավոր չէ ընտրել:
- Super freeze(Գերսառեցման) ռեժիմը հնարավոր է չեղարկել ընտրության նույն գործողությամբ:



Super cool mode (Գերզովացման ռեժիմ)

Ինչպես պետք է այն օգտագործել:

- Սեղմեք գոլացման արկղի կարգավորման կոճակը մինչև Գերզովացման հասցի կայանվի էկրանին: Չայնային ազդանշանը կսահագանգի: Ռեժիմը կսահանակվի:

Այս ռեժիմի ժամանակ՝

- Սառցարանի ջերմաստիճանը և գերսառեցման ռեժիմը հնարավոր է կարգավորել: Այս դեպքում, գերզովացման ռեժիմը շարունակվում է:
- Economy(էկոնոմ) և Holiday (Հանգստի) ռեժիմները հնարավոր չէ ընտրել:
- Super cool mode (Գերզովացման ռեժիմը) հնարավոր է չեղարկել ընտրության նույն գործողությամբ:



Economy mode (էկոնոմ ռեժիմ)

Ինչպես պետք է այն օգտագործել:

- Սեղմեք "mode button" («ռեժիմ կոճակը») մինչև էկրանը հայտնի:
- Եթե ոչ մի կոճակ չի սեղմվում 1 վայրկյան: Ռեժիմը կսահանակվի: Eco symbol (էկո հասցի) կրաբրի 3 անգամ: Եթե ռեժիմը սահանակվի, ձայնային ազդանշանը կսահագանգի:
- Սառցարանի և սառնարանի ջերմաստիճանի հատվածները ցույց կտան «E»:
- էկոնոմ հասցի և E-ն կվաղվեն մինչև ռեժիմը ավարտվի:

Այս ռեժիմի ժամանակ՝

- Սառցարանը հնարավոր է կարգավորել: Եթե էկոնոմ ռեժիմը չեղարկվի, ընտրված կարգավորման արժեքները կգործեն:
- Չովացման արկղը հնարավոր է կարգավորել: Եթե էկոնոմ ռեժիմը չեղարկվի, ընտրված կարգավորման արժեքները կգործեն:
- Գերզովացման և գերսառեցման ռեժիմները հնարավոր է ընտրել: էկոնոմ ռեժիմը ավտոմատ չեղարկվում է և ընտրված ռեժիմը ակտիվանում:
- Հանգստի ռեժիմը հնարավոր է ընտրել էկոնոմ ռեժիմի չեղարկումից հետո: Ապա ընտրված ռեժիմը ակտիվանում է:
- Չեղարկելու համար պարզապես անհրաժեշտ է սեղմել ռեժիմ կոճակին:



Holiday mode (Հանգստի ռեժիմ)

Ինչպես պետք է այն օգտագործել:

- Սեղմեք "mode button" («ռեժիմ կոճակը») մինչև հանգստի հասցի կայանվի:
- Եթե ոչ մի կոճակ չի սեղմվում 1 վայրկյան: Ռեժիմը կսահանակվի: Holiday symbol (Հանգստի հասցի) կրաբրի 3 անգամ: Եթե ռեժիմը սահանակվի, ձայնային ազդանշանը կսահագանգի:
- Չովացման արկղի ջերմաստիճանի հատվածը ցույց կտա «--»:
- Հանգստի հասցի և «--» կվաղվեն մինչև ռեժիմը ավարտվի:

Այս ռեժիմի ժամանակ՝

- Սառցարանը հնարավոր է կարգավորել: Եթե հանգստի ռեժիմը չեղարկվի, ընտրված կարգավորման արժեքները կգործեն:
- Չովացման արկղը հնարավոր է կարգավորել: Եթե հանգստի ռեժիմը չեղարկվի, ընտրված կարգավորման արժեքները կգործեն:
- Գերզովացման և գերսառեցման ռեժիմները հնարավոր է ընտրել: Հանգստի ռեժիմը ավտոմատ չեղարկվում է և ընտրված ռեժիմը ակտիվանում:
- էկոնոմ ռեժիմը հնարավոր է ընտրել հանգստի ռեժիմի չեղարկումից հետո: Ապա ընտրված ռեժիմը ակտիվանում է:
- Չեղարկելու համար պարզապես անհրաժեշտ է սեղմել ռեժիմ կոճակին:



Drink cool mode (Ընդդեմի կալցանան անժան)

Ինչպես պետք է այն օգտագործել:

- Այս անժանը օգտագործվում է կարգավորվող ժամանակի ընթացքում ընդդեմի կալցանան համար:

Այս անժանի ժամանակ՝

- Սեղմեք սառցարան կոճակը 5 վայրկյան:
- Հատուկ անհանգստ կակի սառցարանի կարգավորման արժեքի էկրանին և 05 կրաքրի
- գովացման արկղի կարգավորման արժեքի էկրանին:
- Սեղմեք գովացուցիչ արկղի կոճակը ժամը կարգավորելու համար (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 րոպե):
- Երբ ընտրեք ժամը, թվերը 3 անգամ կրաքրեն էկրանին և տեսանելի կհնչի:
- Եթե ոչ մի կոճակ չսեղմվի 2 վայրկյանի ընթացքում, ժամը կսահմանվի:
- Հետևաբարից սկսում է կարգավորված ժամից թույլե առ թույլե:
- Մնացած ժամանակը կրաքրի էկրանին:
- Այս անժանը չեղարկելու համար 3 վայրկյան սեղմեք սառցարանի կարգավորման կոճակը:



Child lock (Կոդովել երեխաների համար) գործառույթ

Ինչպես պետք է այն օգտագործել:

- Բացառելու համար երեխաներին խողով կոճակների հետ և փոխել Ձեր արած կարգավորումները, սարքը ունի կոդովել երեխաների համար հնարավորություն:

Ակտիվացնել Child Lock (Կոդովել երեխաների համար)

- Միաժամանակ 5 վայրկյան սեղմեք Freezer (Սառցարանի) և Cooler (Զովացուցիչ արկղի) կոճակները:

Այս անժանի ժամանակ՝

- Միաժամանակ 5 վայրկյան սեղմեք Freezer (Սառցարանի) և Cooler (Զովացուցիչ արկղի) կոճակները:

Ծանուցում. Կոդովել երեխաների համարը նաև կազմակերպված, երբ էլեկտրակառուցվածքը ընդհատվի կամ սառնարանի խրոցակը կանվի:



Screen saver mode (Էկրանի պահպանման անժան)

Ինչպես օգտագործել:

- Այս անժանը կակտիվանա, երբ 5 վայրկյան սեղմեք անժանի կոճակը:
- Եթե 5 վայրկյանի ընթացքում ոչ մի կոճակ չսեղմվի, երբ անժանը ակտիվ է, վերահսկողության վահանակի լույսերը կանջատվեն:
- Եթե սեղմեք ցանկացած կոճակ, երբ վերահսկողության վահանակի լույսերը անջատված են, ընթացիկ կարգավորումները կհայտնվեն էկրանին, այդ կարգով էլ անել Ձեր ցանկացած կարգավորումը: Եթե ոչ չեղարկեք էկրանի պահպանման անժանը, ոչ էլ սեղմեք որևէ կոճակի վրա 5 վայրկյան, վերահսկողության վահանակը կրկին կանջատվի:
- Էկրանի պահպանման անժանը չեղարկելու համար կրկին սեղմեք անժանի կոճակը 5 վայրկյան:
- Երբ էկրանը պահպանման անժանը ակտիվ է, կարող եք նաև ակտիվացնել կոդովել երեխաների համարը:
- Եթե կոդովել երեխաների համարի ակտիվացնելուց հետո ոչ մի կոճակ չսեղմվի 5 վայրկյան, վերահսկողության վահանակի լույսերը կանջատվեն: Կարող եք տեսնել կարգավորման կամ անժանի անհավերջին կարգավիճակը ցանկացած կոճակ սեղմելուց հետո: Մինչ դեռ վերահսկողության վահանակի լույսը միացած է, կարող եք չեղարկել կոդովել երեխաների համարը, ինչպես նկարագրված է այս անժանի կրահանգնելում:



Door open alarm (Դասն բացման ազդասարք) գործառույթ

Եթե գովացուցիչ արկղի կամ սառցարանի դուռը 2 րոպեից ավել բաց է, սարքը տեսանելի է:

Զովացուցիչ արկղի ջերմաստիճանի կարգավորումներ

- Զովացուցիչ արկղի կարգավորման ցուցիչի համար նախնական ջերմաստիճանի արժեքը +4 °C է:
- Սեղմեք գովացուցիչ արկղի կոճակը մեկ անգամ:
- Երբ առաջին անգամ սեղմեք այս կոճակը, գովացուցիչ արկղի կարգավորման ցուցիչի վրա վերջին արժեքը կհայտնվի:
- Երբ սեղմեք այս կոճակը, ավելի ցածր ջերմաստիճան կսահմանվի: (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, գերգովացում)
- Երբ սեղմեք գովացուցիչ արկղի կարգավորման կոճակը մինչև գերգովացման ռեժիմը հայտնվի և երբ չսեղմեք որևէ կոճակ 1 վայրկյանում, Գերգովացումը կրաքրի:
- Եթե արտոնակեք սեղմել, այն կվերսկսի +8°C-ից:
- Նախնական Հանգստի, Գերսառնման, Գերգովացման կամ էկրանի անժանների ակտիվացնելը ընտրված ջերմաստիճանի արժեքը կմնա նույնը, երբ անժանը ավարտվում է կամ չեղարկվում: Սարքը արտոնակում է աշխատել այս ջերմաստիճանի արժեքով:



Սառցարանի ջերմաստիճան կարգավորումներ

- Սառցարանի կարգավորման ցուցիչի համար նախնական ջերմաստիճանի արժեքը **-18°C** է:
- Սեղմեք սառցարանի կարգավորման կռահը մեկ անգամ:
- Երբ առաջին անգամ սեղմեք այս կռահը էկրանին կրաքրի վերջին սահմանված արժեքը:
- Երբ սեղմեք այս կռահը, ավելի ցածր ջերմաստիճան կահանմով (**-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C** գերատեցում):
- Երբ սեղմում եք սառցարանի կարգավորման կռահը մինչև գերատեցում հասնելու հայտնվի և երե չսեղմեք որևէ կռահ **1** վայրկյանում Գերատեցումը կրաքրի:
- Եթե շարունակեք սեղմել, այն կվերսկսի **-16°C**-ից:
- Նախման Հանգստի, Գերատեցման, Գերգովացման կամ էլ հանում ռեժիմների ակտիվացնելը ընտրված ջերմաստիճանի արժեքը կմնա հույնը, երբ ռեժիմը ավարտվում է կամ չեղարկվում: Սարքը շարունակում է աշխատել այս ջերմաստիճանի արժեքով:



Զգուշացումներ ջերմաստիճանի կարգավորումների վերաբերյալ

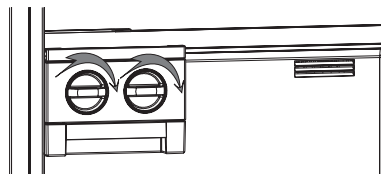
- Ջերմաստիճանի կարգավորումները պետք է իրականացվեն դռան բացելու հաճախակի անադարանի և սառնարանում պահվող մթերքի բանալի համաձայն:
- Այս սառնարանը նախատեսված է բացակա բոլոր ջերմաստիճաններում աշխատելու համար: **-5 0C**-ից ցածր բացակա ջերմաստիճաններում սառնարանի խցիկում մթերք պահելը խրախույս չի տրվում, քանի որ սառնարանի խցիկում դրվող մթերքները բացակա ջերմաստիճանին մոտ ջերմաստիճան կստանան: Հետևաբար, դրանք կսառցակալեն: Կարող եք պահել Ջեր մթերքը մինչև **-5 0C** սառնարանի խցիկներում: Ինժեներների կողմից նախագծված հատուկ ալգորիթմի օգնությամբ մթերքները կարող են պահպանվել սառցարանի խցիկում՝ **-5 0C** բացակա ջերմաստիճանում:
- Ջեր սառնարանը պետք է շահագործվի ամբողջովին սառելու հպատակյալ հասանքին միացնելուց հետո առանց ընդհատում մինչև **24** ժամ բացակա ջերմաստիճանի համապատասխան: Ջեր սառնարանի դռները հաճախ մի բացեք և այդ ընթացքում շատ մթերք մի դրեք մեջը:
- Եթե սարքը անջատվում է կամ խրոչացել հանվում է, պետք է անվազն **5** րոպե սպասեք նախքան սարքի կրկին միացնելը և խրոչացել մոցնելը, որպեսզի չվնասեք կամպրեսորը:
- Ջեր սառնարանը նախագծված է աշխատելու չափանիւններում ճշված բացակա ջերմաստիճանի միջակայքերում տեղեկատվական պիտակի վրա ճշված կլիմայական դասի համաձայն: Խորուրդ չենք տալիս գովազդման արդյունավետության նպատակով սառնարանը գործարկել ճշված ջերմաստիճանի սահմանաչափից դուրս:
- Այս սարքը նախագծված է օգտագործել **10°C - 43°C** միջակայքում գտնվող բացակա ջերմաստիճանի պայմաններում:

| Կլիմայական դաս | Միջավայրի Ջերմաստիճանը (°C) |
|----------------|-----------------------------|
| SN: | 10-ից 32°C |
| ST: | 16-ից 38°C; |
| N: | 16-ից 32°C |
| T: | 16-ից 43°C |

Պարագաներ

Սառույցի տարա (Ռոուս մոդելներում)

- Հանեք սառույցի պատրաստման սկիւտեղը
- Լցրեք ջուրը մինչև գիծը:
- Տեղադրեք սառույցի պատրաստման սկիւտեղը իր նախնական դիրքով
- Երբ սառույցի խրոչանարյիկները պատրաստ են, շարժեք տարան սառույցի խրոչանարյիկները սառույցի արկղի մեջ լցնելու համար:

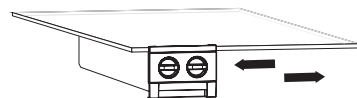


Ծանուցում.

- Ջուր մի լցրեք սառույցի արկղի մեջ սառույց պատրաստելու համար: Դա կարող է վնասել այն:
- Սառույց պատրաստող տարայի շարժը հեռավոր է դժվար լինի քանի դեռ սառնարանը աշխատում է: Նման դեպքում, այն պետք է մաքրվի՝ հանելով ապակե դարակները:

Հանել սառույց պատրաստող տարան

- Հանել սառցարանի ապակե դարակները
 - Հանել սառույց պատրաստող տարան՝ դարակի վրա ծախ ու աջ քաշելով:
- Կարող եք հանել սառույցի պատրաստման տարան սառցարանի խցիկում առկա ծավալը մեծացնելու համար:



Սառույցի սկուտեղ (Որոշ մոդելներում)

- Սառույցի սկուտեղը լցրե՛ք ջրով և տեղադրե՛ք սառցարանի խցիկում:
- Երբ ջուրը ամբողջովին սառույց դառնա, կարող ե՛ք արժեք սկուտեղը ինչպես ներկայացված է սառյկ սառցե խորանարդիկները հանելու համար:



Ցրտահարման դարակ (Որոշ մոդելներում)

Սառցարանի կամ սառնարանի խցիկի փոխարեն մթերքը Ցրտահարման խցիկում պահելը հնարավորություն է ընձեռում ավելի երկար պահել մթերքի բարձրությունը և համը՝ պահպանելով բարձր տեմպերատուրա: Երբ ցրտահարման սկուտեղը կեղտոտվում է, հանե՛ք այն և լվացե՛ք ջրով:

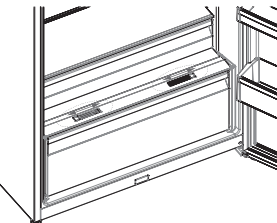
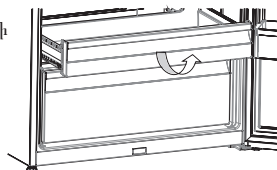
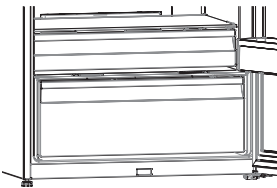
(Ջուրը սառում է 0°C-ում, բայց աղ և ամառապղպեղ պարունակող մթերքները սառում են ավելի ցածր ջերմաստիճանում)

Սովորաբար ցրտահարման խցիկը օգտագործվում է հում ձուկ, թեթև թյու մթերք, բրինձ և այլն պահելու համար

Ցրտահարման դարակում մի տեղադրե՛ք այն մթերքները, որոնք ուզում ե՛ք սառեցնել կամ սառույցի սկուտեղները:

Հանել ցրտահարման դարակը

- Քաշե՛ք ցրտահարման դարակը դուրս դեպի Ջեզ՝ ստեղծելով ուղևորի վրտ:
- Ցրտահարման դարակը ուղևոր վեր քաշե՛ք հանելու համար:

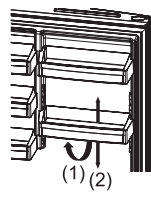


Խոնավության հսկողություն

Երբ **Humidity Control** (խոնավության հսկողությունը) փակ դիրքով է, այն բայց է տալիս բարձր մթերքը և բանջարեղենները ավելի երկար պահել:

Երբ փակ դարակը լինի է փակ դարակի առջևի մասում տեղադրված **Humidity Control** (խոնավության հսկողությունը) պետք է բացվի: Սա հնարավորություն է տալիս հսկել փակ դարակի օդը և խոնավության մակարդակը և փակ դարակում մթերքի պահպանման սեռադարյունը ավելանում է:

Երբ ավտոմատ դարակի վրա նկատում ե՛ք որևէ խտություն, **Humidity Control** (խոնավության հսկողությունը) պետք է բաց դիրքով լինի:



Նկ. 1

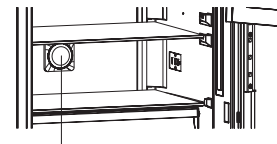
Դրան կարգավորվող դարակ (Որոշ մոդելներում)

Հինգ տարբեր բարձրությունների կարգավորում է հնարավոր իրականացնել ավտոմատ համար Ջեզ անհրաժեշտ պահպանման տարածքները դրան կարգավորվող դարակով:

Դրան կարգավորվող դարակի դիրքը փոխելու համար՝

Դարակի պինտցի մասը վեր բարձրացրե՛ք (1) և երկու ձեռքով դեպի վեր կամ վար արժեք դրան կարգավորվող դարակը (2) (Նկ.1)

Նախքան դրան դարակը հանելը համոզվե՛ք, որ դրան դարակը տեղադրված է դրան դիրքերով:



Active Oxygen (Ակտիվ օրթվածին)

Active Oxygen (Ակտիվ օրթվածին) (Որոշ մոդելներում)

Active Oxygen (Ակտիվ օրթվածինը) բացասական խոնքեր է տարածում, որոնք չեզոքացնում են օդում տհաճ հոտի և վառու մասնիկները՝ բարելավելով մթերքի բարձրությունը:

Հեռացնելով այս մասնիկները սառնարանի օդից՝ **Active Oxygen** (Ակտիվ օրթվածինը)

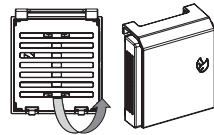
բարելավում է օդի որակը և վերացնում տհաճ օդերը:

- Այս հատկանիքը ընտրվել է: Այն հնարավոր է չլինի Ջեզ արդյունքի վրա:
- Ջեզ խոն առաջացնող սարքի գտնվելու վայրը արդյունքից արդյունք կարող է տարբերվել:

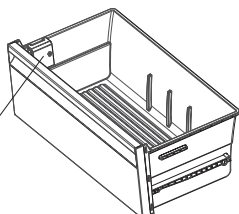
Active Fresh Filter (Ակտիվ թարմ ֆիլտր) (Որոշ մոդելներում)

Active Fresh Filter (Ակտիվ թարմ ֆիլտր) տեխնոլոգիան օգնում է հեռացնել էթիլեն գազը (բարձր մթերքներից առաջացող բնական բխապարան) և փակ դարակից եկող տհաճ հոտեր: Այս ձևով, մթերքը ավելի երկար ժամանակ է թարմ մնում: Այս ձևով, մթերքը ավելի երկար ժամանակ է թարմ մնում:

- **Active Fresh Filter** (Ակտիվ թարմ ֆիլտրը) պետք է մաքրվի տարին մեկ անգամ: Ֆիլտրը պետք է մնա 65°C աստիճան վառարանի մեջ 2 ժամ:
- Ֆիլտրը մաքրելու համար խոնքում ենք հանել ֆիլտրի արկի հետևի ծածկը՝ քաշելով սլաքի ուղղությամբ (A):
- Ֆիլտրը չպետք է լվացվի ջրով կամ որևէ մաքրող նյութով:



Active Fresh Filter (Ակտիվ թարմ ֆիլտր)



Պարագաների հաստիվածում տեղադրված և տեխնոլոգիայի նկարագրությունները կարող են արտերկրյալ ըստ Ջեզ արքի մոդելի:

Մթերքը տեղադրել սառնարանի անհնասառը հատվածում



Ձեր մթերքները ավելի լավ կպահպանվեն, եթե տեղադրեք դրանք անհնահարմար սառեցման հատվածում: Ամենասառը հատվածը փակ դարակի անմիջապես վերևում է:

Այս հատվածում վստահ լինելու համար, որ ցածր ջերմաստիճան է, համոզվեք, որ դարակը տեղակայված է այս հեռուի մակարդակին, ինչպես ներկայացված է նկարում:

Ջերմաստիճանի ցուցիչ(Որոշ մոդելներում)

Որպեսզի ավելի լավ կարգավորեք սառնարանը, այն զինել եեք ջերմաստիճանի ցուցիչով, որը գտնվում է անհնասառը հատվածում:

Դուք հեռուստիայի կարգի եք ստուգել, որ անհնասառը հատվածի ջերմաստիճանը կապահովվի է՝ երբ ցուցիչը ցույց է տալիս «OK», հեռանկարում է ջերմաչափը պատահաբար կարգավորված է և ներսի ջերմաստիճանը նիստ է:

Քանի որ «OK»-ը սև գույնով է հայտնվում, դժվար կլինի տեսնել այս ցուցումը, եթե ջերմաստիճանի ցուցիչը վատ լուսավորվի: Այս ցուցումը պատահաբար տեսնելու համար, պետք է բավականաչափ լուսավորություն լինի:

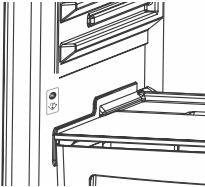
Եթե «OK» հեռանք չի հայտնվում, հեռանկարում է ջերմաստիճանը շատ բարձր է անհրաժեշտ կլինի փոխել ջերմաչափի կարգավորումները և սպասել 12 ժամ նախքան ջերմաստիճանի տեսանելիությանը կրկին վերածելը:

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ: Դուքը հաճախ բացելուց (կամ երկար բացելուց) կամ սարքում թարմ մթերք տեղադրելուց հետո, նորմալ է, որ «OK» ցուցումը չհայտնվի ջերմաստիճանի կարգավորման ցուցիչում: Եթե անհարմալ սառեցրելիքներ են առաջացել (սարքի ներքին պատին) սառնարանի իջնիկի գոլորշիացման սարքի վրա (ծանրաբեռնված սարք, սեղանակային բարձր ջերմաստիճան, դուրս հանված լույսի բացել), ջերմաստիճանի կարգավորման սարքը տեղադրեք ավելի ցածր դիրքով մինչև կոմպրեսորը կրկին անջատվի:

Ամենասառը հատվածի անհնաբարձր սահմանը նշված է կաշուն պիտակի ցածր կողմով (սլաֆի ծայր): Ամենասառը հատվածի ամենավերևի դարակը պետք է սլաֆի ծայրի հետ միևնույն մակարդակին գտնվի: Ամենասառը հատվածը այս մակարդակից ներքև է:

Քանի որ այս դարակները հանվում են, համոզվեք, որ դրանք միշտ միևնույն մակարդակի վրա են կաշուն պիտակի վրա ներկայացված այս գոտու սահմանների հետ, որպեսզի երաշխավորվի այս հատվածի ջերմաստիճանը:

Յուրաքանչյուր տեսակի մթերքը իդեալական պահպանման ջերմաստիճան ունի և հետևաբար հատուկ գտնվելու վայր:



| Գտնվելու վայրեր | Ապրանքներ |
|------------------|---|
| Վերևի դարակներ | Պատրաստված մթերքներ, աղանդեր և այլ մթերքներ արագ սպառելու համար |
| Ամենասառը հատված | Միս, թռչնամիս, խոզ և հում ձուկ Առավելագույն պահպանման ժամանակ՝ 1-ից 2 օր Թարմ մրգեր, |
| Փակ դարակ | Թարմ բանջարեղեն և մրգեր: |
| Դուրս եզր | Դուրս սկուտեղները պետք է շեղվեն դրանից ներքևի մասում և վերևի մասում, քանի որ դրանք փակվում են ընթացիկ օգտագործվող ապրանքներ, ինչպես օրինակ յուղաբուր, բուրդ սերուցք և այլն: |
| | Կարգը, եփած պանիրը և ձուկ պետք է համապատասխան տարաներով դրվեն: |

ԴԱՍԱՎՈՐԵԼ ՄԹԵՐՔԸ ՍԱՌՆԱՐԱՆՈՒՄ

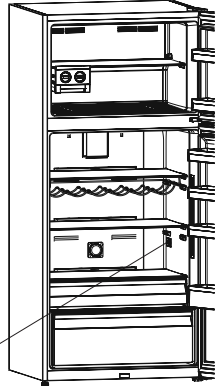
Բավական է ջերմաստիճանը սահմանել «2-4», որպեսզի սառնարանը աշխատի նորմալ աշխատանքային պայմաններում:

Սառնարանի խցիկ

- Խոնավությունը և հեռակառք սառնամանիքի աճի կրճատման համար երբեք հեղուկները բաց տարաներով սառնարանում մի տեղադրեք:
- Երբեք տաք սնունդը սառնարան մի դրեք: Տաք սնունդը պետք է թոյնել սառի սենյակային ջերմաստիճանում և սառնարանի խցիկում համարժեք օդի շրջանառություն պետք է ապահովվի:
- Դասավորեք միայն և մաքրած ձուկը (փաթեթներով կամ պլաստիկ կտորներով փաթաթված) և օգտագործեք 1-2 օրում:
- Կարող եք մրգերը և բանջարեղենը դնել փակ դարակում առանց որևէ փաթեթավորման:

Կարևոր ծանուցում

- Եփած կերակուրները ծածկեք, երբ սառնարան եք դնում: Դրեք դրանք սառնարանը, երբ սառն է, այլապես սառնարանի ներսի ջերմաստիճանը/խոնավությունը աճում է, որը խաթարում է սառնարանի աշխատանքը: Սնունդը և ըմպելիքները ծածկելը նաև պահպանում է համն ու հոտը:
- Կարտոֆիլը, սոխը և սխտորը սառնարանում չպետք է պահել:
- Համոզվեք, որ մրբերը չի դիպչում ջերմաստիճանի սենսորին, որը տեղադրված է սառնարանի խցիկում: Սառնարանի խցիկում օդախնայ ջերմաստիճան պահելու համար համոզվեք, որ մրբերը թի դիպչում սենսորին:

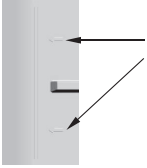


Ջերմաստիճանի սենսորային տարածք

Սառցարանի խցիկ

- Սառցախցիկը օգտագործվում է թարմ մրբերը սառեցնելու, սառեցված մրբերները փաթեթավորման վրա նսած ժամկետով պահպանելու և սառցե խաթանաբալիկներ պատրաստելու համար:
- Թարմ և տաք մրբերները մի տեղադրեք սառցարանի դռան դարակներում սառեցնելու համար: Դռան դարակները միայն օգտագործեք սառեցված մրբերների պահպանման համար:
- Թարմ և տաք մրբերները մի տեղադրեք սառեցրած մրբերի կալիին, քանի որ այն կարող է հալեցնել սառեցրած մրբերը:
- Օգտագործեք արագ սառեցնող դարակը սնային պատրաստած կերակուրները ավելի արագ սառեցնելու համար (և ցանկացած այլ մրբեր, որը անհրաժեշտ է արագ սառեցնել) սառեցնող դարակի սառեցման ավելի մեծ հզորության շնորհիվ:
- Թարմ մրբերները սառեցնելիս (օրինակ՝ միս, ձուկ և աղցած միս) բաժանեք դրանք մասնաբաժինների, որոնք իօգտագործեք մեկ անգամ մատուցելու համար: Թարմ մրբերները սառեցնելիս թարմ մրբերի առավելագույն քանակը (կգ-ով), որը հնարավոր է սառեցնել 24 ժամում, նշված է սարքի պիտակին:
- Մարքի օդախնայ կատարողակառույցները առավելագույն սառեցման հզորության հասցնելու համար, ջերմաստիճանի կրճակը պետք է ամենաառը կարգավորման վրա 24 ժամ նախքան թարմ մրբերը սառցարանը դնելը:
- Թարմ մրբերը սառցարանի մեծ դնելուց հետո ջերմաստիճանի կրճակը ամենաառը կարգավորման վրա 24 ժամ սահմանելը սպիտաբար բավական է: 24 ժամից հետո, եթե անհրաժեշտ է կարող եք ջերմաստիճանի կրճակը կարգավորումը նվազեցնել:
- Ուշադրություն: Էներգիայի խնայողության համար, եթե միայն քիչ քանակի մրբեր եք սառեցնում, կարիք չկա, որպեսզի ջերմաստիճանի կրճակը կարգավորեք ամենաառը կարգավորման վրա:
- Սառեցրած մրբերի պահպանման համար, սառեցրած մրբերի փաթեթները վրա ներկայացված հրահանգները պետք է միշտ ուշադիր հետևել: Եթե տեղեկատվություն չկա, մրբերը գնման ամսաթվից սկսած 3 ամսից ավել չպետք է պահպանվի:
- Սառեցրած մրբերներ գնելիս համոզվեք, որ դրանք սառեցվել են հարմար ջերմաստիճանում և որ փաթեթավորումը անվնաս է:
- Սառեցրած մրբերները պետք է տեղափոխվեն համապատասխան տարաներով մրբերի որակը պահպանելու համար և պետք է վերադարձվեն սարքի սառեցնող տարածքներ հնարավորին կարճ ժամանակահատվածում:
- Եթե սառեցրած մրբերի փաթեթը խոնավություն կամ անհարմալ փեղծություն ունի հավանաբար այն նախկինում ոչ համապատասխան ջերմաստիճանում է պահպանվել և պարունակությունը փչացել է:

- Սառեցրած մրբերների պահպանման կյանքը կախված է սենյակային ջերմաստիճանից, ջերմաստիճանի կարգավորումից, դռան բացելու հաճախակիությունից, մրբերի տեսակից և տևողությունից, որը անհրաժեշտ է ապրանքը խառնարկից սուս տեղափոխելու համար: Միշտ հետևե՛ք փաթեթավորման վրա սպաղարկած հրահանգներին և երբեք մի գերազանցե՛ք նշված պահպանման առավելագույն ժամկետը:



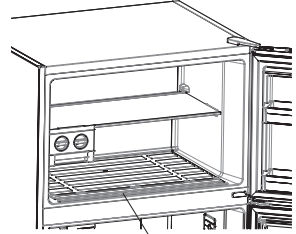
Որոշ մոդելներում՝ սառցախցիկը բեռնելիս, մի բեռնե՛ք բեռնման սահմանափակից շատ, այլապես դուրս հնարավոր է սխալ փակվիլ:

Երբ սառցախցիկի դուռը ճիշտ չի փակվում, սառցախցիկում չափազանց շատ սառույց է գոյանում: Խնդրի կրկնությունը կանխելու համար մաքրե՛ք սառույցը և համոզվե՛ք, որ դուռը ամբողջությամբ փակ է:

Նաև, երբ չփակե՛ք սառցարանի և/կամ սառնարանի խցիկի դռները, ապա էլեկտրաէներգիայի սպառումը կավելանա:

Երբ սառցարանի դռն ամենաերբեքի դարակը հանե՛ք և մրբերը փակի օդի կլանման անցքը խցանվի մրբերով, այն կնվազեցնի սառնարանի արդյունավետությունը:

Այդ իսկ պատճառով, ուսպիր եղե՛ք սառցարանի խցիկը բեռնելիս և համոզվե՛ք, որ օդի կլանման անցքը չե՛ք փակել:



Օդի կլանման անցք

ՄԱՔՐՈՒՄԸ ԵՎ ՊԱՀՊԱՆՈՒՄԸ

- Սառնարանը անջատե՛ք հոսանքից նախքան այն մաքրելը:
- Մի լվացե՛ք Ձեր սառնարանը դրա մեջ ջուր լցնելով:
- Ներսի և դրսի մասերը չարտցրե՛ք փափուկ կտորով կամ սպունգով՝ օգտագործելով սառ և օճառոտ ջուր:
- Առանձին-առանձին հանե՛ք մասերը և մաքրե՛ք օճառոտ ջրով: Մի լվացե՛ք այն սպառ և վառարան մեխենայի մեջ:
- Երբեք մի օգտագործե՛ք դյուրավառ, պայթուցիկ կամ հայֆայիչ նյութ այն մաքրելու համար ինչպես օրինակ՝ առավարիտեղ, գազ կամ բրու: Որոշ առաջարկներ մասնավորեցված են ստորև գրված պայթուցիչ խցիկում Ձեր մրբերի տեղադրման և պահպանման համար:

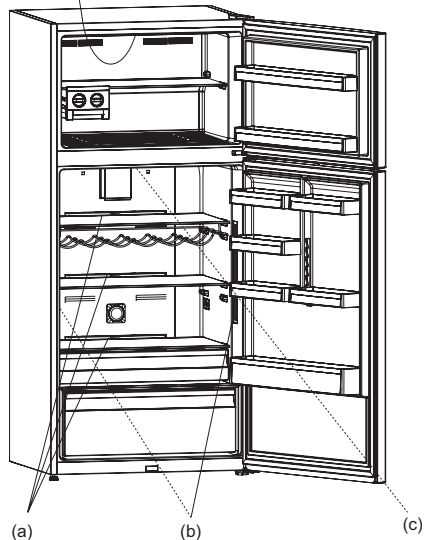
Համոզվե՛ք, որ Ձեր սառնարանը հոսանքից անջատված է մաքրելու ժամանակ

Լուսադիոդային լուսավորությունը փոխել

Երբ Ձեր սառնարանը Լուսադիոդային լուսավորություն ունի կապ հաստատե՛ք սպասարկման կենտրոնի հետ, քանի որ այն պետք է փոխվի լրագրված մասնագետների կողմից միայն:

(ա), (բ), (գ)՝ Սառնարանի խցիկի լուսադիոդային ձողանման լամպեր

Սառցարանի խցիկ
Լուսադիոդային ձողանձ լամպ



Ծանուցում. Ըստ մոդելի լուսադիոդային ձողանման լամպերի քանակը և տեղը հնարավոր է փոխել:

ՏԵՂԱՓՈՒՈՒՄ ԵՎ ՏԵՂԱԴՐՄԱՆ ԴԻՐՔԻ ՓՈՓՈՒՈՒԹՅՈՒՆ

- Օրիգինալ փաթեթավորումը և փրփուրը կարող է պահել կրկին տեղափոխելու համար (ընտրովի):
- Պետ է ամրացնել Ձեր ստանդարտը հաստ փաթեթով, կապով կամ պինդ պարանցեթով և հետևել փաթեթի վրայի տեղափոխման կրահանգներին կրկին տեղափոխելու համար:
- Հանգե՞ շարժական մասերը (զարակներ, պարագաներ, բանջարեղենի արկղեր և այլն) կամ ամրացրե՞ ստանդարտում ցնցումների դեմ՝ կիրառելով կապեր դիրքը փոխելու կամ տեղափոխելու ժամանակ:

Միշտ տեղափոխե՛ք ստանդարտը դեպի վեր դիրքով:

Դուք վերադիրքավորում

- Հնարավոր չէ փոխել Ձեր ստանդարտի դասը բացվելու ուղղությունը, երբ Ձեր ստանդարտի դասը բռնակները տեղադրված են դասն առջևից:
- Հնարավոր է փոխել դասը բացվելու դիրքը առանց բռնակների մոդելների դեղման:
- Երբ Ձեր ստանդարտի բացվելու ուղղությունը հնարավոր է փոխել, պետք է կապ հաստատե՞ք մոտակա կիզբրված սպասարկման կենտրոնի հետ բացվելու դիրքը փոխելու համար:

ՆԱԽՔԱՆ ՎԱՃԱՌՎԱԾ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԶԱՆԳԱՀԱՐԵԼԸ

Ստուգել զգուշացումները՝

Ձեր ստանդարտը զգուշացնում է Ձեզ, երբ գովազուցիչ արկղի և ստացարանի ջերմաստիճանները ոչ ճիշտ մակարդակների վրա են կամ երբ սարքը խնդիր ունի: Զգուշացման կոդերը ցուցադրված են Ստացարանի և Զովազուցիչ արկղի ցուցիչներում:

| ՍԽԱԼԻ ՏԵՍԱԿ | ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ | ԻՆՉՈՒՒ | ԻՆՉ ԱՆՆԵԼ |
|---|---------------------------------|---|--|
| SR | «Անսարքության զգուշացում» | Կա/կան որոշ մասեր, որոնք անսարք են կամ գովազման գործընթացում անսարքություն կա | Աջակցության համար հնարավորինս շուտ զանգահարե՛ք սպասարկման կենտրոն |
| SR – Կարգավորման արժեքը թարթում է ստացարանի կարգավորման արժեքի էկրանին | Ստացարանի Բավարար սառը չէ | Այս զգուշացումը կոտրվել է հատկապես երկար ժամանակ հոսանք չլինելու դեպքում | <ol style="list-style-type: none"> 1. Մի ստուգե՛ք մրբերները, որոնք հալել են և օգտագործե՛ք կարճ ժամանակահատվածում: 2. Ստացարանի ջերմաստիճանը այժմ սառը արժեքներ սահմանե՛ք կամ կարգավորե՛ք գերտեղծում մինչև խնդիրը հարմար ջերմաստիճանի հասնել: 3. Մի տեղադրե՛ք թարմ մրբեր մինչև այս անսարքությունը չվերանա: |
| SR – Կարգավորման արժեքը թարթում է գովազուցիչ արկղի կարգավորման արժեքի էկրանին | «Ստանդարտի խցի Բավարար սառը չէ» | Ստանդարտի խցիկի կոտրված ջերմաստիճանը +4 օC է: Երբ տեսնում եք այս զգուշացումը, ապա Ձեռն մրբերները փչանալու վտանգ կա: | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ստացարանի ջերմաստիճանը այժմ սառը արժեքներ սահմանե՛ք կամ կարգավորե՛ք գերտեղծում ռեժիմ մինչև խցիկը հարմար ջերմաստիճանի հասնել: 2. Դուք շուտ մի բացե՛ք մինչև այս անսարքությունը վերանա: |
| SR – Կարգավորման արժեքը թարթում է ստացարանի և կարգավորման արժեքի էկրանին | «Բավարար սառը չէ զգուշացում» | Այն երկու խցիկների համար «Բավարար սառը չէ» սխալի համապարտություն է: | Դուք կոտրվել է այս անսարքությունը, երբ առաջին անգամ միացնե՛ք սարքը: այն կանջատվի, երբ խցիկները հարմար ջերմաստիճանի հասնեն |

| ՍինԱԿ ՏեՍԱԿ | ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ | ԻՆՉՈՒ | ԻՆՉ ԱՆԵՆԼ |
|---|-------------------------------|---|--|
| SR – Կարգավորման արժեքը բարբառն է գովազուցիչ արկղի կարգավորման արժեքի էկրանին | Ստոնարանի խց. չափագուց սառն է | Մթերքները սկսում են սառնել չափագուց շատ սառը ջերմաստիճանի պատճառով | 1. Ստուգեք արդյոք «գերզովացման ռեժիմը» միացած է 2. Իջացրեք ստոնարանի ջերմաստիճանի արժեքները |
| “_” | «Ցածր լարման Ջգուեացում» | Երբ հոսանքի մատակարարումը 170 Վ-ից ցածր է, սարքը կայուն դիրք է ստանում: | Սա անսարքություն չէ: Սա կանխում է կոմպրեսորի ցածրացած վնաս: Այս գրուեացումը կանջատվի, երբ լարումը հասնի անխաժեռ մակարդակի: |

Ինչ անել, երբ Ջեր ստոնարանը չի աշխատում՝

Ստուգեք որ՝

- Ջեր ստոնարանը հոսանքին է միացված և միացված է,
- Ապահովիչը այրված չէ և հոսանքի աղբյուրում չկա
- Ջերմաստիճանի կարգավորումը «1» դիրքով է,
- Վարդակը այլևս չի աշխատում: Ստուգելու համար նույն վարդակին միացրեք խրացակով մի սարք, որը գիտեք որ աշխատում է:

Ինչ անել, երբ Ջեր ստոնարանը վատ է աշխատում՝

Ստուգեք որ՝

- Դուք չեք գերբեռնել սարքը,
- Դուքերը ամբողջությամբ փակվում են,
- Կոնդենսատորի վրա փոշի չկա,
- Բավարար տարածք կա օդի շրջանառության համար սարքի հետև մասում և կողմին:

Եթե Ջեր ստոնարանը չափից շատ աղմկատ է աշխատում՝

Նորմալ աղմուկներ

Կոտրվելու (Ստույգի կոտրվելու) աղմուկ՝

- Ավտոմատ հալեցման ժամանակ:
- Երբ սարքը սառեցվում կամ տաքացվում է (սարքի հյուսիս ընդայան պատճառով):

Սեղմնի աղմուկ՝ Լսվում է, երբ ջերմաստիճանը միացնում կամ անջատում է կոմպրեսորը:

Կոմպրեսորի աղմուկ՝

- Նորմալ շարժիչի աղմուկ՝ Այս աղմուկը ճանաչելի է, որ կոմպրեսորը նորմալ աշխատում է
- Կոմպրեսորը ավելի շատ աղմուկ կարող է առաջացնել, երբ այն առաջին անգամ է ակտիվացվում:

Փուշիկների աղմուկ և պայրյուն՝ Այս աղմուկը առաջանում է համակարգի խողովակներ ստոնագեմոի հոսքից:

Ջրի հոսքի աղմուկ՝ Ջրի նորմալ հոսքի աղմուկ, որը հալեցման ժամանակ հոսում է դեպի գալարեթացման տարան: Այս աղմուկը կարող է լսել հալեցման ժամանակ:

Օդի փչելու աղմուկ(Նորմալ օդափոխիչի աղմուկ)՝ Այս աղմուկը հենարար է լսել համակարգի նորմալ գործելու ժամանակ օդի շրջանառության շնորհիվ:

Եթե ստոնարանի մեջ խոնավություն է առաջանում՝

- Արդյոք ամբողջ մթերքը պատճառ վաթեթավարված է: Արդյոք բոլոր սարքերը մանրակրկիտ չարացված են հալեման ստոնարանը տեղադրելը:
- Արդյոք ստոնարանի դռները կանխ են բացվում: Ամեն անգամ դռները բացելիս սենյակի խոնավությունը ներթափանցում է ստոնարանի մեջ: Խոնավություն առաջացումը ավելի արագ կլինի, եթե դռները ավելի կանխ բացեք, հասկապետ, եթե սենյակի խոնավությունը բարձր է:
- Ավտոմատ հալեցումից հետո հետևի պատի վրա ջրի կարիկների առաջացումը նորմալ է: (Ստատիկ մոդելներում)

Եթե դռները պատճառ չեն բացվում և փակվում՝

- Արդյոք մթերքի վաթեթերները խոնգարում են դռն փակվելուց:
- Արդյոք դռն խցիկները, դարակները և զբոսները պատճառ տեղադրված են:
- Արդյոք դռն մեկուսիչները կոտրված կամ պատված են:
- Արդյոք Ջեր ստոնարանը մի մակարդակի վրա է:

Եթե ստոնարանի խցիկի եզրերը, որին դռն ամրակները միանում են տաք են՝

Հասկապետ ամսանը (տաք էպանակին), ամրակներին միացող մակերեսները կարող են տաքանալ կոմպրեսորի գործարկման ժամանակ: Սա նորմալ է:

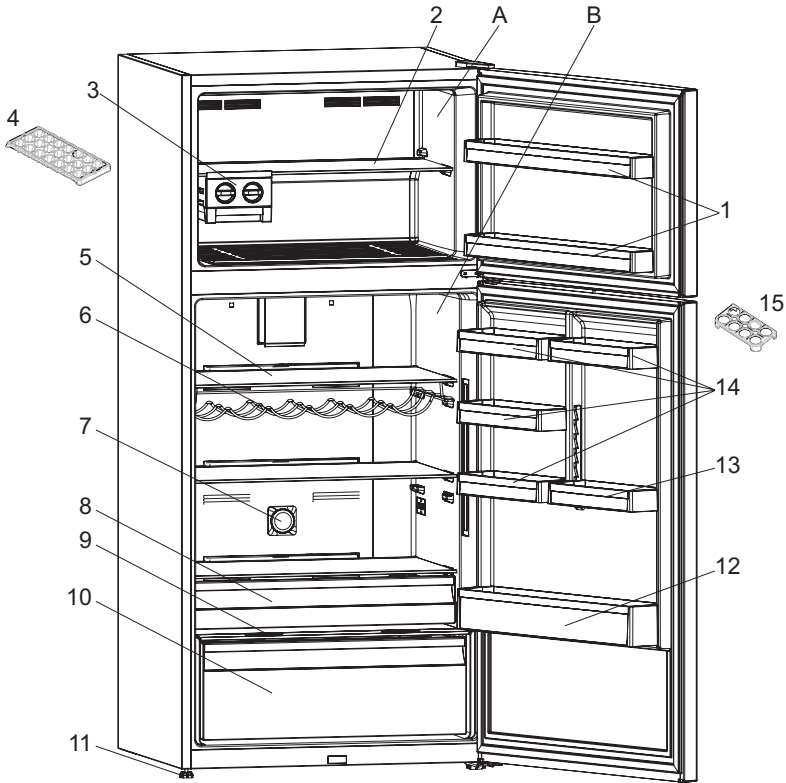
ԿԱՐԵՎՈՐ ԿՇՈՒՄՆԵՐ՝

- Եթե սարքը անջատված է կամ խրոցակը հանած է, սպասեք անվազն 5 րոպե նախքան սարքի խրոցակը մտցնելը կամ կրկին միացնելը, որպեսզի չվնասեք կամպոնետը:
- Եթե սարքը երկար ժամանակ չի օգտագործվում (օրինակ՝ հանգստյան օրերի ժամանակ) հալեցրեք և մաքրեք սառնարանը՝ քաղցնելով դուռը բաց, որպեսզի բարբոս և հոտ չառաջանա:
- Եթե վերանշաղ քոլար հրահանգներին հետևելուց հետո խնդիրը դեռ առկա է, կապ հաստատեք մոտակա Այսպարված սպասարկման կենտրոնի հետ:
- Ձեր գնած սարքը նախատեսված է տնային օգտագործման համար և կարող է օգտագործել միայն տանը և նշված նպատակներով: Այն հարմար չէ առևտրային կամ ընդհանուր օգտագործման համար: Եթե սպառողը սարքը օգտագործում է այն հրահանգները խախտելով, նշենք, որ արտադրողը և վաճառողը պատասխանատվություն չեն կրում երաշխիքային ժամանակահատվածում առաջացած որևէ վերանորոգման կամ անսարքության համար:
- Ձեր սարքի պահանջարկային ժամկետը Արտադրողի կողմից նշված և հայտարարված է 10 տարի (սարքի պատճառ գործարկման համար անհրաժեշտ պահեստային մասերի համար ժամանակահատված):

ԷՆԵՐԳԱՅՈՒՆԱՊՈՒՅՆ ԽՈՐՀՈՐՈՒՆԵՐ

1. Սարքը տեղադրեք սառը, լավ օդափոխվող սենյակում, բայց ոչ անմիջապես արևի լույսը տակ և ոչ էլ ջերմության աղբյուրի կողմին (ռադիատոր, գազօջախ և այլն): Այլապես օգտագործեք մեկուսիչ ափսե:
2. Թողնել որպեսզի տաք սնունդն ու ըմպելիքները գովաճան նախքան սարքավորման մեջ դնելը:
3. Երբ սառցակալած մթերքը հալվում է, դրեք այն սառնարանի խցիկում: Սառեցրած մթերքի ցածր ջերմաստիճանը կօգնի սառեցնել սառնարանի խցիկը, երբ այն հալում է: Այդպես այն կրճատում է էլեկտրաէներգիայի անհրաժեշտությունը:
4. Ըմպելիքներ և հեղուկներ տեղադրելիս դրանք պետք է ծածկվեն: Այլապես, սարքի խոնավությունը ավելանում է: Այդ խակ պատճառով, աշխատանքի ժամանակը երկարում է: Ըմպելիքների և հեղուկների ծածկելը նաև պահպանում է հոտն ու համը:
5. Մթերք և ըմպելիքներ տեղադրելիս, բացեք սարքի դուռը հնարավորինս կարճ ժամանակով:
6. Սարքում ցածրացած այլ ջերմաստիճանով խցիկների կալիբրիչները վառ պահեք (վառ դարակ, ցրտահարման դարակ և այլն):
7. Դռան մեկուսիչը պետք է մաքուր լինի և պատճառ վիճակում: Փոխեք մեկուսիչները, երբ մաշված են:

ՍԱՌՔԻ ՄԱՍԵՐԸ ԵՎ ԽՑԻԿՆԵՐԸ



Այս պրեզենտացիան միայն սարքի մասերի մասին տեղեկատվություն է:
Մասերը հնարավոր է տարբերվեն սարքի մոդելից կախված:

- A. ՍԱՌՆԱՐԱՆԻ ԽՑԻԿ
- B. ՍԱՌՑԱՐԱՆԻ ԽՑԻԿ

- 1. Սառցարանի դռան դարակներ
- 2. Սառցարանի դարակ
- 3. Սառույցի արկղ *
- 4. Սառույցի արկղի սկստեղ *
- 5. Սառնարանի խցիկի դարակներ
- 6. Շեքի դարակ / Գինու ցանց *
- 7. Իսն առաջցնող սարքի *
- 8. Ցրտաժաման դարակ *

- 9. Ապակե դարակ փակ դարակի վրա
- 10. Փակ դարակ
- 11. Ետքը կանգնեցնող ստեղ
- 12. Շեխ դարակ
- 13. Դռան կարգավորվող դարակ *
- 14. Դռան դարակներ
- 15. Ջվի տարա

* Որոշ մոդելներում


NORME DI SICUREZZA


IMPORTANTE: DA LEGGERE E RISPETTARE

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le seguenti norme di sicurezza. Conservarle per eventuali consultazioni successive. Questo manuale e l'apparecchio sono corredati da importanti avvertenze di sicurezza, da leggere e rispettare sempre. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità che derivi dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni di sicurezza, da usi impropri dell'apparecchio o da errate impostazioni dei comandi.


 Tenere i bambini di età inferiore a 3 anni lontani dall'apparecchio. Senza la sorveglianza costante di un adulto, tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini di età superiore agli 8 anni, le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e le persone che non abbiano esperienza o conoscenza dell'apparecchio potranno utilizzarlo solo sotto sorveglianza, o quando siano state istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi del suo utilizzo. Vietare ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un adulto. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni sono autorizzati a caricare e scaricare gli apparecchi di refrigerazione.


USO CONSENTITO


 **ATTENZIONE:** l'apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione mediante un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un temporizzatore, o attraverso un sistema di comando a distanza separato.

 L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali: aree cucina del

personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; cascinali; dai clienti di hotel, motel, bed & breakfast e altri ambienti residenziali.

 Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

 La lampadina utilizzata all'interno dell'apparecchio è progettata specificamente per gli apparecchi domestici e non è adatta all'illuminazione generale degli ambienti domestici (Regolamento CE 244/2009).

 L'apparecchio è progettato per funzionare in luoghi in cui la temperatura ambiente rientra nei seguenti intervalli, in base alla classe climatica indicata sulla targhetta. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se viene lasciato per lungo tempo ad una temperatura al di fuori dell'intervallo specificato.

Classe climatica temperature ambiente:

SN: Da 10°C a 32°C;

N: Da 16°C a 32°C


ST: Da 16°C a 38°C;


T: Da 16°C a 43°C



Questo apparecchio non contiene CFC. Il circuito del refrigerante contiene R600a (HC).

Apparecchi con Isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza impatto ambientale, ma è infiammabile. Pertanto, assicurarsi che i tubi del circuito del refrigerante non siano danneggiati, soprattutto quando lo si svuota.

 **AVVERTENZA:** Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante dell'apparecchio.

 **AVVERTENZA:** Mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni, siano esse nell'alloggiamento dell'apparecchio o

nella struttura integrata.

⚠ **AVVERTENZA:** Non utilizzare mezzi meccanici, elettrici o chimici diversi da quelli raccomandati dal Produttore per accelerare il processo di scongelamento.

⚠ **AVVERTENZA:** Non utilizzare o collocare dispositivi elettrici all'interno dei vani dell'apparecchio se non sono del tipo espressamente autorizzato dal Produttore.

⚠ **AVVERTENZA:** I produttori di ghiaccio e/o i distributori d'acqua non direttamente collegati alla rete idrica devono essere riempiti solo con acqua potabile.

⚠ **AVVERTENZA:** I produttori di ghiaccio e/o i distributori d'acqua automatici devono essere collegati a una rete idrica che eroga esclusivamente acqua potabile, con una pressione dell'acqua di rete compresa tra 0,17 e 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar).

⚠ Non conservare sostanze esplosive come le bombolette spray e non collocare o utilizzare benzina o altri materiali infiammabili all'interno o nelle vicinanze dell'apparecchio.

⚠ Non ingerire il contenuto (non tossico) dei pacchetti di ghiaccio (forniti con alcuni modelli). Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal freezer, perché potrebbero causare ustioni da freddo.

⚠ Per i prodotti progettati per l'utilizzo di un filtro dell'aria all'interno di un coperchio accessibile della ventola, il filtro deve essere sempre in posizione quando il frigorifero è in funzione.

⚠ Non conservare contenitori di vetro con liquidi nel comparto congelatore, perché potrebbero rompersi.

Non ostruire la ventola (se inclusa) con prodotti alimentari.

Dopo aver posizionato gli alimenti, verificare che la porta dei compartimenti si chiuda correttamente, in particolare la porta del congelatore.

⚠ Le guarnizioni danneggiate devono essere sostituite il prima possibile.

⚠ Utilizzare il comparto frigorifero solo per conservare gli alimenti freschi e il comparto congelatore solo per conservare gli alimenti congelati, congelare gli alimenti freschi e preparare cubetti di ghiaccio.

⚠ Non conservare gli alimenti non confezionati nei compartimenti frigorifero o congelatore, per evitare il contatto diretto con le superfici interne.

Gli apparecchi possono essere dotati di compartimenti speciali (compartimento alimenti freschi, box a zero gradi...). Se non diversamente specificato nel libretto specifico del prodotto, possono essere rimossi, mantenendo prestazioni equivalenti.



Il pentano C viene utilizzato come agente espandente nella schiuma isolante ed è un gas infiammabile.

I compartimenti più appropriati dell'apparecchio in cui conservare determinati tipi di alimenti, tenendo conto della diversa distribuzione della temperatura nei vari compartimenti dell'apparecchio, sono i seguenti:

1) Area superiore del comparto frigorifero e della porta - zona di temperatura: Conservare frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, marmellata

2) Area centrale del comparto frigorifero - zona fredda: Conservare formaggio, latte, latticini, alimenti di gastronomia, yogurt

3) Area inferiore del comparto frigorifero - zona più fredda: Conservare salumi, dessert, carne e pesce, torta al formaggio, pasta fresca, panna acida, pesto/salsa, alimenti cucinati in casa, crema pasticcera, budino e formaggio cremoso

4) Cassetto frutta e verdura nella parte inferiore del comparto frigorifero: Conservare verdura e frutta (esclusa la frutta tropicale)

5) Comparto refrigerante: Conservare la carne e il pesce solo nel cassetto più freddo.

Per evitare la contaminazione degli alimenti, attenersi a quanto segue:

– Aprire la porta per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura nei compartimenti dell'apparecchio.

– Pulire regolarmente le superfici che possono entrare in contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.

– Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; sciacquare l'impianto idrico collegato a una rete idrica, se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni.

– Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adeguati nel frigorifero, in modo che non entrino in contatto o gocciolino su altri alimenti.

– I compartimenti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare alimenti pre-congelati, conservare o preparare gelati e cubetti di ghiaccio.

– Non congelare gli alimenti freschi nei compartimenti a una, due o tre stelle.

– Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare la porta aperta per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

INSTALLAZIONE

⚠ L'apparecchio deve essere maneggiato e installato da due o più persone - rischio di lesioni. Per le operazioni di disimballaggio e installazione utilizzare i guanti protettivi per non procurarsi tagli.

⚠ L'installazione, compresa l'alimentazione idrica (se presente), i collegamenti elettrici e le riparazioni devono essere eseguiti da un tecnico qualificato. Non riparare né sostituire alcuna parte dell'apparecchio, salvo i casi espressamente previsti nel manuale d'uso. Tenere i bambini a distanza dal luogo dell'installazione. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto. In caso di problemi, contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza. A

installazione completata, conservare il materiale di imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) fuori della portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica prima di qualsiasi operazione di installazione - rischio di scosse elettriche.

Durante l'installazione, assicurarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione - rischio di incendio o scosse elettriche. Attivare l'apparecchio solo dopo avere completato la procedura di installazione.

⚠ Prestare attenzione a non danneggiare i pavimenti (ad esempio, il parquet) quando si sposta l'apparecchio. Installare l'apparecchio su un pavimento o un supporto abbastanza robusto da sopportarne il peso e in un luogo adatto alle dimensioni e all'uso. Assicurarsi che l'apparecchio non sia vicino a una fonte di calore e che i quattro piedini siano stabili e appoggiati sul pavimento, regolandoli se necessario, e controllare che l'apparecchio sia perfettamente in piano usando una livella. Attendere almeno due ore prima di accendere l'apparecchio, per assicurarsi che il circuito del refrigerante sia pienamente efficiente.

⚠ **AVVERTENZA:** Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.

⚠ **AVVERTENZA:** Per evitare un pericolo dovuto all'instabilità, il posizionamento o il fissaggio dell'apparecchio deve avvenire in conformità alle istruzioni del produttore. È vietato posizionare il frigorifero in modo tale che il tubo metallico della stufa a gas, i tubi metallici del gas o dell'acqua o i cavi elettrici siano a contatto con la parete posteriore del frigorifero (bobina del condensatore).

Tutte le dimensioni e le distanze necessarie per l'installazione

dell'apparecchio sono riportate nel libretto di istruzioni per l'installazione.

AVVERTENZE ELETTRICHE

⚠ Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica disinserendo la spina, se questa è accessibile, o tramite un interruttore multipolare installato a monte della presa nel rispetto dei regolamenti elettrici vigenti; inoltre, l'apparecchio deve essere messo a terra in conformità alle norme di sicurezza elettrica nazionali.

⚠ Non utilizzare cavi di prolunga, prese multiple o adattatori. Una volta terminata l'installazione, i componenti elettrici non dovranno più essere accessibili. Non utilizzare l'apparecchio quando si è bagnati oppure a piedi nudi.

Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se si osservano anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato.

⚠ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno identico dal produttore, dal relativo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo - rischio di scossa elettrica.

⚠ **AVVERTENZA:** Non posizionare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.


PULIZIA E MANUTENZIONE

⚠ **AVVERTENZA:** Per evitare rischi di folgorazione, prima di qualsiasi intervento di manutenzione accertarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica. Per evitare il rischio di lesioni personali, utilizzare guanti protettivi (rischio di lacerazione) e scarpe di sicurezza (rischio di contusione); assicurarsi che qualsiasi movimentazione sia eseguita da due persone (ridurre il carico); mai utilizzare pulitrici a getto di vapore (rischio di scosse elettriche).

Le riparazioni non professionali e non autorizzate dal produttore possono comportare un rischio per la salute e la sicurezza, per il quale il produttore non può essere ritenuto responsabile. Qualsiasi difetto o danno causato da riparazioni o interventi di manutenzione non professionali non sarà coperto dalla garanzia, i cui termini sono descritti nel documento consegnato con l'unità.

⚠ Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi come spray per vetri, detergenti abrasivi, liquidi infiammabili, cere per la pulizia, detergenti concentrati, candeggine o detergenti contenenti prodotti petroliferi su parti in plastica, rivestimenti interni e delle porte o guarnizioni. Non utilizzare asciugamani di carta, spugnette abrasive o altri strumenti di pulizia aggressivi.

SMALTIMENTO DEL MATERIALE DI IMBALLAGGIO

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclo .



Le varie parti dell'imballaggio devono pertanto essere smaltite responsabilmente e in stretta osservanza delle norme stabilite dalle autorità locali.

SMALTIMENTO DEGLI ELETTRODOMESTICI

Questo apparecchio è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile.

Smaltire il prodotto rispettando le normative locali in materia.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE, Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e alle norme sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche 2013 (e successive modifiche). Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto si contribuirà ad evitare potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

 Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere portato in un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

Per garantire una ventilazione adeguata, seguire le istruzioni di installazione. Una ventilazione insufficiente sul retro del prodotto aumenta il consumo energetico e diminuisce l'efficienza di raffreddamento. L'apertura frequente della porta potrebbe causare un aumento del consumo energetico. La temperatura interna dell'apparecchio e il consumo di energia possono essere influenzati anche dalla temperatura ambiente e dalla posizione dell'apparecchio. L'impostazione della temperatura deve prendere in considerazione questi fattori. Ridurre al minimo l'apertura della porta. Quando si scongelano alimenti surgelati, metterli in frigorifero. La bassa temperatura dei prodotti surgelati raffredda gli alimenti nel frigorifero. Lasciar raffreddare gli alimenti e le bevande caldi prima di inserirli nell'apparecchio. Il posizionamento dei ripiani nel frigorifero non ha alcun impatto sull'uso efficiente dell'energia. Gli alimenti devono essere disposti

sui ripiani in modo da garantire una corretta circolazione dell'aria (gli alimenti non devono toccarsi tra loro e deve essere mantenuta la distanza tra gli alimenti e la parete posteriore). Può aumentare la capacità di conservazione degli alimenti surgelati rimuovendo i cestelli e, se presenti, il ripiano Stop Frost. Non preoccuparsi dei rumori provenienti dal compressore, che sono normali rumori di funzionamento.



Il marchio di conformità Gulf sul prodotto indica la conformità a tutti i requisiti del Regolamento Tecnico Gulf per gli apparecchi e le apparecchiature elettriche a bassa tensione BD-142004-01.

ECODESIGN - 2020

L'intento del presente documento è quello di fornire un elenco di suggerimenti che possono aiutare a ottimizzare le prestazioni energetiche e l'utilizzo dell'apparecchio.

Questo apparecchio refrigerante non è inteso per un utilizzo come apparecchio da incasso.

Le porte e i coperchi dell'apparecchio di refrigerazione devono essere rimossi prima dello smaltimento in discarica, per evitare che bambini o animali rimangano intrappolati all'interno.

Impostazione consigliata:

- Comparto frigorifero: +4°C o MED
- Comparto congelatore: -18°C o -20°C

La funzione Fast/Super Freeze viene disattivata automaticamente dopo un massimo di 72 ore, oppure può essere disattivata manualmente premendo il pulsante Fast/Super Freeze. La funzione Fast/Super Cool viene disattivata automaticamente dopo un massimo di 24 ore, oppure può essere disattivata manualmente premendo nuovamente il pulsante Fast/Super Cool.

Per ottimizzare la velocità di congelamento e ottenere più spazio di conservazione, il comparto congelatore può essere utilizzato senza i cassetti congelatore e gli alimenti possono essere collocati direttamente sul fondo del comparto. La quantità di alimenti freschi che possono essere congelati in un determinato periodo di tempo è indicata sulla targhetta.

I limiti di carico sono determinati da cestelli, sportelli, cassette, ripiani, ecc. Assicurarsi che questi componenti possano ancora chiudersi facilmente dopo il carico.

Per evitare sprechi di cibo, fare riferimento alle impostazioni e ai tempi di conservazione raccomandati riportati nel manuale d'uso online. Riempire 2/3 della vaschetta del ghiaccio con acqua e rimetterla nel comparto congelatore. Non utilizzare in nessun caso oggetti appuntiti o taglienti per rimuovere il ghiaccio.

Le informazioni sul modello possono essere recuperate utilizzando il Codice QR indicato sull'etichetta dell'energia.

L'etichetta include anche l'identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale del database <https://eprel.ec.europa.eu>. Se sulla targhetta è presente la dichiarazione per il cassetto "chiller/chill", la dichiarazione è applicabile solo alla norma EN 62552:2013, valida fino al 28 febbraio 2021.

Politiche, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e ulteriori informazioni sui prodotti sono disponibili visitando i nostri siti web docs.whirlpool.eu e parts-self-service.whirlpool.com



FUNZIONI E POSSIBILITÀ

Informazioni sulla tecnologia di raffreddamento di nuova generazione

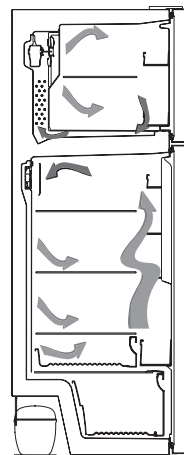
I frigoriferi con tecnologia di raffreddamento di nuova generazione presentano un funzionamento diverso rispetto ai frigoriferi statici. Gli altri frigoriferi sono soggetti alla formazione di brina nel comparto congelatore per effetto dell'apertura della porta e dell'umidità contenuta negli alimenti. Questi apparecchi richiedono uno sbrinamento periodico: occorre spegnere il frigorifero, trasferire i surgelati in un contenitore adatto e rimuovere il ghiaccio che si è accumulato nel comparto congelatore.

Nei frigoriferi con tecnologia di raffreddamento di nuova generazione, una ventola produce una circolazione continua di aria fredda e secca nei compartimenti frigorifero e congelatore. Quest'aria raffredda uniformemente gli alimenti, impedendo la formazione di umidità e di ghiaccio.

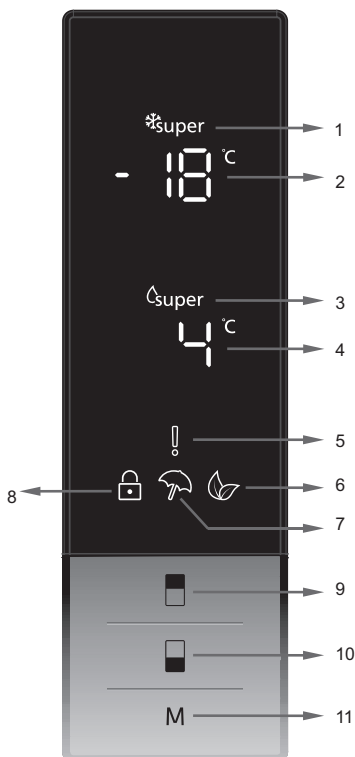
Nel comparto frigorifero, l'aria spinta dalla ventola posta nella parte superiore del comparto viene raffreddata mentre passa nello spazio retrostante il condotto dell'aria. Allo stesso tempo, essa viene espulsa uniformemente attraverso i fori del condotto dell'aria, esercitando la sua azione raffreddante nell'intero comparto frigorifero.

Non essendovi alcun passaggio d'aria tra il comparto frigorifero e il congelatore, non avviene alcun trasferimento di odori.

Grazie a questo processo, un frigorifero con tecnologia di raffreddamento di nuova generazione offre non solo una maggiore facilità d'uso, ma anche una grande capienza e un aspetto esteticamente gradevole.



Display e pannello comandi



Uso del pannello comandi

1. Indicazione di temperatura del frigorifero.
2. Indicatore della modalità Super Cool.
3. Indicazione di temperatura del congelatore.
4. Indicatore della modalità Super Freeze.
5. Simbolo di allarme.
6. Simbolo della modalità Economy.
7. Simbolo della modalità Vacanza.
8. Simbolo del blocco di sicurezza.
9. Permette di modificare la temperatura del comparto congelatore e di attivare la modalità Super Freeze. La temperatura può essere impostata su -16, -18, -20, -22, -24 °C, Super Freeze.
10. Permette di modificare la temperatura del comparto frigorifero e di attivare la modalità Super Cool. La temperatura può essere impostata su 8, 6, 5, 4, 2 °C, Super Cool.
11. Permette di attivare le modalità Economy e Vacanza.

Uso del frigorifero

Modalità Super Freeze

Come si attiva?

- Premere il tasto di modifica della temperatura del congelatore finché sul display compare il simbolo della modalità Super Freeze. Sarà emesso un doppio segnale acustico. per confermare che la modalità è stata impostata.

Mentre è attiva questa modalità:

- È possibile regolare la temperatura del comparto frigorifero e della modalità Super Cool. Queste operazioni non avranno effetto sulla modalità Super Freeze.
- Non è possibile selezionare le modalità Economy e Vacanza.
- La modalità Super Freeze può essere disattivata con la stessa procedura usata per la sua attivazione.

Modalità Super Cool

Come si attiva?

- Premere il tasto di modifica della temperatura del frigorifero finché sul display compare il simbolo della modalità Super Cool. Sarà emesso un doppio segnale acustico. per confermare che la modalità è stata impostata.

Mentre è attiva questa modalità:

- È possibile regolare la temperatura del comparto congelatore e della modalità Super Freeze. Queste operazioni non avranno effetto sulla modalità Super Cool.
- Non è possibile selezionare le modalità Economy e Vacanza.
- La modalità Super Cool può essere disattivata con la stessa procedura usata per la sua attivazione.

Modalità Economy

Come si attiva?

- Premere il tasto di selezione modalità finché sul display compare il simbolo della modalità Economy.
- Rilasciare il tasto: dopo un secondo sarà impostata la modalità Economy e l'indicatore corrispondente lampeggerà per 3 volte. L'attivazione della modalità viene segnalata con un doppio segnale acustico.
- Gli indicatori di temperatura del frigorifero e del congelatore mostreranno "E".
- Il simbolo della modalità Economy e la lettera E resteranno visualizzati fino al termine della modalità.

Mentre è attiva questa modalità:

- È possibile regolare la temperatura del comparto congelatore. Al termine della modalità Economy, l'apparecchio tornerà a operare ai valori selezionati prima della sua attivazione.
- È possibile regolare la temperatura del comparto frigorifero. Al termine della modalità Economy, l'apparecchio tornerà a operare ai valori selezionati prima della sua attivazione.
- È possibile selezionare le funzioni Super Cool e Super Freeze. Attivando la modalità Super Cool, la modalità Economy viene automaticamente disattivata.
- La modalità Vacanza può essere selezionata solo disattivando la modalità Economy.
- Per disattivarla è sufficiente premere nuovamente il tasto di selezione modalità.

Modalità Vacanza

Come si attiva?

- Premere il tasto di selezione modalità finché sul display compare il simbolo della modalità Vacanza
- Rilasciare il tasto: dopo un secondo sarà impostata la modalità Economy e l'indicatore corrispondente lampeggerà per 3 volte. L'attivazione della modalità viene segnalata con un doppio segnale acustico.
- L'indicatore della temperatura del comparto frigorifero mostrerà "--".
- Il simbolo della modalità Vacanza e i trattini "--" resteranno visualizzati fino al termine della modalità.

Mentre è attiva questa modalità:

- È possibile regolare la temperatura del comparto congelatore. Al termine della modalità Vacanza, l'apparecchio tornerà a operare ai valori selezionati prima della sua attivazione.
- È possibile regolare la temperatura del comparto frigorifero. Al termine della modalità Vacanza, l'apparecchio tornerà a operare ai valori selezionati prima della sua attivazione.
- È possibile selezionare le funzioni Super Cool e Super Freeze. Attivando una di queste funzioni, la modalità Vacanza viene automaticamente disattivata.
- La modalità Economy può essere selezionata solo disattivando la modalità Vacanza.
- Per disattivarla è sufficiente premere nuovamente il tasto di selezione della modalità.



Modalità di raffreddamento bevande

Come si attiva?

- Questa modalità viene usata per raffreddare le bevande in un tempo prestabilito e regolabile.

Mentre è attiva questa modalità:

- Premere il tasto Congelatore per 5 secondi.
- Sull'indicatore di temperatura del congelatore comparirà un'animazione e sul display di temperatura del frigorifero lampeggerà il valore 05.
- Premere il tasto Frigorifero per regolare il tempo desiderato (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minuti).
- Dopo avere selezionato il valore, il numero lampeggerà per 3 volte e sarà emesso un doppio segnale acustico.
- Il tempo visualizzato sarà impostato entro 2 secondi dal rilascio del tasto.
- Sarà quindi avviato il conto alla rovescia, minuto per minuto, a partire dal tempo impostato.
- Sul display lampeggerà il tempo residuo.
- Per annullare questa modalità, premere il tasto Congelatore per 5 secondi.



Blocco di sicurezza

Come si attiva?

- È disponibile una funzione di blocco per evitare che i bambini giochino con i tasti e modifichino le impostazioni dell'apparecchio.

Attivazione del blocco di sicurezza

- Premere simultaneamente i tasti Congelatore e Frigorifero per 5 secondi.

Mentre è attiva questa modalità:

- Premere simultaneamente i tasti Congelatore e Frigorifero per 5 secondi.

Nota: la funzione di blocco si disattiva anche in caso di interruzione della corrente elettrica o allo spegnimento dell'apparecchio..



Modalità salvaschermo

Come si attiva?

- Questa modalità viene attivata premendo il tasto di selezione modalità per 5 secondi.
- Quando è attiva la modalità salvaschermo, dopo 5 secondi dall'ultima pressione dei tasti le luci del pannello comandi si spengono.
- Se si preme un tasto quando le luci del pannello comandi sono spente, sul display appaiono le impostazioni correnti ed è possibile eseguire le regolazioni desiderate. Se entro 5 secondi non si preme nessun tasto e non si disattiva la modalità salvaschermo, il pannello comandi si spegne nuovamente.
- Per disattivare la modalità salvaschermo, premere nuovamente il tasto di selezione modalità per 5 secondi.
- Il blocco di sicurezza può essere attivato anche se è attiva la modalità salvaschermo.



Impostazione della temperatura del frigorifero

- L'indicatore di temperatura è impostato inizialmente sul valore +4 °C.
- Premere una volta il tasto Frigorifero.
- Premendo questo tasto, l'indicatore mostra l'ultimo valore di temperatura impostato per il frigorifero.
- Ad ogni pressione successiva del tasto viene presentato un valore inferiore (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, Super Cool)
- Continuare a premere il tasto finché sul display compare il simbolo della modalità Super Cool, quindi rilasciare il tasto; dopo 1 secondo il simbolo Super Cool inizierà a lampeggiare.
- Continuando a premere il tasto, l'indicazione sul display ripartirà dal valore +8°C.
- Al termine della modalità Vacanza, Super Freeze, Super Cool o Economy, l'apparecchio torna a operare al valore di temperatura che era impostato in precedenza.



Impostazione della temperatura del congelatore

- L'indicatore di temperatura è impostato inizialmente sul valore -18°C.
- Premere una volta il tasto Congelatore.
- Alla prima pressione del tasto, il display mostra l'ultimo valore di temperatura impostato.
- Ad ogni pressione successiva del tasto saranno visualizzate temperature inferiori (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C, Super Freeze).
- Continuare a premere il tasto finché sul display compare il simbolo della modalità Super Freeze, quindi rilasciare il tasto; dopo 1 secondo il simbolo Super Freeze inizierà a lampeggiare.
- Continuando a premere il tasto, l'indicazione sul display ripartirà dal valore -16°C.
- Al termine della modalità Vacanza, Super Freeze, Super Cool o Economy, l'apparecchio torna a operare al valore di temperatura che era impostato in precedenza.



Avvertenze per la regolazione della temperatura

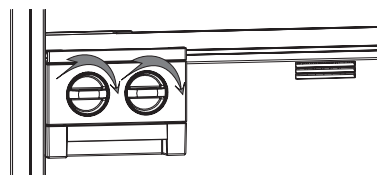
- La temperatura dovrebbe essere regolata in base alla frequenza di apertura della porta e alla quantità di alimenti conservati in frigorifero.
- Non passare a un'altra regolazione prima di avere completato quella in corso.
- Dopo il collegamento alla rete elettrica, il frigorifero dovrebbe essere lasciato acceso per alcune ore (fino a un massimo di 24 ore, in base alla temperatura ambiente) perché si possa raffreddare completamente. In questo periodo, non aprire con frequenza le porte del frigorifero e non introdurre grandi quantità di alimenti.
- Quando si riaccende il frigorifero dopo averlo staccato dalla rete elettrica, o dopo un'interruzione di corrente, viene attivata una funzione di ritardo di 5 minuti per impedire possibili danni al compressore. Al termine dei 5 minuti il frigorifero riprenderà il normale funzionamento.
- Il frigorifero è progettato per operare entro i valori di temperatura ambiente previsti dagli standard, in funzione della classe climatica riportata sulla targhetta dati. Si raccomanda di non utilizzare il frigorifero al di fuori dei limiti di temperatura dichiarati in termini di efficacia di raffreddamento.
- Questo apparecchio è progettato per essere usato

| Classe climatica | Amb. T. (°C) |
|------------------|-------------------|
| SN: | From 10 to 32 °C |
| ST: | From 16 to 38 °C; |
| N: | From 16 to 32 °C |
| T: | From 16 to 43 °C |

Accessori

Twist Ice (In alcuni modelli)

- Estrarre la vaschetta del ghiaccio
- Riempirla d'acqua fino alla linea.
- Reinscrivere la vaschetta del ghiaccio nella posizione originaria
- Una volta formati i cubetti di ghiaccio, ruotare la leva per farli cadere nel cassetto.



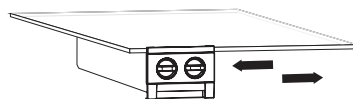
Nota:

- Non versare l'acqua direttamente nel cassetto del ghiaccio. Così facendo si potrebbe danneggiare il cassetto.
- A volte risulta difficile spostare il produttore di ghiaccio mentre il frigorifero è in funzione. In questi casi, pulirlorimuovendo i ripiani di vetro.

Rimozione del produttore di ghiaccio

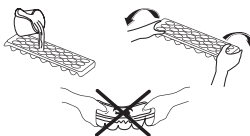
- Rimuovere i ripiani di vetro del congelatore
- Rimuovere il produttore di ghiaccio tirandolo verso sinistra o verso destra sul ripiano.

È possibile rimuovere il produttore di ghiaccio per aumentare il volume disponibile nel comparto congelatore.



Vaschetta del ghiaccio (In alcuni modelli)

- Riempire d'acqua la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore.
- Quando l'acqua è completamente ghiacciata, è possibile torcere la vaschetta come illustrato nella figura per estrarre i cubetti di ghiaccio.

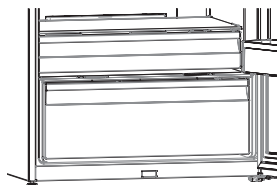


Ripiano refrigerante (In alcuni modelli)

Il comparto refrigerante permette di preservare più a lungo la freschezza e il sapore degli alimenti senza congelarli. Quando la vaschetta del comparto refrigerante è sporca, rimuoverla e lavarla con acqua.

(L'acqua gela a 0°C, ma gli alimenti che contengono sale o zucchero congelano a temperature più basse)

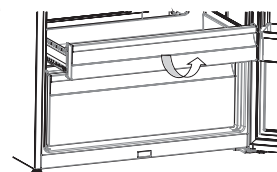
In genere, il comparto refrigerante viene usato per pesce crudo, alimenti in salamoia, riso, ecc.



Non introdurre in questo comparto gli alimenti che si desidera congelare o le vaschette del ghiaccio.

Rimozione del ripiano refrigerante

- Estrarre il ripiano refrigerante facendolo scorrere sulle guide verso di sé.
- Sollevarlo dalle guide per rimuoverlo.

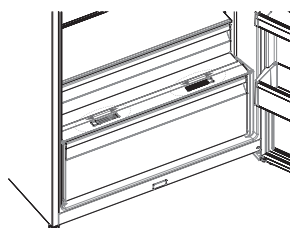


Controllo umidità

Il regolatore di umidità in posizione chiusa favorisce una conservazione più lunga di frutta e verdura.

Se il cassetto frutta e verdura è completamente pieno, il regolatore posto nella parte anteriore del cassetto dovrebbe essere aperto. In questo modo, il tasso di umidità dell'aria nel cassetto frutta e verdura viene controllato e si favorisce una durata di conservazione più lunga.

Se si osserva formazione di condensa sul ripiano di vetro, il regolatore di umidità deve essere portato in posizione aperta.



Balconcino regolabile (In alcuni modelli)

Il balconcino della porta può essere regolato a cinque altezze differenti per creare lo spazio di conservazione necessario.

Per cambiare la posizione del balconcino:

sollevare il lato anteriore del balconcino (1) e spostarlo in alto o in basso (2) tenendolo con entrambe le mani (Fig 1)

Prima di rilasciare il balconcino, controllare che sia agganciato correttamente sulla porta.

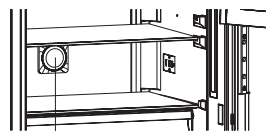


Fig 1

Active Oxygen (In alcuni modelli)

Il sistema Active Oxygen diffonde ioni negativi che neutralizzano le particelle di polvere e gli odori sgradevoli nell'aria, mantenendo gli alimenti più freschi. Esercitando questa azione nel frigorifero, il sistema Active Oxygen migliora la qualità dell'aria ed elimina i cattivi odori.

- Questa funzione è opzionale e non è disponibile in tutti i modelli.
- La posizione dello ionizzatore può variare tra un modello e l'altro.



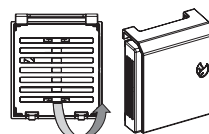
Active Oxygen

Active Fresh Filter (In alcuni modelli)

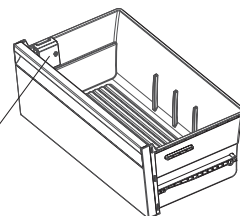
La tecnologia Active Fresh Filter agisce rimuovendo il gas di etilene (un prodotto rilasciato in modo naturale dagli alimenti freschi) e gli odori sgradevoli dal cassetto frutta e verdura.

In questo modo, gli alimenti si conservano freschi più a lungo.

- Il dispositivo Active Fresh Filter deve essere pulito una volta all'anno. Il filtro dovrà essere posto per due ore in forno alla temperatura di 65°C.
- Per pulire il filtro, rimuovere il coperchio posteriore del vano del filtro tirandolo in direzione della freccia (A).
- Il filtro non deve essere lavato con acqua o detersivi.



Active Fresh Filter



La descrizione e l'aspetto degli accessori possono variare in base al modello di apparecchio.

Il simbolo che segue indica la zona più fredda del frigorifero.



Per essere sicuri di avere una bassa temperatura in questa zona, accertatevi che il ripiano sia collocato al livello di questo simbolo, come illustrato nella figura.

Il limite superiore della zona più fredda è indicato dal lato inferiore dell'etichetta adesiva (testa della freccia). Il ripiano superiore della zona più fredda deve essere allo stesso livello della testa della freccia. La zona più fredda si trova al di sotto di questo livello.

Dato che i ripiani sono estraibili, accertatevi che siano posizionati sempre allo stesso livello dei limiti di zona descritti nelle etichette adesive, al fine di garantire le temperature di questa zona.

Spia della temperatura (In alcuni modelli)

Per aiutarvi a regolare meglio il vostro frigorifero, lo abbiamo dotato di una spia della temperatura posizionata nella zona più fredda.

Per conservare meglio gli alimenti nel frigorifero, soprattutto nella zona più fredda, accertatevi che la spia della temperatura visualizzi il messaggio "OK". Se il messaggio "OK" non viene visualizzato, questo significa che la regolazione della temperatura non è stata effettuata correttamente.

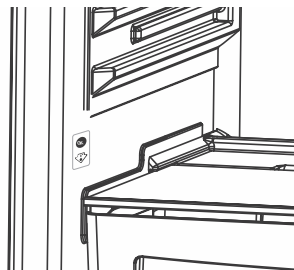


Ogni volta che viene modificato il dispositivo di regolazione della temperatura, attendere che la temperatura si stabilizzi all'interno dell'apparecchi prima di procedere, se necessario, con una nuova regolazione della temperatura. Si raccomanda di modificare la posizione del dispositivo di regolazione della temperatura gradualmente e di attendere almeno 12 ore prima di iniziare un nuovo controllo ed effettuare una potenziale modifica.

Dal momento che "OK" viene visualizzato in nero, è difficile vedere questa indicazione se la spia della temperatura è scarsamente illuminata. Per vedere chiaramente l'indicazione, è necessario disporre di una quantità di luce sufficiente.

NOTE: A seguito di aperture ripetute (o apertura prolungata) della porta o dopo l'introduzione di alimenti freschi nel frigorifero, è normale che l'indicazione "OK" non venga visualizzata nella spia della regolazione della temperatura. In caso di accumulo di cristalli di ghiaccio anomalo (parete inferiore dell'apparecchio) nell'evaporatore del comparto frigorifero (apparecchio sovraccarico, temperatura ambiente elevata, frequenti aperture della porta), impostare il dispositivo di regolazione della temperatura in una posizione inferiore fino ad ottenere nuovamente dei periodi in cui il compressore è spento.

Introduzione di alimenti nella zona più fredda del frigorifero Gli alimenti si conservano meglio se inseriti nella zona di raffreddamento appropriata. La zona più fredda si trova appena sopra la verduriera.



| Posizione | Prodotti |
|-------------------|--|
| Ripiani superiori | Cibi cucinati, dessert e tutti gli alimenti da mangiare abbastanza velocemente |
| Zona più fredda | Carne, pollame, carne di maiale cotta, selvaggina e pesce crudo. Tempo massimo di conservazione: da 1 a 2 giorni. |
| Crisper | Frutta e verdura fresca. |
| Door-liner | I vassoi delle porte devono contenere bottiglie nella parte inferiore e nella parte superiore, prodotti a volume ridotto come yogurt, panna fresca, ecc. Il burro, il formaggio cotto e le uova devono essere introdotti in appositi contenitori. |

DISPOSIZIONE DEGLI ALIMENTI NELL'APPARECCHIO

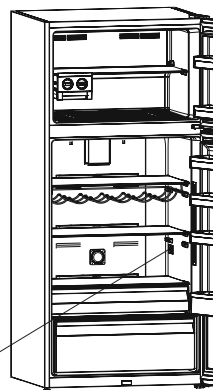
Per le normali condizioni di funzionamento, il termostato può essere impostato tra "2" e "4".

Comparto frigorifero

- Per ridurre l'umidità e la conseguente formazione di brina, non introdurre nell'apparecchio alimenti liquidi in recipienti scoperti.
- Non introdurre nel frigorifero alimenti caldi o tiepidi. Quando gli alimenti sono caldi, lasciarli prima raffreddare a temperatura ambiente, quindi disporli in modo da assicurare un'adeguata circolazione dell'aria nel comparto frigorifero.
- Avvolgere la carne e il pesce puliti (in sacchetti o pellicole) e consumarli entro 1-2 giorni.
- Frutta e verdura possono essere disposte nell'apposito cassetto senza pellicole o confezioni.

Nota importante:

- Le pietanze cotte vanno conservate in frigorifero in recipienti coperti o chiusi. Introdurle in frigorifero solo dopo averle lasciate raffreddare, perché diversamente l'aumento di temperatura e umidità all'interno del comparto causerebbero un lavoro più intenso dell'apparecchio. Inoltre, la conservazione di alimenti e bevande in recipienti coperti aiuta a preservarne il gusto e gli aromi.
- Patate, cipolle e aglio non dovrebbero essere conservati in frigorifero.
- Evitare di disporre gli alimenti a contatto con il sensore di temperatura situato nel comparto frigorifero. Per mantenere una temperatura ottimale nel comparto frigorifero, è importante che gli alimenti non siano a contatto diretto con il sensore.

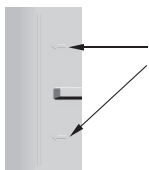


Area del
sensore di
temperatura

Comparto congelatore

- Il comparto congelatore può essere usato per congelare gli alimenti freschi, per conservare gli alimenti surgelati per il tempo indicato sulla confezione e per produrre cubetti di ghiaccio.
- Non disporre gli alimenti freschi e tiepidi da congelare nei balconcini del congelatore. I balconcini devono essere utilizzati solo per conservare gli alimenti già surgelati.
- Non disporre gli alimenti freschi o tiepidi vicino a quelli congelati, perché questi ultimi potrebbero scongelarsi.
- Il ripiano di congelamento rapido è un'area con potenza superiore che permette di velocizzare il congelamento delle pietanze cucinate (e di tutti gli altri alimenti che richiedano un congelamento veloce).
- Per congelare gli alimenti freschi (come carne e pesce), dividerli in porzioni che possano essere consumate individualmente. La quantità massima (in kg) di alimenti freschi che è possibile congelare in 24 ore è riportata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Per ottimizzare le prestazioni dell'apparecchio e raggiungere la capacità di congelamento massima, ruotare la manopola del termostato al valore più basso 24 ore prima di introdurre gli alimenti freschi nel congelatore.
- Dopo avere introdotto gli alimenti freschi nel congelatore, in genere è sufficiente lasciare la manopola del termostato all'impostazione più fredda per 24 ore. Dopo 24 ore, sarà possibile riportare il termostato a una temperatura superiore.
- Attenzione. Per risparmiare energia, se occorre congelare solo piccole quantità di alimenti non è necessario impostare la manopola del termostato alla temperatura più bassa.
- Per la conservazione degli alimenti surgelati, si raccomanda di seguire sempre con attenzione le istruzioni riportate sulle confezioni. In mancanza di indicazioni, si consiglia di non conservare gli alimenti per più di tre mesi dalla data di acquisto.
- Quando si acquistano alimenti surgelati, accertarsi che siano stati congelati a temperature idonee e che la confezione sia intatta.
- Gli alimenti surgelati dovrebbero essere trasportati in contenitori adatti per preservarne la qualità e quindi riposti nel congelatore dell'unità nel più breve tempo possibile.
- Se una confezione di surgelati presenta segni di umidità e rigonfiamenti anomali, è probabile che sia stata conservata a temperature non idonee e che il contenuto si sia deteriorato.

- La durata di conservazione dei surgelati dipende dalla temperatura ambiente, dall'impostazione del termostato, dalla frequenza di apertura della porta, dal tipo di alimento e dal tempo impiegato per trasportare il prodotto dal negozio alla propria abitazione. Seguire sempre le istruzioni stampate sulla confezione e non superare in nessun caso la durata massima di conservazione indicata.

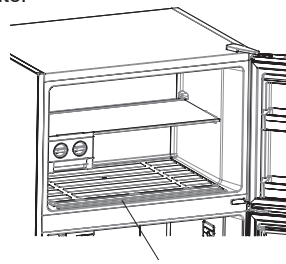


In alcuni modelli: quando si carica il comparto congelatore si raccomanda di non superare le linee di massima capacità, perché in tal caso la porta potrebbe non chiudersi correttamente.

La chiusura incompleta della porta può causare una formazione eccessiva di ghiaccio nel comparto congelatore. Per impedire che il problema si ripresenti, rimuovere il ghiaccio e verificare che la porta si chiuda completamente.

Inoltre, la chiusura incompleta delle porte del comparto frigorifero e/o del congelatore provoca un maggiore consumo di energia. Se si rimuove il ripiano inferiore del congelatore e si dispongono gli alimenti in modo da ostruire il foro di aspirazione dell'aria, si avrà una riduzione dell'efficienza dell'apparecchio.

Per questa ragione, fare attenzione a non ostruire il foro di aspirazione dell'aria quando si introducono gli alimenti nel comparto congelatore.



Foro di aspirazione dell'aria

PULIZIA E MANUTENZIONE

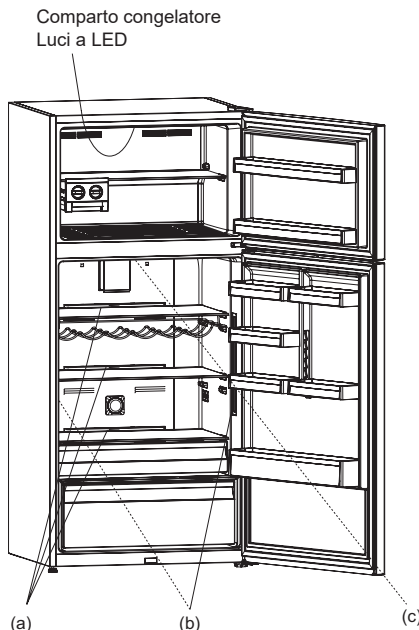
- **Prima di procedere alla pulizia, staccare il frigorifero dalla rete elettrica.**
- Non versare acqua nel frigorifero per lavarlo.
- Pulire le superfici interne ed esterne con un panno morbido o una spugna imbevuti d'acqua tiepida saponata.
- Rimuovere i componenti uno a uno e pulirli con acqua saponata. Non lavarli in lavastoviglie.
- Non usare in nessun caso materiali infiammabili, esplosivi o corrosivi, ad esempio diluenti, gas o acidi. Qui sotto sono riportate alcune raccomandazioni specifiche per la disposizione e la conservazione degli alimenti nel comparto frigorifero.

Pulire il frigorifero solo dopo averlo staccato dalla rete elettrica.

Sostituzione delle luci a LED

Se il frigorifero è illuminato a LED è necessario contattare il servizio di assistenza, perché queste luci possono essere sostituite solo da personale autorizzato.

(a), (b), (c): Luci a LED del comparto frigorifero



Nota: il numero e la posizione delle luci a LED possono variare tra un modello e l'altro.

TRASPORTO E SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Il materiale di imballaggio originale può essere conservato per trasporti successivi (opzionale).
- Per ritrasportare il frigorifero, avvolgerlo con materiali di imballaggio spessi, assicurati con fasce o corde robuste, e seguire le istruzioni di trasporto riportate sulla confezione.
- Rimuovere le parti amovibili (ripiani, accessori, cassetti per verdure, ecc.) o fissarle con nastro adesivo alle pareti del frigorifero per evitare che vengano danneggiate dagli urti durante il trasporto e il riposizionamento.

Spostare sempre il frigorifero in posizione verticale.

Riposizionamento della porta

- La direzione di apertura della porta non può essere cambiata se le maniglie sono installate sulla superficie anteriore del frigorifero.
- È possibile cambiare la direzione di apertura della porta solo sui modelli senza maniglie.
- Se è possibile cambiare la direzione di apertura della porta, rivolgersi al servizio di assistenza per richiedere la modifica.

PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA

Controllare le avvertenze;

L'apparecchio emette segnali di avvertenza se la temperatura del frigorifero o del congelatore è a un livello inadeguato o se si verifica un problema nell'apparecchio. I codici di avvertenza vengono visualizzati sugli indicatori del congelatore e del frigorifero.

| TIPO DI ERRORE | SIGNIFICATO | CAUSA | COSA FARE |
|--|--|--|--|
| SR | "Avvertenza di guasto" | Guasto di uno o più componenti o anomalia nel processo di raffreddamento | Contattare prima possibile il servizio assistenza. |
| SR – Il valore impostato lampeggia sull'indicatore di temperatura del congelatore | La temperatura del congelatore è troppo alta | Questa segnalazione viene visualizzata soprattutto dopo un'interruzione di corrente prolungata. | <ol style="list-style-type: none">1. Non congelare alimenti decongelati e utilizzarli entro breve tempo.2. Impostare la temperatura del comparto congelatore su valori più bassi oppure impostare la modalità Super Freezing finché il comparto non raggiunge la temperatura normale.3. Non inserire alimenti freschi da congelare finché il guasto non è stato eliminato. |
| SR – Il valore impostato lampeggia sull'indicatore di temperatura del comparto frigorifero | "La temperatura del frigorifero è troppo alta" | La temperatura ideale per il comparto è di +4 °C. Questa avvertenza segnala un rischio di deterioramento degli alimenti. | <ol style="list-style-type: none">1. Impostare la temperatura del comparto refrigerante su valori più bassi oppure impostare la modalità Super Cooling finché il comparto non raggiunge la temperatura normale.2. Non aprire frequentemente la porta finché il guasto non è stato eliminato. |

| TIPO DI ERRORE | SIGNIFICATO | CAUSA | COSA FARE |
|--|---|---|--|
| SR – Il valore impostato lampeggia sull'indicatore di temperatura del congelatore e del frigorifero | "Avvertenza: la temperatura del comparto è troppo alta" | L'errore di "temperatura troppo alta" riguarda sia il comparto frigorifero che il comparto congelatore. | Questa segnalazione viene visualizzata alla prima accensione dell'apparecchio. Viene disattivata non appena i comparti non raggiungono la temperatura normale. |
| SR – Il valore impostato lampeggia sull'indicatore di temperatura del comparto frigorifero | Comparto congelatore troppo freddo | Gli alimenti iniziano a congelare a causa della temperatura troppo bassa. | 1. Controllare se la modalità "Super Cool" è attivata 2. Diminuire i valori della temperatura del comparto refrigerante. |
| "..." | "Avvertenza di bassa tensione" | Quando l'alimentazione elettrica è inferiore a 170 V, l'apparecchio si blocca. | Non si tratta di un guasto. Impedisce danni al compressore. Questa segnalazione viene disattivata non appena la tensione raggiunge il livello richiesto. |

Cosa fare se il frigorifero non funziona:

Controllare che:

- Il frigorifero sia collegato alla rete elettrica e sia acceso,
- Il fusibile non sia bruciato e non vi sia un'interruzione di corrente,
- Il termostato sia impostato sulla posizione "1",
- La presa funzioni correttamente. Per verificarla, provare a collegarvi un altro apparecchio funzionante.

Cosa fare se il frigorifero non funziona come dovrebbe:

Controllare che:

- L'apparecchio non sia eccessivamente carico,
- Le porte si chiudano completamente,
- Non vi siano depositi di polvere sul condensatore,
- Vi sia spazio sufficiente per la circolazione dell'aria sul retro e sui fianchi dell'apparecchio.

Se il frigorifero è troppo rumoroso:

Rumori normali

Scricchiolii (rottura del ghiaccio):

- Durante lo sbrinamento automatico.
- Mentre l'apparecchio si raffredda o si riscalda (a causa dell'espansione del materiale).

Rumori secchi, scatti: si possono sentire quando il termostato attiva o disattiva il compressore.

Rumore del compressore:

- Rumore normale del motore: Questo rumore indica che il compressore funziona normalmente
- Il compressore può emettere un rumore più intenso per un breve periodo in fase di attivazione.

Rumore gorgogliante: è causato dallo scorrimento del refrigerante nei tubi del sistema.

Rumore di scorrimento d'acqua: rumore normale prodotto dall'acqua che defluisce nella vaschetta di evaporazione durante lo sbrinamento. Si può udire durante lo sbrinamento.

Rumore di ventilazione (normale rumore della ventola): questo rumore può essere udito durante il normale funzionamento del sistema ed è dovuto alla circolazione dell'aria.

Se si forma umidità nel frigorifero:

- essere introdotti nel frigorifero?
- Le porte del frigorifero vengono aperte spesso? L'apertura delle porte fa entrare l'umidità del locale nel frigorifero. La formazione di umidità è più rapida se l'apertura delle porte è più frequente, soprattutto negli ambienti molto umidi.
- La formazione di gocce d'acqua sulla parete posteriore è da considerarsi normale dopo lo sbrinamento automatico. (nei modelli statici)

Se le porte non si aprono e non si chiudono correttamente:

- Vi sono confezioni che impediscono la chiusura della porta?
- I comparti, i ripiani e i cassetti sono disposti correttamente?
- Le guarnizioni delle porte sono rovinate o fessurate?
- Il frigorifero è in appoggio su una superficie piana?

Se i bordi del frigorifero a contatto con la porta sono caldi:

Soprattutto in estate (quando il clima è caldo), le superfici di contatto possono diventare più calde quando il compressore è in funzione. Questo è normale.

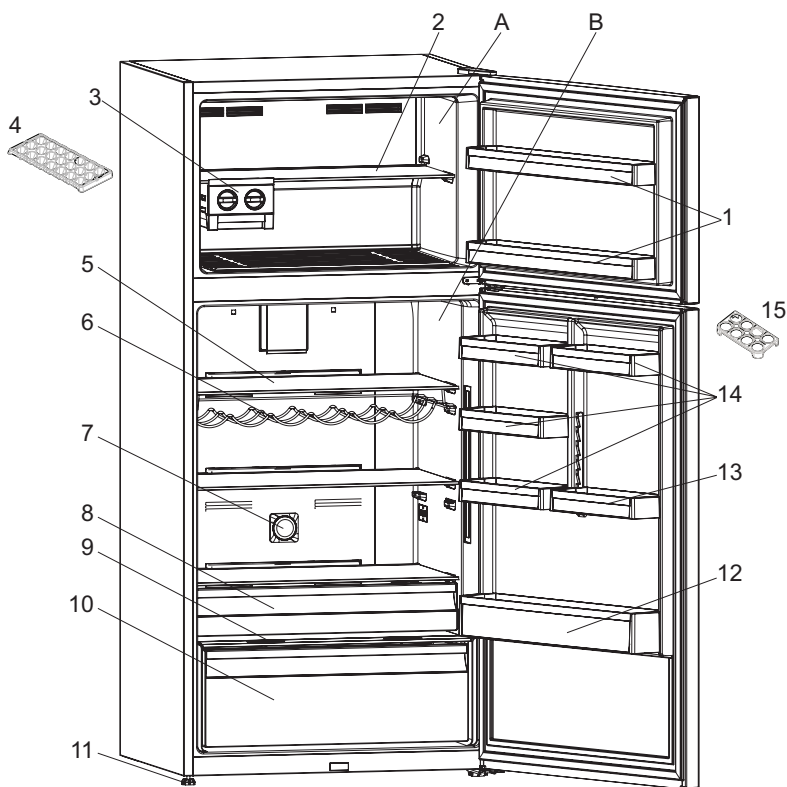
NOTE IMPORTANTI:

- Se l'apparecchio è stato spento o è stato staccato dalla rete elettrica, attendere almeno 5 minuti prima di ricollegarlo o di riaccenderlo per evitare di danneggiare il compressore.
- Se l'apparecchio deve restare inutilizzato per un lungo periodo (ad esempio per una vacanza), sbrinare e pulire il frigorifero e lasciare la porta aperta per impedire la formazione di condensa e cattivi odori.
- Se dopo avere seguito le istruzioni precedenti il problema persiste, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico e può essere utilizzato solo per gli scopi dichiarati. Non è idoneo per usi commerciali o comunità. Se l'apparecchio viene usato in modo difforme da quanto riportato nelle presenti istruzioni, si ricorda che il produttore e il rivenditore non saranno responsabili per i guasti o le riparazioni che si rendano necessarie entro il periodo di garanzia.
- La durata dell'apparecchio dichiarata dal Ministero dell'Industria è di 10 anni (periodo di disponibilità dei componenti richiesti per il corretto funzionamento dell'apparecchio).

Consigli per il risparmio energetico

1. Installare l'apparecchio in un locale fresco e ben ventilato, al riparo dalla luce solare diretta e dalle fonti di calore (radiatori, piano di cottura, ecc.). Se necessario, usare un pannello isolante.
2. Fare raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.
3. Per scongelare i prodotti surgelati, trasferirli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura dei surgelati contribuirà a raffreddare il comparto frigorifero durante lo scongelamento. Questo contribuirà a ridurre il consumo di energia.
4. Bevande e liquidi devono essere conservati in frigorifero in recipienti coperti, per evitare la formazione di umidità nell'apparecchio e un conseguente prolungamento dei tempi di attivazione. Inoltre, l'uso di recipienti coperti aiuta a preservare l'aroma e il sapore di liquidi e bevande.
5. Quando si introducono alimenti e bevande nell'apparecchio, limitare il più possibile il tempo di apertura della porta.
6. Tenere chiusi i coperchi dei comparti a temperatura diversa (cassetto frutta e verdura, comparto refrigerante, ecc...).
7. Le guarnizioni delle porte devono essere pulite e flessibili. Le guarnizioni usurate devono essere sostituite.

COMPONENTI E COMPARTI DELL'APPARECCHIO



Questa illustrazione dei componenti dell'apparecchio ha uno scopo puramente informativo.
I componenti possono variare tra un modello e l'altro.

A. COMPARTO FRIGORIFERO B. COMPARTO CONGELATORE

- | | |
|---|--|
| 1. Balconcini del congelatore | 9. Ripiano di vetro sopra il cassetto frutta e verdura |
| 2. Ripiano del comparto congelatore | 10. Cassetto frutta e verdura |
| 3. Icematic * | 11. Piedini di regolazione altezza |
| 4. Vaschetta del ghiaccio* | 12. Balconcino portabottiglie |
| 5. Ripiani del comparto frigorifero | 13. Balconcino regolabile * |
| 6. Balconcino portabottiglie / Griglia vino * | 14. Balconcini |
| 7. Ionizzatore * | 15. Portauovar |
| 8. Ripiano refrigerante * | |

* In alcuni modelli

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

ОҚЫП ШЫҚҚАН ЖӘНЕ ҰСТАНҒАН ЖӨН

Құрылғыны пайдаланбас бұрын қауіпсіздік нұсқауларын оқып шығыңыз. Болашақта анықтама алу үшін қолжетімді жерде сақтап қойыңыз. Бұл нұсқаулар мен құрылғының өзі әрдайым сақтау қажет маңыды қауіпсіздік ескертулерін ұсынады. Өндіруші осы қауіпсіздік нұсқауларын сақтамау, құрылғыны тиісінше пайдаланбау немесе басқару элементтерін дұрыс теңшемеу салдарынан туындайтын ақауға қатысты кез келген жауапкершіліктен бас тартады.

⚠ Өте кішкентай балаларды (0-3 жас аралығында) құрылғыдан алыс ұстау керек. Кішкентай балаларды (3-8 жас аралығында), егер олар үнемі бақылауда болмаса, құрылғыдан алыс ұстау керек. 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сезімталдық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі аз адамдар бұл құрылғыны олар бақылауда болған немесе қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқаулар алған және ықтимал қауіптерді түсінетін жағдайда ғана пайдалана алады. Балалардың құрылғымен ойнауына тыйым салынады. Балалардың қараусыз құрылғыны тазалап, оған қызмет көрсетуіне тыйым салынады.

3-8 жас аралығындағы балаларға мұздатқыш техникаға өнім салуға және шығаруға рұқсат етіледі.

РҰҚСАТ ЕТІЛГЕН ҚОЛДАНЫС

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ: Құрылғы таймер сияқты сыртқы ауыстырып-қосқыш немесе бөлек қашықтан басқарылатын жүйемен басқаруға арналмаған.

⚠ Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас мақсаттарда пайдалануға арналған, мысалы: дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлерге арналған асүй аймақтары;

фермадағы үйлер; қонақүйлердегі, мейманханалардағы, “төсек-таңғы ас” және басқа тұрғын орталарда клиенттер тарапынан.

⚠ Бұл құрылғы кәсіби пайдалануға арналмаған. Құрылғыны сыртта пайдаланбаңыз.

⚠ Құрылғының ішінде пайдаланылатын шам тұрмыстық мақсатта пайдалануға арналған және үй ішінде бөлмені жарықтандыруға арналмаған (ЕҚ реттеуі 244/2009).

⚠ Құрылғы тақтайшада көрсетілген климаттық класқа сәйкес қоршаған ортаның температурасы келесі ауқымдарда болатын жерлерде пайдалануға арналған. Егер құрылғы көрсетілген ауқымнан тыс температурада ұзақ уақыт қалса, дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін. Климаттық кластың қоршаған орта температурасы:

SN: 10°C - 32°C аралығында ;

N: 16°C - 32°C аралығында

ST: 16°C - 38°C аралығында ;

T: 16°C - 43°C аралығында



Бұл құрылғы CFC элементтерін қамтымайды. Тоңазытқыш агент контуры R600a (HC) фреонның қамтиды. Изобутан (R600a) бар құрылғылар: Изобутан — қоршаған ортаға әсері жоқ, бірақ жанғыш табиғи газ. Дегенмен тоңазытқыш агент контурының түтіктері, әсіресе тоңазытқыш агент контурын босату барысында зақымдалмайтынына көз жеткізіңіз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Құрылғының тоңазытқыш агент контурының түтіктерін зақымдамаңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Құрылғы корпусындағы немесе кірістірілген құрылымдағы желдету саңылауларының бітелмеуін қадағалаңыз.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Еріту процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынғаннан басқа механикалық, электрлік немесе химиялық заттарды қолданбаңыз.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Өндіруші нақты рұқсат берген түрге жатпайтын электр құрылғыларын пайдаланбаңыз немесе құрылғы бөліктерінің ішіне салмаңыз.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Сумен қамтамасыз ету көзіне тікелей жалғанбаған мұз генераторы және/немесе су диспенсері тек ауыз сумен толтырылуы керек.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Автоматты мұз генераторы және/немесе су диспенсерлері 0,17 - 0,81 МПа (1,7 - 8,1 бар) аралығындағы құбыр су қысымы бар ауыз сумен ғана қамтамасыз ететін сумен қамтамасыз ету көзіне жалғануы керек.

⚠ Аэрозоль баллондары сияқты жарылғыш заттарды сақтамаңыз және бензинді немесе басқа жанғыш материалдарды құрылғының ішіне немесе жанына қоймаңыз немесе пайдаланбаңыз.

⚠ Мұз қаптамаларының (кейбір үлгілермен бірге беріледі) ішіндегісін (уытты емес) жұтып қоймаңыз. Мұз текшелерін немесе балмұздақты мұздатқыштан шығарғаннан кейін бірден жеменіз, себебі олар үсікке әкелуі мүмкін.

⚠ Қолжетімді желдеткіш қақпағының ішіндегі ауа сүзгісін пайдалануға арналған өнімдер үшін сүзгі тоңазытқыш жұмыс істеп тұрған кезде әрдайым өз орнында болуы керек.

⚠ Сұйықтықтары бар шыны ыдыстарды мұздатқышта сақтамаңыз, себебі олар сынуы мүмкін. Желдеткішті (бар болса) азық-түліктермен бөгеменіз.

Азық-түлікті салғаннан кейін, бөлімдердің есіктері, әсіресе мұздатқыш есігі, дұрыс жабылатынын тексеріңіз.

⚠ Зақымдалған төсемдерді мүмкіндігінше тезірек ауыстыру керек.

⚠ Тоңазытқыш бөлімін тек балғын азық-түліктерді сақтау үшін, ал мұздатқыш бөлімін мұздатылған тағамдық өнімдерді, мұздатылатын балғын азық-түлікті сақтау және мұз текшелерін жасау үшін пайдаланыңыз.

⚠ Ішкі беттерге тікелей жанасудың алдын алу үшін, оралмаған азық-түлікті тоңазытқыш немесе мұздатқыш бөлімдерінде сақтамаңыз.

Құрылғыларда арнайы бөлімдері (балғын азық-түлік бөлімі, нөл градустық қорап,...) болуы мүмкін. Өнімнің арнайы буклетінде өзгеше көрсетілмесе, балама өнімділігі сақталып, олар алып тасталуы мүмкін.



К-пентан оқшаулағыш көбікте көбіктенгіш заттек ретінде пайдаланылады және жанғыш газ болып табылады. Құрылғының әртүрлі бөлімдеріне әртүрлі температура таратылатынын есепке ала отырып, құрылғының арнайы азық-түлік түрлері сақталатын көптеген бөлімдеріне төмендегілер кіреді:

1) Тоңазытқыш бөлігінің және есігінің жоғарғы аймағы - температура аймағы: Тропикалық жемістер, консервілер, сусындар, жұмыртқа, тұздықтар, маринадтар, сарымай, джем сақталады

2) Тоңазытқыш бөлігінің ортаңғы аймағы - салқындату аймағы: Ірімшік, сүт, сүт өнімдері, йогурт сақталады

3) Тоңазытқыш бөлігінің төменгі аймағы - ең салқын аймақ: Ет дәмтатымдары, тәттілер, ет және балық, сүзбелі торт, балғын паста, қаймақ, песто/сальса, үй тағамы, пісірілген крем, пудинг және кілегейлі ірімшік сақталады

4) Тоңазытқыштың төменгі бөліміндегі жеміс және көкөніс тартпасы: Көкөністер мен жемістер (тропикалық жемістерден басқа) сақталады

5) Салқындатқыш бөлімі: Ең салқын тартпада тек ет пен балық сақталады.

Азық-түліктің бүлінуіне жол бермеу үшін келесілерді орындаңыз:

– Есікті ұзақ уақыт ашып тұру құрылғы бөлімдеріндегі температураның артуына айтарлықтай әсер етуі мүмкін.

– Азық-түлікке жанасуы ықтимал беттерді және қолжетімді кептіру жүйелерін жүйелі түрде тазалап отырыңыз.

– Су бактары 48 сағаттан артық пайдаланылмаса, оларды тазалаңыз; су 5 күн ішінде ағызылмаған болса, сумен қамтамасыз ету көзіне жалғанған су жүйесін шайыңыз.

– Шикі ет пен балықты тоңазытқыштағы тиісті контейнерлерге басқа заттарға тимейтіндей немесе олардың үстіне төгілмейтіндей етіп сақтаңыз.

– Екі жұлдызды азық-түлік сақтау бөлімдерінде алдын ала мұздатылған өнімдерді сақтауға, балмұздақтар мен мұз текшелерін сақтауға немесе жасауға болады.

– Балғын азық-түлікті бір, екі немесе үш жұлдызды бөлімдерде мұздатпаңыз.

– Жұмыс істеп тұрған тоңазытқыш ұзақ уақытқа бос қалдырылса, өшіріңіз, ерітіңіз, тазалаңыз, кептіріңіз және құрылғының ішінде зең пайда болмауы үшін, есігін ашып қойыңыз.

ОРНАТУ

⚠ Құрылғыны екі немесе одан көп адам көтеруі және орнатуы керек - жарақат алу қаупі бар. Қаптамадан шығарып орнату үшін қорғаныш қолғапты пайдаланыңыз – кесілу қаупі бар.

⚠ Орнату, сумен қамтамасыз ету (бар болса), электр қосылымдары мен жөндеу жұмыстары білікті маман тарапынан орындалуы керек. Пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілмесе, құрылғының қандай да бір бөлігін жөндеуге немесе ауыстыруға болмайды. Балаларды орнату орнына жақындатпаңыз. Құрылғыны

қаптамадан шығарғаннан кейін, оның тасымалдау барысында зақымдалмағандығына көз жеткізіңіз. Ақаулар туындаған жағдайда, дилерге немесе жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Орнатылғаннан кейін, пайдаланылған қаптама (пластик, пенопласт бөлшектері және т.б.) балалардың қолы жетпейтін жерде сақталуы керек - тұншығу қаупі бар. Кез келген орнату әрекетінен бұрын, құрылғы қуат көзінен ажыратылуы керек - электр тогының соғу қаупі бар.

Орнату барысында құрылғы қуат кабеліне зақым келтірмеуі керек - өрт шығу немесе ток соғу қаупі бар. Құрылғыны орнату процедурасы аяқталғаннан кейін ғана іске қосыңыз.

⚠ Құрылғыны жылжыту кезінде, еденді (мысалы, паркет) зақымдап алмаңыз. Құрылғыны оның салмағын көтеретін еденге немесе тұғырға және өлшемі мен пайдаланылуына сәйкес келетін орынға орнатыңыз. Құрылғының жылу көздерінен алшақ екенін және төрт табаны тұрақты әрі еденде нық тұрғанын оларды реттеу арқылы тексеріңіз және ватерпас көмегімен құрылғының барлық жағы тегіс тұрғанын тексеріңіз. Тоңазытқыш агент контуры толықтай тиімді екеніне көз жеткізу үшін құрылғыны қоспас бұрын кемінде екі сағат күтіңіз.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Құрылғыны орналастыру кезінде, қуат сымы қысылып қалмағанын немесе зақымдалмағанын тексеріңіз.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Тұрақсыздық себебінен орын алатын қауіпті болдырмау үшін құрылғыны орналастыру және бекіту өндірушінің нұсқауларына сәйкес орындалуы керек.

Тоңазытқышты газ плитасының металл шлангілері, металл газ немесе су құбырлары немесе электр сымдары артқы

қабырғасына (конденсатор ирек түтігіне) тиіп тұратындай етіп орналастыруға болмайды.

Құрылғыны орнату үшін қажетті барлық өлшем мен аралық орнату бойынша нұсқаулық буклетінде берілген.

ЭЛЕКТРГЕ ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР

⚠ Ол қуат көзінен ашасы (бар болса) немесе розетка алдына электр сымдарын жүргізу ережелеріне сәйкес орнатылған бірнеше полюсті ауыстырып-қосқыш арқылы ажыратылуы және құрылғы электр қауіпсіздігінің мемлекеттік стандарттарына сәйкес жерге тұйықталуы қажет.

⚠ Ұзартқыш кабельдер, бірнеше розетка мен адаптерлерді пайдаланбаңыз. Электр құрамдастары пайдаланушыға орнату процедурасынан кейін қолжетімсіз болуы керек. Құрылғыны денеңіз су болғанда немесе жалаң аяқпен тұрғанда пайдаланбаңыз. Бұл құрылғыны қуат кабелі немесе тығыны зақымдалған, дұрыс жұмыс істеп тұрмаған, зақымдалған немесе құлатылған жағдайда пайдаланбаңыз.

⚠ Қуат сымы зақымдалған болса, қауіптің алдын алу үшін дәл сондай сыммен өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе ұқсас білікті маман тарапынан ауыстырылуы керек - электр тогының соғу қаупі бар.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Құрылғының артқы жағына бірнеше тасымалды розеткаларды немесе тасымалды қуат көздерін орналастырмаңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ


⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Қандай да бір техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындамас бұрын, құрылғының өшірілгеніне және қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Дене жарақатын болдырмау үшін қорғаныс қолғабын (жыртылу қаупі) және қорғаныс аяқ киімін (жабықжарақат

қаупі) киіңіз; екі адам болып көтеріңіз (жүктемені азайту); бумен тазалайтын жабдықты ешқашан пайдаланбаңыз (электр тогының соғу қаупі).

Өндіруші рұқсат етпеген кәсіби емес жөндеу жұмыстары өндіруші жауап бермейтін денсаулық пен қауіпсіздік қаупіне әкелуі мүмкін. Кәсіби емесе жөндеу жұмыстары немесе техникалық қызмет көрсетуден туындаған ақау немесе зақымға кепілдік тарамайды, олардың шарттары құрылғыға қоса берілген құжатта көрсетілген.

⚠ Терезе бүріккіштері сияқты абразивті немесе қатты тазалағыштарды, ағартатын тазалағыштарды, жанғыш сұйықтықтарды, тазалау балауыздарын, концентрацияланған жуу құралдарын, пластикалық бөлшектерде, ішкі және есік төсемдерінде мұнай өнімдерін қамтитын ағартқыштар немесе тазалағыштарды пайдаланбаңыз. Қағаз сулгілерді, ысқыштарды немесе басқа да қатты тазалау құралдарын пайдаланбаңыз.

ҚАПТАМА МАТЕРИАЛДАРЫН ЖОЮ

Қаптама материалы 100% қайта өңдеуге болады және қалдықтарды өңдеу белгісімен (*) белгіленген .

С о н д ы қ т а н қаптаманың әртүрлі бөліктері жауапкершілікпен және қалдықтардың жойылуын реттейтін жергілікті ережелерге сәйкес жойылуы тиіс.

ТҰРМЫСТЫҚ ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ЖОЮ

Бұл құрылғы қайта өңдеуге немесе қайта пайдалануға болатын материалдардан жасалған. Оны қалдықтарды жою бойынша жергілікті ережелерге сәйкес жойыңыз.

Тұрмыстық электр құрылғыларын өңдеу, қалпына келтіру және қайта өңдеу туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органына, тұрмыстық қоқыстарды жинау қызметіне немесе құрылғыны сатып алған дүкенге хабарласыңыз. Бұл құрылғы электрлік және электрондық жабдық қалдықтарына қатысты (WEEE) 2012/19/EU Еуропалық директивасына және 2013 жылғы электрлік және электрондық жабдық қалдықтарына қатысты ережелерге (түзетілген) сай белгіленген. Бұл өнімді міндетті түрде дұрыс жою керек, сонда қоршаған ортаға

және адам денсаулығына төнетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектесесіз. Өнімдегі немесе бірге берілген құжаттамадағы



белгісі оның қалыпты тұрмыстық қалдық ретінде өңделмей, электрлік және электрондық жабдықты қайта өңдеу бойынша тиісті жинау орталығына апару керектігің көрсетеді.

ҚУАТ ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

Қалыпты желдету үшін орнату нұсқауларын орындаңыз. Өнімнің артқы жағы жеткілікті деңгейде желдетілмейтін болса, қуат тұтынуды арттырып, салқындату тиімділігін нашарлатады. Есікті жиі ашу қуат тұтынуды арттырады. Құрылғының ішкі температурасы мен қуат тұтынуына қоршаған орта температурасы, сонымен қатар құрылғының орналасқан орны әсер етуі мүмкін. Температураны орнатуда осы факторлар есепке алынуы керек. Есікті барынша аз ашыңыз. Мұздатылған азық-түліктерді еріту кезінде, оны тоңазытқышқа қойыңыз. Мұздатылған өнімдердің төмен

температурасы тоңазытқыштағы азық-түлікті салқындатады. Жылы тағамдық өнімдер мен сусындарды құрылғыға салудан бұрын салқындатыңыз. Тоңазытқыштағы сөрелердің орналасуы энергияның тиімді пайдаланылуына әсер етпейді. Азықты-түліктерді сөрелерге дұрыс ауа айналымын қамтамасыз ететіндей етіп орналастыру керек (азық-түліктер бір-біріне тимеуі және өнім мен артқы қабырға аралығында бос орын болуы керек). Себеттерді және Stop Frost сөресін (бар болса) алып тастау арқылы мұздатылған өнімдердің сақтау сыйымдылығын арттыруға болады. Компрессордан шығатын шуыл жайлы уайымдамаңыз, бұл қалыпты жұмыс шуылы.



Өнімдегі Парсы шығанағы стандартына сәйкестік белгісі BD-142004-01 төмен кернеулі электр жабдығы мен құрылғылары бойынша Парсы шығанағының техникалық ережесінің барлық талаптарына сәйкестікті көрсетеді.

ЭКОДИЗАЙН - 2020

Бұл құжаттың мақсаты — энергия өнімдігі мен құрылғыны пайдалануды оңтайландыруға көмектесетін ұсыныстар тізімін беру. Бұл тоңазытқыш кіріктірілген құрылғы ретінде пайдалануға арналмаған.

Тоңазытқыш құрылғының есіктері мен қапқатарын қоқысқа тастамас бұрын, балалар мен жануарлардың ішінде қалмауы үшін алып тастау керек.

Ұсынылған параметр:

- Тоңазытқыш бөлімі: +4°C немесе MED
- Мұздатқыш бөлімі: -18°C немесе -20°C

Fast/Super Freeze функциясы ең көбі 72 сағаттан кейін автоматты түрде өшіріледі немесе Fast/Super Freeze түймесін басы арқылы қолмен өшіруге болады. Fast/Super Cool функциясы ең көбі 24 сағаттан кейін автоматты түрде өшіріледі немесе Fast/Super Cool түймесін басы арқылы қолмен өшіруге болады.

Мұздату жылдамдығы мен айтарлықтай көп сақтау кеңістігін оңтайландыру үшін, мұздатқыш бөлімін мұздатқыш тартпаларынсыз пайдалануға және азық-түлікті бөлімнің төменгі жағына тікелей салуға болады. Белгілі бір уақыт аралығында мұздатуға болатын балғын азық-түліктің көлемі тақтайшада көрсетілген. Жүктеме шектері себеттермен, клапандармен, тартпалармен, сөрелермен және т. б. анықталады. Жүктелгеннен кейін бұл құрамдастардың әлі де оңай жабылатынына

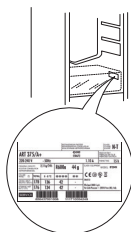


көз жеткізіңіз.

Азық-түлік қалдықтарын болдырмау үшін онлайн пайдаланушы нұсқаулығында берілген ұсынылған параметр мен сақтау уақыттарын қараңыз. 2/3 мұз науасын сумен толтырып, оны қайтадан мұздатқыш бөліміне салыңыз. Ешбір жағдайда мұзды кетіру үшін өткір заттарды қолданбаңыз.

Үлгі туралы ақпаратты энергиялық тиімділік жапсырмасында көрсетілген QR кодын пайдалану арқылы алуға болады. Сондай-ақ жапсырмада <https://eprel.ec.europa.eu> дерекқор порталына кіру үшін пайдаланылатын үлгі анықтағышы бар. Егер "салқындатқыш/салқындату" тартпасын арналған мағлұмдама тақтайшада орналасқан болса, мағлұмдама 2021 жылдың 28 ақпанына дейін жарамды EN 62552:2013 стандартына ғана қолданылады.

Саясаттарды, стандартты құжаттаманы, қосалқы бөлшектерге тапсырыс беру және қосымша өнім туралы ақпаратты [website docs.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.com) және parts-selfservice.whirlpool.com сайтымыздан табуға болады



ӘРТҮРЛІ ФУНКЦИЯЛАР МЕН МҮМКІНДІКТЕР

Жаңа, заманауи салқындату жүйесі туралы ақпарат

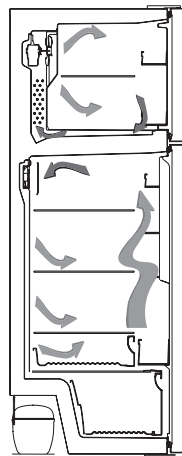
Жаңа, заманауи салқындату жүйесімен жабдықталған тоңазытқыштардың жұмыс режимі статикалық тоңазытқыштардан ерекшеленеді. Бұдан бөлек тоңазытқыштарда есіктің ойығы мен тағамның ылғалдығының әсерінен мұздатқыш бөлігінде мұз жиналуы мүмкін. Мұндай тоңазытқыштарды жүйелі түрде ерітіп отыру керек; тоңазытқышты арасында өшіріп қойып, мұздатылған тағамдарды қолайлы контейнерлерге салып, мұздатқыш бөлікте жиналған мұзды алып тастау керек.

Жаңа, заманауи салқындату технологиясымен жабдықталған тоңазытқыштарда желдеткіштің көмегімен тоңазытқыш пен мұздатқыш бөліктеріне құрғақ әрі салқын ауа біркелкі жіберіледі. Салқын ауа ылғал мен мұздың пайда болуына жол бермей, тағамды біркелкі және тегіс салқындатады.

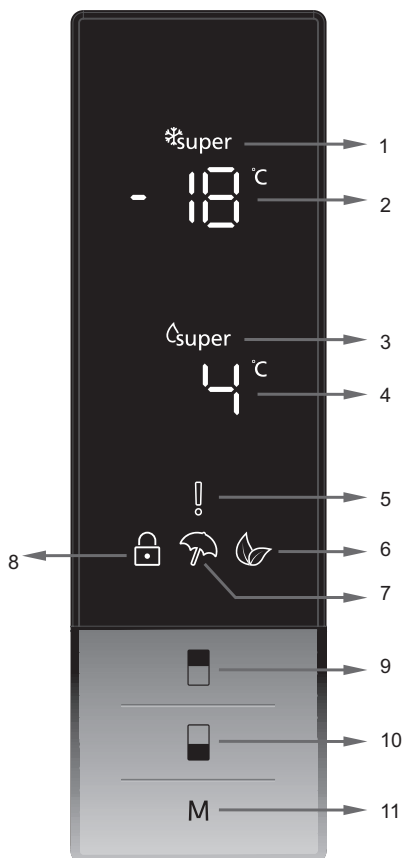
Мұздатқыш бөліктің үстіңгі жағында орналасқан желдеткіштен шығатын ауа мұздатқыш бөліктің ішінде ауа өткізгіштің артындағы саңылаудан өткенде салқындайды. Сол уақытта ауа, ауа өткізгіштегі саңылаулар арқылы өтіп, салқын ауаға айналып, ол мұздатқыш бөлікке түгелдей біркелкі таралады.

Мұздатқыш пен тоңазытқыш бөліктерінің арасында ауа өтпейтіндіктен, иістер бір-бірімен араласпайды.

Соның нәтижесінде жаңа, заманауи салқындату технологиясымен жабдықталған тоңазытқышыңыздың қолданылуы оңай, көлемі үлкен әрі сыртқы түр-сипаты көрнекі.



Дисплей мен басқару панелі



Басқару панелінің қолданылуы

1. Бұл - қатты мұздатуды көрсететін индикатор.
2. Бұл - мұздатқышта орнатылған мәнді көрсететін экран.
3. Бұл - қатты салқындатуды көрсететін индикатор.
4. Бұл - салқындатқышта орнатылған мәнді көрсететін экран.
5. Бұл - дабыл таңбасы.
6. Бұл - үнемді режимнің таңбасы.
7. Бұл - демалыс режимінің таңбасы.
8. Бұл - балалардан құлыптау таңбасы.
9. Бұл мұздатқышта орнатылған мәнді өзгертуге және қажет болса, қатты мұздату режимін іске қосуға мүмкіндік береді. Мұздатқышты -16, -18, -20, -22, -24°C қатты мұздатуға қоюға болады.
10. Бұл салқындатқышта орнатылған мәнді өзгертуге және қажет болса, қатты салқындату режимін іске қосуға мүмкіндік береді. Салқындатқышты 8, 6, 5, 4, 2 °C қатты мұздатуға қоюға болады.
11. Қажет болғанда оның көмегімен режимдерді (үнемді, демалыс) іске қосуға мүмкіндік береді.

Тоңазытқышыңызды пайдалану

Super freeze mode (Қатты мұздату режимі)

Бұл қалай қолданылады?

- Экранға Super freeze (Қатты мұздату) таңбасы шыққанша, мұздатқышты баптау батырмасын басып тұрыңыз. Қоңырау дыбыстық белгі береді. Режим орнатылады.

Бұл режим жүріп жатқанда:

- Салқындатқыш температурасы мен қатты салқындату режимін реттеп отыруға болады. Мұндайда қатты мұздату режимі жалғаса береді.
- Үнемді және Демалыс режимдерін таңдай алмайсыз.
- Қатты мұздату режимін дәл сол таңдау операциясы арқылы жоюға болады.



Super cool mode (Қатты салқындату режимі)

Бұл қалай қолданылады?

- Экранда Super cool (Қатты салқындату) таңбасы шыққанша салқындатқышты баптау батырмасын басып тұрыңыз. Қоңырау дыбыстық белгі береді. Режим орнатылады.

Бұл режим жүріп жатқанда:

- Мұздатқыштың температурасы мен қатты мұздату режиміне өзгеріс енгізуге болады. Мұндайда қатты салқындату режимі жалғаса береді.
- Үнемді және Демалыс режимдерін таңдай алмайсыз.
- Қатты салқындату режимін дәл сол таңдау операциясы арқылы жоюға болады.



Economy mode (Үнемді режим)

Бұл қалай қолданылады?

- Эко таңбасы шыққанша “Режимдер батырмасын” басып тұрыңыз.
- Егер 1 секунд ішінде батырма басылмаса. Режим орнатылады. Эко таңбасы 3 рет жыпылықтайды. Режим орнатылғанда, қоңырау дыбыстық белгі береді.
- Мұздатқыш пен тоңазытқыштың температура секторлары “E”-ні көрсетеді.
- Үнемді режим таңбасы мен E режим аяқталғанға дейін жанып тұрады.

Бұл режим жүріп жатқанда:

- Мұздатқышты реттеп отыруға болады. Үнемді режимді жойғанда, таңдалған баптау мәндері өзгеріссіз қала береді.
- Салқындатқышты реттеп отыруға болады. Үнемді режимді жойғанда, таңдалған баптау мәндері өзгеріссіз қала береді.
- Қатты салқындату және қатты мұздату режимдерін таңдауға болады. Үнемді режим автоматты түрде жойылып, таңдалған режим іске қосылады.
- Үнемді режимді жойғаннан кейін, демалыс режимін таңдауға болады. Содан соң таңдалған режим іске қосылады.
- Оны жою үшін, режимді қосу батырмасын басуыңыз керек.



Holiday mode (Демалыс режимі)

Бұл қалай қолданылады?

- Демалыс таңбасы шыққанша “Режимдер батырмасын” басып тұрыңыз
- Егер 1 секунд ішінде батырма басылмаса. Режим орнатылады. Демалыс таңбасы 3 рет жыпылықтайды. Режим орнатылғанда, қоңырау дыбыстық белгі береді.
- Салқындатқыш температурасының секторы “--” белгісін көрсетеді.
- Демалыс режимі таңбасы мен “--” режим аяқталғанға дейін жанып тұрады.

Бұл режим жүріп жатқанда:

- Мұздатқышты реттеп отыруға болады. Демалыс режимін жойғанда, таңдалған баптау мәндері өзгеріссіз қала береді.
- Салқындатқышты реттеп отыруға болады. Демалыс режимін жойғанда, таңдалған баптау мәндері өзгеріссіз қала береді.
- Қатты салқындату және қатты мұздату режимдерін таңдауға болады. Демалыс режимі автоматты түрде жойылып, таңдалған режим іске қосылады.
- Демалыс режимін жойғаннан кейін, үнемді режимді таңдауға болады. Содан соң таңдалған режим іске қосылады.
- Оны жою үшін, режимді қосу батырмасын басуыңыз керек.



Drink cool mode (Сусын салқындату режимі)

Бұл қалай қолданылады?

- Бұл режим реттелген уақыт ішінде сусындарды салқындату үшін қолданылады.

Бұл режим жүріп жатқанда:

- Мұздатқыш батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз.
- Мұздатқыштың мәнін орнату экранында арнайы анимация көрсетіле бастап,
- салқындатқыштың мәнін орнату экранында 05 жыпылықтайды.
- Уақытты орнату үшін (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 минут), салқындатқыш батырмасын басыңыз.
- Уақытты таңдап болған соң, сандар экранда 3 рет жыпылықтап, дыбыстық белгі беріледі.
- Егер 2 секунд ішінде ешқандай батырма басылмаса, уақыт орнатылады.
- Кері санақ орнатылған уақыттан бастап әр минут сайын жүреді.
- Қалған уақыт экранда жыпылықтап тұрады.
- Бұл режимді болдырмау үшін, мұздатқышты баптау батырмасын 3 секунд басып тұрыңыз.



Function of Child lock (Балалардан құлыптау функциясы)

Бұл қалай қолданылады?

- Балалардың батырмалармен ойнап, сіз орнатқан баптауларды өзгертіп тастамауы үшін, құрылғыда балалардан қорғау құлпы орнатылған.

Activating Child Lock (Балалардан құлыптауды қосу)

- Freezer (Мұздатқыш) және Cooler (Салқындатқыш) батырмаларын қатар 5 секунд басып тұрыңыз.

Бұл режим жүріп жатқанда:

- Freezer (Мұздатқыш) және Cooler (Салқындатқыш) батырмаларын қатар 5 секунд басып тұрыңыз.

Ескертпе: Сондай-ақ, электр қуаты өшіп қалса немесе тоңазытқыш өшіп қалса, балалардан қорғау құлпы да өшіп қалады.



Screen saver mode (Бетбасы режимі)

Қалай қолданылады?

- Бұл режимді қосу үшін, режимдер батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз.
- Егер режим қосулы тұрғанда 5 секунд ішінде ешқандай батырма басылмаса, басқару панелінің индикаторлары өшеді.
- Егер басқару панелінің индикаторлары өшкенде кез келген батырманы бассаңыз, экранда ағымдағы баптаулар пайда болады, содан соң оларды қалауыңыз бойынша реттей аласыз. Егер сіз бетбасы режимін жойып, 5 секунд ішінде қандай да бір батырманы бассаңыз, басқару панелі қайтадан өшіп қалады.
- Бетбасы режимін жою үшін, режим батырмасын қайтадан 5 секунд басып тұрыңыз.
- Бетбасы режимі қосулы болғанда балалардан қорғау құлпын да іске қосуға болады.
- Егер балалардан қорғау құлпы іске қосылғаннан кейін 5 секунд ішінде ешқандай батырма басылмаса, басқару панелінің индикаторлары өшеді. Кез келген батырманы бассаңыз, соңғы орнатылған параметрлер мен режимдерді көресіз. Басқару панелінің шамы қосулы тұрғанда, балалардан қорғау құлпын тиісті режим нұсқаулығында көрсетілгендей жоюыңызға болады.



Ашық есік дабылы функциясы

Егер мұздатқыштың немесе салқындатқыштың есігі 2 минуттан аса уақыт ашық қалса, құрылғы дыбыстық белгі береді.

Салқындатқыш температурасының баптаулары

- Салқындатқышты баптау индикаторына арналған температураның бастапқы мәні +4 °С-ты құрайды.
- Салқындатқыш батырмасын бір рет басыңыз.
- Бұл батырманы бірінші рет басқаныңызда, салқындатқышты баптау индикаторында соңғы орнатылған мән көрсетіледі.
- Бұл батырманы әр басқаныңыз сайын, төмен температура орнатылады. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, қатты салқындату)
- Қатты салқындату таңбасы пайда болғанша салқындатқышты баптау батырмасын бассаңыз және 1 секунд ішінде ешқандай батырманы бассаңыз, Super Cool (Қатты салқындату) жыпылықтай бастайды.
- Әрі қарай батырманы баса берсеңіз, ол қайтадан +8°C-тан басталады.



- Holiday Mode (Демалыс режимі), Super Freeze Mode (Қатты мұздату режимі), Super Cool Mode (Қатты салқындату режимі) немесе Economy Mode (Үнемді режим) режимдерін қосар алдында таңдалған температура мәні режим аяқталғанда немесе жойылғанда сол мәнде қалады. Құрылғы сол температура мәнінде жұмыс істеуді жалғастырады.

Мұздатқыш температурасының баптаулары

- Мұздатқышты баптау индикаторына арналған температураның бастапқы мәні -18 °С-ты құрайды.
- Мұздатқышты баптау батырмасын бір рет басыңыз.
- Бұл батырманы алғаш рет басқаныңызда, соңғы рет орнатылған мән экранда жыпылықтап тұрады.
- Бұл батырманы әр басқан сайын, орнатылатын температура төмендей береді (-16°С, -18°С, -20°С, -22°С, -24°С қатты мұздату).
- Қатты мұздату таңбасы пайда болғанша салқындатқышты баптау батырмасын бассаңыз және 1 секунд ішінде ешқандай батырманы баспасаңыз, Super Cool (Қатты салқындату) жыпылықтай бастайды.
- Өрі қарай батырманы баса берсеңіз, ол қайтадан -16°С-тан басталады.
- Holiday Mode (Демалыс режимі), Super Freeze Mode (Қатты мұздату режимі), Super Cool Mode (Қатты салқындату режимі) немесе Economy Mode (Үнемді режим) режимдерін қосар алдында таңдалған температура мәні режим аяқталғанда немесе жойылғанда сол мәнде қалады. Құрылғы сол температура мәнінде жұмыс істеуді жалғастырады.



Температураны реттеу жөніндегі ескертулер

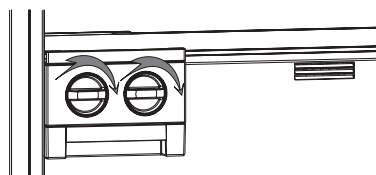
- Температураны реттеу есіктердің ашылу жиілігі мен тоңазытқыш ішінде сақталатын азық-түліктің мөлшеріне сәйкестендіріліп орындалуы керек.
- Бұл тоңазытқыш қоршаған ортаның кез келген температурасында жұмыс істеуге арналған. Қоршаған орта температурасы -5 оС-тан төмен болса, тоңазытқыш бөлігінде азық-түлік сақтамаған жөн, себебі тоңазытқыш бөлігіне салынған өнімдер қоршаған орта температурасына жақын температураны қабылдайды. Тиісінше, өнімдер қатып қалатын болады. Сіз тоңазытқыш бөлігін өнімдерді -5 оС-қа дейінгі температурада сақтай аласыз. Инженерлер әзірленген арнайы алгоритмнің көмегімен азық-түліктер тоңазытқыш бөлігінде қоршаған орта температурасынан -5 оС-қа төмен температурада сақталады.
- Тоңазытқышыңыз толықтай салқындатуға қойылған соң қоршаған орта температурасына қарай 24 сағат үздіксіз жұмыс істеуі қажет. Бұл уақыт аралығында тоңазытқышыңыздың есіктерін ашпаңыз және ішіне тым көп азық-түлік салмаңыз.
- Егер блок өшірулі немесе желіден ажыратылған болса, компрессорды зақымдап алмас үшін, блокты қайта қосып немесе желіге қайта жалғамас бұрын кем дегенде 5 минут күте тұрыңыз.
- Сіздің тоңазытқышыңыз ақпараттық тақтайшада көрсетілген климаттық класқа сәйкес берілген стандарттарға сай, қоршаған орта температураларының аралығында жұмыс істеуге арналған. Салқындату тиімділігінің тұрғысынан қарағанда, біз сізге тоңазытқышыңызды белгіленген температуралық шектен тыс пайдаланбауға кеңес береміз.
- Бұл құрылғы қоршаған орта температурасының ауқымы 10°С - 43°С болғанда жұмыс істеуге арналған.

| Климаттық класс | Қоршаған орта температурасы . (°С) |
|-----------------|------------------------------------|
| SN: | 10 және 32 °С аралығы |
| ST: | 16 және 38 °С аралығы; |
| N: | 16 және 32 °С аралығы |
| T: | 16 және 43 °С аралығы |

Керек-жарақтар

Twist Ice (Мұз қатыру) (Кей үлгілерде)

- Мұз қатыру науасын шығарыңыз
- Көрсетілген сызыққа дейін су толтырыңыз.
- Мұз қатыру науасын бастапқы орнына орналастырыңыз
- Мұз текшелері пайда болғанда, оларды мұз салатын жәшікке аудару үшін тұтқаны бұраңыз.



Ескертпе:

- Мұз қатырамын деп мұз салатын жәшікке су толтырмаңыз. Бұл оны зақымдауы мүмкін.
- Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда мұзқатырғыштың қозғалуы қиындауы мүмкін. Мұндай жағдайда әйнек сөрелерді шешіп, тоңазытқышты тазалап алу қажет.

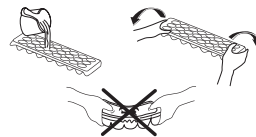
Мұзқатырғышты шешу

- Мұздатқыштың әйнек сөрелерін шешіңіз
 - Сөредегі мұзқатырғышты солға немесе оңға тартып, шешіңіз.
- Мұздатқыш бөлігіндегі сыйымдылықты арттыру үшін, мұзқатырғышты алып тастауыңызға болады.



Мұз науасы (Кей үлгілерде)

- Мұз науасына су толтырып, оны мұздатқыш бөлікке салыңыз.
- Су толығымен мұзға айналғанда, мұз текшелерін шығару үшін төменде көрсетілгендей науаны бұрап жіберуіңізге болады.



Салқындатқыш сәресі (Кей үлгілерде)

Азық-түлікті мұздатқыш немесе тоңазытқыш бөліктерінде сақтағаннан гөрі Салқындатқыш сәреде сақтау - азық-түліктердің сыртқы түрін балғын күйде сақтап, әрі оның дәмі мен балғындығын ұзағырақ сақтауға мүмкіндік береді. Салқындатқыш науасы ластанғанда, оны шығарып алып, сумен жуыңыз.

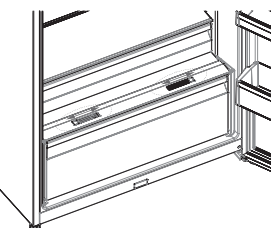
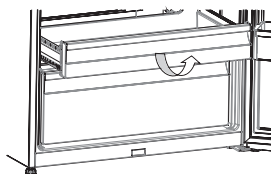
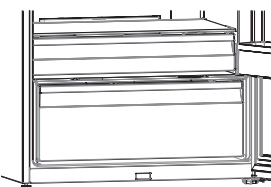
(Су 0°C-та қатады, бірақ құрамында тұз немесе қант бар өнімдер бұдан төмен температурада қатады)

Әдетте салқындатқыш бөлігі шикі балық, аздап маринадталған өнімдер мен күрішті, т.б. сақтау үшін қолданылады...

Мұздатқыңыз келетін өнімдерді немесе мұз қатыру үшін мұз науаларын онда салмаңыз.

Салқындатқыш сәресін шешу

- Салқындатқыш сәресін рельстерімен сырғытып, өзіңізге қарай тартыңыз.
- Салқындатқыш сәресін шешу үшін оны рельстерінен жоғары қарай тартыңыз.



Humidity Control (Ылғалды басқарғыш)

Humidity Control (Ылғалды басқарғыш) жабық күйде болғанда, ол балғын көкөністер мен жеміс-жидектерді ұзағырақ сақтауға мүмкіндік береді. Контейнердің іші толып қалғанда, контейнердің алдында орналасқан Humidity Control (Ылғалды басқарғыш) ашық тұруы керек. Осылайша контейнер ішіндегі ауа мен ылғалдық деңгейі бақыланып, олардың сақталу мерзімі ұзарады.

Егер сіз әйнек сәреден қандай да бір конденсацияны байқасаңыз, Humidity Control (Ылғалды басқарғышты) ашық күйде қалдыру керек.



Реттелмелі есік сәресі (Кей үлгілерде)

Реттелмелі есік сәресі арқылы азық-түлік сақтайтын қажетті бөліктерді қамтамасыз ету үшін, оны бес түрлі биіктікке келтіріп, орнатуға болады.

Реттелмелі есік сәресінің орнын ауыстыру үшін;

Сәренің алдыңғы жағын көтеріңіз (1) де, реттелмелі есік сәресін (2) екі қолыңызбен көтеріп, босатыңыз (1 сур.)

Есік сәресін босатар алдында оның есік деңгейінде орналасқанына көз жеткізіңіз.

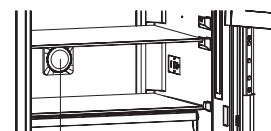
1 сур

Active Oxygen (Белсенді оттегі) (Кей үлгілерде)

Active Oxygen (Белсенді оттегі) жағымсыз иіс бөлшектері мен ауадағы шаң-тозаңды бейтараптандыратын теріс иондарды таратып, тағамды таза, жақсы күйде сақтайды.

Тоңазытқыш ішіндегі ауадан аталған бөлшектерді жоя отырып, Active Oxygen (Белсенді оттегі) ауаның сапасын жақсартып, иістерді кетіреді.

- Бұл функция міндетті болып табылмайды. Ол сіздің құрылғыңызда болмауы да мүмкін.
- Ионизатордың орналасуы әр құрылғыда әртүрлі болуы мүмкін.

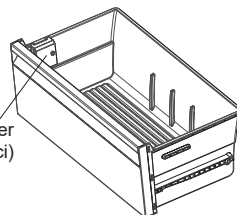
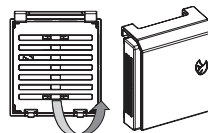


Active Oxygen (Белсенді оттегі)

Active Fresh Filter (Белсенді тазалау сүзгісі) (Кей үлгілерде)

Active Fresh Filter (Белсенді тазалау сүзгісі) технологиясы этилен газы (балғын өнімдерден табиғи жолмен бөлінетін биоөнім) мен мұздатқыш контейнеріндегі жағымсыз иістерді кетіруге көмектеседі. Осылайша өнімдердің балғындығы ұзақ уақытқа сақталады.

- Active Fresh Filter (Белсенді тазалау сүзгісі) жылына бір рет тазаланып тұруы керек. Пешті 65°C-қа қыздырып, ішіне сүзгіні салып, 2 сағатқа қалдыру керек.
- Сүзгіні тазалау үшін, сүзгі жәшігінің артқы қаптамасын бағыттауыш тілдің (A) бағыты бойынша тартып, шешіңіз.
- Сүзгіні сумен немесе қандай да бір жуғыш затпен жууға болмайды.



Active Fresh Filter (Белсенді тазалау сүзгісі)

Керек-жарақтар бөліміндегі визуалды және мәтіндік сипаттамалар құрылғыңыздың үлгісіне қарай ерекшеленуі мүмкін.

Азық-түліктерді тоңазытқыштың ең суық бөлігіне қою



Азық-түліктерді тиісті салқындату бөліміне салатын болсаңыз, олар жақсы сақталады. Ең суық бөлім дәл контейнердің үстінде орналасқан.

Бұл бөлімдегі температура тиісінше төмен болу үшін, сөренің суретте көрсетілген таңба деңгейінде орналастырылғанына көз жеткізіңіз.

Температура индикаторы(Кей үлгілерде)

Тоңазытқышыңызды дұрыс орнатуда сізге көмек болсын деп, біз оны ең суық бөлімде орналасқан температура индикаторымен жабдықтадық.

Ең суық бөлімнің температурасының сәйкестігін оп-оңай тексеріп алуыңызға болады: индикаторда “OK” деген жазу көрсетілсе, бұл термостаттың дұрыс орналасқандығын және іштегі температураның дұрыс екендігін білдіреді.

“OK” жазуы қара түспен көрсетілетіндіктен, температура индикаторы дұрыс жанбай тұрса, бұл индикацияны көру қиынға соғады. Сондықтан аталған индикация дұрыс көріну үшін, жарық жақсы түсіп тұру керек.

Егер “OK” таңбасы шықпаса, демек бұл температураның тым жоғары екендігін білдіреді: Содан соң термостат баптауларын өзгертіп, температураны қайтадан визуалды түрде тексермес бұрын 12 сағат күте тұруыңыз қажет болады.

ЕСКЕРТПЕ: Есікті қайта-қайта ашқаннан кейін (немесе ұзақ уақыт ашық қалса) немесе тоңазытқыш ішіне балғын өнімдер салғаннан кейін температура орнату индикаторында “OK” таңбасының шықпауы - қалыпты жағдай. Егер тоңазытқыш бөлімінің буландырғышында (құрылғының төменгі қабырғасында) әдеттен тыс мұз кристалдары пайда болса (құрылғыға шамадан тыс жүктеме түскенде, бөлме температурасы тым жоғары болғанда, есік жиі ашыла бергенде), компрессорды өшіру кезеңдері қайта орнатылмайынша температура орнату құрылғысын төменірек орналастыра тұрыңыз.

Ең суық бөлімнің үстіңгі шегі жапсырманың төменгі жағымен (бағыттауыштың бас жағы) белгіленген. Ең суық бөлімнің үстіңгі сәресі бағыттауыштың бас жағымен бір деңгейде тұру керек. Ең суық бөлім осы деңгейден төмен орналасқан.

Бұл сөрелер алмалы-салмалы болғандықтан, сол аймақтағы температураны тиісінше қамтамасыз ету үшін, сөрелердің жапсырмада көрсетілген шамадағы шектермен бір деңгейде тұрғандығына көз жеткізіңіз.

Әр тағам түрінің тек өзіне тән сақтау температурасы мен орналастыру орны болады.



| Орналастыратын орындар | Өнімдер |
|------------------------|---|
| Үстіңгі сөрелер | Пісірілген тағамдар, десерттер мен барынша тез желінуі тиіс тағамдар |
| Ең суық бөлім | Ет, тауық, жабайы құс және шикі балықты максималды сақтау уақыты: 1-2 күн. Балғын жемістер, пісірілген шошқа еті. |
| Контейнер | Балғын көкөністер мен жемістер. |
| Есіктің жақтауы | Есік сөрелерінің төменгі және үстіңгі жақтарында бөтелкелер мен қолданылып жатқан өнімдер, мәселен йогурт, кілегейлер және т.б. сақталуы керек. |
| | Май, піскен ірімшік пен жұмыртқаны тиісті ұстағыштарға салу керек. |

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ІШІНЕ АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ ОРНАЛАСТЫРУ

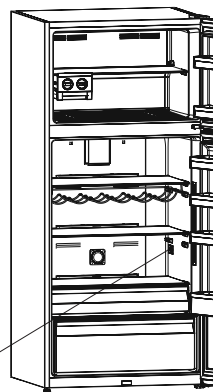
Тоңазытқыштың қалыпты жұмыс жағдайында жұмыс істеуі үшін, термостатты “2-4” аралығында орнатса жеткілікті.

Тоңазытқыш бөлімі

- Ылғалдықты азайтып, аязды күшейту үшін, ешқашан тоңазытқыштағы ашық контейнерлерге сұйық заттар қоймаңыз.
- Тоңазытқыш ішіне ешқашан жылы тамақтар салмаңыз. Жылы тамақтарды бөлме температурасында әбден суытып, оларды тоңазытқыш бөлігінде ауа айналымы жеткілікті деңгейде қамтамасыз етілетіндей етіп орналастыру керек.
- Ет пен тазартылған балықты (пакеттерге немесе пластик парақтарға оралған) орналастырып, оларды 1-2 күн ішінде тұтынып тастауға тырысыңыз.
- Көкөніс пен жемістерді контейнерге ешқандай орамасыз сала берсеңіз болады.

Маңызды ескертпе:

- Тоңазытқышқа кез келген пісірілген тамақ салғанда, олардың бетін жауып қойыңыз. Оларды тоңазытқышқа тек суығанда салыңыз, әйтпесе тоңазытқыш ішіндегі температура/ылғалдық артып, ол тоңазытқыштың қарқынды жұмыс істеуіне алып келеді. Тамақ пен сусындардың бетін жабу олардың дәмі мен иісін сақтауға да септігін тигізеді.
- Картоп, пияз және сарымсақты тоңазытқыш ішінде сақтамаған жөн.
- Тоңазытқышқа салынған тамақтың тоңазытқыш бөлігінде орналасқан температура датчигімен жанаспай тұрғанына көз жеткізіңіз. Тоңазытқыш бөлігінде оңтайлы



температураны сақтап тұру үшін, тамақтың датчикке тимей тұрғанына көз жеткізіңіз.

Мұздатқыш бөлімі

- Мұздатқыш бөлімі балғын азық-түліктерді мұздату үшін, мұздатылған өнімдерді орамада көрсетілген уақыт ішінде сақтау үшін және мұз текшелерін жасау үшін қолданылады.
- Мұздатқыш есігіндегі сөрелерге балғын және жылы тағамдарды мұздатуға қоймаңыз. Мұздатылған өнімдерді сақтау үшін тек есік сөрелерін ғана қолданыңыз.
- Мұздатылған өнімдердің жанына балғын және жылы өнімдерді қоймаңыз, себебі олар мұздатылған тағамды ерітіп жіберуі мүмкін.
- Үйде әзірленген тағамдарды (және одан бөлек тез мұздатуды қажет ететін тағамдарды) мұздату үшін тез мұздатқыш сөрелі қолданыңыз, себебі тез мұздатқыш сөрелің мұздату қуаты күштірек.
- Балғын өнімдерді (мәселен, ет, балық және тартылған ет) мұздатқанда оларды бір рет ас әзірлегенде пайдаланатындай бөліктерге бөліп салыңыз. Балғын өнімдерді мұздатқанда, 24 сағат ішінде мұздатуға болатын балғын өнімдердің максималды мөлшері (кг) құрылғының затбелгісінде көрсетілген.
- Құрылғының максималды мұздату қуатына жетіп, оңтайлы жұмыс өнімділігін қамтамасыз ету үшін, термостат тетігін мұздатқышқа балғын өнімдерді салардан 24 сағат бұрын ең суық күйге келтіріп қойыңыз.
- Балғын өнімдерді мұздатқышқа салған соң, термостат тетігін 24 сағатқа ең суық күйге қойып қойса жеткілікті. 24 сағаттан кейін, қажет болса, термостат тетігіндегі параметрлерді азайтып қоюыңызға болады.
- **Назар аударыңыз.** Егер азғантай мөлшердегі азық-түліктерді мұздататын болсаңыз, энергияны үнемдеу үшін, термостат тетігін ең суық күйге келтірмесеңіз де болады.
- Мұздатылған өнімдерді тоңазытқышта сақтағанда мұздатылған өнімдердің орамасында көрсетілген нұсқаулықтарды мұқият орындау керек. Егер ондай мәліметтер берілмесе, өнімді сатып алған уақыттан бастап 3 айдан артық сақтамаған жөн.
- Мұздатылған өнімдер сатып алғанда, олардың тиісті температурада мұздатылғанына және орамасының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

- Мұздатылған өнімдердің сапасын сақтау үшін оларды тиісті контейнерлерде тасымалдап, құрылғының мұздату беттеріне мүмкіндігінше тез салу керек.
- Егер мұздатылған өнімдердің орамасында ылғал мен әдеттен тыс ісіну белгілері болса, бұрынырақ олар қолайсыз температурада сақталып, ішіндегі өнім бұзылып кеткен болуы мүмкін.



- Мұздатылған өнімдерді сақтау мерзімі бөлме температурасына, термостат баптауларына, есіктің ашылу жиілігіне, тағамның түрі мен тағамды дүкеннен үйіңізге дейін жеткізуге қажетті уақытқа байланысты ерекшеленеді. Әрдайым орамада басылған нұсқаулықтарды орындаңыз, және сақтау мерзімін көрсетілген максималды сақтау мерзімінен асырып жібермеңіз.

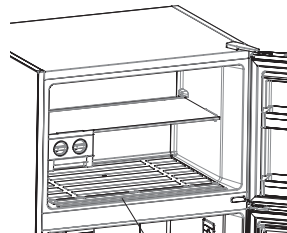
Кей үлгілерде: мұздату бөлігіне азық-түліктер салып, толтырғанда, толтыру сызығынан асырып жібермеңіз, әйтпесе есік дұрыс жабылмауы мүмкін.

Мұздатқыш бөліктің есігі дұрыс жабылмаса, онда артық мұз жиналуы мүмкін. Ақау қайта орын алмас үшін, мұзды кетіріп, тазалап, есіктің толықтай жабылғанына көз жеткізіңіз.

Сондай-ақ мұздатқыштың және/немесе мұздатқыш бөліктің есігін жаппасаңыз, тұтынылатын энергия көлемін арттырасыз.

Мұздатқыш есігіндегі астыңғы сөре алынып тасталып, тағамдар ауа соратын саңылауды жауып қалса, тоңазытқыштың тиімділігі төмендейді.

Сондықтан мұздатқыш бөлігіне азық-түліктер салып, толтырғанда абай болып, ауа соратын саңылаудың жабылып қалмауын қадағалаңыз.



Ауа соратын саңылау

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

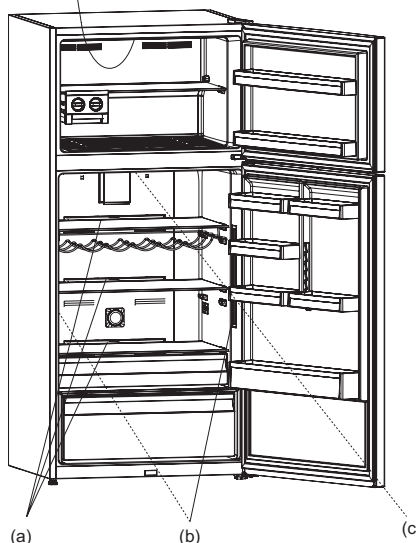
- Тазалауды бастамас бұрын тоңазытқышты желіден ажыратыңыз.
- Тоңазытқышыңызды жуғанда ішіне су құймаңыз.
- Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы жақтарын жылы сабынды су және жұмсақ шүберек немесе жекемен сүртіңіз.
- Тоңазытқыштың бөліктерін жеке-жеке шығарып алып, сабынды сумен жуыңыз. Ыдыс жуғыш машинаға салып жумаңыз.
- Тоңазытқыш тазалауға ешқашан сұйылтқыш, газ немесе қышқыл секілді оңай тұтанатын, жарылу қаупі бар немесе коррозиялық материалдарды пайдаланбаңыз. Төменде азық-түліктеріңізді салқындатқыш бөлігінде Мұздатқыш бөлімі Жарықдиодты жолақ шам орналастырып, сақтауға қатысты бірнеше ұсыныстар мен кеңестер берілген.

Тазалау барысында тоңазытқышыңыздың желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

Жарықдиодты жарықтандыруды алмастыру

Егер тоңазытқышыңызда жарықдиодты жарықтандыру болса, анықтама қызметіне хабарласыңыз, себебі оны тек арнайы тағайындалған қызметкерлер алмастыруы тиіс.

(a), (b), (c): Тоңазытқыш бөлігінің жарықдиодты жолақ шамдары



Ескертпе: Жарықдиодты жолақтардың нөмірлері мен орналасқан орындары тоңазытқыш үлгісіне қарай өзгертілуі мүмкін.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ОРНАТЫЛАТЫН ОРНЫН АЛМАСТЫРУ

- Оригиналды қаптама мен көбік құрылғыны қайта тасымалдағанда қажет болатындықтан сақталуы мүмкін (міндетті емес).
- Сіз тоңазытқышыңызды қалың қаптамамен, таспалар немесе мықты сымдармен бекітіп, қаптамадағы қайта тасымалдауға қатысты көрсетілген нұсқаулықтарды орындауыңыз керек.
- Қозғалмалы бөліктерді (сөрелер, керек-жарақтар, көкөніс салатын жәшіктер және т.б.) шешіңіз немесе орын ауыстыру және тасымалдау кезіндегі соққылардан қорғау үшін таспалармен бекітіп қойыңыз.

Тоңазытқышты әрдайым тік күйде ұстаңыз.

Есіктің орнын ауыстыру

- Тоңазытқыш есігінің тұтқалары есіктің алдыңғы бетінде орналасқан болса, есіктің ашылу бағытын өзгерту мүмкін болмайды.
- Ешқандай тұтқасы жоқ тоңазытқыш үлгілерінде есіктің ашылу бағытын өзгертуге болады.
- Егер тоңазытқышыңыздың есігінің ашылу бағытын өзгертуге болатын болса, оның ашылу бағытын өзгерту үшін жақын жерде орналасқан қызмет көрсету орталығына жүгінгеніңіз жөн.

САТУДАН КЕЙІН ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАСПАС БҰРЫН

Мына ескертулерді тексеріңіз;

Егер салқындатқыш пен мұздатқыштың температуралары дұрыс емес деңгейде тұрса немесе құрылғыда ақау пайда болса, тоңазытқыш сізге ескерту ретінде белгі береді. Ескерту кодтары салқындатқыш пен мұздатқыш индикаторларында көрсетіліп тұрады.

| ҚАТЕ ТҮРІ | НЕНІ БІЛДІРЕДІ | НЕЛІКТЕН | НЕ ІСТЕУ КЕРЕК |
|---|--|--|--|
| SR | “Failure Warning” (“Қате туралы ескерту”) | Қандай да бір бөлік/бөліктер жұмыс істемей тұр немесе салқындату процесінде қате пайда болған | Тезірек қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. |
| SR – мұздатқышта орнатылған мәнді көрсететін экрандағы қойылған мәннің жыпылықтауы | (Мұздатқыш компрессоры жеткілікті дәрежеде салқындалмаған) | Әсіресе, мұндай ескерту қуат көзінде ұзақ уақыттық ақау пайда болғанда білінеді | 1. Еріген өнімдерді мұздатпаңыз, оларды тезірек тұтынып тастауға тырысыңыз. 2. Мұздатқыштың температурасын төмен температура мәніне қойыңыз немесе мұздатқыш бөлігі қалыпты температураға жеткенше, қатты мұздатуға қойыңыз. 3. Бұл ақау түзелмейінше, онда балғын өнімдерді салмаңыз. |
| SR – салқындатқышта орнатылған мәнді көрсететін экрандағы қойылған мәннің жыпылықтауы | “Refrigerator comp. (“Тоңазытқыш компрессоры. Not Cold enough” жеткілікті дәрежеде салқындалмаған”) | Тоңазытқыш бөлігіне арналған ең жақсы температура +4 оС. Егер мұндай ескерту көрсетілсе, демек бұл өнімдеріңіз бұзылып кетуі мүмкін дегенді білдіреді. | 1. Тоңазытқыштың температурасын төмен температура мәніне қойыңыз немесе мұздатқыш бөлігі қалыпты температураға жеткенше, қатты мұздатуға қойыңыз. 2. Бұл ақауды ескерту белгісі экраннан кетпейінше, есікті ашпаңыз. |

| ҚАТЕ ТҮРІ | НЕНІ БІЛДІРЕДІ | НЕЛІКТЕН | НЕ ІСТЕУ КЕРЕК |
|--|--|---|---|
| SR – салқындатқышта және мұздатқышта орнатылған мәнді көрсететін экрандағы қойылған мәннің жыпылықтауы | "not cold enough Warning" ("жеткілікті дәрежеде салқындатылмаған") | Бұл - екі бөлікке де арналған "жеткілікті дәрежеде салқындатылмаған" белгісі. | Сіз мұндай ақауды ескерту белгісін құрылғыны алғаш рет қосқаныңызда көресіз. Ол белгі құрылғы бөліктері қалыпты температураға оралғанда жойылады |
| SR – салқындатқышта орнатылған мәнді көрсететін экрандағы қойылған мәннің жыпылықтауы | "Тоңазытқыш бөлігі тым қатты салқындатылған" | Азық-түліктер тым суық температурадан қата бастайды | 1. "Super cooling mode" ("Қатты салқындату режимі") қосуды ма екен, тексеріңіз 2. Тоңазытқыш температурасының мәндерін азайтыңыз |
| "..." | "Low voltage Warning" ("Кернеудің төмен екендігі туралы ескерту") | Қуат көзі 170 В-тан төмен түсіп кетсе, құрылғы тұрақты күйге ауысады. | Бұл ешқандай да ақау емес. Бұл компрессорда пайда болуы мүмкін кез келген ақаудың алдын алады. Бұл ескерту кернеу қажетті деңгейге жеткен соң өшеді |

Тоңазытқышыңыз жұмыс істемей тұрса, не істеу керек:

Келесілерді тексеріңіз:

- Тоңазытқышыңыз желіге жалғанған және қосылған;
- Сақтандырғыш күйіп кетпеген және қуат көзі өшпеген;
- Термостат баптауы "1" күйге келтірілген,
- Розетка жұмыс істемей тұр. Мұны тексеру үшін, құрылғыны өзіңіз жұмыс істеп тұрғанына сенімді розеткаға жалғаңыз.

Тоңазытқышыңыз дұрыс жұмыс істемей тұрса:

Келесілерді тексеріңіз:

- Сіз құрылғыны шамадан тыс жүктеп жіберген жоқсыз;
- Есіктер толықтай жабылған;
- Конденсаторда шаң жоқ;
- Құрылғының арт жағы мен бүйір жағында ауа айналымына жеткілікті орын бар.

Тоңазытқышыңыз тым қатты жұмыс істеп тұрса:

Қалыпты шулар

Тырс еткен (Мұздың шытынауы) дыбыс:

- Автоматты еріту барысында.
- Құрылғы салқындатылғанда немесе қыздырылғанда (құрылғы материалының кеңеюінің нәтижесінде).

Шырт еткен дыбыс: Термостат компрессорды қосқанда/өшіргенде естіледі.

Компрессордың шуы:

- **Қалыпты қозғалтқыш шуы:** Бұл шу компрессордың қалыпты жұмыс істеп тұрғандығын білдіреді
- Компрессор қосуды тұрғанда ол аз уақыт ішінде көп шу шығаруы мүмкін.

Бүлкілдеген дыбыс және шашырау: Бұл шу желі құбырларындағы хладагенттің ағынының әсерінен шығады.

Су ағынының шуы: Бұл - еріту барысында буландыру контейнеріне келіп түсетін су ағынынан шығатын қалыпты шу. Бұл шу еріту барысында естілуі мүмкін.

Ауа ағынының шуы (Қалыпты желдеткіш шуы): Мұндай шу жүйенің қалыпты жұмысының барысында естіледі, ол ауа айналымының нәтижесінде туындайды.

Тоңазытқыш ішіне ылғал жиналып қалса;

- Барлық өнімдер дұрыстап оралған ба? Барлық контейнерлер тоңазытқышқа салмас бұрын мұқият кептірілген бе?

- Тоңазытқыш есіктері жиі ашылды ма? Есіктерді ашқан сайын, бөлменің ылғалдығы тоңазытқыштың ішіне енеді. Егер сіз тоңазытқыш есіктерін жиі аша берсеңіз, оның үстіне бөлме ішіндегі ылғалдық жоғары болса, тоңазытқыш ішіндегі ылғалдық өте тез арта бастайды.
- Автоматты ерітуден кейін артқы қабырғада су тамшылары жиналса, ол - қалыпты жағдай. (статикалық үлгілерде)

Егер есіктер дұрыстап ашылып-жабылмаса;

- Азық-түлік қаптамалары есіктің жабылуына кедергі келтіріп тұр ма?
- Есік бөліктері, сөрелер мен тартпалар дұрыс орналасқан ба?
- Есік тығыздағыштары сынып, немесе жыртылып қалмаған ба?
- Тоңазытқышыңыз тегіс жерге орналасқан ба?

Егер тоңазытқыш корпусының есік топсасына жанасқан жиектері жылы болса;

Әсіресе жазда (ыстық ауа райында), топсаға жанасқан тұс компрессор жұмысының барысында тез қызуы мүмкін. Бұл - қалыпты жағдай.

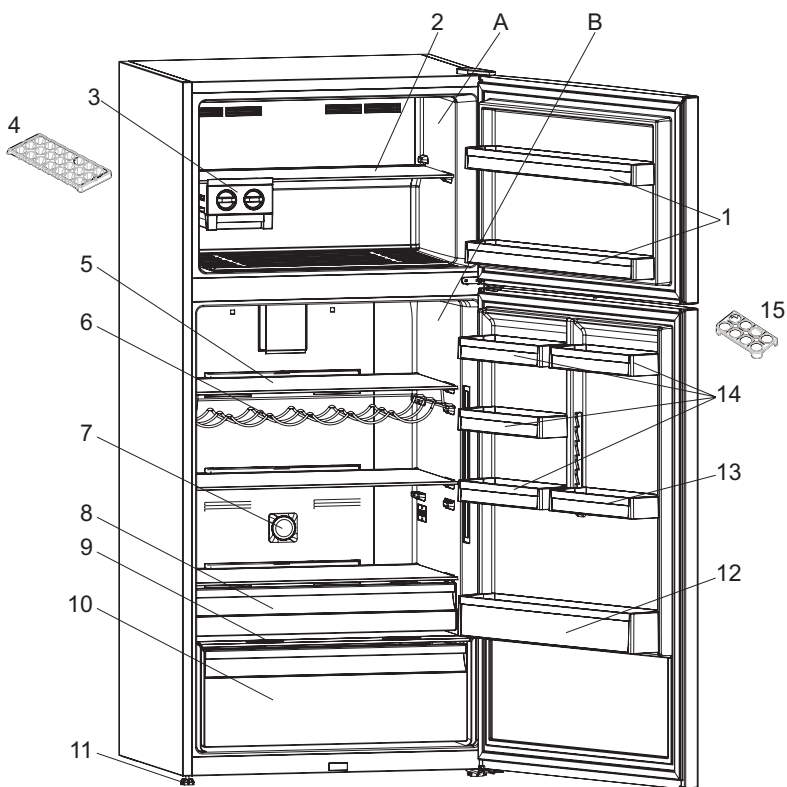
МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТПЕЛЕР:

- Егер құрылғы өшірулі немесе желіден ажыратылған болса, компрессорды зақымдап алмас үшін, құрылғыны қайта қоспас не желіге жалғамас бұрын кем дегенде 5 минут күте тұрыңыз.
- Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса (мәселен, мейрам, демалыс кездерінде), тоңазытқышты ерітіп, тазалаңыз, иіс шығып, көгеріп кетпес үшін есігін ашық қалдырыңыз.
- Жоғарыда айтылған нұсқаулықтардың бәрін орындасаңыз да, ақау шешілмесе, жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына жүгініңіз.
- Сіз сатып алған құрылғы үй шаруашылығында қолдануға арналған және ол тек үйде және көрсетілген мақсаттарға сай қолданылуы тиіс. Ол жалпы және коммерциялық пайдалануға жарамайды. Егер тұтынушы құрылғыны аталған нұсқаулықтарға сай қолданбаса, өндіруші мен жеткізуші кепілдік кезеңі ішінде орын алған қандай да бір жөндеу жұмыстары мен ақауға жауап бермейтінін ескертеміз.
- Құрылғыңыздың Өнеркәсіп министрлігі бекітіп, жариялаған қызмет ету мерзімі 10 жылды құрайды (құрылғының тиісті дәрежеде жұмыс істеп тұруына қажетті бөлшектерді сақтау мерзімі).

Қуатты үнемдеу жөніндегі кеңестер

1. Құрылғыны салқын әрі жақсы желдетілетін бөлмеге орнатыңыз, бірақ тікелей күн сәулелерінің астына және жылу көзінің жанына орнатпаңыз (радиатор, плита, т.б...). Немесе оқшаулағыш тақтаны қолданыңыз.
2. Жылы тағамдар мен сусындарды құрылғының сыртында суытыңыз.
3. Мұздатылған өнімдерді еріткенде, оны тоңазытқыш бөлігіне салыңыз. Мұздатылған өнімдердің төмен температурасы еріту барысында тоңазытқыш бөлігін салқындатуға көмектеседі. Бұл тұтынылатын энергия көлемін азайтады.
4. Тоңазытқышқа сусындар мен сұйықтықтар салғанда, олардың бетін жауып қою керек. Әйтпесе құрылғыдағы ылғалдық көбейіп кетеді. Соның нәтижесінде жұмыс уақыты ұзарып кетеді. Сондай-ақ, сусындар мен сұйықтықтардың бетін жауып қою арқылы тағамның дәмі мен иісі сақталады.
5. Тоңазытқышқа тағамдар мен сусындарды салып жатқанда құрылғының есігін барынша тез ашып-жабыңыз.
6. Құрылғыдағы әртүрлі температурадағы кез келген бөліктің (контейнер, салқындатқыш, т.б...) қақпақтарын жабық ұстаңыз.
7. Есік тығыздағышы таза әрі икемді болу керек. Тығыздағыштар тозып кетсе, ауыстырыңыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ БӨЛІКТЕРІ МЕН БӨЛІМДЕРІ



Бұл презентация тек құрылғының бөліктері туралы ақпаратқа арналған.
Құрылғы бөліктері оның үлгісіне қарай әртүрлі болуы мүмкін.

A. ТОҢАЗЫТҚЫШ БӨЛІМІ

B. МҰЗДАТҚЫШ БӨЛІМІ

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Мұздатқыш есігінің сөрелері | 9. Контейнердің үстіндегі әйнек сөре |
| 2. Мұздатқыш сәресі | 10. Контейнер |
| 3. Мұз қатыру бөлімі * | 11. Деңгейлегіш тіреулер |
| 4. Мұз науасы* | 12. Бөтелкелер қоятын сөре |
| 5. Тоңазытқыш бөлімінің сөрелері | 13. Реттелмелі есік сәресі * |
| 6. Бөтелкелер қоятын сөре / Шарап сәресі * | 14. Есік сөрелері |
| 7. Ионизатор * | 15. Жұмыртқа қойғыш |
| 8. Салқындатқыш сәресі * | |

* Кей үлгілерде

SIGURNOSNE UPUTE

OBAVEZNO PROČITAJTE I PRIDRŽAVAJTE SE

Prije upotrebe uređaja pročitajte ove sigurnosne upute. Sačuvajte ih za buduću referencu.

Ovaj priručnik i sam uređaj sadrže važna sigurnosna upozorenja kojih se morate stalno pridržavati. Proizvođač otklanja svaku odgovornost u slučaju nepoštivanja sigurnosnih uputa, za neprikladno korištenje ili za pogrešno podešavanje komandi.

⚠ Vrlo maloj djeci (0 – 3 godina) ne dopuštajte pristup uređaju. Maloj djeci (3 – 8 godina) ne dopuštajte pristup uređaju ako nisu pod nadzorom. Djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti ili osobe bez dovoljnog iskustva i znanja mogu koristiti uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom rukovanju uređajem te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.

Djeci u dobi do 3 do 8 godina dopušteno je stavljati namirnice i vaditi iz rashladnih uređaja.

DOZVOLJENI RASPON UPOTREBE

⚠ **OPREZ:** Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog uređaja za uključivanje kao što je mjerač vremena ili odvojeni sustav daljinskog upravljanja.

⚠ Ovaj uređaj namijenjen je upotrebi u kućanstvima i na sličnim mjestima, kao što su: kuhinje za osoblje u trgovinama, uredi i druge objekti u kojima se radi; seoske kuće; za goste u hotelima, motelima ili sličnim smještajnim jedinicama.

⚠ Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu. Nemojte koristiti aparat u vanjskim prostorima.

⚠ Žarulja koja se nalazi u uređaju posebno je namijenjena za kućanske uređaje i nije prikladna za rasvjetu u kućanstvu (Uredba EZ 244/2009).

⚠ Predviđeno je da uređaj radi na mjestima s temperaturom unutar raspona navedenog u nastavku, prema klimatskom razredu označenom na nazivnoj pločici. Uređaj možda neće ispravno raditi ako ga ostavite duže vrijeme na temperaturi izvan navedenog raspona.

Klimatske klase temperatura okoline:

SN: 10 °C do 32 °C

N: 16 °C do 32 °C

ST: 16 °C do 38 °C

T: Od 16 °C do 43 °C



Ovaj uređaj ne sadrži kloroflorouglikje (CFC). Sustav hlađenja sadrži R600a (HC).

Uređaji s izobutanom (R600a): izobutan je prirodni plin koji ne utječe negativno na okoliš, ali je zapaljiv. Zbog toga provjerite da cijevi rashladnog sustava nisu oštećene posebice prilikom pražnjenja sustava.

⚠ **UPOZORENJE:** ne oštećujte cijevi sustava rashladnog sredstva u uređaju.

⚠ **UPOZORENJE:** Pazite da nema zapreka na ventilacijskom otvoru na kućištu uređaja ili ugradbenom elementu.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne upotrebljavajte mehanička, električna ili kemijska sredstva za ubrzavanje postupka odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

⚠ **UPOZORENJE:** ne upotrebljavajte električne uređaje i ne stavljajte ih u odjeljke uređaja ako ne spadaju u vrstu uređaja koju izričito odobrava proizvođač.

⚠ UPOZORENJE: ledomati i/ili uređaji za vodu koji nisu izravno spojeni na dovod vode moraju se puniti samo pitkom vodom.

⚠ UPOZORENJE: Automatski ledomati i/ili uređaji za vodu moraju biti spojeni na dovod vode koji daje samo pitku vodu, a kojemu je vrijednost tlaka vode između 0,17 i 0,81 MPa (1,7 i 8,1 bara).

⚠ Eksplozivne tvari kao što su spremnici raspršivača ne pohranjujte i ne upotrebljavajte benzin ili druge zapaljive tvari u uređaju ili u njegovoj blizini.

⚠ Ne gutajte sadržaj (nije otrovan) paketa s ledom (isporučuje se s nekim modelima). Ne jedite kocke leda ili ledene lizalice odmah nakon vađenja iz zamrzivača jer mogu izazvati smrzotine.

⚠ Na proizvodima napravljenima tako da upotrebljavaju filter za zrak unutar dostupnog poklopca ventilatora filter uvijek mora biti u položaju za rad kada hladnjak radi.

⚠ Staklene spremnike s tekućinom ne stavljajte u odjeljak zamrzivača jer se mogu razbiti.

Ventilator (ako je uređaj opremljen) ne zaklanjajte namirnicama.

Nakon spremanja namirnica provjerite zatvaraju li se ispravno vrata odjeljaka, posebice vrata zamrzivača.

⚠ Oštećene brtve potrebno je što prije zamijeniti.

⚠ Hladnjak upotrebljavajte samo za čuvanje svježih hrane, a odjeljak zamrzivača samo za čuvanje zamrznute hrane, zamrzavanje svježih hrane i izradu kocki leda.

⚠ Neomotanu hranu nemojte spremati u hladnjak ili odjeljak zamrzivača kako ne bi došla u izravan kontakt s unutarnjim površinama.

Uređaji mogu imati posebne odjeljke

(odjeljak sa svježom hranom, kutija od nula stupnjeva...).

U slučaju da nije drugačije navedeno u knjižici proizvoda, oni se mogu ukloniti održavajući jednaku učinkovitost.



C-pentan koristi se kao raspršujuće sredstvo u izolacijskoj pjeni i spada u zapaljive plinove.

Najprikladniji odjeljci uređaja za odlaganje posebnih vrsta namirnica, uzimajući u obzir različitu raspodjelu temperature u različitim odjeljcima uređaja su sljedeći:

1) Gornje područje hladnjaka i vrata – područje temperature: Spremite tropsko voće, limenke, napitke, jaja, umake, ukiseljeno povrće, maslac, pekmez

2) Srednje područje hladnjaka – hladno područje: Spremite sir, mlijeko, mliječne proizvode, delicatese, jogurt

3) Donje područje hladnjaka – najhladnije područje: Spremite hladne nereske, deserte, meso i ribu, tortu od sira, svježih tjestenin, kiselo vrhnje, umake pesto/salsa, jela spremljena kod kuće, kremu za kolače, pudinge i krem sir

4) Ladica za voće i povrće na dnu hladnjaka: Spremite povrće i vode (osim tropskog voća)

5) Hladniji odjeljak: U najhladniju ladicu spremajte isključivo meso i ribu.

Da biste izbjegli kontaminaciju namirnica pridržavajte se sljedećeg:

– Dulje držanje otvorenih vrata može dovesti do značajnog rasta temperature u odjeljcima uređaja.

– Redovito čistite površine koje bi mogle doći u doticaj s namirnicama i dostupnim sustavima odvodima.

– Očistite spremnike za vodu ako se nisu upotrebljavali 48 h; isperite sustav vode spojen na dovod vode

ako voda nije ispuštena 5 dana.

– Sirove namirnice i ribu spremajte u odgovarajuće spremnike u hladnjaku tako da ne dolaze u doticaj s drugim namirnicama i ne kapaju po njima.

– Odjeljci zamrzivača s dvije zvjezdice prikladni su za odlaganje unaprijed zamrznutih namirnica, spremanje ili pripremu sladoleda i kockica leda.

– Svježe namirnice nemojte zamrzavati u odjeljcima s jednom, dvije ili tri zvjezdice.

– Ako se rashladni uređaj dulje vrijeme ostavlja prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da bi se spriječio razvoj plijesni u unutrašnjosti.

POSTAVLJANJE

⚠ Pri postavljanju uređajem moraju rukovati dvije ili više osoba jer postoji opasnost od ozljeda. Za raspakiranje i postavljanje uređaja upotrijebite zaštitne rukavice: opasnost od porezotina.

⚠ Postavljanje, uključujući dovod vode (ako postoji) i električne priključke te popravke smije obavljati samo kvalificirani tehničar. Nemojte popravljati ni zamjenjivati bilo koji dio uređaja, osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku. Djeci ne dozvoljavajte približavanje mjestu postavljanja. Nakon uklanjanja ambalaže s proizvoda, provjerite da tijekom transporta nije došlo do oštećenja. U slučaju problema, kontaktirajte trgovca ili najbliži postprodajni servis. Nakon postavljanja otpadni materijal pakiranja (plastiku, dijelove od stiropora itd.) odložite van dohvata djece: opasnost od gušenja. Aparat se prije postavljanja mora isključiti iz napajanja: opasnost od električnog udara.

Pazite da za vrijeme postavljanja aparata ne oštetite električni kabel:

opasnost od požara ili električnog udara. Uređaj uključite tek kada završi postupak postavljanja.

⚠ Pazite da ne oštetite pod (npr. parket) pri pomicanju uređaja. Postavite uređaj na pod ili podlogu dovoljno čvrstu da može podnijeti njegovu težinu te na mjestu prikladnom njegovoj veličini i načinu upotrebe. Prilikom postavljanja uređaja provjerite jesu li sve četiri nožice stabilne te da stoje na podu, podešavajući ih ako je potrebno, a zatim pomoću libele provjerite je li uređaj savršeno poravnat. Pričekajte barem dva sata prije nego što uključite uređaja kako biste bili sigurni da je sklop rashladnog sredstva u punoj funkciji.

⚠ **UPOZORENJE:** Prilikom postavljanja uređaja pazite da kabel za napajanje nije zaglavljnjen ili oštećen.


⚠ **UPOZORENJE:** da bi se izbjegla opasnost zbog nestabilnosti, smještanje ili fiksiranje uređaja mora se obaviti u skladu s uputama proizvođača.

Hladnjak je zabranjeno postaviti tako da metalna cijev plinskog štednjaka, metalne cijevi plina ili vode ili električnim kabeli dolaze u kontakt sa stražnjom stijenkom hladnjaka (zavojnica kondenzatora).


Sve dimenzije i prostor potreban za postavljanje uređaja navedeni su u knjižici s uputama za postavljanje.


ELEKTRIČNA UPOZORENJA

⚠ Mora postojati mogućnost isključivanja uređaja iz struje uklanjanjem priključka ako je on dostupan ili to učiniti pomoću dostupne sklopke s više polova instalirane uz utičnicu u skladu s pravilima ožičenja i uređaj mora biti uzemljen u skladu s nacionalnim sigurnosnim standardima za električnu struju.


 Zabranjena je upotreba produžnih kabela, višestrukih utičnica i adaptera. Nakon postavljanja električni dijelovi ne smiju biti dostupni korisniku. Uređaj ne upotrebljavajte kada ste mokri ili bos.

Uređaj ne upotrebljavate ako su njegov dovodni kabel ili utikač oštećeni, ako ne radi ispravno ili ako je oštećen ili je pao na tlo.


 Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti istim proizvođač, ovlaštenu servis ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla svaka opasnost, primjerice, opasnost od strujnog udara.

 **UPOZORENJE:** Višestruke prijenosne utičnice – izlaze ili prijenosna napajanja nemojte postavljati na stražnji dio uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE


 **UPOZORENJE:** Provjerite je li uređaj isključen ili odspojen iz napajanja prije obavljanja bilo kojeg zahvata održavanja. Upotrebljavajte zaštitne rukavice (opasnost od poderotina) i zaštitne cipele (opasnost od nagnječenja) da biste izbjegli opasnost od tjelesnih ozljeda; proizvodom uvijek moraju rukovati dvije osobe (smanjenje tereta); nikada nemojte upotrebljavati uređaje za čišćenje parom (opasnost od strujnog udara).

Nestručni popravci koje proizvođač nije odobrio mogu dovesti do opasnosti po zdravlje i sigurnost za koje proizvođač ne može smatrati odgovornim. Sva oštećenja izazvana nestručnim popravcima ili zahvatima održavanja nisu pokrivena jamstvom čije su uvjeti navedeni u dokumentu koji je isporučen s proizvodom.

 Abrazivna ili oštra sredstva za čišćenje kao što su raspršivači za čišćenje stakla, sredstva za ribanje, zapaljive tekućine, voskove za

čišćenje, koncentrirane deterdžente, izbjeljivače ili sredstva za čišćenje koja sadrže petrolej ne upotrebljavajte na plastičnim dijelovima, unutarnjim vodilicama ili vodilicama vrata ni na brtvama. Ne upotrebljavajte papirnate ručnike, jastučice za ribanje ili oštra sredstva za čišćenje.

ODLAGANJE AMBALAŽNOG MATERIJALA


Ambalažni materijal može se u potpunosti reciklirati i označen je simbolom za recikliranje: . Različiti dijelovi ambalaže moraju se zbrinuti na odgovarajući način i u skladu s lokalnom zakonskim propisima za odlaganje otpada.

ODLAGANJE KUĆANSKIH UREĐAJA

Ovaj uređaj proizveden je od materijala koji se može reciklirati ili ponovno iskoristiti.

Zbrinite ga sukladno lokalnim pravilnicima o zbrinjavanju otpada.

Radi detaljnijih informacija o postupanju, uporabi i recikliranju električnih kućanskih aparata, obratite se nadležnom mjesnom uredu, službi za skupljanje komunalnog otpada ili trgovini u kojoj ste uređaj kupili. Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) i uredbama o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi iz 2013. (sukladno izmjenama i dopunama). Osigurajte li ispravno odlaganje tog proizvoda, pomoći ćete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi.

Simbol  na proizvodu ili na popratnoj dokumentaciji označava da se s njim ne smije postupati kao s kućnim otpadom, nego ga treba odnijeti na odgovarajuće skupljalište za recikliranje

električnog i elektroničkog otpada.

SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

Kako bi se zajamčila odgovarajuća ventilacija slijedite upute za postavljanje.

Nezadovoljavajuća ventilacija na stražnjem dijelu proizvoda povećava potrošnju energije i smanjuje učinkovitost hlađenja.

Često otvaranje vrata može dovesti do veće potrošnje energije.

Na temperaturu u unutrašnjosti uređaja i potrošnju energije mogu utjecati temperatura okoline kao i položaj uređaja. Pri postavljanju temperature valja uzeti u obzir te čimbenike. Otvaranje vrata smanjite na minimum.

Prilikom otapanja zamrznute hrane stavite je u hladnjak. Niska temperatura zamrznutih proizvoda hladi hranu u hladnjaku.

Prije stavljanja tople hrane i pića u uređaj, ostavite ih da se ohlade.

Položaj policia unutar hladnjaka ne utječe na učinkovitost upotrebe energije. Hrana bi se na police trebala stavljati na način koji osigurava pravilnu cirkulaciju zraka (hrana se ne bi smjela međusobno dodirivati, a trebao bi i postojati razmak između hrane i stražnje stjenke).

Kapacitet pohranjivanja zamrznute hrane možete povećati uklonjenjem košara te, ako je prisutna, police za sprječavanje nakupljanja leda.

Nemojte brinuti zbog buke koju stvara kompresor jer su to normalni zvukovi rada.



Oznaka usklađenosti za Zaljev na proizvodima označava da su zadovoljeni svi zahtjevi Zaljevskog tehničkog pravilnika za niskonaponsku električnu opremu i uređaje BD-142004-01.

EKOLOŠKI DIZAJN – 2020.

Namjena ovog dokumenta je dati popis prijedloga koji bi mogli poboljšati energetska učinkovitost i upotrebu uređaja.

Hladnjak nije namijenjen za upotrebu kao ugradbeni uređaj.

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

Preporučena postavka:

- Hladnjak: +4 °C ili MED
- Odjeljak zamrzivača: -18 °C ili -20 °C

Funkcija Brzo/Super zamrzavanje automatski se isključuje nakon najviše 72 sata ili je možete ručno isključiti pritiskom na gumb Fast/Super Freeze (Brzo/Super zamrzavanje). Funkcija Brzo/Super hlađenje automatski se isključuje nakon najviše 24 sata ili je možete ručno isključiti pritiskom na gumb Fast/Super Cool (Brzo/Super hlađenje).

Kako biste optimizirali brzinu zamrzavanja i dobili više prostora za odlaganje, iz zamrzivača možete ukloniti ladice zamrzivača i namirnice smjestiti izravno na dno odjeljka. Količina svježih hrane koju se može zamrznuti u određenom vremenu navedena je na nazivnoj pločici.

Ograničenja za punjenje određuju košare, preklopi, ladice, police itd. Pazite da se ti sastavni dijelovi i dalje mogu lako zatvoriti nakon punjenja.

Da biste izbjegli bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkim priručnicima na mreži.

Napunite ladicu za led vodom do 2/3 i vratite je natrag u odjeljak zamrzivača. Nipošto nemojte upotrebljavati oštre ili šiljaste predmete za uklanjanje leda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji je naveden na oznaci energetske učinkovitosti.

Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala na <https://eprel.ec.europa.eu>. Ako se na nazivnoj pločici nalazi deklaracija ladice „chill/chiller”, ona se odnosi isključivo na normu EN 62552:2013 važeći do 28. veljače 2021.

Pravila, standardna dokumentacija, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodima dostupni su na našem web-mjestu docs.whirlpool.eu i parts-selfservice.whirlpool.com



RAZLIČITE FUNKCIJE I MOGUĆNOSTI

Informacije o novoj generaciji tehnologije hlađenja

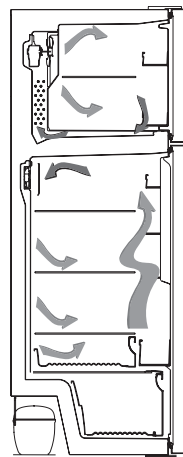
Hladnjaci s novom tehnologijom hlađenja imaju drugačiji princip rada od statičkih hladnjaka. U drugim se hladnjacima može stvarati led u odjeljku zamrzivača uslijed otvaranja vrata i zbog vlažnosti pospremljene hrane. Kod takvih hladnjaka potrebno je redovno odmrzavanje. To znači da hladnjak povremeno treba isključiti, iz njega treba ukloniti zamrznutu hranu i odložiti je u odgovarajući spremnik, a led koji se stvori u odjeljku zamrzivača treba ukloniti.

Na hladnjacima s novom generacijom hlađenja hladni se zrak ravnomjerno upuhava u odjeljke za zamrzavanje s pomoću ventilatora. Hladni zrak jednoliko i ravnomjerno hladi vašu hranu i sprječava stvaranje vlage i leda.

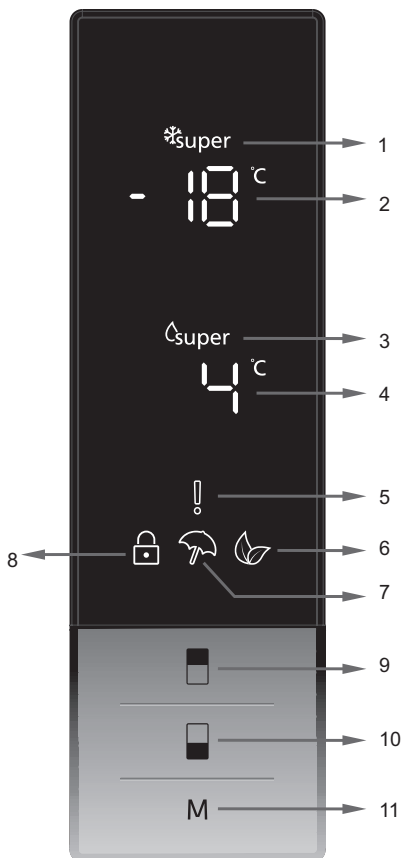
U hladnjaku se zrak, koji upuhuje ventilator i koji se nalazi pri vrhu odjeljka hladnjaka hladi dok prolazi kroz prerez između kanala za zrak. Istovremeno se zrak ispuhuje kroz otvore na kanalu za zrak i ravnomjerno raspršuje zrak unutar hladnjaka.

Budući da između zamrzivača i hladnjaka ne prolazi zrak, ne dolazi do miješanja mirisa.

Zahvaljujući tome, hladnjak s novom generacijom tehnologije hlađenja jednostavno se upotrebljava, velike je zapremnine i estetski lijepo izgleda.



Zaslon i upravljačka ploča



Upotreba upravljačke ploče

1. Ovo je indikator za super zamrzavanje.
2. Ovo je zaslon za postavljanje vrijednosti zamrzivača.
3. Ovo je indikator za super hlađenje.
4. Ovo je zaslon za postavljanje vrijednosti hlađenja.
5. Ovo je simbol alarma.
6. Ovo je simbol ekonomičnog načina rada.
7. Ovo je simbol načina rada za odmor.
8. Ovo je simbol roditeljske blokade.
9. Omogućuje izmjenu postavljene vrijednosti zamrzivača i, prema želji, uključivanje načina super zamrzavanja. Zamrzivač se može postaviti na vrijednost super zamrzavanja od -16, -18, -20, -22, -24 °C.
10. Omogućuje izmjenu postavljene vrijednosti hladnjaka i, prema želji, uključivanje načina super hlađenja. Hladnjak se može postaviti na vrijednost super hlađenja od 8, 6, 5, 4, 2 °C.
11. Omogućuje uključivanje načina rada (ekonomičnog, za odmor...) prema želji.

Rukovanje hladnjakom

Način super zamrzavanja

Kako se upotrebljava?

- Pritisnite gumb za podešavanje hladnjaka i držite ga pritisnutim sve dok se ne prikaže simbol super zamrzavanja na zaslonu. Uključit će se zvučni upozoritelj i emitira dva signala bip. Način rada spreman je za upotrebu.

Za vrijeme ovog načina rada:

- Temperatura hladnjaka i načina super hlađenja može se podešavati. U ovom slučaju nastavlja raditi način super zamrzavanja.
- Ekonomični način rada i način rada za odmor ne mogu se odabrati.
- Način super zamrzavanja može se isključiti primjenom istog postupka odabira.

Način super hlađenja

Kako se upotrebljava?

- Pritisnite gumb za postavljanje hladnjaka i držite ga pritisnutim dok se ne prikaže simbol super hlađenja na zaslonu. Uključit će se zvučni upozoritelj i emitira dva signala bip. Način rada spreman je za upotrebu.

Za vrijeme ovog načina rada:

- Temperatura zamrzivača i načina super zamrzavanja može se podesiti. U ovom slučaju nastavlja raditi način super hlađenja.
- Ekonomični način rada i način rada za odmor ne mogu se odabrati.
- Način super hlađenja može se isključiti primjenom istog postupka odabira.

Ekonomični način rada

Kako se upotrebljava?

- Pritisnite „gumb načina rada” i držite ga pritisnutim dok se ne prikaže simbol eko rada.
- Ako se nijedan gumb ne pritisne 1 sekundi. Način rada spreman je za upotrebu. Simbol eko rada zatrepit će 3 puta. Kad se način rada aktivira, uključit će se zvučni upozoritelj i emitirati dva signala bip.
- U dijelu za temperaturu zamrzivača i hladnjaka prikazuje se slovo „E”.
- Simbol ekonomičnog načina rada i slovo E svijetlit će dokle god ovaj način rada bude uključen.

Za vrijeme ovog načina rada:

- Zamrzivač se može podešavati. Nakon što se ekonomični način rada isključi, ponovno će se aktivirati odabrane vrijednosti postavke.
- Hladnjak se može podešavati. Nakon što se ekonomični način rada isključi, ponovno će se aktivirati odabrane vrijednosti postavke.
- Mogu se odabrati način super hlađenja i super zamrzavanja. Ekonomični način rada automatski se isključuje i uključuje se odabrani način rada.
- Način rada za odmor može se odabrati nakon što se isključi ekonomični način rada. Nakon toga se aktivira odabrani način rada.
- Za isključivanje samo treba pritisnuti gumb za odabir načina rada.

Način rada za odmor

Kako se upotrebljava?

- Pritisnite „gumb načina rada” i držite ga pritisnutim dok se ne prikaže simbol načina rada za odmor.
- Ako se nijedan gumb ne pritisne 1 sekundi. Način rada spreman je za upotrebu. Simbol načina rada za odmor zatrepit će 3 puta. Kad se način rada aktivira, uključit će se zvučni upozoritelj i emitirati dva signala bip.
- U dijelu za prikaz temperature hladnjaka prikazuje se „--”.
- Simbol načina za odmor i „--” svijetle sve dok se način rada ne isključi.

Za vrijeme ovog načina rada:

- Zamrzivač se može podešavati. Nakon što se način rada za odmor isključi, ponovno će se aktivirati odabrane vrijednosti postavke.
- Hladnjak se može podešavati. Nakon što se način rada za odmor isključi, ponovno će se aktivirati odabrane vrijednosti postavke.
- Mogu se odabrati način super hlađenja i super zamrzavanja. Način rada za odmor automatski se isključuje i uključuje se odabrani način rada.
- Ekonomični način rada može se odabrati nakon što se isključi način rada za odmor. Nakon toga se aktivira odabrani način rada.
- Za isključivanje trebate pritisnuti gumb za odabir načina rada.



Način rada za hlađenje napitaka

Kako se upotrebljava?

- Ovaj način rada upotrebljava se za hlađenje napitaka kroz neko vrijeme koje se podesi.

Za vrijeme ovog načina rada:

- Pritisnite gumb zamrzivača i držite ga pritisnutim 5 sekundi.
- Pokrenut će se posebna animacija na zaslonu za postavljanje vrijednosti zamrzivača i treperit će simbol 05
- na zaslonu za postavljanje vrijednosti temperature hladnjaka.
- Pritisnite gumb hladnjaka ako želite podesiti vrijeme (05 – 10 – 15 – 20 – 25 – 30 minuta).
- Nakon što odaberete vrijeme, brojke će zatreperti 3 puta na zaslonu i aktivirat će se dva zvučna signala bip.
- Ako se unutar naredne 2 sekunde ne pritisne nijedan gumb, vrijeme će se postaviti.
- Odbrojavanje započinje od podešenog vremena i odvija se minutu po minutu.
- Preostalo vrijeme treperi na zaslonu.
- Ako želite isključiti ovaj način rada, pritisnite gumb za podešavanje zamrzivača i držite ga pritisnutim 3 sekunde.



Funkcija roditeljske blokade

Kako se upotrebljava?

- Kako se djeca ne bi igrala s gumbima i promijenila podešene postavke, na uređaju je dostupna roditeljska blokada.

Uključivanje roditeljske blokade

- Istovremeno pritisnite gumbes za zamrzivač i hladnjak i držite ih pritisnutima 5 sekundi.

Za vrijeme ovog načina rada:

- Istovremeno pritisnite gumbes za zamrzivač i hladnjak i držite ih pritisnutima 5 sekundi.

Napomena: Roditeljska blokada također će se isključiti ako dođe do nestanka struje ili ako se hladnjak iskopča iz struje.

Način čuvara zaslona

Kako se upotrebljava?

- Ovaj način rada aktivira se ako pritisnete gumb za promjenu načina rada i držite ga pritisnutim 5 sekundi.
- Ako se nijedan gumb ne pritisne 5 sekundi dok je ovaj način rada uključen, svjetla upravljačke ploče će se isključiti.
- Ako pritisnete bilo koji gumb dok su svjetla upravljačke ploče isključena, trenutne postavke prikazat će se na zaslonu i možete izvršiti podešavanja koja želite. Ako ne isključite način čuvara zaslona i ne pritisnete nijedan gumb u roku od 5 sekundi, upravljačka će se ploča ponovno isključiti.
- Da biste isključili način čuvara zaslona, ponovno pritisnite gumb za promjenu načina rada i držite ga pritisnutim 5 sekundi.
- Kad je uključen način čuvara zaslona, možete uključiti i roditeljsku blokadu.
- Ako se nijedan gumb ne pritisne 5 sekundi dok je uključena roditeljska blokada, svjetla upravljačke ploče će se isključiti. Zadnji status postavki ili načina rada možete provjeriti pritiskanjem bilo kojeg gumba. Dok je svjetlo upravljačke ploče uključeno, možete isključiti roditeljsku blokadu prema uputama koje su navedene za taj način rada.



Funkcija alarma otvorenih vrata

Ako vrata hladnjaka ili zamrzivača ostanu otvorena dulje od 2 minute, uređaj emitira dva zvučna signala bip.

Postavke temperature hladnjaka

- Početna vrijednost temperature za indikator postavke hladnjaka jest +4 °C.
- Jednom pritisnite gumb hladnjaka.
- Nakon što prvi put pritisnete ovaj gumb zadnja vrijednost prikazuje se na indikatoru postavke hladnjaka.
- Svaki put kad pritisnete ovaj gumb postavlja se niža vrijednost temperature. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, super hlađenje)
- Ako gumb za postavljanje temperature hladnjaka držite pritisnutim sve dok se ne prikaže simbol super hlađenja i ako ne pritisnete nijedan drugih gumb u roku od 1 sekunde, treperit će super hlađenje.
- Ako nastavite držati gumb pritisnutim, vrijednost će ponovno krenuti od temperature +8 °C.
- Vrijednost temperature koju ste odabrali prije uključivanja načina rada za odmor, super zamrzavanja, super hlađenja ili ekonomičnog načina rada ostat će ista kad odabrani način rada završi ili nakon što ga isključite. Uređaj nastavlja raditi s tom vrijednosti temperature.



Postavke temperature zamrzivača

- Početna vrijednost temperature za indikator postavke zamrzivača jest -18 °C.
- Jednom pritisnete gumb za postavljanje zamrzivača.
- Nakon što prvi put pritisnete ovaj gumb, zadnja postavljena vrijednost treperi na zaslonu.
- Svaki put kad pritisnete ovaj gumb postavlja se niža vrijednost temperature (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, -24 °C super zamrzavanje).
- Ako gumb za postavljanje temperature zamrzivača držite pritisnutim sve dok se ne prikaže simbol super zamrzavanja i ako ne pritisnete nijedan drugih gumb u roku od 1 sekunde, treperit će super zamrzavanje.
- Ako nastavite držati gumb pritisnutim, vrijednost će ponovno krenuti od temperature -16 °C.
- Vrijednost temperature koju ste odabrali prije uključivanja načina rada za odmor, super zamrzavanja, super hlađenja ili ekonomičnog načina rada ostat će ista kad odabrani način rada završi ili nakon što ga isključite. Uređaj nastavlja raditi s tom vrijednosti temperature.



Upozorenja o podešavanjima temperature

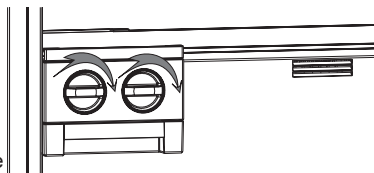
- Podešavanje temperature trebalo bi se obaviti u skladu s učestalošću otvaranja vrata i količinom namirnica u hladnjaku.
- Ovaj hladnjak predviđen je za rad na svim vrijednostima temperature okoline. Ako je temperatura okoline niža od -5 oC, čuvanje hrane u hladnjaku se ne preporuča jer će temperatura hrane koju stavljate u hladnjak biti slična temperaturi okoline. Što znači da će se smrzavati. Hranu možete držati u hladnjaku do temperature od -5 oC. Uz pomoć posebnog algoritma koji su dizajnirali inženjeri, hrana se može čuvati u odjeljku zamrzivača pri temperaturi okoline nižoj od -5 oC.
- Kako bi se potpuno ohladio, nakon priključivanja hladnjak mora neprekidno raditi do 24 sata ovisno o temperaturi okoline. Nemojte često otvarati vrata hladnjaka i u tom razdoblju nemojte stavljati mnogo namirnica u uređaj.
- Ako se uređaj isključi ili iskopča, morate omogućiti barem 5 minuta prije ponovnog pokretanja ili ponovnog priključivanja uređaja kako ne biste oštetili kompresor.
- Hladnjak je namijenjen radu u rasponu temperature okoline navedenom u standardima prema klimatskom razredu navedenom na naljepnici s informacijama. Ne preporučujemo da hladnjak radi izvan navedenih vrijednosti temperature zbog učinkovitosti hlađenja.
- Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu pri temperaturi okoline u rasponu od 10 °C do -43 °C.

| Klimatski razred | Okolna T. (°C) |
|------------------|-----------------|
| SN: | Od 10 do 32 °C |
| ST: | Od 16 do 38 °C, |
| N: | Od 16 do 32 °C |
| T: | Od 16 do 43 °C |

Dodatni pribor

Automat za led (na nekim modelima)

- Izvadite ladicu ledomata
- Napunite je vodom do označene linije.
- Vratite ladicu ledomata u njen prvotni položaj
- Kad se naprave kocke leda, zakrenite ručicu kako bi ispale u kutiju za led.

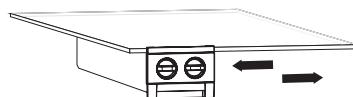


Napomena:

- Ne punite kutiju za led vodom kako biste spravljali led. Tako je možete oštetiti.
- Pomicanje ledomata može biti otežano dok hladnjak radi. U tom slučaju treba očistiti ledomat uklanjanjem staklenih policica.

Uklanjanje ledomata

- Uklonite staklene policice zamrzivača
 - Izvadite ledomat povlačenjem lijevo ili desno na polici.
- Ledomat možete izvaditi ako želite napraviti više mjesta u odjeljku zamrzivača.



Ladica za led (na nekim modelima)

- Napunite ladicu za led vodom i stavite je u odjeljak zamrzivača.
- Nakon što se sva voda pretvori u led, možete savinuti ladicu na način prikazan na donjoj slici kako biste izvadili kockice leda.



Rashladna policica (na nekim modelima)

Držanje hrane u odjeljku za hlađenje umjesto u zamrzivaču ili hladnjaku pomaže da hrana dulje ostane svježija i zadrži okuse, a i izgleda svježije. Kad se rashladna policica zaprlja, izvadite je i operite vodom.

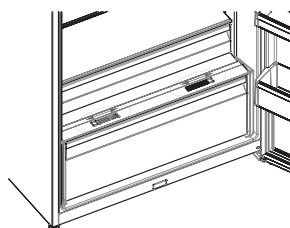
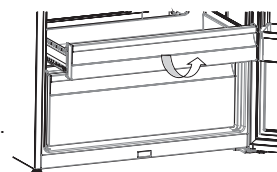
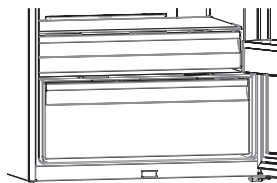
(Voda se smrzava pri 0 °C, ali hrana koja sadrži sol ili šećer smrzava se pri nižim temperaturama)

Ljudi odjeljak za hlađenje obično upotrebljavaju za sirovu ribu, malo posoljenu, rižu i sl...

Ne stavljajte u njega hranu koju želite zamrznuti ni ladice za led da biste spravljali led.

Vađenje rashladne policice

- Povucite rashladnu policicu prema sebi po vodilicama.
- Podignite rashladnu policicu prema gore kako biste je uklonili s vodilice.



Kontrola vlažnosti

Kad je kontrola vlažnosti u zatvorenom položaju, omogućuje dulje čuvanje svježeg voća i povrća.

Ako je pretinac za održavanje svježine voća i povrća napunjena do kraja, kontrola vlažnosti nalazi se ispred pretinca i treba je otvoriti. Na taj se način reguliraju količina zraka i razina vlažnosti u pretincu za održavanje svježine voća i povrća i produljuje se rok trajanja namirnica.

Ako vidite da se na staklenoj policici stvorila kondenzacija, kontrolu vlažnosti treba postaviti u otvoreni položaj.

Podesiva policica na vratima (na nekim modelima)

Dostupno je pet različitih mogućnosti za podešavanje po visini kako bi se osiguralo više prostora za odlaganje na podesivoj policici na vratima.

Postupak za promjenu položaja podesive policice na vratima:

Podignite prednji dio policice (1) i pomaknite podesivu policicu na vratima (2) prema gore ili prema dolje s obje ruke (sl. 1).

Prije nego što pustite policicu, provjerite je li dobro sjela na svoje mjesto na vratima.

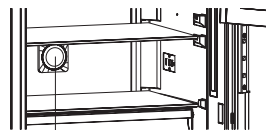


Sl. 1

Aktivni kisik (na nekim modelima)

Aktivni kisik raspršuje negativne ione koji neutraliziraju čestice neugodnih mirisa i prašine u zraku, što pridonosi svježini namirnica. Uklanjanjem tih čestica iz zraka u hladnjaku, funkcija aktivnog kisika poboljšava kvalitetu zraka i uklanja neugodne mirise.

- Ova značajka je opcionalna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.
- Ionizator se ne nalazi na istom mjestu na svim proizvodima.

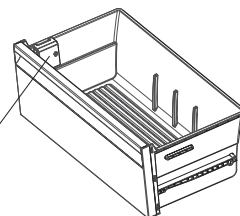
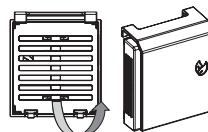


Aktivni kisik

Aktivni filter za svježinu (na nekim modelima)

Tehnologija aktivnog filtra za svježinu pomaže pri uklanjanju etilena (bioproizvoda koji prirodno ispušta svježija hrana) i neugodnih mirisa iz pretinca za održavanje svježine voća i povrća. Tako hrana ostaje svježija dulje vrijeme.

- Aktivni filter za svježinu mora se čistiti jednom godišnje. Filter treba ostaviti 2 sata pri 65 °C u pećnici.
- Da biste očistili filter, uklonite stražnji poklopac kućišta filtra povlačeći ga u smjeru strelice (A).
- Filter se ne smije prati vodom ni deterdžentom.



Aktivni filter za svježinu

Vizualni i tekstni opisi u odjeljku dodatnog pribora različiti su i ovise o modelu vašeg uređaja.

Stavljanje hrane u najhladnije područje u hladnjaku



Hrana će biti bolje pohranjena ako je stavite na mjesto u hladnjaku s najprikladnijim hlađenjem. Najhladnije mjesto je odmah iznad pretinca za održavanje svježine voća i povrća.

Kako biste osigurali da u tom području temperatura bude dovoljno niska, pobrinite se da policica bude iznad ovog simbola, baš kao što je prikazano na slici.

Indikator temperature (na nekim modelima)

Kako bismo vam pomogli da lakše podesite postavke hladnjaka, hladnjak ima indikator temperature u najhladnijem području.

Tako jednostavno možete provjeriti je li temperatura u najhladnijem području zadovoljavajuća: ako se prikazuje indikator „OK”, to znači da je termostat pravilno postavljen i da je temperatura u hladnjaku ispravna.

Budući da se „OK” prikazuje u crnoj boji, teško će se vidjeti ako indikator temperature nije pravilno osvijetljen. Da biste pravilno vidjeli što se prikazuje, mora biti dovoljno svjetla.

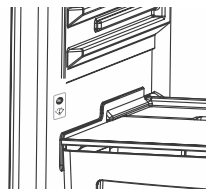
Ako se simbol „OK” ne prikazuje, to znači da je temperatura previsoka: u tom ćete slučaju morati promijeniti postavku termostata, pričekati 12 sati i nakon toga ponovno vizualno provjeriti vrijednost temperature.

NAPOMENA: Ako se često otvaraju vrata (ili ostaju dulje otvorena), ili neposredno nakon stavljanja svježih namirnica u hladnjak, normalno je da se „OK” ne prikazuje za indikator postavke temperature. Ako ima neuobičajenih naslaga kristalića leda (na donjoj stijenci uređaja) na isparivaču hladnjaka (uređaj je preopterećen, temperatura u prostoriji je visoka, vrata se često otvaraju), postavite uređaj za postavljanje temperature u niži položaj sve dok se kompresor ponovno ne počne isključivati.

Gornja granična vrijednost za najhladnije područje prikazana je na donjoj strani naljepnice (glava strelice). Vrijednost temperature gornje police u najhladnijem području mora biti u razini s glavom strelice. Najhladnije područje je ispod te razine.

Budući da se ove police uklanjaju, pobrinite se da budu u istoj visini s ovim graničnim područjima koja su prikazana na naljepnicama, a kako biste bili sigurni da je temperatura u tom području zajamčeno prikladna.

Svaka vrsta namirnica ima svoju idealnu temperaturu čuvanja i često postoje jasne upute gdje se mora čuvati.



| Lokacije | Proizvodi |
|---|--|
| Gornje police | Kuhana hrana, deserti i sva hrana koja se mora brzo potrošiti |
| Najhladnije područje | Meso, perad, divljač i sirova riba, maksimalno vrijeme čuvanja: 1 do 2 dana. Svježe voće, kuhana svinjetina. |
| Pretinac za održavanje svježine voća i povrća | Svježe povrće i voće. |
| Obloga vrata | Police na vratima služe za boce u donjem dijelu, a u gornjem za manja pakiranja proizvoda koji se često upotrebljavaju, primjerice, jogurt, svježe vrhnje i sl. Maslac, kuhani sir i jaja trebaju biti na odgovarajućim držačima. |

RASPOREĐIVANJE HRANE UNUTAR UREĐAJA

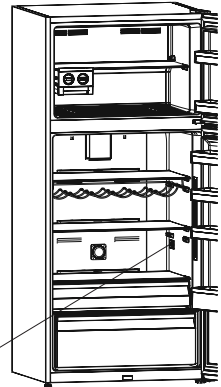
Dovoljno je postaviti termostat na vrijednost između „2 – 4“ da bi hladnjak radio u normalnim radnim uvjetima.

Hladnjak

- Da biste smanjili vlagu i izbjegli stvaranje leda nikada nemojte u hladnjak stavljati tekućinu u nezatvorenim spremnicima.
- U hladnjak nikada nemojte stavljati tople namirnice. Tople namirnice najprije treba ostaviti da se ohlade na sobnu temperaturu kako bi se osigurala adekvatna cirkulacija zraka u hladnjaku.
- Posložite meso i očišćenu ribu (zatvorene u omot ili pakirane u plastičnu foliju) i potrošite ih u roku 1 – 2 dana.
- Voće i povrće možete staviti u pretinac za održavanje svježine voća i povrća bez omota i ambalaže.

Važna napomena:

- Prekrijite sva pripremljena jela kad ih odlažete u hladnjak. U hladnjak ih stavite nakon što se ohlade jer će se u protivnom temperatura/vlaga u hladnjaku povećati, što uzrokuje otežan rad hladnjaka. Prekrivanjem hrane i pića također čuvate njihove mirise i aromu.
- Krumpiri, luk i češnjak ne smiju se držati u hladnjaku.
- Pobrinite se da hrana ne dodiruje senzor temperature koji se nalazi u hladnjaku. Kako bi temperatura u hladnjaku ostala optimalna, pripazite da hrana ne dolazi u kontakt sa senzorom.

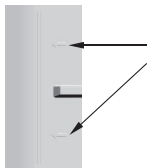


Područje senzora temperature

Odjeljak zamrzivača

- Odjeljak zamrzivača upotrebljava se za zamrzavanje svježih namirnica, čuvanje zamrznute hrane u trajanju navedenom na pakiranju te za izradu kocki leda.
- Ne stavljajte svježije namirnice i toplu hranu na police na vratima zamrzivača da biste ih zamrznuli. Police na vratima upotrebljavajte isključivo za čuvanje zamrznute hrane.
- Ne stavljajte svježiju i toplu hranu pored zamrznute hrane jer tako može doći do otapanja zamrznute hrane.
- Upotrebljavajte policu za brzo zamrzavanje ako želite brzo zamrznuti kod kuće pripremljen obrok (ili neku drugu hranu ili namirnice koje treba brzo zamrznuti) jer policica brzo zamrzavanje ima veću snagu zamrzavanja.
- Prilikom zamrzavanja svježih namirnica (npr. ribe, mesa i mljevenog mesa) podijelite namirnice u porcije koje ćete iskoristiti po serviranju. Prilikom zamrzavanja svježih namirnica, najveća količina svježih namirnica (u kg) koja se može zamrznuti u roku od 24 sata navedene je na naljepnici na uređaju.
- Za optimalne performanse uređaja i postizanje maksimalnog kapaciteta zamrzavanja kogačić termostata okrenite na najhladniju postavku 24 sata prije nego što stavite svježije namirnice u zamrzivač.
- Nakon što svježije namirnice stavite u zamrzivač, obično je dovoljno da kogačić termostata ostavite u položaju najhladnije postavke naredna 24 sata. Nakon što prođu 24 sata, možete prema potrebi smanjiti postavku termostata s pomoću kogačića.
- **Pažnja.** Kako biste uštedjeli energiju, prilikom zamrzavanja malene količine hrane kogačić termostata ne morate postaviti u položaj najhladnije postavke.
- Upute za čuvanje zamrznute hrane nalaze se na ambalaži zamrznute hrane i uvijek ih se trebete strogo pridržavati. Ako informacije nisu navedene, hrana se ne smije čuvati dulje od 3 mjeseca od datuma kupnje.
- Prilikom kupnje zamrznute hrane obavezno provjerite je li hrana zamrznuta na odgovarajućim vrijednostima temperature i je li ambalaža oštećena.

- Zamrznuta hrana mora se prevoziti u odgovarajućim kontejnerima kako bi se zadržala kvaliteta hrane i tijekom transporta se u što kraćem roku mora vratiti na površine za zamrzavanje u jedinici.
- Ako na ambalaži zamrznute hrane ima tragova vlage i ako se jako rosi, vjerojatno je ranije čuvana na neprikladnoj temperaturi i sadržaj pakiranja se pokvario.



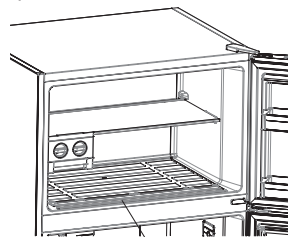
- Rok trajanja zamrznute hrane ovisi o sobnoj temperaturi, postavljanju termostata, koliko se često otvaraju vrata, o kojoj se vrsti hrane radi i koliko je vremena potrebno za transportiranje proizvoda iz trgovine u vaš dom. Uvijek se pridržavajte uputa s pakiranja i nemojte hranu upotrebljavati nakon roka trajanja navedenog na ambalaži.

Na nekim modelima: kad namirnice stavljate u odjeljak zamrzivača, nemojte prepuniti odjeljak iznad zacrtanih linija jer u protivnom nećete moći pravilno zatvoriti vrata.

Ako se vrata odjeljka zamrzivača ne mogu pravilno zatvoriti, može doći do stvaranja prevelike količine leda u njemu. Kako biste spriječili da se takvo što ponovno dogodi, uklonite led i pobrinite se da vrata budu zatvorena do kraja. Isto tako, ako vrata zamrzivača i/ili hladnjaka ostanu otvorena, može doći do povećanja potrošnje energije.

Ako je donja polica u odjeljku zamrzivača uklonjena i namirnica može blokirati otvor za usisavanje zraka, smanjit će se učinkovitost hladnjaka.

Zato budite oprezni kad stavljate namirnice u odjeljak zamrzivača i pobrinite se da ne prekrivaju otvor za usisavanje zraka.



Otvor za usisavanje zraka

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- **Iskopčajte hladnjak iz struje prije nego što ga krenete čistiti.**
- Ne perite hladnjak tako da ga zalijevate vodom.
- Obrišite unutarnje i vanjske stranice mekom krpom ili spužvom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom.
- Uklonite sve pojedinačne dijelove i očistite ih vodom i sapunicom. Ne perite ih u perilici posuđa.
- Zabranjena je upotreba zapaljivih, eksplozivnih i korozivnih materijala, primjerice, razrjeđivača, benzina ili kiselina za čišćenje. Neke su preporuke dolje navedene, a odnose se na raspored i čuvanje hrane u hladnjaku.

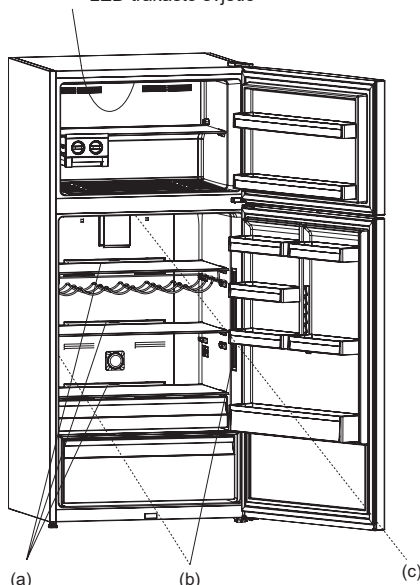
Pobrinite se da hladnjak bude iskopčan iz struje tijekom čišćenja.

Zamjena LED svjetla

Ako vaš hladnjak ima LED svjetlo, obratite se službi za podršku kupcima jer LED svjetla moraju zamijeniti isključivo ovlašteni serviseri.

(a), (b), (c): LED trakasta svjetla u odjeljku hladnjaka

Odjeljak zamrzivača
LED trakasto svjetlo



Napomena: Broj i lokacija LED traka mogu se razlikovati ovisno o modelu uređaja.

PRIJEVOZ I PROMJENA POLOŽAJA POSTAVLJANJA

- Originalna ambalaža i pjenasta zaštita mogu se zadržati za slučaju ponovnog transporta (nije obavezno).
- Hladnjak trebate čvrsto omotati u ambalažu, trakama ili snažnom užadi te se morate pridržavati uputa za prijevoz s ambalaže u slučaju potrebe za transportom.
- Uklonite pomične dijelove (police, dodatni pribor, posude za povrće itd.) ili ih učvrstite u hladnjaku i zaštitite od udaraca trakama u slučaju premještanja ili ponovnog transportiranja uređaja.

Hladnjak uvijek prenosite u uspravnom položaju.

Premještanje vrata

- Smjer otvaranja vrata hladnjaka nije moguć ako se ručke na vratima hladnjaka nalaze na prednjem dijelu vrata.
- Smjer otvaranja vrata može se promijeniti na modelima bez ručki.
- Ako se može promijeniti smjer otvaranja vrata na vašem hladnjaku, trebate se obratiti najbližem ovlaštenom servisu i zatražiti da premjestite vrata na vašem hladnjaku.

PRIJE NEGO ŠTO SE OBRATITE POSTPRODAJNOM SERVISU

Provjerite upozorenja;

Hladnjak prikazuje upozorenje ako temperature hladnjaka i zamrzivača nisu ispravne ili ako se dogodi neki problem na uređaju. Kodovi upozorenja prikazuju se na indikatorima zamrzivača i hladnjaka.

| VRSTA POGREŠKE | ZNAČENJE | ZAŠTO | ŠTO NAPRAVITI |
|--|---|---|---|
| SR | „Upozorenje o kvaru” | Neki su dijelovi neispravni ili je došlo do kvara u procesu hlađenja | Nazovite servis što prije i zatražite pomoć. |
| SR – postavljena vrijednost treperi na zaslonu postavljene vrijednosti za zamrzivač | U odjeljku zamrzivača nije dovoljno niska temperatura | Ova poruka prikazuje se često nakon dugotrajnog nestanka struje | 1. Ne zamrzavajte hranu koja je već odmrznuta i ima kratki rok trajanja. 2. Postavite temperaturu zamrzivača na višu vrijednost ili odaberite super zamrzavanja i pričekajte da se temperatura u odjeljku vrati u normalu. 3. Ne stavljajte drugu hranu u odjeljak sve dok se ovaj kvar ne otkloni. |
| SR – postavljena vrijednost treperi na zaslonu postavljene vrijednosti za hladnjak | „U hladnjaku nije dovoljno niska temperatura” | Idealna temperatura u hladnjaku jest +4 oC. Ako se prikaže ovakvo upozorenje, postoji opasnost da se hrana koju ste pospremili pokvari. | 1. Postavite temperaturu hladnjaka na nižu vrijednost ili uključite način super hlađenja sve dok se temperatura u hladnjaku ne vrati na normalne vrijednosti. 2. Dok je ovaj kvar prisutan nemojte previše otvarati vrata. |

| VRSTA POGREŠKE | ZNAČENJE | ZAŠTO | ŠTO NAPRAVITI |
|--|---|--|--|
| SR – postavljena vrijednost treperi na zaslону postavljene vrijednosti za zamrzivač i hladnjak | „upozorenje da temperatura nije dovoljno niska“ | Radi se o kombiniranoj pogrešci „nedovoljno niske temperature“ u oba odjeljka. | Ovaj kvar javit će se kad prvi put uključite uređaj. Isključit će se kad se temperatura u oba odjeljka vrati na normalne vrijednosti |
| SR – postavljena vrijednost treperi na zaslону postavljene vrijednosti za hladnjak | Temperatura u hladnjaku je preniska | Hrana se počinje zamrzavati jer je temperatura preniska | 1. Provjerite je li uključen „način super hlađenja“ 2. Smanjite vrijednosti temperature u hladnjaku |
| “_” | „Upozorenje za niski napon“ | Kad napon padne ispod 170 V, uređaj prelazi u stanje mirovanja. | Ne radi se o kvaru. Tako se sprječava oštećenje kompresora. Upozorenje se isključuje čim napon dosegne potrebnu vrijednost |

Što učiniti ako hladnjak ne radi:

Provjerite sljedeće:

- hladnjak je ukopčan u struju i uključen,
- osigurač nije pregorio i ima struje,
- termostat je postavljen u položaj „1“,
- utičnica je ispravna. Da biste to provjerili, ukopčajte neki drugi uređaj za koji sa sigurnošću znate da radi u istu utičnicu.

Što učiniti ako hladnjak slabo radi:

Provjerite sljedeće:

- uređaj nije preopterećen,
- vrata su zatvorena do kraja,
- nema prašine na kondenzatoru,
- ima dovoljno prostora za cirkulaciju zraka na stražnjem dijelu i bočno pored uređaja.

Ako vaš hladnjak preglasno radi:

Normalni zvukovi

Zvuk pucketanja (pucanja leda):

- Tijekom automatskog odmrzavanja.
- Kad se uređaj hladi ili zagrijava (zbog ekspanzije materijala od kojeg je uređaj izrađen).

Buka klikanja: Čuje se kad termostat uključuje i isključuje termostat.

Buka kompresora:

- **Normalni zvuk rada motora:** Ovaj zvuk znači da kompresor normalno radi
- Kompresor može uzrokovati više buke kroz kraće vrijeme ako se uključi prvi.

Buka prskanja i pucketanja: Ovaj zvuk nastaje kao posljedica protoka rashladnog sredstva kroz cijevi u sustavu.

Buka protjecanja vode: Normalna buka protjecanja vode prema spremniku isparivača tijekom odmrzavanja. Ova se buka može čuti tijekom odmrzavanja.

Buka protoka zraka (uobičajen zvuk ventilatora): Ova se buka može čuti pri normalnom radu sustava zbog cirkulacije zraka.

Ako se u hladnjaku nakuplja vlaga;

- Je li hrana ispravno zapakirana? Jeste li dobro osušili sve posude prije nego što ste ih pospremili u hladnjak?
- Otvaraju li se često vrata hladnjaka? Vlaga iz prostorije ulazi u hladnjak svaki put kad se otvore njegova vrata. Vlaga se brže nakuplja ako često otvarate vrata, posebice ako je razina vlage u prostoriji visoka.
- Nakupljanje kapljica vode na stražnjoj stijenci nakon automatskog odmrzavanja normalna je pojava. (na statičkim modelima)

Ako se vrata ne otvaraju i ne zatvaraju pravilno;

- Sprječavaju li neki paketi hrane pravilno zatvaranje vrata?
- Jesu li vrata odjeljaka, police i ladice pravilno postavljeni?
- Jesu li brtve vrata pokidane ili slomljene?
- Nalazi li se vaš hladnjak na ravnoj površini?

Ako su rubovi ormarića hladnjaka s kojima brtva vrata dolazi u kontakt topli;

Posebice ljeti (kad je vruće), površine s kojima brtva dolazi u kontakt mogu se zagrijati zbog rada kompresora. To je normalno.

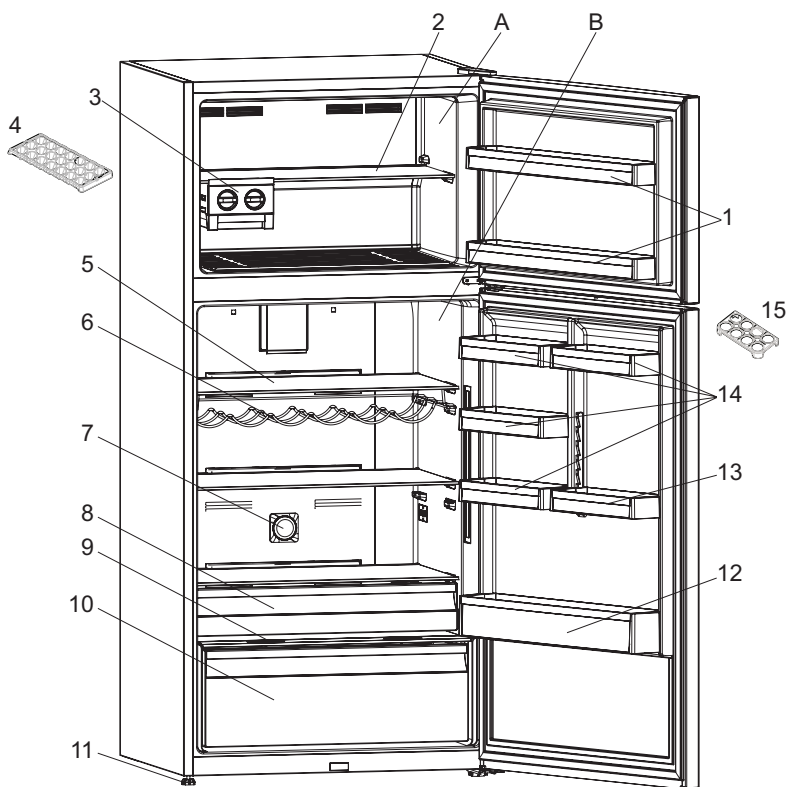
VAŽNE NAPOMENE:

- Ako se uređaj isključi ili iskopča iz struje, morate pričekati najmanje 5 minuta prije ponovnog pokretanja da ne bi došlo do oštećenja kompresora.
- Ako se uređaj ne upotrebljava dulje vrijeme (primjerice, tijekom godišnjeg odmora), odmrznite i očistite hladnjaka te ostavite vrata otvorena kako se ne bi stvorili plijesan i neugodni mirisi.
- Ako se problem i dalje javlja nakon što ste postupili prema gore navedenim uputama, obratite se najbližem ovlaštenom servisu.
- Uređaj koji ste kupili namijenjen je za upotrebu u domaćinstvu i može se upotrebljavati samo za navedenu svrhu i u domaćinstvima. Nije prikladan za komercijalnu ili široku upotrebu. Ako potrošač upotrebljava uređaj na način koji nije u skladu s navedenim, naglašavamo da proizvođač i prodavač neće biti odgovorni za popravak ili kvar unutar jamstvenog roka.
- Istaknuti vijek trajanja uređaja prema izjavi i tehničkim specifikacijama u industriji je 10 godina (razdoblje tijekom kojeg se proizvode svi potrebni dijelovi za ispravan rad uređaja).

Savjeti za uštedu energije

1. Postavite uređaj u hladnu prostoriju s dobrom ventilacijom, ali ne izravno na sunčevo svjetlo i ne u blizini izvora topline (radijatora, štednjaka itd.). U protivnom upotrijebite ploču za toplinsku izolaciju.
2. Prije stavljanja tople hrane i pića u uređaj, ostavite ih da se ohlade izvan uređaja.
3. Prilikom otapanja zamrznute hrane, hranu stavite u hladnjak. Niska temperatura zamrznute hrane pomoći će ohladiti odjeljak hladnjaka kada se otapa. Tako se smanjuje potrošnja energije.
4. Prilikom odlaganja pića i tekućine moraju biti pokriveni, zatvoreni. U protivnom može porasti razina vlage u uređaju. U tom se slučaju produljuje vrijeme rada. Pokrivanje pića i tekućina također omogućuje očuvanje mirisa i okusa.
5. Kad u hladnjak odlažete hranu i pića, vrata držite otvorena što je kraće moguće.
6. Držite pokrove odjeljaka različitih temperatura (pretinac za održavanje svježine voća i povrća, rashladni agregat itd.) zatvorene.
7. Brtva vrata mora biti čista i gipka. Zamijenite brtvu ako je istrošena.

DIJELOVI UREĐAJA I ODJELJCI



Ovo je samo informativni prikaz dijelova uređaja.
Dijelovi se mogu razlikovati prema modelu uređaja.

A. ODJELJAK HLADNJAKA

B. ODJELJAK ZAMRZIVAČA

1. Police na vratima zamrzivača
2. Polica zamrzivača
3. Icematic *
4. Ladica s kutijom za led*
5. Police odjeljka hladnjaka
6. Polica za bode / stalak za vina *
7. Ionizator *
8. Rashladna polica *

9. Staklena polica iznad pretinca za održavanje svježine voća i povrća
10. Pretinac za održavanje svježine voća i povrća
11. Stopa za poravnavanje
12. Polica za boce
13. Podesiva polica na vratima *
14. Police na vratima
15. Držać jaja

* na određenim modelima

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA VAŽNO – PROČITATI I PRIDRŽAVATI SE

Pažljivo pročitajte ova bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja. Sačuvajte ih za buduću upotrebu.

U ovom uputstvu i na samom uređaju nalaze se važna upozorenja vezana za bezbednost kojih se treba stalno pridržavati. Proizvođač se odriče svake odgovornosti u slučaju nepoštovanja ovih bezbednosnih uputstava, nepravilnog korišćenja uređaja ili nepravilno podešenih kontrola.

⚠ Veoma malu decu (do 3 godine) treba držati dalje od uređaja. Malu decu (3–8 godina) treba držati dalje od uređaja, osim ukoliko imaju konstantan nadzor. Deca starosti od 8 godina i više i osobe sa umanjnim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, mogu da koriste ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili ako su im data uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ukoliko razumeju moguće rizike. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju vršiti deca bez nadzora.

Deci uzrasta od 3 do 8 godina dozvoljeno je da pune i prazne rashladne uređaje.

DOZVOLJENA UPOTREBA

⚠ OPREZ: Uređaj nije predviđen da se njime upravlja spoljnim uređajem za uključivanje, kao što je tajmer, ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje.

⚠ Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i takođe se može koristiti: u kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; u seoskim gazdinstvima; od strane gostiju hotela, motela, smeštaja i prenoćišta sa doručkom i u drugim objektima za smeštaj gostiju.

⚠ Ovaj uređaj nije namenjen za profesionalnu upotrebu. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.

⚠ Sijalica koja se koristi u uređaju je posebno dizajnirana za kućne uređaje i nije pogodna za sobno osvetljenje u domaćinstvu (EC regulativa 244/2009).

⚠ Ovaj uređaj je dizajniran za rad na mestima sa sledećim temperaturnim rasponima okoline, u skladu sa klimatskom klasom navedenom na pločici sa tehničkim podacima. Uređaj možda neće ispravno raditi ako se duže vreme ostavi na temperaturama van navedenih opsega.

Klimatska klasa temperatura okoline:

SN: Od 10 °C do 32 °C;

N: Od 16 °C do 32 °C

ST: Od 16 °C do 38 °C;

T: Od 16 °C do 43 °C



Ovaj uređaj ne sadrži hloro-fluoro-ugljenike (CFC). Rashladno kolo sadrži R600a (HC).

Uređaji sa izobutanom (R600a): izobutan je prirodni gas bez uticaja na životnu sredinu, ali je zapaljiv.

Zbog toga je važno da se ne oštete cevi rashladnog kola, a naročito prilikom pražnjenja rashladnog kola.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte oštećivati cevi rashladnog kola uređaja.

⚠ UPOZORENJE: Ventilacione otvore, u pregradi uređaja ili na ugradnoj strukturi, oslobodite prepreka.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte koristiti mehanička, električna ili hemijska sredstva koja se razlikuju od onih koje preporučuje proizvođač kako biste ubrzali proces odmrzavanja.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte koristiti niti postavljati električne uređaje u odeljke uređaja osim ako proizvođač nije izričito odobrio takve uređaje.

⚠ UPOZORENJE: Ledomati i/ili aparati za vodu koji nisu direktno povezani na dovod vode moraju se puniti isključivo vodom za piće.

⚠ UPOZORENJE: Automatski ledomati i/ili aparati za vodu moraju biti povezani isključivo na dovod vode koji isporučuje vodu za piće, sa pritiskom vode u mreži između 0,17 i 0,81 MPa (1,7 i 8,1 bara).

⚠ Nemojte skladištiti eksplozivne supstance poput sprejeva i nemojte stavljati, ili koristiti benzin ili druge zapaljive materije u uređaju ili blizu njega.

⚠ Nemojte gutati (netoksičan) sadržaj paketa leda (koji se isporučuju uz neke modele). Nemojte jesti kocke leda ili ledeni sladoled odmah nakon što ih izvadite iz zamrzivača jer mogu izazvati hladne opekotine.

⚠ Kod proizvoda dizajniranih da koriste filter za vazduh unutar pristupačnog poklopca ventilatora, filter uvek mora biti na svom mestu dok frižider radi.

⚠ Nemojte čuvati staklene posude sa tečnostima u zamrzivaču može doći do njihovog pucanja.

Nemojte zaklanjati ventilator (ako je uključen) hranom.

Nakon stavljanja hrane proverite da li se vrata odeljka dobro zatvaraju, posebno vrata zamrzivača.

⚠ Oštećene zaptivke se moraju zameniti što je pre moguće.

⚠ Odeljak frižidera koristite samo za čuvanje sveže hrane, a odeljak zamrzivača samo za čuvanje smrznute hrane, zamrzavanje sveže hrane i pravljenje kocki leda.

⚠ Nemojte čuvati neupakovanu hranu u frižideru ili zamrzivaču da

biste izbegli direktan kontakt sa unutrašnjim površinama.

Uređaji mogu imati posebne odeljke (odeljak za svežu hranu, kutija temperature nula stepeni itd.).

Osim ako nije drugačije navedeno u posebnoj knjižici proizvoda, oni se mogu ukloniti, uz zadržavanje ekvivalentnih performansi.



C-pentan se koristi kao sredstvo za raspršivanje u izolacionoj peni i spada u zapaljive gasove.

Najprikladniji odeljci uređaja u kojima će se čuvati određene vrste hrane, uzimajući u obzir različitu raspodelu temperature u različitim odeljcima u uređaju, su:

1) Gornji deo odeljka frižidera i vrata – temperaturna zona: Za čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, sosova, kiselih krastavaca, putera, džema

2) Srednji deo odeljka frižidera – hladna zona: Za čuvanje sireva, mleka, mlečnih proizvoda, delikatesa, jogurta

3) Donji deo odeljka frižidera – najhladnija zona: Za čuvanje mesnih prerađevina, deserta, mesa i ribe, čizkejkova, sveže paste, pavlake, pesto sosa / salse, kuvanih jela, krema za peciva, pudinga i krem sira

4) Fioka za voće i povrće u dnu odeljka frižidera: Za čuvanje voća i povrća (osim tropskog voća)

5) Rashladni odeljak: U najhladnijoj fioci čuvajte samo meso i ribu.

Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećeg:

– Otvaranje vrata na duže periode može izazvati značajno povećanje temperature u odeljcima uređaja.

– Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i dostupne drenažne sisteme.

– Čistite rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 h; isperite vodovodni

sistem priključen na dovod vode ako voda nije puštana 5 dana.

– Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne dođu u kontakt sa drugom hranom ili da ne kaplju na drugu hranu.

– Pregrade za zamrznutu hranu sa dve zvezdice pogodne su za čuvanje prethodno zamrznute hrane, čuvanje ili pravljenje sladoleda i kocki leda.

– Nemojte zamrzavati svežu hranu u odeljcima sa jednom, dve ili tri zvezdice.

– Ako je rashladni uređaj ostavljen prazan duže vreme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite otvorena vrata kako biste sprečili stvaranje buđi u unutrašnjosti uređaja.

POSTAVLJANJE

⚠ Uređajem moraju rukovati i postavljati ga dve ili više osoba – rizik od povrede. Prilikom raspakivanja i postavljanja, koristite zaštitne rukavice – rizik od posekotina.

⚠ Postavljanje, uključujući dovod vode (ako postoji), električne priključke i popravke mora da obavi kvalifikovani tehničar. Nemojte popravljati ili menjati delove uređaja ukoliko to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku. Držite decu podalje od mesta postavljanja. Nakon vađenja uređaja iz pakovanja proverite da se nije oštetio tokom transporta. U slučaju problema, obratite se prodavcu ili najbližem korisničkom servisu za podršku posle prodaje. Nakon postavljanja, ambalažni otpad (plastični delovi, delovi od stiropora itd.) mora se čuvati van domašaja dece – rizik od gušenja. Pre postavljanja, uređaj se mora isključiti sa strujnog napajanja – rizik od strujnog udara.

Pazite da uređaj ne ošteti kabl za

napajanje tokom postavljanja – rizik od požara ili strujnog udara. Aktivirajte uređaj tek nakon završetka postupka postavljanja.

⚠ Pazite da ne oštetite pod (npr. parket) prilikom pomeranja uređaja. Uređaj postavite i podesite da stoji ravno na podu ili podlozi koja je dovoljno čvrsta da izdrži njegovu težinu i na mesto koje odgovara njegovoj veličini i nameni. Vodite računa o tome da se uređaj ne postavi blizu izvora toplote i da četiri nožice budu stabilne i čvrsto na podu, podešavajući ih po potrebi, a pomoću libele proverite da li je uređaj savršeno nivelisan. Sačekajte najmanje dva sata pre nego što uključite uređaj, da bi se obezbedila potpuna efikasnost rashladnog sistema.

⚠ **UPOZORENJE:** Prilikom postavljanja uređaja, vodite računa da kabl za napajanje ne bude zakačen ili oštećen.

⚠ **UPOZORENJE:** Da bi se izbegle opasnosti koje mogu da nastanu usled nestabilnosti, pozicioniranje ili učvršćivanje uređaja mora se izvršiti u skladu sa uputstvima proizvođača. Zabranjeno je da frižider bude postavljen tako da metalno crevo plinske peći, metalne cevi za gas ili vodu ili električne žice budu u kontaktu sa zadnjim zidom frižidera (kalem kondenzatora).

Sve dimenzije i razmaci potrebni za postavljanje uređaja nalaze se u knjižici sa uputstvima za postavljanje.

UPOZORENJA VEZANA ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU

⚠ Mora postojati mogućnost isključivanja uređaja iz struje uklaňanjem priključka ako je on dostupan ili pomoću dostupne sklopke sa više polova postavljene uz utičnicu u skladu sa pravilima

ožičenja i uređaj mora biti uzemljen u skladu sa nacionalnim bezbednosnim standardima za električnu struju.

⚠ Nemojte koristiti produžne kablove, višestruke utičnice ili adaptere. Nakon ugradnje električni delovi ne smeju da budu dostupni korisniku. Nemojte koristiti uređaj kada ste mokri ili bos. Nemojte rukovati ovim uređajem ako mu je oštećen kabl za napajanje ili utikač, ako ne radi kako treba, ili ako je oštećen ili ste ga ispustili.

⚠ Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga proizvođač, serviser ili druga kvalifikovana osoba zameni istim takvim kako bi se izbegla opasnost – rizik od električnog udara.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte postavljati više prenosivih utičnica ili prenosivih napajanja na poledinu uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE


⚠ **UPOZORENJE:** Pre obavljanja čišćenja ili održavanja, vodite računa da uređaj bude isključen i da ne bude priključen na strujno napajanje. Da biste izbegli rizik od telesne povrede, koristite zaštitne rukavice (rizik od posekotina) i zaštitne cipele (rizik od nagnječenja); u rukovanju treba da učestvuju dve osobe (manje opterećenje); nikada ne koristite opremu za čišćenje parom (rizik od električnog šoka).

Popravke od strane nestručnih lica, za koje proizvođač nije dao odobrenje, mogu dovesti do rizika po zdravlje i bezbednost, za koje proizvođač ne može biti odgovoran. Svaki kvar ili oštećenje nastali usled popravke ili održavanja od strane nestručnih lica neće biti pokriveni garancijom, za šta su uslovi istaknuti u dokumentu koji je isporučen sa uređajem.

⚠ Nemojte koristiti abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje poput sprejeva za prozore, praška za ribanje,

zapaljivih tečnosti, voska za poliranje, koncentrovanih deterdženata, izbeljivača ili sredstava za čišćenje koji sadrže proizvode od nafte na plastičnim delovima, unutrašnjosti i ivicama i zaptivkama vrata. Nemojte koristiti papirne ubruse, jastučice za ribanje ili druge grube pribore za čišćenje.

ODLAGANJE AMBALAŽE


Ambalaža je 100% reciklabilna i označena je simbolom za reciklažu . Zato različite delove ambalaže treba odgovorno odložiti i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti za odlaganje otpada.

ODLAGANJE KUĆNIH UREĐAJA

Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati ili ponovo upotrebiti.

Odložite ga u skladu sa lokalnim propisima o odlaganju otpada.

Za više informacija o obradi, ponovnom iskorišćavanju i reciklaži kućnih električnih uređaja obratite se nadležnom lokalnom organu vlasti, službi za sakupljanje komunalnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili uređaj. Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o otpadu od električne i elektronske opreme (WEEE) i u skladu sa regulativama o otpadu od električne i elektronske opreme iz 2013. godine (sa izmenama i dopunama). Ako pravilno odložite proizvod na otpad, pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Simbol  na proizvodu ili pratećim dokumentima ukazuje na to da sa njim ne treba postupati kao sa komunalnim otpadom, već ga treba predati odgovarajućem centru za sakupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

Da bi se obezbedila odgovarajuća ventilacija, pratite uputstva za postavljanje.

Nedovoljna ventilacija sa zadnje strane proizvoda može da poveća potrošnju energije i smanji efikasnost hlađenja.

Često otvaranje vrata može da poveća energetska potrošnju.

Na unutrašnju temperaturu uređaja i na energetska potrošnja takođe može da utiče temperatura okoline, kao i mesto na kom se uređaj nalazi. Ove faktore bi trebalo uzeti u obzir prilikom podešavanja temperature. Otvaranje vrata svedite na najmanju moguću meru.

Prilikom odmrzavanja zamrznute hrane, stavite je u frižider. Niska temperatura zamrznutih proizvoda hladi hranu u frižideru.

Ostavite toplu hranu i piće da se ohlade pre nego što ih stavite u uređaj.

Položaj policica u frižideru nema uticaja na efikasno korišćenje energije. Hranu treba postaviti na police tako da se obezbedi pravilna cirkulacija vazduha (hrana ne sme da se dodiruje i potrebno je održavati rastojanje između hrane i zadnjeg zida). Možete povećati kapacitet skladištenja smrznute hrane uklonjanjem korpi i, ako postoji, police za sprečavanje nagomilavanja leda.

Ne brinite zbog buke koja dolazi iz kompresora jer se radi o normalnom zvuku prilikom rada.



Oznaka usaglašenosti za Zaliv na proizvodu označava usaglašenost sa svim zahtevima Tehničke uredbe Zaliva za električnu opremu i uređaje niskog napona BD-142004-01.

EKO-DIZAJN – 2020.

Svrha ovog dokumenta je da pruži listu predloga koji mogu pomoći u optimizaciji energetske performansi i korišćenja uređaja.

Ovaj rashladni uređaj nije namenjen da se koristi kao ugradni uređaj.

Vrata i poklopce rashladnog uređaja treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

Preporučena podešavanja:

- Odeljak frižidera: +4 °C ili SRED
- Odeljak zamrzivača: -18 °C ili -20 °C

Funkcija Brzog zamrzavanja / Superzamrzavanja se automatski deaktivira nakon najviše 72 sata, ili se može deaktivirati ručno pritiskom na dugme Brzo zamrzavanje / Superzamrzavanje. Funkcija Brzog hlađenja / Superhlađenja se automatski deaktivira nakon najviše 24 sata, ili se može deaktivirati ručno ponovnim pritiskom na dugme Brzo hlađenje / Superhlađenje.

Radi optimizacije brzine zamrzavanja i dobijanja više prostora za skladištenje, odeljak zamrzivača se može koristiti bez fioka, a hrana se može postavljati direktno na dno odeljka. Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti u određenom vremenskom periodu navedena je na pločici sa tehničkim podacima.

Ograničenja količine su određena korpama, krilcima, fiokama, policama itd. Vodite računa da ove komponente i dalje mogu lako da se zatvore nakon postavljanja.

Da bi se izbeglo bacanje hrane, pogledajte preporučeno podešavanje i vremena čuvanja, koji se mogu pronaći u korisničkom priručniku na mreži.

Napunite 2/3 kalupa za led vodom i vratite ga u odeljak zamrzivača. Ni pod kojim uslovima nemojte da koristite oštre ili šiljate predmete za vađenje leda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda prikazanog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu baze podataka, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>. Ako se deklaracija za rashladnu fioku nalazi na pločici sa tehničkim podacima, deklaracija se odnosi samo na standard EN 62552:2013, koji važi do 28. februara 2021. godine.

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći na našem veb sajtu docs.whirlpool.eu i parts-selfservice.whirlpool.com



RAZLIČITE FUNKCIJE I MOGUĆNOSTI

Informacije o tehnologiji hlađenja nove generacije

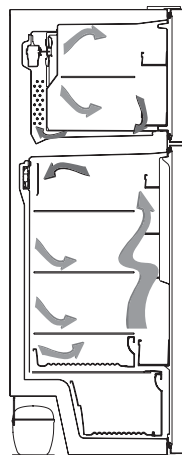
Frižideri sa tehnologijom hlađenja nove generacije imaju drugačiji sistem rada od statičkih frižidera. U drugim frižiderima može doći do nakupljanja leda u odeljku zamrzivača zbog otvaranja vrata i vlage u hrani. Kod takvih frižidera neophodno je redovno odmrzavanje; potrebno je povremeno isključiti frižider, premestiti zamrznutu hranu u odgovarajuću posudu i ukloniti led koji se stvorio u zamrzivaču.

U frižiderima sa tehnologijom hlađenja nove generacije, suv hladan vazduh se ravnomerno upumpava u odeljke frižidera i zamrzivača pomoću ventilatora. Hladan vazduh ravnomerno i ujednačeno hladi vašu hranu, sprečavajući nakupljanje vlage i leda.

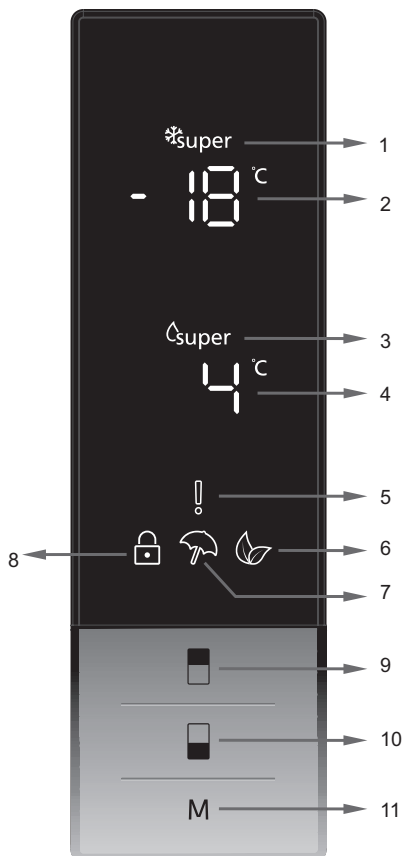
U odeljku frižidera, vazduh koji duva ventilator koji se nalazi na vrhu odeljka frižidera se hladi dok prolazi kroz otvor iza kanala za vazduh. Istovremeno, vazduh se izduvava kroz otvore u kanalu za vazduh ravnomerno šireći hladan vazduh po odeljku frižidera.

Pošto između zamrzivača i frižidera nema prolaza za vazduh, neće doći do mešanja mirisa.

Kao rezultat toga, vaš frižider sa tehnologijom hlađenja nove generacije pruža vam jednostavnost korišćenja, kao i ogromnu zapreminu i estetski lep izgled.



Ekran i kontrolna tabla



Upotreba kontrolne table

1. Ovo je indikator za superzamrzavanje.
2. Ovo je ekran sa podešenom vrednošću zamrzivača.
3. Ovo je indikator za superhlađenje.
4. Ovo je ekran sa podešenom vrednošću hladnjaka.
5. Ovo je simbol alarma.
6. Ovo je simbol štedljivog režima.
7. Ovo je simbol režima odmora.
8. Ovo je simbol bezbednosne brave za decu.
9. Omogućava da se promeni vrednost podešavanja zamrzivača i da se aktivira režim superzamrzavanja po želji. Zamrzivač može da se podesi na superzamrzavanje na temperaturi od -16, -18, -20, -22, -24 °C.
10. Omogućava da se promeni vrednost podešavanja hladnjaka i da se aktivira režim superhlađenja po želji. Hladnjak može da se podesi na superhlađenje na temperaturi od 8, 6, 5, 4, 2 °C.
11. Omogućava aktivaciju režima (štedljivi, odmor itd.) po želji.

Rukovanje frižiderom

Režim superzamrzavanja

Kako se koristi?

- Pritiskajte dugme za podešavanje zamrzivača dok se na ekranu ne pojavi simbol Superzamrzavanje.
- Oglasiće se zvučni signal. Režim će biti podešen.

Tokom ovog režima:

- Temperatura hladnjaka i režim superhlađenja mogu da se prilagođavaju. U tom slučaju nastavlja se režim superzamrzavanja.
- Nije moguće izabrati režime Štednja i Odmor.
- Režim superzamrzavanja može da se otkáže istom radnjom biranja.



Režim superhlađenja

Kako se koristi?

- Pritiskajte dugme za podešavanje hladnjaka dok se na ekranu ne pojavi simbol Superhlađenje.
- Oglasiće se zvučni signal. Režim će biti podešen.

Tokom ovog režima:

- Temperatura zamrzivača i režim superzamrzavanja mogu da se prilagođavaju. U tom slučaju nastavlja se režim superhlađenja.
- Nije moguće izabrati režime Štednja i Odmor.
- Režim superhlađenja može da se otkáže istom radnjom biranja.



Štedljivi režim

Kako se koristi?

- Pritiskajte dugme za režim dok se ne pojavi simbol štedljivog režima.
- Ako se nijedno dugme ne pritisne tokom 1 sekunde. Režim će biti podešen. Simbol štedljivog režima treperi 3 puta. Kada se režim podese, oglašiće se zvučni signal.
- Segmenti temperature zamrzivača i frižidera prikazuju slovo „E“.
- Simbol štedljivog režima E svetleće dok se režim ne završi.

Tokom ovog režima:

- Zamrzivač se može podešavati. Kada se štedljivi režim otkáže, izabrane podešene vrednosti nastavljaju da važe.
- Hladnjak se može podešavati. Kada se štedljivi režim otkáže, izabrane podešene vrednosti nastavljaju da važe.
- Mogu se izabrati režim super hlađenja i režim superzamrzavanja. Štedljivi režim se automatski otkazuje i izabrani režim se aktivira.
- Režim odmora može da se izabere nakon otkazivanja štedljivog režima. Zatim se aktivira izabrani režim.
- Da biste otkazali, potrebno je jednostavno da pritisnete dugme za režim.



Režim odmora

Kako se koristi?

- Pritiskajte dugme za režim dok se ne pojavi simbol odmora.
- Ako se nijedno dugme ne pritisne tokom 1 sekunde. Režim će biti podešen. Simbol odmora treperi 3 puta. Kada se režim podese, oglašiće se zvučni signal.
- Segment temperature hladnjaka prikazuje „--“.
- Simbol režima odmora i „--“ svetleće dok se režim ne završi.

Tokom ovog režima:

- Zamrzivač se može podešavati. Kada se režim odmora otkáže, izabrane podešene vrednosti nastavljaju da važe.
- Hladnjak se može podešavati. Kada se režim odmora otkáže, izabrane podešene vrednosti nastavljaju da važe.
- Mogu se izabrati režim super hlađenja i režim superzamrzavanja. Režim odmora se automatski otkazuje i izabrani režim se aktivira.
- Štedljivi režim može da se izabere nakon otkazivanja režima odmora. Zatim se aktivira izabrani režim.
- Da biste otkazali, potrebno je jednostavno da pritisnete dugme za režim.



Režim za rashlađivanje pića

Kako se koristi?

- Ovaj režim se koristi za rashlađivanje pića u podešivom vremenskom roku.

Tokom ovog režima:

- Pritisnite dugme zamrzivača tokom 5 sekundi.
- Specijalna animacija će početi na ekranu sa podešenom vrednošću zamrzivača i 05 će treptati na
- ekranu sa podešenom vrednošću hladnjaka.
- Pritisnite dugme hladnjaka da biste podešili vreme (05 – 10 – 15 – 20 – 25 – 30 minuta).
- Kada izaberete vreme, brojevi će treptati 3 puta na ekranu i ogласиće se zvučni signal.
- Ako se nijedno dugme ne pritisne tokom 2 sekunde, vreme će biti podešeno.
- Odbrojavanje započinje od podešenog vremena minut po minut.
- Preostalo vreme će treptati na ekranu.
- Da biste otkazali ovaj režim pritisnite dugme za podešavanje zamrzivača tokom 3 sekundi.



Funkcija bezbednosne brave za decu

Kako se koristi?

- Da biste sprečili decu da se igraju dugmadima i menjaju podešavanja koja ste uneli, u uređaju je dostupna bezbednosna brava za decu.

Aktivacija bezbednosne brave za decu

- Istovremeno pritisnite dugmad Zamrzivač i Hladnjak na 5 sekundi.

Tokom ovog režima:

- Istovremeno pritisnite dugmad Zamrzivač i Hladnjak na 5 sekundi.

Napomena: Bezbednosna brava za decu će se takođe deaktivirati u slučaju prekida napajanja električnom energijom ili isključivanja frižidera.



Režim čuvara ekrana

Kako se koristi?

- Ovaj režim će se aktivirati kada pritisnete dugme za režim na 5 sekundi.
- Ako se nijedno dugme ne pritisne tokom 5 sekundi kada je režim aktivan, lampice na kontrolnoj tabli će se isključiti.
- Ako pritisnete bilo koje dugme kada su lampice na kontrolnoj tabli isključene, trenutna podešavanja će se pojaviti na ekranu, a zatim možete izvršiti prilagođavanje po želji. Ako ne otkazete režim čuvara ekrana niti pritisnete bilo koje dugme u roku od 5 sekundi, kontrolna tabla će se ponovo isključiti.
- Da biste otkazali režim čuvara ekrana, ponovo pritisnite dugme za režim na 5 sekundi.
- Kada je aktivan režim čuvara ekrana, takođe možete da aktivirate bezbednosnu bravu za decu.
- Ako se nijedno dugme ne pritisne tokom 5 sekundi nakon aktivacije bezbednosne brave za decu, lampice na kontrolnoj tabli će se isključiti. Možete videti najnoviji status podešavanja i režima nakon što pritisnete bilo koje dugme. Dok je lampica kontrolne table uključena, možete da otkazete bezbednosnu bravu za decu kao što je opisano u uputstvu za ovaj režim.



Funkcija alarma za otvorena vrata

Ako su vrata hladnjaka ili frižidera otvorena duže od 2 minuta, uređaj emituje zvučni signal.

Podešavanja temperature hladnjaka

- Inicijalna vrednost temperature za indikator podešavanja hladnjaka je +4 °C.
- Jednom pritisnete dugme hladnjaka.
- Kada prvi put pritisnete ovo dugme, poslednja vrednost se pojavljuje na indikatoru podešavanja hladnjaka.
- Kad god pritisnete ovo dugme, biće podešena niža temperatura. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, superhlađenje)
- Kada pritisnete dugme za podešavanje hladnjaka dok se ne pojavi simbol superhlađenja, i ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 1 sekunde, Superhlađenje će treptati.
- Ako nastavite da pritisnete, ponovo će se pokrenuti od +8 °C.
- Vrednost temperature izabrana pre aktivacije Režima odmora, Režima superzamrzavanja, Režima superhlađenja ili Štedljivog režima ostaje ista kada se režim završi ili otkáže. Uređaj nastavlja da radi sa ovom vrednošću temperature.



Podešavanja temperature zamrzivača

- Inicijalna vrednost temperature za indikator podešavanja zamrzivača je -18 °C.
- Jednom pritisnete dugme za podešavanje zamrzivača.
- Kada prvi put pritisnete ovo dugme, poslednja podešena vrednost će treptati na ekranu.
- Kad god pritisnete ovo dugme, biće podešena niža temperatura (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, -24 °C superzamrzavanje).
- Kada pritisnete dugme za podešavanje zamrzivača dok se ne pojavi simbol superzamrzavanja, i ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 1 sekunde, Superzamrzavanje će treptati.
- Ako nastavite da pritisnete, ponovo će se pokrenuti od -16 °C.
- Vrednost temperature izabrana pre aktivacije Režima odmora, Režima superzamrzavanja, Režima superhlađenja ili Štedljivog režima ostaje ista kada se režim završi ili otkaže. Uređaj nastavlja da radi sa ovom vrednošću temperature.



Upozorenja o prilagođavanju temperature

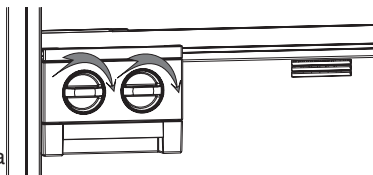
- Prilagođavanja temperature treba da se vrše u skladu sa učestalošću otvaranja vrata i količinom hrane koja se čuva u frižideru.
- Ovaj frižider je dizajniran da radi na svim temperaturama okoline. Na temperaturama okoline nižim od -5 °C, ne preporučuje se čuvanje hrane u odeljku frižidera jer će namirnice koje stavite u odeljak frižidera imati temperaturu približnu temperaturi okoline. Kao posledica toga, one će se zamrznuti. Možete čuvati namirnice do -5 °C u odeljcima frižidera. Pomoću specijalnog algoritma koji su osmislili inženjeri, namirnice se mogu čuvati u zamrzivaču na temperaturi okoline nižoj od -5 °C.
- Vaš frižider treba da radi do 24 sata u skladu sa temperaturom okoline bez prekida nakon uključivanja da bi se potpuno ohladilo. Nemojte često otvarati vrata frižidera i nemojte stavljati mnogo hrane u njega u ovom periodu.
- Ako je jedinica isključena ili isključena iz struje, morate sačekati najmanje 5 minuta pre nego što ponovo pokrenete ili ponovo uključite jedinicu kako ne biste oštetili kompresor.
- Vaš frižider je dizajniran da radi u intervalima temperature okoline navedenim u standardima, prema klimatskoj klasi navedenoj na nalepnici sa informacijama. Ne preporučujemo upotrebu frižidera izvan navedenih granica vrednosti temperature u smislu efikasnosti hlađenja.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturi okoline u opsegu od 10 °C do 43 °C.

| Klimatska klasa | Temp. Okoline (°C) |
|-----------------|--------------------|
| SN: | Od 10 °C do 32 °C |
| ST: | Od 16 °C do 38 °C |
| N: | Od 16 °C do 32 °C |
| T: | Od 16 °C do 43 °C |

Dodaci

Rotaciona ručica za led (kod nekih modela)

- Izvadite kalup za led
- Napunite vodom do naznačene linije.
- Stavite kalup za led u prvobitni položaj
- Kada se kocke leda naprave, rotirajte ručicu da bi kocke leda ispile u kutiju za led.

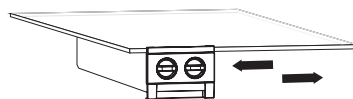


Napomena:

- Nemojte puniti kutiju za led vodom da biste napravili led. To je može oštetiti.
- Pomeranje ledomata može biti teško dok frižider radi. U tom slučaju treba ga očistiti uklanjanjem staklenih policama.

Uklanjanje ledomata

- Uklonite staklene police zamrzivača
 - Uklonite ledomat tako što ćete povući policu levo-desno.
- Možete da uklonite ledomat da biste povećali dostupnu zapreminu u odeljku zamrzivača.



Kalup za led (kod nekih modela)

- Napunite kalup za led vodom i stavite ga u odeljak zamrzivača.
- Nakon što se voda potpuno pretvori u led, možete da okrenete kalup kao što je prikazano u nastavku da biste uklonili kocke leda.

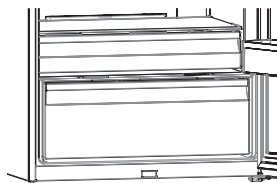


Rashladna polica (kod nekih modela)

Držanje hrane u rashladnom odeljku umesto u zamrzivaču ili odeljku frižidera omogućava da hrana duže zadrži svežinu i ukus, čuvajući svež izgled. Kada se rashladna posuda isprlja, uklonite je i operite vodom.

(Voda se zamrzava na 0 °C, ali namirnice koje sadrže so ili šećer zamrzavaju se na nižoj temperaturi)

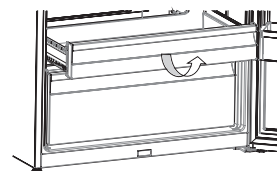
Rashladni odeljak se obično koristi za sirovu ribu, blago ukiseljenu hranu, pirinač itd.



Nemojte stavljati namirnice koje želite da zamrznete ili kalupe za led da biste napravili led.

Uklanjanje rashladne police

- Izvucite rashladnu policu ka sebi kliznim pokretom po šinama.
- Povucite rashladnu policu nagore sa šina da biste je uklonili.

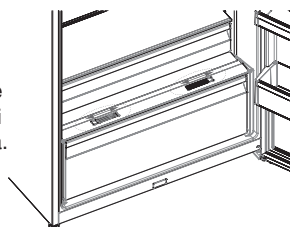


Ručica za kontrolu vlage

Kada se ručica za kontrolu vlage nalazi u zatvorenom položaju, to omogućava duže čuvanje svežeg voća i povrća.

Ako je fioka za sveže voće i povrće potpuno puna, ručica za kontrolu vlage koja se nalazi ispred fiok treba da se otvori. Na taj način će se kontrolisati vazduh i nivo vlažnosti u fioci za sveže voće i povrće i produžiti rok trajanja.

Ako primetite bilo kakvu kondenzaciju na staklenoj polici, ručicu za kontrolu vlage treba otvoriti.



Podesiva polica za vrata (kod nekih modela)

Može se podesiti pet različitih visina da biste obezbedili delove za skladištenje koji su vam potrebni pomoću podesive police za vrata.

Da biste promenili položaj podesive police za vrata;

Podignite prednji deo police (1) i pomerajte podesivu policu za vrata (2) gore-dole obema rukama (sl. 1)

Pre otpuštanja police za vrata uverite se da se polica za vrata nalazi na odgovarajućim položajima na vratima.



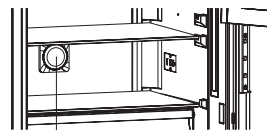
Sl. 1

Aktivni kiseonik (kod nekih modela)

Aktivni kiseonik širi negativne jone koji neutrališu čestice neprijatnog mirisa i prašine u vazduhu, poboljšavajući svežinu hrane.

Uklanjanjem ovih čestica iz vazduha u frižideru, aktivni kiseonik poboljšava kvalitet vazduha i eliminiše neprijatne mirise.

- Ova funkcija je opciona. Ona možda ne postoji na vašem proizvodu.
- Lokacija uređaja za jonizaciju može da se razlikuje u zavisnosti od proizvoda.

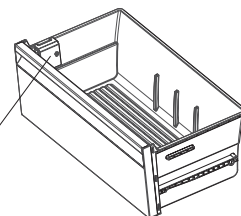
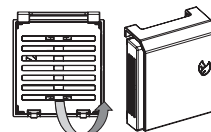


Aktivni kiseonik

Aktivni filter za svežinu (kod nekih modela)

Tehnologija aktivnog filtera za svežinu pomaže u uklanjanju gasa etilena (bioproizvod koji se prirodno oslobađa iz svežih namirnica) i neprijatnih mirisa iz fiok za sveže voće i povrće. Na taj način hrana duže ostaje sveža.

- Aktivni filter za svežinu mora da se čisti jednom godišnje. Filter treba ostaviti 2 sata na 65 °C u rerni.
- Da biste očistili filter, uklonite zadnji poklopac kutije filtera povlačenjem u smeru strelice (A).
- Filter ne treba prati vodom niti deterdžentom bilo koje vrste.



Aktivni filter za svežinu

Vizuelni i tekstualni opisi u odeljku pribora mogu se razlikovati u zavisnosti od modela vašeg uređaja.

Stavljanje hrane u najhladniji deo frižidera



Vaša hrana će se bolje čuvati ako je stavite u najprikladniji deo za hlađenje. Najhladniji deo je odmah iznad fioke za sveže voće i povrće.

Da biste bili sigurni je temperatura u ovom delu niska, uverite se da se polica nalazi na nivou ovog simbola, kao što je prikazano na ilustraciji.

Indikator temperature (kod nekih modela)

Da bismo vam pomogli da bolje podesite frižider, opremili smo ga indikatorom temperature koji se nalazi u najhladnijem delu.

Možete lako proveriti da li je temperatura najhladnijeg dela odgovarajuća: kada indikator pokazuje „OK“, to znači da je termostat pravilno podešen i da je unutrašnja temperatura ispravna.

Pošto se „OK“ prikazuje u crnoj boji, biće teško videti ovu oznaku ako je indikator temperature loše osvetljen. Da biste mogli pravilno da vidite ovu oznaku, trebalo bi da ima dovoljno svetla.

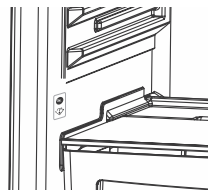
Ako se simbol „OK“ ne prikaže, to znači da je temperatura previsoka: tada ćete morati da promenite podešavanje termostata i sačekate 12 sati pre nego što ponovo vizuelno proverite temperaturu.

NAPOMENA: Nakon ponovljenih otvaranja (ili dužeg otvaranja) vrata ili nakon stavljanja sveže hrane u uređaj, normalno je da se na indikatoru podešavanja temperature ne pojavi oznaka „OK“. Ako dođe do neuobičajenog nakupljanja kristala leda (donji zid uređaja) na isparivaču odeljka frižidera (preopterećeni uređaj, visoka temperatura u prostoriji, česta otvaranja vrata), stavite uređaj za podešavanje temperature na niži položaj dok se ponovo ne dobiju periodi isključenja kompresora.

Gornja granica najhladnijeg dela označena je donjom stranom nalepnice (glava strelice). Gornja polica najhladnijeg dela mora biti na istom nivou sa glavom strelice. Najhladniji deo je ispod ovog nivoa.

Pošto se ove police mogu ukloniti, uverite se da su uvek na istom nivou sa ovim granicama zona opisanim na nalepticama, kako bi se garantovale temperature u ovom delu.

Za svaku vrstu hrane postoji idealna temperatura čuvanja i, u skladu sa tim, posebno mesto kog se treba pridržavati.



| Mesta | Proizvodi |
|------------------------------|---|
| Gornje police | Kuvana hrana, deserti i sve namirnice koje će se konzumirati u kratkom roku |
| Najhladniji deo | Meso, živinsko meso, divljač i sirova riba Maksimalno vreme čuvanja: 1 do 2 dana. Sveže voće, kuvano svinjsko meso. |
| Fioka za sveže voće i povrće | Sveže voće i povrće. |
| Guma za vrata | U posudama na vratima treba da se drže flaše na donjoj strani, a u gornjim delovima proizvodi male zapremine i proizvodi koji se trenutno koriste, kao što su jogurt, pavlaka itd. Puter, kuvani sir i jaja treba da se stave u odgovarajuće posude. |

REĐANJE HRANE U UREĐAJU

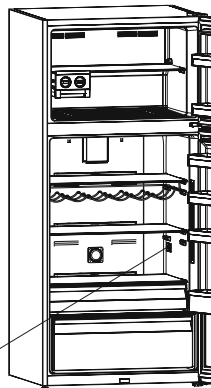
Biće dovoljno podesiti termostat između „2–4“ da bi frižider radio u normalnim radnim uslovima.

Odeljak frižidera

- Da biste smanjili vlažnost i posledično povećanje nakupljanja leda, nikada nemojte stavljati tečnosti u nezatvorene posude u frižideru.
- Nikada nemojte stavljati toplu hranu u frižider. Toplu hranu treba ostaviti da se ohladi na sobnoj temperaturi i poredati tako da se obezbedi adekvatna cirkulacija vazduha u odeljku frižidera.
- Meso i očišćenu ribu poredajte (umotajte u pakete ili plastične omotače) i upotrebite u roku od 1–2 dana.
- Voće i povrće možete staviti u fioku za sveže voće i povrće bez ikakvog pakovanja.

Važna napomena:

- Prekrijte kuvana jela kada ih stavite u frižider. Stavite ih u frižider kada se ohlade, u suprotnom se temperatura/vlažnost u frižideru povećava, što dovodi do pojačanog rada frižidera. Pokrivanje hrane i pića takođe čuva njihov ukus i miris.
- Krompir, crni i beli luk ne treba čuvati u frižideru.
- Vodite računa da hrana ne dodiruje senzor temperature koji se nalazi u odeljku frižidera. Da biste održali optimalnu temperaturu u odeljku frižidera, vodite računa da hrana ne dođe u kontakt sa senzorom.

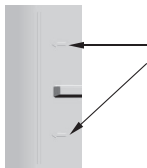


Oblast senzora temperature

Odeljak zamrzivača

- Odeljak zamrzivača služi za zamrzavanje sveže hrane, za čuvanje smrznutih namirnica u vremenskom periodu naznačenom na pakovanju i za pravljenje kocki leda.
- Nemojte stavljati svežu i toplu hranu na police na vratima zamrzivača da biste je zamrznuili. Police na vratima koristite samo za zamrzavanje namirnica.
- Nemojte stavljati svežu i toplu hranu pored smrznute hrane jer može da odmrzne zamrznutu hranu.
- Koristite policu za brzo zamrzavanje za brže zamrzavanje kuvane hrane (i bilo koje druge namirnice koju treba brzo zamrznuiti) zbog veće snage zamrzavanja police za zamrzavanje.
- Prilikom zamrzavanja svežih namirnica (tj. mesa, ribe i mlevenog mesa), podelite ih na delove koje ćete koristiti u jednoj porciji. Prilikom zamrzavanja svežih namirnica, maksimalna količina sveže hrane (u kg) koja se može zamrznuiti u roku od 24 sata navedena je na nalepnici uređaja.
- Za optimalne performanse uređaja i postizanje maksimalnog kapaciteta zamrzavanja, okrenite dugme termostata na najhladniju postavku 24 sata pre nego što stavite svežu hranu u zamrzivač.
- Nakon što stavite svežu hranu u zamrzivač, obično je dovoljno da dugme termostata postavite na najhladniju postavku tokom 24 sata. Nakon 24 sata, možete smanjiti podešavanje dugmeta termostata ako je potrebno.
- **Napomena.** Da biste uštedeli energiju, ako zamrzavate samo male količine hrane, ne morate da podesite dugme termostata na najhladnije podešavanje.
- Za skladištenje smrznutih namirnica, uvek treba pažljivo pratiti uputstva prikazana na pakovanjima smrznute hrane. Ako nema informacija, hranu ne treba čuvati duže od 3 meseca od datuma kupovine.
- Kada kupujete smrznutu hranu, uverite se da je ona bila zamrznuta na odgovarajućoj temperaturi i da je pakovanje neotvoreno.
- Zamrznutu hranu treba transportovati u odgovarajućim posudama da bi se održao kvalitet hrane i treba je vratiti na zamrznute površine jedinice u najkraćem mogućem roku.
- Ako pakovanje smrznute hrane pokazuje znake vlage i neuobičajene nadutosti, verovatno je da je prethodno bilo skladišteno na neprikladnoj temperaturi i da se sadržaj pokvario.

- Rok skladištenja smrznutih namirnica zavisi od sobne temperature, podešavanja termostata, učestalosti otvaranja vrata, vrste hrane i dužine vremena potrebnog za transport proizvoda od prodavnice do kuće. Uvek pratite uputstva ođštampana na pakovanju i nikada nemojte prekoračivati naznačeni maksimalni rok skladištenja.



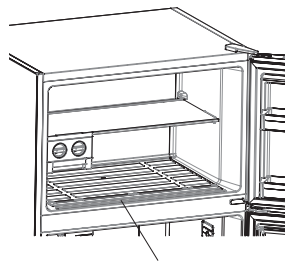
Kod nekih modela: prilikom punjenja odeljka za zamrzavanje, nemojte puniti iznad linija za punjenje jer se vrata možda neće pravilno zatvoriti.

Ako se vrata zamrzivača ne zatvore kako treba, u odeljku zamrzivača se može formirati višak leda. Da biste sprečili da se problem ponovi, očistite led i uverite se da su vrata potpuno zatvorena.

Takođe, ako ne zatvorite vrata odeljka zamrzivača i/ili frižidera, povećaćete potrošnju energije.

Ako se ukloni donja polica na vratima zamrzivača i dozvoli se da hrana blokira otvor za usisavanje vazduha, to će smanjiti efikasnost frižidera.

Zato budite pažljivi dok punite odeljak zamrzivača i pazite da ne prekrijete otvor za usisavanje vazduha.



Otvor za usisavanje vazduha

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

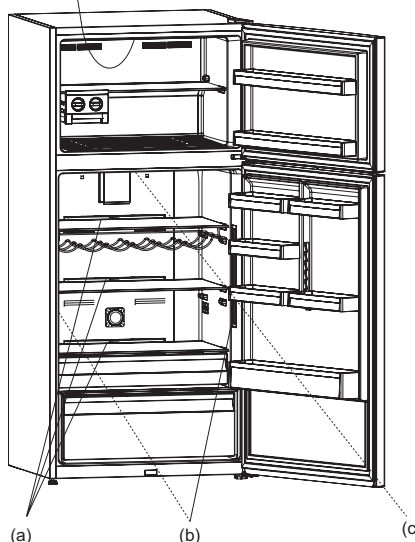
- **Isključite frižider sa napajanja pre nego što počnete da ga čistite.**
- Nemojte prati frižider tako što ćete sipati vodu u njega.
- Obrišite unutrašnje i spoljašnje stranice mekom krpom ili sunđerom koristeći toplu vodu i sapunicu.
- Uklonite deo po deo i očistite sapunicom. Nemojte prati u mašini za sudove.
- Nikada nemojte koristiti zapaljive, eksplozivne ili korozivne materijale, kao što su razređivač, gas ili kiselina za čišćenje. U nastavku su navedene neke preporuke za postavljanje i skladištenje vaše hrane u odeljku za hlađenje.

Uverite se da je frižider isključen sa napajanja tokom čišćenja.

Zamena LED svetla

Ako vaš frižider ima LED svetlo, obratite se šalteru za pomoć jer njega treba da menja isključivo ovlašćeno osoblje.

Odeljak zamrzivača
Lampica LED trake



(a), (b), (c): Lampice LED trake odeljka frižidera

Napomena: Brojevi i mesta LED traka mogu da budu izmenjeni u zavisnosti od modela.

TRANSPORT I PROMENA POLOŽAJA POSTAVLJANJA

- Originalno pakovanje i pena mogu se zadržati za ponovni transport (opciono).
- Trebalo bi da pričvrstite frižider debelim pakovanjem, trakama ili jakim kanapom i sledite uputstva za transport na pakovanju za ponovni transport.
- Uklonite pokretne delove (police, dodatke, korpe za povrće itd.) ili ih pričvrstite u frižideru pomoću traka da biste ih zaštitili od udara tokom pomene položaja i transporta.

Uvek nosite frižider u uspravnom položaju.

Promena položaja vrata

- Nije moguće promeniti smer otvaranja vrata frižidera ako su ručke na vratima frižidera postavljene sa prednje površine vrata.
- Moguće je promeniti smer otvaranja vrata na modelima bez ikakvih ručki.
- Ako se smer otvaranja vrata vašeg frižidera može promeniti, obratite se najbližem ovlašćenom servisu da promeni smer otvaranja.

PRE NEGO ŠTO SE OBRATITE KORISNIČKOM SERVISU ZA PODRŠKU POSLE PRODAJE

Proverite upozorenja;

Vaš frižider vas upozorava ako su temperature hladnjaka i zamrzivača na neodgovarajućem nivou ili kada dođe do problema u uređaju. Kodovi upozorenja se prikazuju na indikatorima zamrzivača i hladnjaka.

| TIP GREŠKE | ZNAČENJE | ZAŠTO | ŠTA UČINITI |
|---|--|---|--|
| SR | „Upozorenje na kvar“ | Neki delovi nisu u funkciji ili postoji kvar u procesu hlađenja | Obratite se servisu za pomoć u najkraćem mogućem roku. |
| SR – Podesena vrednost trepće na ekranu sa podešenom vrednošću zamrzivača | Odeljak zamrzivača nije dovoljno hladan | Ova mera opreza će posebno biti prisutna nakon dugotrajnog nestanka struje | 1. Nemojte zamrzavati namirnice koje su odmrznute i koristite se u kratkom vremenskom periodu. 2. Podesite temperaturu zamrzivača na niže vrednosti ili podesite superzamrzavanje, sve dok odeljak ne dostigne normalnu temperaturu. 3. Nemojte stavljati svežu hranu dok se ovaj kvar ne otkloni. |
| SR – Podesena vrednost trepće na ekranu sa podešenom vrednošću hladnjaka | „Odeljak frižidera nije dovoljno hladan“ | Idealna temperatura za ref. Odeljak je +4 °C. Ako vidite ovo upozorenje, vaša hrana može da se pokvari. | 1. Podesite temperaturu frižidera na niže vrednosti ili podesite režim superhlađenja, sve dok odeljak ne dostigne normalnu temperaturu. 2. Nemojte prečesto otvarati vrata dok se ovaj kvar ne otkloni. |

| TIP GREŠKE | ZNAČENJE | ZAŠTO | ŠTA UČINITI |
|--|-------------------------------------|---|--|
| SR – Podešena vrednost trepće na ekranu sa podešenom vrednošću zamrzivača i hladnjaka | „Upozorenje – nije dovoljno hladno“ | Ovo je kombinacija greške „nije dovoljno hladno“ za oba odeljka. | Videćete ovaj kvar kada prvi put pokrenete uređaj. On će se otkloniti kada odeljci uspostave normalnu temperaturu |
| SR – Podešena vrednost trepće na ekranu sa podešenom vrednošću hladnjaka | Odeljak frižidera je previše hladan | Namirnice počinju da se zamrzavaju zbog prekomerno hladne temperature | 1. Proverite da li je uključen „Režim superhlađenja“ 2. Smanjite vrednosti temperature frižidera |
| „--“ | „Upozorenje – nizak napon“ | Kada napajanje padne ispod 170 V, uređaj se postavlja u stabilan položaj. | Ovo nije kvar. Time se sprečava kvar kompresora. Ovo upozorenje će se isključiti nakon što napon dostigne traženi nivo |

Šta učiniti ako vaš frižider ne radi:

Proverite da li su ispunjeni sledeći uslovi:

- Frižider je priključen na napajanje i uključen,
- Osigurač nije pregoreo i nema prekida napajanja,
- Podešavanje termostata je u položaju „1“,
- Utičnica više nije u funkciji. Da biste proverili ovo, uključite uređaj za koji znate da radi u istu utičnicu.

Šta učiniti ako vaš frižider ne radi dobro:

Proverite da li su ispunjeni sledeći uslovi:

- Niste preopteretili uređaj,
- Vrata su potpuno zatvorena,
- Nema prašine na kondenzatoru,
- Ima dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha na zadnjoj i bočnoj strani uređaja.

Ako vaš frižider emituje preveliku buku tokom rada:

Uobičajena buka:

Pucketanje (leda):

- Tokom automatskog odmrzavanja.
- Kada se uređaj ohladi ili zagreje (zbog širenja materijala uređaja).

Zvuk škljocanja: Čuje se kada termostat uključuje/isključuje kompresor.

Buka kompresora:

- **Uobičajena buka motora:** Ova buka označava da kompresor normalno radi
- Kompresor može izazvati više buke za kratko vreme kada se prvi put aktivira.

Zvuk mehurića i prskanja: Ovaj zvuk je uzrokovan protokom rashladnog sredstva u cevima sistema.

Zvuk protoka vode: Uobičajena buka usled protoka vode koja teče u posudu za isparavanje tokom odmrzavanja. Ovaj zvuk se može čuti tokom odmrzavanja.

Zvuk duvanja vazduha (uobičajena buka ventilatora): Ovaj zvuk se može čuti tokom normalnog rada sistema usled cirkulacije vazduha.

Ako dođe do nagomilavanja vlage u frižideru;

- Da li je sva hrana pravilno upakovana? Da li su sve posude temeljno osušene pre stavljanja u frižider?
- Da li se vrata frižidera često otvaraju? Vlažnost iz prostorije ulazi u frižider prilikom svakog otvaranja vrata. Povećanje vlažnosti biće brže ako češće otvarate vrata, posebno ako je vlažnost u prostoriji visoka.
- Nakupljanje kapi vode na zadnjem zidu nakon automatskog odmrzavanja je normalno. (kod statičkih modela)

Ako se vrata ne otvaraju i zatvaraju pravilno;

- Da li pakovanja hrane sprečavaju zatvaranje vrata?
- Da li su odeljci vrata, police i fioke pravilno postavljeni?
- Da li su zaptivke vrata polomljene ili pokidane?
- Da li se vaš frižider nalazi na ravnoj površini?

Ako su ivice frižidera koje dodiruju spoj vrata tople;

Naročito leti (veoma toplo vreme), površine koje dodiruju spojevi mogu se zagrejati tokom rada kompresora. Ovo je normalno.

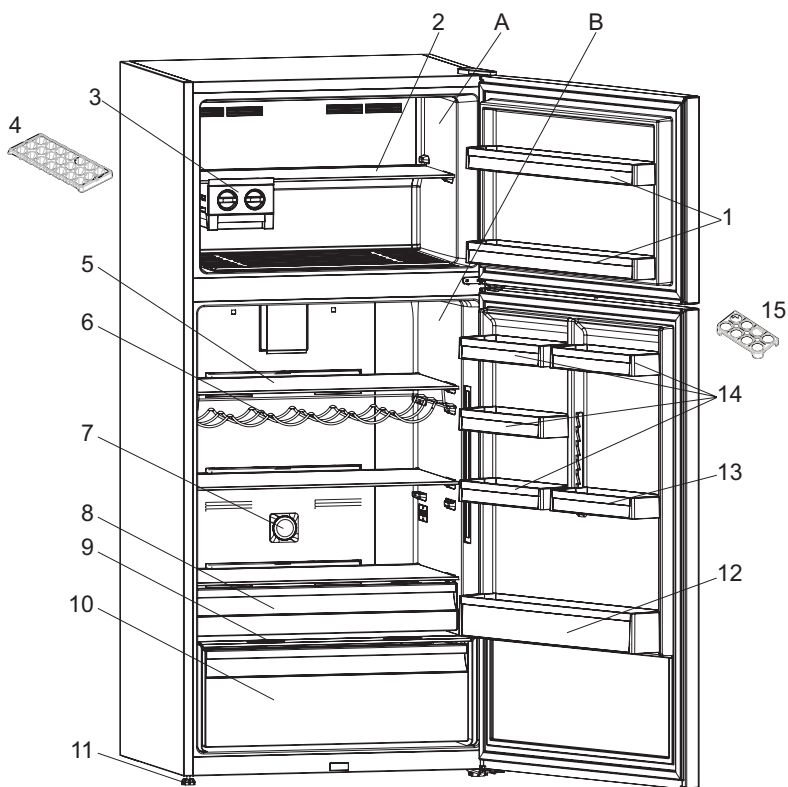
VAŽNE NAPOMENE:

- Ako je uređaj isključen ili isključen iz struje, sačekajte najmanje 5 minuta pre nego što uključite uređaj ili ga ponovo pokrenete kako ne biste oštetili kompresor.
- Ako se uređaj ne koristi duže vreme (na primer tokom praznika), odmrznite i očistite frižider, ostavljajući vrata otvorena kako biste sprečili stvaranje plesni i neprijatnih mirisa.
- Ako se problem nastavi nakon što ste se pridržavali svih gornjih uputstava, obratite se najbližem ovlašćenom servisu.
- Aparat koji ste kupili je dizajniran za kućnu upotrebu i može se koristiti samo u domaćinstvu i u navedene svrhe. Nije pogodan za komercijalnu ili zajedničku upotrebu. Ako potrošač koristi uređaj na način koji nije u skladu sa ovim uputstvima, naglašavamo da proizvođač i prodavac neće biti odgovorni za bilo kakvu popravku ili kvar u garantnom roku.
- Radni vek vašeg uređaja koji je navelo i deklariralo Ministarstvo industrije iznosi 10 godina (period za zadržavanje delova potrebnih za pravilno funkcionisanje uređaja).

Saveti za uštedu energije

1. Postavite uređaj u hladnoj, dobro provetrenoj prostoriji, ali ne na direktnoj sunčevoj svetlosti i blizu izvora toplote (radijator, šporet, itd.). U suprotnom, upotrebite izolacionu ploču.
2. Ostavite toplu hranu i piće da se ohlade van uređaja.
3. Prilikom odmrzavanja zamrznute hrane, stavite je u odeljak frižidera. Niska temperatura zamrznutih proizvoda pomoći će u hlađenju odeljka frižidera prilikom odmrzavanja. Na taj način se smanjuju zahtevi u pogledu potrošnje.
4. Prilikom odlaganja pića i tečnosti u uređaj, potrebno je da budu pokriveni. U suprotnom dolazi do povećavanja vlage u uređaju. Shodno tome vreme rada je duže. Takođe, pokrivanje pića i tečnosti pomaže u očuvanju mirisa i ukusa.
5. Prilikom odlaganja hrane i pića u uređaj, otvorite vrata uređaja na što je moguće kraći period.
6. Držite zatvorene poklopce svih odeljaka za različite temperature u uređaju (fioka za sveže voće i povrće, rashladni odeljak itd.).
7. Zaptivka vrata mora da bude čista i savitljiva. Zamenite pohabane zaptivke.

DELOVI UREĐAJA I ODELJAKA



Ova prezentacija služi samo da pruži informacije o delovima uređaja.
Delovi mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela uređaja.

A. ODELJAK FRIŽIDERA B. ODELJAK ZAMRZIVAČA

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Police vrata zamrzivača | 9. Staklena polica preko fioka za sveže voće i povrće |
| 2. Polica zamrzivača | 10. Fioka za sveže voće i povrće |
| 3. Ledomat * | 11. Nogari za poravnavanje |
| 4. Kalup za led * | 12. Polica za boce |
| 5. Police odeljka frižidera | 13. Podesiva polica za vrata * |
| 6. Polica za boce/vino * | 14. Police vrata |
| 7. Jonizator * | 15. Držać za jaja |
| 8. Rashladna polica * | |

* Kod nekih modela

VARNOSTNA NAVODILA POMEMBNE INFORMACIJE, KI JIH MORATE PREBRATI IN UPOŠTEVATI

Pred uporabo naprave preberite varnostna navodila. Navodila za prihodnjo uporabo hranite na dosegu roke. V navodilih za uporabo in na napravi so pomembna varnostna navodila, ki jih mora uporabnik prebrati in vedno upoštevati. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja varnostnih navodil, nepravilne uporabe naprave ali napačne nastavitve upravljalnih elementov.

⚠ Zelo majhni otroci (0–3 let) naj se ne približujejo napravi. Majhni otroci (3–8 let) naj se napravi ne približujejo, če niso pod neprestanim nadzorom. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo izkušenj in znanja, lahko napravo uporabljajo le, če so pod nadzorom oz. če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave.

Otrokom, starim od 3 do 8 let, je v hladilno napravo dovoljeno dajati živila in jih jemati iz njega.

DOVOLJENA UPORABA

⚠ POZOR: ta naprava ni namenjena delovanju z zunanjimi upravljalnimi napravami, kot je časovnik ali ločen daljinski upravljalnik.

⚠ Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in temu podobnim načinom uporabe, kot so: kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmečke hiše; stranke v hotelih, motelih, penzionih in drugih stanovanjskih okoljih.

⚠ Naprava ni namenjena profesionalni uporabi. Naprave ne

uporabljajte na prostem.

⚠ Žarnica, ki se uporablja v napravi, je posebej zasnovana za gospodinske aparate in ni primerna za splošno osvetlitev prostorov v gospodinjstvu (Uredba ES 244/2009).

⚠ Naprava je zasnovana za delovanje na mestih, kjer je temperatura okolja v naslednjih razponih glede na klimatski razred, ki je naveden na tipski ploščici. Naprava morda ne bo delovala pravilno, če bo dlje časa izpostavljena temperaturi izven določenega razpona.

Temperature okolja klimatskega razreda:

SN: od 10 °C do 32 °C;

N: od 16 °C do 32 °C;

ST: od 16 °C do 38 °C;

T: od 16 °C do 43 °C



Ta naprava ne vsebuje klorofluorogljikovodikov (CFC). Hladilni tokokrog vsebuje hladilno sredstvo R600a (HC).

Naprave z izobutanom (R600a): izobutan je naravni plin, ki ne vpliva na okolje, vendar je vnetljiv.

Zato poskrbite, da cevi tokokroga hladilnega sredstva niso poškodovane, zlasti pri praznjenju hladilnega tokokroga.

⚠ OPOZORILO: Ne poškodujte cevi hladilnega tokokroga naprave.

⚠ OPOZORILO: Poskrbite, da prezračevalne odprtine v ohišju naprave ali v vgradni strukturi niso zamašene.

⚠ OPOZORILO: Za pospešitev postopka odmrzovanja ne uporabljajte mehanskih, električnih ali kemičnih sredstev, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

⚠ OPOZORILO: Ne uporabljajte in ne nameščajte električnih naprav v prostore naprave, razen tistih, ki jih je izrecno odobril proizvajalec.

⚠ OPOZORILO: Ledomati in/ali avtomati za vodo, ki niso neposredno priključeni na vodovod, je treba polniti samo s pitno vodo.

⚠ OPOZORILO: Samodejni ledomati in/ali avtomati za vodo morajo biti priključeni na vodovod, ki dovaja samo pitno vodo, s pritiskom vode med 0,17 in 0,81 MPa (1,7 in 8,1 bara).

⚠ V napravo ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so aerosolne pločevinke, v bližino naprave pa ne postavljajte in ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih materialov.

⚠ Pazite, da ne zaužijete vsebine (nestrupene) ledenih vložkov (ki so priloženi nekaterim modelom). Ledenih kock ali lizik ne jejte takoj po tem, ko jih vzamete iz zamrzovalnika, saj lahko povzročijo mrzle opekline.

⚠ Pri izdelkih, zasnovanih za uporabo zračnega filtra v dostopnem pokrovu ventilatorja, mora biti filter med delovanjem hladilnika vedno nameščen.

⚠ Steklenih posod s tekočino ne shranjujte v zamrzovalnem prostoru, ker se lahko razbijejo.

Ventilatorja (če je v opremi) ne ovirajte z živilskimi izdelki.

Ko vstavite živila, preverite, ali se vrata predelov pravilno zapirajo, še posebej vrata zamrzovalnika.

⚠ Poškodovana tesnila je treba čim prej zamenjati.

⚠ Prostor hladilnika uporabljajte samo za shranjevanje svežih živil, prostor zamrzovalnika pa samo za shranjevanje zamrznjenih živil, zamrzovanje svežih živil in izdelavo ledenih kock.

⚠ Nezavitih živil ne shranjujte v hladilniku ali zamrzovalniku,

da preprečite neposreden stik z notranjimi površinami.

Naprave imajo lahko posebne predele (predel za svežo hrano, predal z nič stopinjami, ...).

Razen če je drugače določeno v posebni knjižici izdelka, jih je mogoče odstraniti in ohraniti enakovredne lastnosti delovanja.



C-pentan je vnetljiv plin, ki se uporablja kot pihalno sredstvo v izolacijski peni.

Najprimernejši prostori naprave, v katerih je priporočljivo shranjevati določene vrste živil, ob upoštevanju različne porazdelitve temperature v različnih prostorih v napravi, so naslednji:

1) Zgornji del hladilnega prostora in vrata – temperaturni predel: Shranjevanje tropskega sadja, pločevink, pijač, jajc, omak, kislih kumaric, masla, marmelade

2) Srednji del hladilnega prostora – hladilni predel: Shranjevanje sira, mleka, mlečnih izdelkov, delikatesnih živil, jogurta

3) Spodnji del hladilnika – najhladnejši predel: Shranjevanje narezkov, sladic, mesa in rib, sira, svežih testenin, kisle smetane, pesta/omake, doma pripravljenih jedi, slaščičarske smetane, pudinga in kremnega sira

4) Predal za sadje in zelenjavo na dnu hladilnika: Shranjevanje zelenjave in sadja (razen tropskega sadja)

5) Hladilni predal: najhladnejši predal je namenjen izključno shranjevanju mesa in ribe.

Da bi se izognili onesnaženju živil, upoštevajte naslednje:

– Dlje časa odprta vrata lahko povzročijo občutno povišanje temperature v prostorih naprave.

– Redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik z živilo, in dostopne odtočne sisteme.

– Očistite rezervoarje za vodo, če jih niste uporabljali 48 ur; izperite vodni sistem, ki je povezan z vodovodom, če vode niste črpali 5 dni.

– Surovo meso in ribe shranjujte v ustreznih posodah v hladilniku, da ne pridejo v stik z drugimi živili oz. da tekočine iz njih ne kapljajo na druga živila.

– Predeli za zamrznjena živila z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje vnaprej zamrznjenih živil, shranjevanje ali pripravo sladoleda in ledenih kock.

– Sveže hrane ne zamrzujte v predelih z eno, dvema ali tremi zvezdicami.

– Če hladilnik dlje časa ostane prazen, ga izklopite, odmrznete, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da se v njem ne pojavi plesen.

NAMESTITEV

⚠ Za premikanje in namestitev naprave sta potrebni najmanj dve osebi – nevarnost poškodb. Za odstranjevanje embalaže in namestitev uporabite rokavice – nevarnost ureznin.

⚠ Namestitev, vključno z napeljavo vode (če je potrebna), električnimi priključki in popravila, mora opraviti usposobljen tehnik. Ne popravljajte ali menjajte katerega koli dela naprave, razen če to ni izrecno navedeno v navodilih za uporabo. Otroci se mestu namestitve ne smejo približati. Ko napravo odstranite iz embalaže, se prepričajte, da se med prevozom ni poškodovala. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali najbližjo servisno službo. Ko je naprava nameščena, ostanke embalaže (plastika, deli iz stiropora itd.) shranite izven dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve. Pred namestitvijo je treba napravo izključiti iz električnega omrežja – nevarnost

električnega udara.

Med namestitvijo pazite, da naprava ne poškoduje napajalnega kabla – nevarnost požara ali električnega udara. Napravo vključite šele, ko je namestitev končana.

⚠ Pri premikanju naprave pazite, da ne poškodujete tal (npr. parketa). Napravo namestite na dovolj trdna tla ali podlago, ki lahko prenese njeno težo, ter na mesto, primerno njeni velikosti in uporabi. Poskrbite, da naprava ni v bližini vira toplote ter da so vse štiri noge stabilne in stojijo na tleh, po potrebi pa jih prilagodite in z vodno tehcnico preverite, ali je naprava popolnoma vodoravna. Pred vklopom naprave počakajte vsaj dve uri, da zagotovite popolno učinkovitost hladilnega tokokroga.

⚠ OPOZORILO: Pri nameščanju naprave pazite, da se napajalni kabel ne zatakne ali poškoduje.

⚠ OPOZORILO: Da bi se izognili nevarnosti zaradi nestabilnosti, je treba napravo namestiti ali pritrditi v skladu z navodili proizvajalca.

Hladilnika ni dovoljeno postaviti tako, da se kovinska cev plinskega štedilnika, kovinske plinske ali vodovodne cevi ali električni vodniki dotikajo zadnje stene hladilnika (kondenzatorske tuljave).

Vse dimenzije in razdalje, potrebne za namestitev naprave, so navedene v knjižici z navodili za namestitev.

OPOZORILO GLEDE ELEKTRIČNEGA TOKA

⚠ Prekinitev napajanja aparata mora biti mogoča z izklopom vtiča, če je ta na dosegu roke, ali z večpolnim stikalom, ki je v skladu s predpisi za ožičenje nameščeno na vodu med vtičnico in aparatom. Aparat mora biti prav tako ozemljen v skladu z državnimi standardi glede električne

varnosti.

⚠ Prepovedana je uporaba podaljškov, razdelilnih vtičnic in adapterjev. Električne komponente po namestitvi naprave uporabnikom ne smejo biti dostopne. Naprave ne uporabljajte, kadar ste mokri ali bosí. Naprave ne uporabljajte, če ima poškodovan električni kabel ali vtič, če ne deluje pravilno oziroma če je bila poškodovana ali je padla.

⚠ Za preprečevanje nevarnosti lahko poškodovan napajalni kabel z enakim kablom nadomesti le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba – nevarnost električnega udara.

⚠ **OPOZORILO:** Na zadnji strani naprave ne nameščajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE


⚠ **OPOZORILO:** Napravo morate pred vzdrževalnimi deli izklopiti in izključiti z električnega napajanja. Uporabljajte zaščitne rokavice (nevarnost ureznin) in zaščitne čevlje (nevarnost zmečkanin), da preprečite telesne poškodbe. Postopek naj opravita dve osebi (manjše breme). Ne uporabljajte parnih čistilcev (nevarnost električnega udara).

Nestrokovna popravila, ki jih ni odobril proizvajalec, lahko povzročijo poškodbe in materialno škodo, za katero proizvajalec ne odgovarja. Morebitne okvare ali škoda, ki so posledica nestrokovnih popravil ali nestrokovnega vzdrževanja, so izključene iz garancije, katere pogoji so opisani v dokumentu, ki je priložen tej napravi.

⚠ Na plastičnih delih, notranjih in vratnih oblogah ter tesnilih ne uporabljajte abrazivnih ali ostrih čistil, kot so razpršila za okna, čistila za razmaščevanje, vnetljive tekočine, čistilni voski, koncentrirani detergenti,

belila ali čistila, ki vsebujejo naftne derivate. Ne uporabljajte papirnatih brisač, čistilnih blazinic ali drugih grobih pripomočkov za čiščenje.

ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Embalažo je označena s simbolom za recikliranje  in jo je mogoče 100 % reciklirati. Dele embalaže zato odvrzite odgovorno in v skladu s predpisi pristojnih služb, ki urejajo odlaganje odpadkov.

ODSTRANJEVANJE GOSPODINJSKIH APARATOV

Naprava je izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati ali ponovno uporabiti. Napravo zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

Dodatne informacije o odstranjevanju in recikliranju električnih gospodinjskih aparatov lahko dobite na pristojnem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste napravo kupili. Naprava je označena v skladu z evropsko Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) in uredbami o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) iz leta 2013 (v veljavni različici). Z zagotavljanjem pravilnega odlaganja izdelka boste prispevali k preprečevanju škodljivih posledic za okolje in zdravje ljudi.

NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

Za zagotovitev ustreznega prezračevanja upoštevajte navodila za namestitvev.

Nezadostno prezračevanje na zadnji strani izdelka povečuje porabo energije in zmanjšuje učinkovitost hlajenja.

Pogosto odpiranje vrat lahko povzroči večjo porabo energije.

Na notranjo temperaturo naprave in porabo energije lahko vplivajo tudi temperatura okolja in lokacija naprave. Pri nastavitvi temperature je treba upoštevati te dejavnike. Vrata odpirajte čim manj pogosto.

Ko odmrzujete zamrznjeno hrano, jo postavite v hladilnik. Nizka temperatura zamrznjenih izdelkov ohladi živila v hladilniku.

Počakajte, da se topla živila in pijača ohladijo, preden jih vstavite v napravo.

Postavitev polic v hladilniku ne vpliva na učinkovito rabo energije. Živila morajo biti na policah nameščena tako, da je zagotovljeno pravilno kroženje zraka (živila se ne smejo dotikati druga drugih, med njimi in zadnjo steno pa morate pustiti dovolj prostora).

Zmogljivost shranjevanja zamrznjenih živil lahko povečate tako, da odstranite košare in, če je prisotna, polico Stop Frost.

Ne skrbite zaradi zvokov, ki prihajajo iz kompresorja, saj so to običajni zvoki pri delovanju.



Oznaka skladnosti s predpisi zalivskih držav na izdelku označuje skladnost z vsemi zahtevami tehničnega predpisa zalivskih držav za nizkonapetostno električno opremo in naprave BD-142004-01.

OKOLJSKO PRIMERNA ZASNOVA „ECODESIGN“ – 2020

Namen tega dokumenta je zagotoviti seznam predlogov, ki vam lahko pomagajo optimizirati energetske učinkovitost in uporabo naprave. Te hladilne naprave ne uporabljajte kot vgradni aparat.

Vrata in pokrove hladilne naprave je treba pred odlaganjem na odlagališče odstraniti in s tem preprečiti, da bi v njej ostali ujeti otroci ali živali.

Priporočena nastavitve:

- Hladilni prostor: +4 °C ali MED
- Zamrzovalni prostor: -18 °C ali -20 °C

Funkcija Hitro/Super zamrzovanje se samodejno onemogoči po največ 72 urah, lahko pa jo ročno onemogočite s pritiskom gumba Hitro/Super zamrzovanje. Funkcija Hitro/Super hlajenje se samodejno onemogoči po največ 24 urah, lahko pa jo ročno onemogočite s pritiskom gumba Hitro/Super hlajenje.

Če želite optimizirati hitrost zamrzovanja in pridobiti več prostora za shranjevanje, lahko zamrzovalni prostor uporabljate brez predalov v zamrzovalnem prostoru in živila postavite neposredno na dno prostora. Količina svežih živil, ki jih je mogoče zamrzniti v določenem časovnem obdobju, je navedena na tipski ploščici.

Omejitve obremenitev so posebej določene za košare, lopute, predale, police itd. Prepričajte se, da se ti sestavni deli po vstavljanju živil še vedno zlahka zaprejo.

Da bi se izognili odpadni hrani, upoštevajte priporočene nastavitve in čas shranjevanja, ki jih najdete v spletnem uporabniškem priročniku.

Napolnite 2/3 posode za led z vodo in jo postavite nazaj v zamrzovalni prostor. Za odstranjevanje ledu v nobenem primeru ne uporabljajte ostrih ali koničastih predmetov.

Informacije o modelu lahko pridobite s kodo QR, ki je navedena na energijski nalepki.

Na nalepki je naveden tudi identifikator modela, ki ga lahko uporabite za dostop do portala podatkovne zbirke <https://eprel.ec.europa.eu>. Če je na tipski ploščici izjava za predal „chiller/chill“, se izjava nanaša samo na standard EN 62552:2013, ki velja do 28. februarja 2021.

Pravilnike, standardno dokumentacijo, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih najdete na naših spletnih straneh docs.whirlpool.eu in parts-selfservice.whirlpool.com



RAZLIČNE FUNKCIJE IN MOŽNOSTI

Informacije o hladilni tehnologiji nove generacije

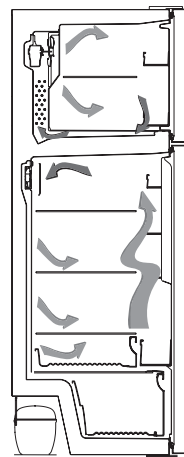
Hladilniki z novo generacijo hladilne tehnologije imajo drugačen sistem delovanja kot statični hladilniki. Pri drugih hladilnikih se lahko zaradi odprtih vrat in vlage v živilih v zamrzovalnem prostoru nabere led. Pri takih hladilnikih je potrebno redno odmrzovanje; hladilnik je treba občasno izklopiti, zamrznjena živila prestaviti v ustrezno posodo in odstraniti led, ki je nastal v zamrzovalnem prostoru.

V hladilnikih s hladilno tehnologijo nove generacije se s pomočjo ventilatorja v hladilni in zamrzovalni prostor enakomerno dovaja suh hladen zrak. Hladen zrak hladi živila enakomerno in celovito ter preprečuje nabiranje vlage in ledu.

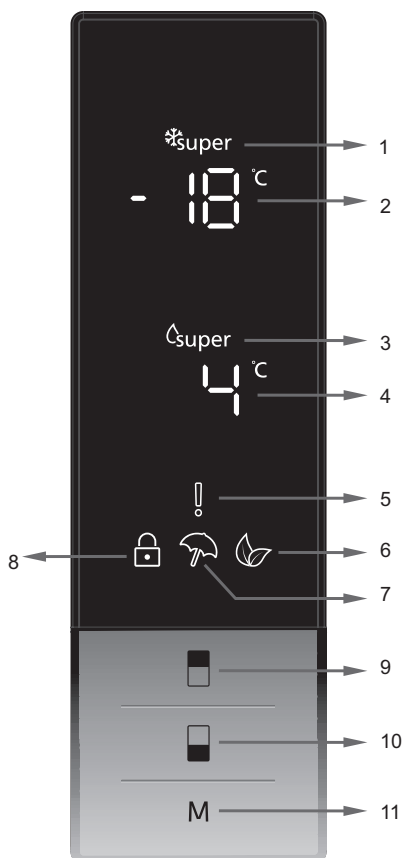
V hladilnem prostoru se zrak, ki ga vpiha ventilator na vrhu hladilnega prostora, ohladi, medtem ko gre skozi režo za zračnim kanalom. Istočasno se zrak izpihuje skozi luknje v zračnem kanalu, ki enakomerno porazdeli hladen zrak po celotnem hladilnem prostoru.

Ker med prostoroma zamrzovalnika in hladilnika ni zračnega prehoda, ne prihaja do mešanja vonjav.

Zato vam hladilnik z novo generacijo hladilne tehnologije omogoča preprosto uporabo, veliko prostornino in estetski videz.



Zaslon in nadzorna plošča



Uporaba nadzorne plošče

1. To je indikator za Super zamrzovanje.
2. To je zaslon z nastavljeno vrednostjo zamrzovalnika.
3. To je indikator za Super hlajenje.
4. To je zaslon z nastavljeno vrednostjo hladilnika.
5. To je simbol alarma.
6. To je simbol varčnega načina.
7. To je simbol počitniškega načina.
8. To je simbol otroške ključavnice.
9. Omogoča spreminjanje nastavitvene vrednosti zamrzovalnika in po želji vklop načina Super zamrzovanje. Zamrzovalnik lahko nastavite na Super zamrzovanje s temperaturami -16 , -18 , -20 , -22 , -24 °C.
10. Omogoča spreminjanje vrednosti nastavitve hladilnika in po želji vklop načina super hlajenja. Hladilnik lahko nastavite na Super hlajenje s temperaturami 8 , 6 , 5 , 4 , 2 °C.
11. Z njim lahko po želji vklopite načine (varčni, počitniški ...).

Delovanje hladilnika

Način Super zamrzovanje

Kako se uporablja?

- Pritisnite gumb za nastavitev zamrzovalnika, dokler se na zaslonu ne prikaže simbol za Super zamrzovanje.
- Zvočni signal se oglasi s piskom. Način bo nastavljen.

V tem načinu:

- Temperaturo načina hlajenja in super hlajenja je mogoče prilagoditi. V tem primeru se način Super zamrzovanje nadaljuje.
- Varčnega in počitniškega načina ni mogoče izbrati.
- Način Super zamrzovanje je mogoče preklicati z istim postopkom kot za izbiro.



Način Super hlajenje

Kako se uporablja?

- Pritisnite gumb za nastavitev hladilnika, dokler se na zaslonu ne prikaže simbol za Super hlajenje.
- Zvočni signal se oglasi s piskom. Način bo nastavljen.

V tem načinu:

- Temperaturo zamrzovalnika in način super zamrzovanja je mogoče prilagoditi. V tem primeru se način super hlajenja nadaljuje.
- Varčnega in počitniškega načina ni mogoče izbrati.
- Način Super hlajenje je mogoče preklicati z istim postopkom kot za izbiro.



Varčni način

Kako se uporablja?

- Pritisnite gumb za izbiro načina, dokler se ne prikaže simbol za varčni način.
- Če 1 sekundo ne pritisnete nobenega gumba. Način bo nastavljen. Simbol za varčni način bo 3-krat utripnil. Ko je način nastavljen, se zvočni signal oglasi s piskom.
- V temperaturnih segmentih zamrzovalnika in hladilnika bo prikazan „E“.
- Simbol za varčni način in E bosta svetila, dokler se način ne konča.

V tem načinu:

- Zamrzovalnik je mogoče prilagoditi. Ko bo varčni način preklican, se bo delovanje naprave nadaljevalo z izbranimi vrednostmi nastavitvev.
- Ohlajevalnik je mogoče prilagoditi. Ko bo varčni način preklican, se bo delovanje naprave nadaljevalo z izbranimi vrednostmi nastavitvev.
- Izberete lahko načina Super hlajenje in Super zamrzovanje. Varčni način se samodejno prekliče in aktivira se izbrani način.
- Počitniški način je mogoče izbrati po preklicu varčnega načina. Nato se aktivira izbrani način.
- Če želite preklicati, pritisnite gumb za izbiro načina.



Počitniški način

Kako se uporablja?

- Pritisnite gumb za izbiro načina, dokler se ne prikaže simbol za počitniški način.
- Če 1 sekundo ne pritisnete nobenega gumba. Način bo nastavljen. Simbol za počitniški način bo 3-krat utripnil. Ko je način nastavljen, se zvočni signal oglasi s piskom.
- V segmentu temperature hladilnika se prikaže „--“.
- Simbol za počitniški način in „--“ bosta svetila, dokler se način ne konča.

V tem načinu:

- Zamrzovalnik je mogoče prilagoditi. Ko bo počitniški način preklican, se bo delovanje naprave nadaljevalo z izbranimi vrednostmi nastavitvev.
- Ohlajevalnik je mogoče prilagoditi. Ko bo počitniški način preklican, se bo delovanje naprave nadaljevalo z izbranimi vrednostmi nastavitvev.
- Izberete lahko načina Super hlajenje in Super zamrzovanje. Počitniški način se samodejno prekliče in aktivira se izbrani način.
- Varčni način je mogoče izbrati po preklicu počitniškega načina. Nato se aktivira izbrani način.
- Če želite preklicati, pritisnite gumb za izbiro načina.



Način hlajenja pijače

Kako se uporablja?

- Ta način se uporablja za hlajenje pijač v nastavljenem času.

V tem načinu:

- Pritisnite gumb za zamrzovanje za 5 sekund.
- Na zaslonu z nastavljeno vrednostjo zamrzovalnika se bo začela posebna animacija in 05 bo utripalo na
- zaslonu z nastavljeno vrednostjo hladilnika.
- Pritisnite gumb za hlajenje, da prilagodite čas (05 – 10 – 15 – 20 – 25 – 30 minut).
- Ko izberete čas, bodo številke na zaslonu 3-krat utripnile in zaslišali boste zvočne signale.
- Če v 2 sekundah ne pritisnete nobenega gumba, se nastavi čas.
- Odštevanje se začne od nastavljenega časa, minuto za minuto.
- Na zaslonu bo utripal preostali čas.
- Če želite preklicati ta način, pritisnite gumb za nastavev zamrzovalnika za 3 sekunde.



Funkcija otroške ključavnice

Kako se uporablja?

- Da otrokom preprečite igranje z gumbi in spreminjanje nastavitvev, ki ste jih izvedli, je na napravi na voljo otroška ključavnica.

Aktiviranje otroške ključavnice

- Hkrati pritisnite gumba Zamrzovalnik in Hladilnik za 5 sekund.

V tem načinu:

- Hkrati pritisnite gumba Zamrzovalnik in Hladilnik za 5 sekund.

Opomba: Otroška ključavnica se izklopi tudi, če pride do izpada elektrike ali če je hladilnik izključen iz električnega omrežja.



Način ohranjevalnika zaslona

Kako se uporablja?

- Ta način se aktivira, ko za 5 sekund pritisnete gumb za izbiro načina.
- Če v 5 sekundah po aktiviranju načina ne pritisnete nobenega gumba, lučke na nadzorni plošči ugasnejo.
- Če pritisnete kateri koli gumb, ko so lučke na nadzorni plošči ugasnjene, se na zaslonu prikažejo trenutne nastavitve, nato pa jih lahko poljubno prilagodite. Če v 5 sekundah ne prekličete načina ohranjevalnika zaslona in ne pritisnete nobenega gumba, se nadzorna plošča znova ugasne.
- Za preklic načina ohranjevalnika zaslona ponovno pritisnite gumb za izbiro načina za 5 sekund.
- Ko je aktiven način ohranjevalnika zaslona, lahko aktivirate tudi otroško ključavnico.
- Če v 5 sekundah po aktiviranju otroške ključavnice ne pritisnete nobenega gumba, lučke na nadzorni plošči ugasnejo. Zadnje stanje nastavitvev in načinov si lahko ogledate s pritiskom katerega koli gumba. Ko sveti lučka na nadzorni plošči, lahko prekličete otroško ključavnico, kot je opisano v navodilih za ta način.



Funkcija alarma za odprta vrata

Če so vrata hladilnika ali zamrzovalnika odprta več kot 2 minuti, se alarm naprave oglasi s ponavljajočim se piskom.

Nastavitve temperature hladilnika

- Začetna vrednost temperature za indikator nastavitve hladilnika je +4 °C.
- Enkrat pritisnite gumb za hlajenje.
- Ko prvič pritisnete ta gumb, se na indikatorju nastavitvev hladilnika prikaže zadnja vrednost.
- Z vsakim pritiskom na ta gumb nastavite nižjo temperaturo (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, superhladno)
- Ko pritisnete gumb za nastavev hladilnika, dokler se ne prikaže simbol za Super hlajenje, in če v 1 sekundi ne pritisnete nobenega gumba, začne utripati funkcija Super hlajenja.
- Če še naprej pritiskate, se bo delovanje znova zagnalo pri +8 °C.
- Vrednost temperature, izbrana pred aktiviranjem počitniškega načina, načina super zamrzovanja, načina super hlajenja ali varčnega načina, ostane enaka, ko se način konča ali prekliče. Naprava še naprej deluje s to vrednostjo temperature.



Nastavitve temperature zamrzovalnika

- Začetna vrednost temperature za indikator nastavitve zamrzovalnika je $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Enkrat pritisnete gumb za nastavev zamrzovalnika.
- Ko prvič pritisnete ta gumb, na zaslonu utripa zadnja nastavljena vrednost.
- Z vsakim pritiskom na ta gumb nastavite nižjo temperaturo ($-16\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-22\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$, supermrzlo).
- Ko pritisnete gumb za nastavev zamrzovalnika, dokler se ne prikaže simbol za Super zamrzovanje, in če v 1 sekundi ne pritisnete nobenega gumba, začne utripati funkcija Super zamrzovanja.
- Če še naprej pritisnete, se bo zamrzovalnik znova zagnal pri $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Vrednost temperature, izbrana pred aktiviranjem počitniškega načina, načina super zamrzovanja, načina super hlajenja ali varčnega načina, ostane enaka, ko se način konča ali prekliče. Naprava še naprej deluje s to vrednostjo temperature.



Opozorila glede prilagajanja temperature

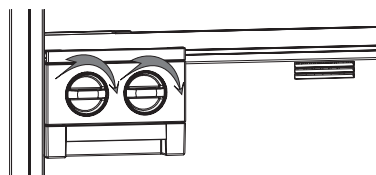
- Temperaturo je treba prilagoditi glede na pogostost odpiranja vrat in količino živil v hladilniku.
- Ta hladilnik je zasnovan za delovanje pri vseh temperaturah okolja. Pri temperaturah okolja, nižjih od $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$, shranjevanje živil v hladilniku ni priporočljivo, saj bo temperatura živil, ki jih vstavite v hladilnik, blizu temperaturi okolja. Posledično bodo zamrznila. Živila lahko hranite v hladilnih predelih na do $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$. S pomočjo posebnega algoritma, ki so ga zasnovali inženirji, je mogoče živila ohraniti v zamrzovalnem prostora pri temperaturi okolja, nižji od $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Hladilnik mora delovati do 24 ur glede na temperaturo okolja brez prekinitve po tem, ko je priključen na električno omrežje, da se popolnoma ohladi. V tem času ne odpirajte pogosto vrat hladilnika in vanj ne vstavljajte veliko živil.
- Če je enota izklopljena ali izključena iz električnega omrežja, morate počakati vsaj 5 minut, preden jo ponovno zaženete ali priključite, da ne poškodujete kompresorja.
- Hladilnik je zasnovan za delovanje v temperaturnih intervalih okolja, navedenih v standardih, v skladu s klimatskim razredom, navedenim na informacijski nalepki. Z vidika učinkovitosti hlajenja ne priporočamo uporabe hladilnika zunaj navedenih mejnih vrednosti temperature.
- Ta naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturi okolja v razponu od $10\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $43\text{ }^{\circ}\text{C}$.

| Klimatski razred | Temp. okolja(°C) |
|------------------|------------------|
| SN: | od 10 do 32 °C |
| ST: | od 16 do 38 °C; |
| N: | od 16 do 32 °C |
| T: | od 16 do 43 °C |

Dodatki

Twist Ice (pri nekaterih modelih)

- Izvlecite pladenj za izdelavo ledu
- Napolnite vodo do črte.
- Postavite pladenj za pripravo ledu v prvotni položaj
- Ko se oblikujejo ledene kocke, zavrtite ročico, da spustite ledene kocke v posodo za led.

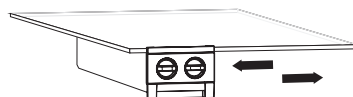


Opomba:

- Za izdelavo ledu ne polnite posode za led z vodo. S tem jo lahko poškodujete.
- Med delovanjem hladilnika je lahko premikanje ledomata oteženo. V tem primeru ga očistite tako, da odstranite steklene police.

Odstranjevanje ledomata

- Odstranite steklene police zamrzovalnika
 - Odstranite ledomat tako, da polico povlečete v levo ali desno.
- Za povečanje razpoložljive prostornine v zamrzovalnem prostoru lahko ledomat odstranite.



Posoda za ledene kocke (pri nekaterih modelih)

- Posodo za ledene kocke napolnite z vodo in jo postavite v zamrzovalni prostor.
- Ko se voda popolnoma spremeni v led, lahko posodo zavrtite, kot je prikazano spodaj, in odstranite ledene kocke.



Hladilna polica (pri nekaterih modelih)

Če živila hranite v hladilnem predalu namesto v zamrzovalniku ali hladilniku, lahko dlje časa ohranijo svežino in okus, hkrati pa ohranijo svež videz. Ko se hladilni pladenj umaže, ga odstranite in operite z vodo.

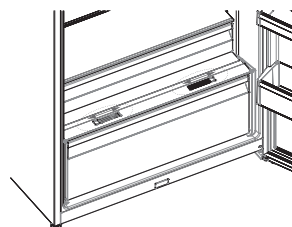
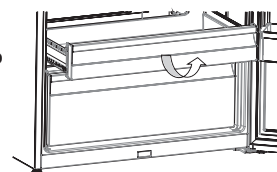
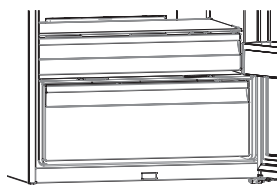
(voda zamrzne pri 0 °C, živila, ki vsebujejo sol ali sladkor, pa pri nižji temperaturi.)

Običajno ljudje uporabljajo hladilni predal za surove ribe, vložena živila, riž itd.

Za izdelavo ledu ne postavljajte živil, ki jih želite zamrzniti, na posodo za ledene kocke.

Odstranjevanje hladilne police

- Hladilno polico povlecite proti sebi tako, da zdrsne po vodilih.
- Povlecite hladilno polico navzgor iz vodila, da jo odstranite.



Nadzor vlažnosti

Ko je regulator vlažnosti v zaprtem položaju, omogoča daljše shranjevanje svežega sadja in zelenjave.

Če je predal za sadje in zelenjavo popolnoma poln, je treba odpreti regulator vlažnosti, ki se nahaja pred predalom za sadje in zelenjavo. S tem boste nadzorovali zrak v hladilniku in stopnjo vlažnosti ter podaljšali življenjsko dobo. Če opazite kakršno koli kondenzacijo na stekleni polici, je treba regulator vlažnosti postaviti v odprt položaj.

Nastavljiva vratna polica (pri nekaterih modelih)

Na voljo je pet različnih nastavitev višine, s katerimi lahko zagotovite odlagalne površine, ki jih potrebujete, s pomočjo nastavljive vratne police.

Če želite spremeniti položaj nastavljive vratne police:

Dvignite sprednji del police (1) in z obema rokama premaknite nastavljivo vratno polico (2) navzgor ali navzdol (Slika 1).

Pred sprostitvijo vratne police se prepričajte, da se nahaja na vratih.



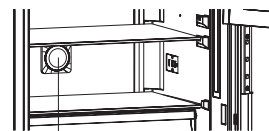
Slika 1

Aktivni kisik (pri nekaterih modelih)

Aktivni kisik širi negativne ione, ki nevtralizirajo delce neprijetnega vonja in prahu v zraku ter izboljšajo svežino živil.

Z odstranjevanjem teh delcev iz zraka v hladilniku aktivni kisik izboljša kakovost zraka in odpravlja neprijetne vonjave.

- Ta funkcija ni obvezna. Vaš izdelek je morda nima.
- Položaj ionizatorja se lahko razlikuje se lahko razlikuje glede na



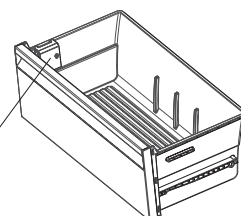
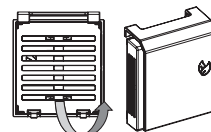
Aktivni kisik

izdelek.

Active Fresh Filter (pri nekaterih modelih)

Tehnologija Active Fresh Filter pomaga odstraniti etilenski plin (bioprodukt, ki se naravno sprošča iz svežih živil) in neprijetne vonjave iz predala za shranjevanje. Na ta način živila ostanejo dlje časa sveža.

- Active Fresh Filter je treba očistiti enkrat na leto. Filter je treba pustiti 2 uri pri temperaturi 65 °C v pečici.
- Če želite očistiti filter, odstranite zadnji pokrov škatle s filtrom tako, da ga potegnete v smeri puščice (A).
- Filtra ne smete prati z vodo ali kakršnim koli detergentom.



Active Fresh Filter

Vizualni in besedilni opisi v razdelku z dodatki se lahko razlikujejo glede na model vaše naprave.

Vstavljanje živil v najhladnejši del hladilnika



Živila bodo bolje shranjena, če jih postavite v najprimernejši hladilni prostor. Najhladnejše območje je tik nad predalom za sadje in zelenjavo.

Če želite zagotoviti nizko temperaturo na tem območju, poskrbite, da je polica v višini tega simbola, kot je prikazano na sliki.

Indikator temperature (pri nekaterih modelih)

Da bi vam omogočili lažjo nastavitvev hladilnika, smo ga opremili z indikatorjem temperature, ki se nahaja v najhladnejšem območju.

Enostavno lahko preverite, ali je temperatura najhladnejšega območja ustrezna: ko indikator prikazuje „OK“, pomeni, da je termostat pravilno nastavljen in da je notranja temperatura ustrezna.

Ker se „OK“ prikaže v črni barvi, bo ta znak težko videti, če indikator temperature slabo sveti. Da bi lahko to oznako pravilno videli, mora biti dovolj svetlobe.

Če simbol „OK“ ni prikazan, pomeni, da je temperatura previsoka: morali boste spremeniti nastavitvev termostata in počakati 12 ur, preden ponovno vizualno preverite temperaturo.

OPOMBA: Po večkratnem (ali dolgotrajnem) odpiranju vrat ali po vstavljanju svežih živil v napravo se lahko zgodi, da se na indikatorju nastavitve temperature indikator „OK“ ne prikaže. Če se na uparjalniku hladilnega prostora naberejo neobičajni ledeni kristali (spodnja stena aparata) (preobremenjen aparat, visoka sobna temperatura, pogosto odpiranje vrat), postavite napravo za nastavitvev temperature v nižji položaj, dokler se kompresor ponovno ne izklopi.

Zgornja meja najhladnejšega območja je označena na spodnji strani nalepke (glava puščice). Zgornja polica najhladnejšega območja mora biti v isti višini z glavo puščice. Najhladnejše območje je pod to ravno.

Ker so te police odstranljive, se prepričajte, da so vedno na isti ravni z mejnimi območji, opisanimi na nalepkah, da zagotovite zahtevane temperature na tem območju.

Vsaka vrsta živila ima idealno temperaturo shranjevanja in posledično določeno lokacijo, ki jo je treba upoštevati.



| Lokacije | Izdelki |
|------------------------------|--|
| Zgornje police | Kuhana hrana, sladice in vsa živila, ki jih je treba pojesti v kratkem času |
| Najhladnejše območje | Meso, perutnina, divjačina in surove ribe Najdaljši možni čas shranjevanja: 1 do 2 dni. Sveže sadje, kuhano svinjsko meso. |
| Predal za sadje in zelenjavo | Sveža zelenjava in sadje. |
| Podloga vrat | Na spodnjih vratnih policah na shranjujete steklenice, na zgornjih pa izdelke z majhno prostornino in trenutno uporabljene izdelke, kot so jogurt, sveža smetana itd. Maslo, kuhan sir in jajca vstavite v ustrezna držala. |

RAZPOREDITEV ŽIVIL V NAPRAVI

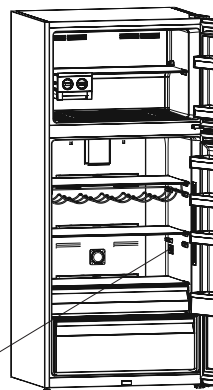
Za delovanje hladilnika v normalnih delovnih pogojih zadostuje, da termostat nastavite med „2–4“.

Hladilni prostor

- Da bi zmanjšali vlažnost in posledično povečanje zmrzali, v hladilnik nikoli ne vstavljajte tekočin v nezatesnjenih posodah.
- V hladilnik nikoli ne postavljajte toplih živil. Topla živila je treba pustiti, da se ohladijo na sobni temperaturi, in jih razporediti tako, da je v hladilnem prostoru zagotovljeno ustrezno kroženje zraka.
- Meso in očiščene ribe (zavite v pakete ali plastične liste) razporedite in jih porabite v 1–2 dneh.
- Sadje in zelenjavo lahko vstavite v predal za sadje in zelenjavo brez embalaže.

Pomembna opomba:

- Ko kuhane jedi postavite v hladilnik, jih pokrijte. V hladilnik jih postavite, ko se ohladijo, saj se v nasprotnem primeru temperatura/vlaga v hladilniku poveča, kar povzroči težje delovanje hladilnika. Prekrivanje živil in pijač ohranja tudi njihov okus in aromo.
- Krompirja, čebule in česna ne shranjujte v hladilniku.
- Prepričajte se, da se živila ne dotikajo temperaturnega senzorja, ki se nahaja v hladilnem prostoru. Če želite ohraniti optimalno temperaturo hladilnega prostora, poskrbite, da živila ne pridejo v stik s senzorjem.

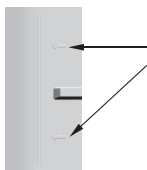


Območje temperaturnega senzorja

Zamrzovalni prostor

- Zamrzovalni prostor se uporablja za zamrzovanje svežih živil, shranjevanje zamrznjenih živil za čas, ki je naveden na embalaži, in za izdelavo ledenih kock.
- Na police vrat zamrzovalnika ne polagajte svežih in toplih živil, ki jih želite zamrzniti. Vratne police uporabljajte samo za shranjevanje zamrznjenih živil.
- Svežih in toplih živil ne postavljajte poleg zamrznjenih živil, saj se lahko zamrznjena živila odtalijo.
- Polica za hitro zamrzovanje omogoča hitrejšo zamrzovanje doma pripravljenih jedi (in drugih živil, ki jih je treba hitro zamrzniti), saj ima večjo moč zamrzovanja.
- Pri zamrzovanju svežih živil (npr. mesa, rib in mletega mesa) jih razdelite na porcije, ki jih boste uporabili za en obrok. Pri zamrzovanju svežih živil je največja količina svežih živil (v kg), ki jo lahko zamrznete v 24 urah, navedena na oznaki naprave.
- Za optimalno delovanje naprave in za doseganje največje zmogljivost zamrzovanja obrnite gumb termostata na najhladnejšo nastavev 24 ur pred vstavljanjem svežih živil v zamrzovalnik.
- Po tem, ko vstavite sveža živila v zamrzovalnik, običajno zadošča, če je gumb termostata za 24 ur nastavljen na najhladnejšo vrednost. Po 24 urah lahko po potrebi zmanjšate nastavev termostatskega gumba.
- **Pozor.** Če zamrzujete le majhne količine živil, vam za varčevanje z energijo ni treba nastaviti gumba termostata na najhladnejšo nastavev.
- Pri shranjevanju zamrznjenih živil je treba vedno natančno upoštevati navodila, ki so navedena na embalaži zamrznjenih živil. Če ni navedenih nobenih informacij, živila ne smete shranjevati več kot 3 mesece od datuma nakupa.
- Pri nakupu zamrznjenih živil se prepričajte, da so bila zamrznjena pri ustreznih temperaturah in da je embalaža nepoškodovana.
- Zamrznjena živila je treba prenašati v ustreznih vsebnikih zato, da se ohrani njihova kakovost, in jih v najkrajšem možnem času vrniti v zamrzovalne enote.
- Če se na embalaži zamrznjenih živil pojavijo znaki vlažnosti in nenavadno nabrekanje, je zelo verjetno, da so bila predhodno shranjena pri neprimerni temperaturi in da se je vsebina embalaže pokvarila.

- Trajanje shranjevanja zamrznjenih živil je odvisno od sobne temperature, nastavitve termostata, pogostosti odpiranja vrat, vrste živila in časa, potrebnega za prevoz izdelka iz trgovine do doma. Vedno upoštevajte navodila, natisnjena na embalaži, in živil nikoli ne uporabljajte po navedenem najdaljšem roku shranjevanja.



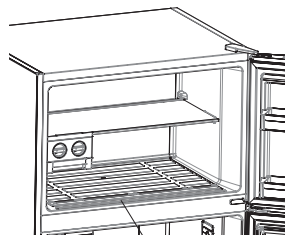
Pri nekaterih modelih: med polnjenjem zamrzovalnega prostora živil ne nalagajte nad mejnimi črtami, sicer se vrata morda ne bodo pravilno zaprla.

Če se vrata zamrzovalnega prostora ne zaprejo pravilno, lahko v njem nastane odvečni led. Da bi preprečili ponovitev težave, odstranite led in poskrbite, da so vrata popolnoma zaprta.

Če vrat zamrzovalnika in/ali hladilnika ne zaprete, se poveča poraba energije.

Če odstranite spodnjo polico v vratih zamrzovalnika in pustite, da hrana zamaši odprtino za vsesavanje zraka, bo to zmanjšalo učinkovitost hladilnika.

Zato bodite pri polnjenju zamrzovalnega prostora previdni in pazite, da ne prekrijete odprtine za vsesavanje zraka.



Odprtina za vsesavanje zraka

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

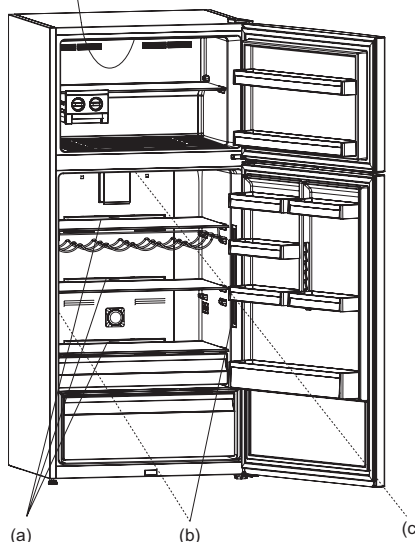
- **Preden začnete čistiti hladilnik, ga izključite iz električnega omrežja.**
- Hladilnika ne perite tako, da vanj vlivate vodo.
- Notranjo in zunanjo stran obrišite z mehko krpo ali gobico in toplo milnico.
- Odstranite posamezne dele in jih očistite z milnico. Ne perite v pomivalnem stroju.
- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte vnetljivih, eksplozivnih ali jedkih snovi, kot so razredčilo, plin ali kislina. V nadaljevanju so navedena nekatera priporočila za namestitev in shranjevanje živil v hladilnem prostoru.

Prepričajte se, da je hladilnik med čiščenjem izključen iz električnega omrežja.

Zamenjava LED-osvetlitve

Če ima hladilnik LED-osvetlitev, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom, saj jo lahko zamenja le pooblaščen osebje.

Zamrzovalni prostor
Osvetlitev z LED-trakom



(a), (b), (c): Svetlobni LED-trakovi v hladilnem prostoru

Opomba: Številke in lokacije LED-trakov se lahko spremenijo glede na model.

PREVOZ IN SPREMEMBA POLOŽAJA NAMESTITVE

- Originalna embalaža in pena se lahko shranita za ponovni prevoz (po želji).
- Hladilnik morate pritrditi z debelo embalažo, trakovi ali močnimi vrvmi in pri ponovnem prevozu upoštevati navodila za prevoz, navedena na embalaži.
- Med prestavljanjem in prevozom odstranite premične dele (police, dodatke, posode za zelenjavo itd.) ali jih s trakovi pritrdite v hladilniku, da preprečite udarce.

Hladilnik vedno prenašajte v pokončnem položaju.

Prestavitev vrat

- Če so ročaji vrat hladilnika nameščeni s sprednje strani vrat, smeri odpiranja vrat hladilnika ni mogoče spremeniti.
- Smer odpiranja vrat je mogoče spremeniti samo pri modelih brez ročajev.
- Če je smer odpiranja vrat hladilnika mogoče spremeniti, se za spremembo smeri odpiranja obrnite na najbližji pooblaščen servis.

PREDEN POKLIČETE POPRODAJNO SLUŽBO

Preverite opozorila;

Hladilnik vas opozori, če sta temperaturi hladilnika in zamrzovalnika neustrezni ali če je v napravi prisotna težava. Opozorilne kode so prikazane z indikatorji zamrzovalnika in hladilnika.

| TIP NAPAKE | POMEN | ZAKAJ | KAJ STORITI |
|---|--|--|---|
| SR | „Opozorilo o napaki“ | Nekateri deli so v okvari ali pa je prišlo do napake pri hlajenju | Čim prej pokličite servis za pomoč. |
| SR – Nastavljena vrednost utripa na zaslonu z nastavljeno vrednostjo zamrzovalnika | „Zamrzovalni prostor ni dovolj hladen“ | To opozorilo bo prikazano zlasti po dolgotrajnem izpadu električne energije | <ol style="list-style-type: none">1. Ne zamrzujte živil, ki ste jih odmrznili, in jih uporabite v kratkem času.2. Temperaturo v zamrzovalniku nastavite na nižje vrednosti ali pa nastavite način super zamrzovanja, dokler se v prostoru ne vzpostavi normalna temperatura.3. Dokler se ta okvara ne odpravi, ne vstavljajte svežih živil. |
| SR – nastavljena vrednost utripa na zaslonu z nastavljeno vrednostjo hladilnika | „Hladilni prostor ni dovolj hladen“ | Idealna temperatura za hladilni prostor je +4 °C. Če je prikazano to opozorilo, obstaja nevarnost, da se živila pokvarijo. | <ol style="list-style-type: none">1. Temperaturo v hladilniku nastavite na nižje vrednosti ali pa nastavite način super hlajenja, dokler se v prostoru ne vzpostavi normalna temperatura.2. Dokler se okvara na odpravi, vrata odpirajte čim manj. |

| TIP NAPAKE | POMEN | ZAKAJ | KAJ STORITI |
|---|-------------------------------|--|---|
| SR – Nastavljena vrednost utripa na zaslonu z nastavljeno vrednostjo zamrzovalnika in hladilnika | „Opozorilo za premalo hladno“ | Gre za kombinacijo napake „ni dovolj hladno“ za oba prostora. | Ta napaka se prikaže ob prvem vklopu naprave. Izklopila se bo, ko bosta oba prostora dosegla normalno temperaturo |
| SR – nastavljena vrednost utripa na zaslonu z nastavljeno vrednostjo hladilnika | Hladilni prostor je prehladen | Živila začnejo zmrzovati zaradi previsoke temperature. | 1. Preverite, ali je vklopljen način „Super hlajenje“. 2. Zmanjšanje vrednosti temperature v hladilniku |
| “_” | „Opozorilo o nizki napetosti“ | Ko napajalna napetost pade pod 170 V, se naprava postavi v stabilen položaj. | To ni napaka. S tem preprečite poškodbe kompresorja. To opozorilo se izklopi, ko napetost doseže zahtevano raven |

Kaj storiti, če hladilnik ne deluje:

Preverite naslednje:

- hladilnik je priključen v vtičnico in vklopljen,
- varovalka ni pregorela in ni prišlo do prekinitve napajanja,
- nastavev termostata je v položaju „1“,
- vtičnica ne deluje več. To preverite tako, da v isto vtičnico priključite napravo, za katero veste, da deluje.

Kaj storiti, če hladilnik deluje slabo:

Preverite naslednje:

- naprave niste preobremenili,
- vrata so popolnoma zaprta,
- na kondenzatorju ni prahu,
- na zadnji strani in ob straneh naprave je dovolj prostora za kroženje zraka.

Če je delovanje hladilnika prehrupno:

Običajni zvoki

Hrup praskanja (praskanje ledu):

- Med samodejnim odmrzovanjem.
- Ko se naprava ohlaja ali segreva (zaradi raztezanja materiala naprave).

Zvok klika: Zasliši se, ko termostat vklopi/izklopi kompresor.

Hrup kompresorja:

- **Običajen hrup motorja:** Ta hrup pomeni, da kompresor deluje normalno.
- Kompresor lahko ob prvem vklopu za kratek čas povzroča več hrupa.

Šum mehurčkov in pljuskanje: Ta hrup povzroča pretok hladilnega sredstva v ceveh sistema.

Hrup vodnega toka: Normalen hrup pretoka vode, ki se med odmrzovanjem steka v posodo za izhlapevanje. Ta zvok se lahko sliši med odmrzovanjem.

Hrup pihanja zraka (običajni hrup ventilatorja): Ta hrup je med normalnim delovanjem sistema slišati zaradi kroženja zraka.

Če se v hladilniku nabere vlaga:

- Ali so vsa živila pravilno zapakirana? Ali so vse posode pred postavitvijo v hladilnik povsem suhe?
- Ali se vrata hladilnika pogosto odpirajo? Vlažnost iz prostora pride v hladilnik vsakič, ko odprete vrata. Če boste vrata odpirali pogosteje, bo naraščanje vlage hitrejše, zlasti če je vlažnost v prostoru visoka.
- Nastajanje kapljic vode na zadnji steni po samodejnem odmrzovanju je normalno. (pri statičnih modelih)

Če se vrata ne odpirajo in zapirajo pravilno;

- Ali embalaža živil preprečuje zapiranje vrat?
- Ali so predali na vratih, police in predali pravilno nameščeni?
- Ali so tesnila vrat poškodovana ali pretrgana?
- Ali je hladilnik na ravni površini?

Če so robovi omarice hladilnika, s katerimi se stikajo vrata, topli na dotik;

Zlasti poleti (v vročem vremenu) se lahko površine, ki se stikajo s spoji, med delovanjem kompresorja segrejejo. To je normalno.

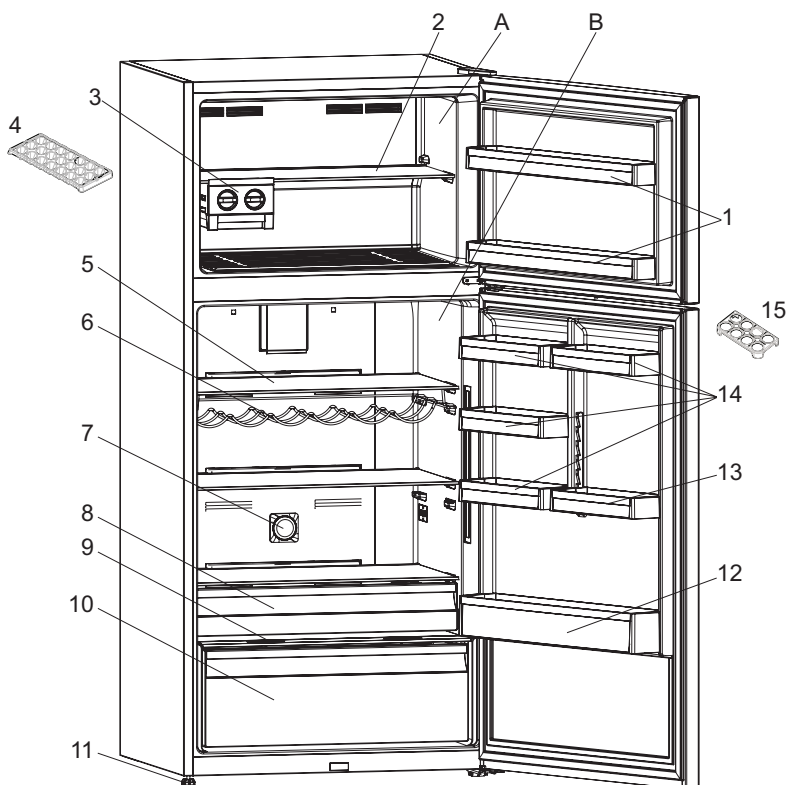
POMEMBNA OPOZORILA:

- Če je naprava izklopljena ali izključena iz električnega omrežja, počakajte vsaj 5 minut, preden jo priključite ali ponovno vklopite, da ne poškodujete kompresorja.
- Če naprave dalj časa ne uporabljate (na primer med počitnicami), odmrznite in očistite hladilnik, pri čemer pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnega vonja.
- Če težave ne morete odpraviti, potem ko ste upoštevali vsa zgornja navodila, se obrnite na najbližji pooblaščen servis.
- Naprava, ki ste jo kupili, je zasnovana za domačo uporabo in se lahko uporablja samo v domačem okolju in za navedene namene. Ni primerna za komercialno ali skupno uporabo. Če potrošnik napravo uporablja v nasprotju s temi navodili, poudarjamo, da proizvajalec in prodajalec nista odgovorna za popravilo ali okvaro v garancijskem roku.
- Življenjska doba vaše naprave, ki jo je navedlo Ministrstvo za industrijo, je 10 let (obdobje za ohranitev delov, ki so potrebni za pravilno delovanje naprave).

Nasveti za varčevanje z energijo

1. Napravo namestite v hladen, dobro prezračen prostor, vendar ne na neposredni sončni svetlobi in ne v bližini vira toplote (radiatorja, štedilnika itd.). V nasprotnem primeru uporabite izolacijsko ploščo.
2. Počakajte, da se topla živila in pijača ohladijo, preden jih vstavite v napravo.
3. Ko odmrzujete zamrznjeno hrano, jo postavite v hladilni prostor. Nizka temperatura zamrznjene hrane bo med taljenjem pripomogla k hlajenju hladilnega prostora. S tem se zmanjšajo potrebe po energiji.
4. Pri vstavljanju pijač in tekočin jih je treba pokriti. V nasprotnem primeru se poveča vlažnost v napravi. Zato se delovni čas podaljša. Poleg tega pokrivanje pijač in tekočin pomaga ohraniti vonj in okus.
5. Ko odlagate hrano in pijačo, naj bodo vrata naprave odprta za čim krajši čas.
6. Pokrovi vseh predelov v napravi, ki imajo drugačno temperaturo (predal za sadje in zelenjavo, ohlajevalnik itd.), naj bodo zaprti.
7. Tesnilo vrat mora biti čisto in prožno. Zamenjajte tesnila, če so obrabljena.

DELI NAPRAVE IN PROSTORI



Ta predstavitev je namenjena le podajanju informacij o delih naprave.
Deli se lahko razlikujejo glede na model naprave.

A. HLADILNI PROSTOR B. ZAMRZOVALNI PROSTOR

- | | |
|---|---|
| 1. Police na vratih zamrzovalnika | 9. Steklena polica nad predalom za sadje in zelenjavo |
| 2. Polica v zamrzovalniku | 10. Predal za sadje in zelenjavo |
| 3. Ledomat * | 11. Izravnalne noge |
| 4. Pladenj posode za ledene kocke* | 12. Polica za steklenice |
| 5. Police v hladilnem prostoru | 13. Nastavljiva vratna polica * |
| 6. Polica za steklenice / stojalo za vina * | 14. Vratne police |
| 7. Ionizator * | 15. Držalo za jajca |
| 8. Hladilna polica * | |

* Pri nekaterih modelih

УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

ВАЖНО да се прочита и да се следи

Пред употреба на апаратот прочитајте ги упатствата за безбедност. Зачувајте ги за во иднина. Упатствата и самиот апарат содржат важни безбедносни предупредувања до кои секогаш треба да се придржувате. Производителот се оградува од секаква одговорност од непридржување кон упатствата за безбедност, за несоодветна употреба на апаратот или неправилно подесување на контролите.

⚠ Многу мали деца (0-3 години) не треба да бидат во близина на апаратот. Мали деца (3-8 години) не треба да бидат во близина на апаратот, освен доколку се под надзор. Потребен е постојан надзор или точно дадени упатства за безбедносно користење и разбирање на можните опасности за користење на апаратот кај деца на 8 годишна возраст или поголеми и кај лица со намалени физички, сетилни и ментални способности или без искуство и познавање на работата на апаратот. За децата е строго забрането да играат со апаратот. Децата без постојан надзор не смеат да го чистат и да го одржуваат апаратот.

Апаратите за ладење може да ги користат и деца на возраст од 3 до 8 години.

ДОЗВОЛЕНА УПОТРЕБА

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Апаратот не е наменет да работи со надворешен тајмер или со засебен систем за далечинско управување.

⚠ Апаратот е наменет за користење во домаќинството и за слични намени како што се: во кујна наменета за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини; во фарми; од страна на посетители во хотели, мотели, престојувалишта на база ноќевање со појадок и други и други станбени средини.

⚠ Овој апарат не е наменет

за професионална употреба. Апаратот да се користи исклучиво во домашни услови.

⚠ Светилката која се наоѓа во внатрешноста на апаратот е исклучиво наменета за апарати за домаќинство и не е соодветна за собно осветлување во домот (ЕС Регулатива 244/2009).

⚠ Апаратот е наменет за простории во кои температурата се движи во опсегот кој е во согласност со климатските класи наведени на типската плочка. Апаратот може да не работи правилно доколку е оставен подолго време на температура надвор од опсегот. Климатска класа на амбиентални температури:

СН: Од 10 до 32 °С;

Н: Од 16 до 32 °С;

СТ: Од 16 до 38 °С;

Т: Од 16 до 43 °С;



Апаратот не содржи фреон. Колото за ладење содржи R600a (HC).

Апарати со изобутан (R600a): изобутан е природен гас без негативно влијание врз животната средина, но е запалив.

Затоа осигурајте се дека цевките на колото за ладење не се оштетени, особено за време на празнење на колото за ладење.

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не ги оштетувајте цевките на колото за ладење на апаратот.

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Чувајте ги отворите на вентилацијата во комората на апаратот или во вградениот дел, без можност за блокада.

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички, електрични или хемиски средства освен оние препорачани од страна на Производителот.

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Да не се користат или поставуваат

електрични уреди во внатрешноста на апаратот со исклучок на оние кои се одобрени за употреба од страна на Производителот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Коморите за мраз и/или диспанзерите за вода кои не се директно поврзани со извори на вода мора да се полнат исклучиво со питка вода.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Автоматските комори за мраз и/или диспанзерите за вода мора да бидат поврзани со извор на вода наполнет исклучиво со питка вода, со основен воден притисок помеѓу 0,17 и 0,81 МРа (1,7 и 8,1 бари).

⚠ Да не се чуваат експлозивни материји како што се лименки за аеросоли и да не се става или користи бензин или други запаливи материји во близина на апаратот.

⚠ Да не се голтаат содржаните делови (нетоксични) на пакетчињата со мраз (на некои модели). Да не се јадат коцки мраз или т.н. воден сладолед веднаш по вадење од замрзнувачот бидејќи може да предизвикаат ладни изгореници.

⚠ За производи наменети за употреба на филтер за воздух во внатрешноста на достапниот капак за вентилатор, филтерот е секогаш на позиција кога ладилникот е во функција.

⚠ Да не се чуваат стаклени садови со течност во замрзнувачот бидејќи може да се скршат.

Да не се попречува работата на вентилаторот (доколку го има) со прехранбени производи.

По поставување на храната, проверете дали вратите се затворени, особено вратата на замрзнувачот.

⚠ Оштетената заптивка мора да се замени во најбрз можен рок.

⚠ Користете го фрижидерот за чување на свежа храна и замрзнувачот само за чување на замрзната храна, замрзнување свежа храна и за правење на коцки мраз.

⚠ Не чувајте незавиткана храна во фрижидерот или замрзнувачот за да не дојде во директен контакт со

внатрешните површини. Апаратите би можеле да имаат засебни прегради (Преграда за Свежа Храна, Кутија со температура на нула степени...). Доколку не е поинаку наведено во брошурата со карактеристиките на производот, тогаш засебните прегради може да се отстранат со задржување на истите перформанси.



C-Pentane се користи како издувно средство во пената за изолација и претставува запалив гас. Најсоодветните прегради од апаратот каде што треба да се складира одреден вид храна, имајќи ја предвид различната распределба на температурата во различни прегради во апаратот, се следните:

1) горната преграда на вратата на комората за ладење и врата - температурна зона: чувајте тропско овошје, конзерви, пијалаци, јајца, сосови, кисели краставички, путер, џем

2) средната преграда на вратата на комората за ладење - зона на ладење: чувајте кашкавал, млеко, млечни производи, деликатесни производи, јогурт

3) ниската преграда на вратата на комората за ладење - најладна зона: чувајте сувомеснато, десерти, месо и риба, чизкејк, свежи тестенини, павлака, песто/салса, домашно зготвена храна, крем за печива, пудинг и кремсир

4) фиока за овошје и зеленчук на дното на комората за ладење: чувајте зеленчук и овошје (освен тропско овошје)

5) комора за ладење: чувајте само место и риба во најладната фиока. За да се избегне контаминација на храната, земете ги предвид долунаведените работи:

– Оставањето на вратата отворена подолго време може да предизвика значително зголемување на температурата во преградите на апаратот.

– Редовно чистете ги површините кои може да дојдат во контакт со храна и достапните системи за

одводнување.

– Исчистете ги резервоарите за вода доколку не биле користени во период од 48 часа; измијте го системот за вода поврзан со водоснабдување ако во период од 5 дена не била испуштена вода.

– Чувајте сирово месо и риба во соодветни кутии во ладилникот за да не прокапе или дојде во допир со друга храна.

– Преградите за замрзната храна со две ѕвездички се погодни за складирање претходно замрзната храна, складирање сладолед и правење коцки мраз.

– Не замрзнувајте свежа храна во преградите со една, два или три ѕвездички.

– Ако апаратот за ладење остане празен подолго време, исклучете го, одмрзнете го, исчистете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да се спречи развојот на мувла во ладилникот.

ИНСТАЛАЦИЈА

⚠ Две или повеќе лица се потребни за пренос и инсталирање на апаратот - опасност од повреда. Користете заштитни ракавици за отпакување и инсталирање на апаратот - опасност од исекотини.

⚠ Инсталацијата, вклучувајќи го и снабдувањето со вода (доколку има) и електричните приклучоци, како и поправките, мора да се изведуваат од страна на квалификуван техничар. Не поправајте или заменувајте кој било дел од апаратот, освен доколку не е специфично наведено во упатството за употреба. Децата треба да бидат подалеку од местото на инсталација. По отпакување на апаратот, проверете дали се направени штети при транспортот. Во случај на проблем, контактирајте го дилерот или најблискиот Постпродажен сервисен центар. По инсталирање на апаратот, отпадот од пакувањето (пластичните и деловите од стиропор, итн.) мора да се чуваат подалеку од дофат на деца - опасност од задушување. Уредот мора да биде исклучен од

довод на струја пред почетокот на процесот на инсталација - опасност од струен удар. Осигурајте се дека уредот не оштетил некој од електричните кабли за време на инсталацијата - опасност од пожар или струен удар. Вклучете го апаратот само кога инсталацијата ќе биде завршена.

⚠ Пренесувајте го апаратот внимателно за да не дојде до оштетување на подот (пр. на паркетот). Инсталирајте го апаратот на подот или навалете го на цврста потпора на место погодно за неговата големина и намена. Уверете се дека апаратот не е во близина на извор на топлина и дека четирите ногарки стабилно се поставени на подот, со тоа што може да ги подесите доколку е потребно, и со помош на либела проверете дали апаратот е добро нивелиран. Почекајте најмалку два часа пред вклучување на апаратот за да се осигурате дека колото за ладење функционира беспрекорно.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: При позиционирање на апаратот, уверете се дека кабелот не е заглавен или оштетен.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да избегнете опасност поради нестабилност, позиционирањето и фиксирањето на апаратот мора да се изврши во согласност со инструкциите на производителот. Забрането е ладилникот да се постави на начин, на кој металното црево од ринглата, метал гас или цевките за вода, или електричните жици да бидат во контакт со задниот ѕид на ладилникот (кондензаторот). Сите димензии и просторот потребен за инсталација на апаратот се наоѓаат во прирачникот за инсталација.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА ЕЛЕКТРИЧНО НАПОЈУВАЊЕ

⚠ Мора да може апаратот да се исклучува од струја со исклучување на приклучокот доколку е достапен, или повеќеполниот прекинувач поставен над приклучницата во согласност со правилата за

поврзување, и апаратот мора да биде заземјен согласно националните електрични стандарди за безбедност.

⚠ Не користете продолжен кабел, мултиприклучница или мултиадаптер. Електричните елементи не смеат да му бидат на дофат на корисникот по инсталацијата. Не го користете апаратот кога сте водени или кога сте боси. Не го користете овој апарат доколку има оштетен кабел или приклучок, доколку не работи правилно, или доколку е оштетен или паднал.

⚠ Ако приклучниот кабел е оштетен, мора да се замени со ист таков купен од производителот, сервисерот или други квалификувани лица за да се избегне опасност од струен удар.

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не поставувајте продолжен кабел со повеќе приклучоци, или преносни напојувања на задната страна од апаратот.


ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Осигурете се дека апаратот е исклучен и дека кабелот е изваден од струја пред да вршите каква било операција за одржување. За да спречите лична повреда користете ракавици (опасност од лацерација) и заштитни чевли (опасност од контузија); мора двајца да го држат апаратот (намалено оптоварување); никогаш не користете опрема за чистење на пареа (опасност од струен удар). Непрофесионалните поправки што не се овластени од производителот може да бидат опасни по здравјето и безбедноста, за што производителот нема да биде одговорен. Дефектите или штетите предизвикани од непрофесионалните поправки или одржување не се покриени со гаранција, а тие услови се наведени во документот испорачан заедно со апаратот.

⚠ Не користете абразивни или груби средства за чистење како што се спрејови за прозорци, препарати за чистење, запаливи течности,


восоци за чистење, концентрирани детергенти, средства за белеење или средства за чистење кои содржат нафтени производи врз пластичните делови, внатрешноста и рамките на вратата или заптивките. Не користете хартиени крпи, рапав сунѓер, или други груби алатки за чистење.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА МАТЕРИЈАЛИТЕ ЗА ПАКУВАЊЕ

Материјалот за пакување е 100% рециклирачки и е означен со симболот за рециклирање . Различните делови на пакувањето мора да бидат отстранети на одговорност и во целосна согласност со регулативите на локалната власт за отстранување на отпад.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА АПАРАТИ ЗА ДОМАКИНСТВО

Овој апарат е произведен од материјали што можат да се рециклираат или да се користат повеќекратно. Отстранете ги во согласност со локалните прописи за отстранување на отпад.

За дополнителни информации во врска со третманот, обновувањето и рециклирањето на електричните апарати за домаќинство, контактирајте ја локалната управа, службата за собирање отпад од домаќинства или продавницата во која сте го купиле апаратот. Овој апарат е обележан во согласност со Европската директива 2012/19/EU за отпад од електрична и електронска опрема (WEEE) и со прописите за отпад од електрична и електронска опрема од 2013 г. (како што е изменето). Со правилно отстранување на овој производ, ќе помогнете да се спречат негативните последици врз животната средина и здравјето на луѓето. Симболот  на производот или на придружната документација, укажува дека не треба да се третира како домашен отпад, туку да се однесе во соодветен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема.

СОВЕТИ ЗА ЗАШТЕДА НА ЕЛЕКТРИЧНА ЕНЕРГИЈА

За да се гарантира соодветна вентилација, следете ги упатствата за инсталација.

Недоволната вентилација на задниот дел од производот ја зголемува енергетската потрошувачка и ја намалува ефикасноста на ладење. Честото отворање на вратите може да доведе до зголемена енергетска потрошувачка. Амбиенталната температура како и местото каде се наоѓа апаратот може да влијаат врз внатрешната температура на апаратот и врз потрошувачката на енергија. При подесувањето

на температурата треба да се земат обѕир и овие фактори. Намалете го на минимум отворањето на вратите. При одмрзнување на храната, ставете ја во ладилникот. Ниската температура на замрзнатите производи ја лади храната во ладилникот. Оставете ја топлата храна и пијалаци да се оладат пред да ги сместите во апаратот. Постапеноста на полиците во ладилникот не влијае врз ефикасноста на енергетската употреба. Храната треба да се постави на полиците на начин на кој ќе овозможи соодветна циркулација на воздухот (храната не треба меѓусебно да се допира и треба да има простор помеѓу производите и задниот ѕид).

Може да го зголемите капацитетот на чување на замрзната храна со отстранување на фиоките, и доколку има и на полицата Стоп Замрзнување. Не се грижете за звуците коишто доаѓаат од компресорот, бидејќи означуваат нормална работа.



Ознаката за сообразност на заливот на производот ја означува усогласеноста со сите барања на Техничката регулатива на заливот за нисконапонска електрична опрема и уреди BD-142004-01.

ЕКОДИЗАЈН - 2020

Целта на овој документ е да обезбеди список со предлози што можат да помогнат во оптимизирање на енергетските перформанси и употребата на апаратот. Овој апарат за ладење не е наменет да се користи како вграден апарат. Вратите и капацитите на апаратот за ладење треба да се извадат пред да се отстрани апаратот во депонија, за да се избегне заробување на деца или животни во внатрешноста на апаратот.

Препорачана поставка:

- Комора за ладење: +4°C или СРЕД
 - Комора за замрзнување: -18°C или -20°C
- Функцијата за брзо/многу брзо замрзнување се исклучува автоматски по најмногу 72 часа, или може рачно да се исклучи со притискање на копчето за брзо/многу брзо замрзнување. Функцијата за брзо/многу брзо ладење се исклучува автоматски по најмногу 24 часа, или може рачно да се исклучи со повторно притискање на копчето за брзо/многу брзо ладење. За да се оптимизира брзината на замрзнување и да се добие повеќе простор за складирање, комората за замрзнување може да се користи без фиоките на замрзнувачот, а храната може да се стави директно на дното на комората. Количината на свежа храна која може да се замрзне во одреден период е впишана на типската плоча. Ограничувањата на полнењето се одредуваат со корпи, клапи, фиоки, полици итн. Погрижете се овие компоненти да може да се затворат лесно по полнењето.

За да избегнете фрлање храна, видете ги препорачаните поставки и времиња на складирање што се наоѓаат во онлајн упатството за употреба.

Наполнете со вода 2/3 од преградата за мраз и вратете ја во комората за замрзнување.

Во никој случај не употребувајте остри или зашилени предмети за отстранување на мразот.

Информациите за моделот може да ги добиете со помош на QR-кодот наведен на етикетата за енергетска ефикасност.

На етикетата е исто така наведен и идентификаторот на моделот што може да се користи за консултација со базата на податоци на порталот <https://eprel.ec.europa.eu>. Ако декларацијата за фиоката „замрзнувач/ладилник“ е на плочката со спецификации, декларацијата се однесува само на стандардот EN 62552:2013, со важност до 28^м февруари 2021 година.

Политиките, стандардната документација, нарачката на резервни делови и дополнителните информации за производот може да ги најдете на нашата веб-страница docs.whirlpool.eu и на parts-selfservice.whirlpool.com



РАЗЛИЧНИ ФУНКЦИИ И МОЖНОСТИ

Информации за технологијата за ладење од новата генерација

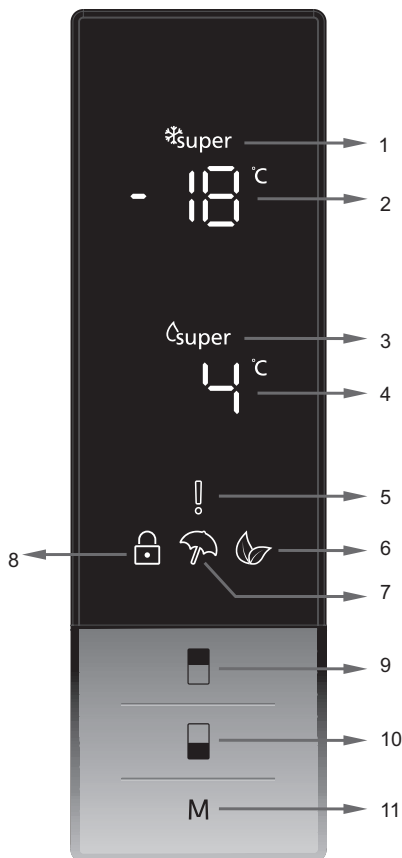
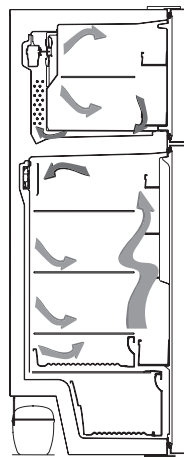
Фрижидерите со технологија за ладење од новата генерација имаат различен систем на работа од статичните фрижидери. Кај другите фрижидери може да дојде до акумулација на мраз во комората за замрзнување поради отворите на вратите и влажноста во храната. Кај такви фрижидери потребно е редовно одмрзнување; фрижидерот треба да се исклучува периодично, замрзнатата храна да се преместува во соодветен сад и да се отстрани мразот што се формирал во комората за замрзнување.

Кај фрижидерите со технологија за ладење од новата генерација, сувиот ладен воздух се пумпа рамномерно во коморите за ладење и замрзнување со помош на вентилатор. Ладниот воздух ја лади храната рамномерно и спречува појава на влажност и таложеење мраз.

Во комората за ладење, воздухот од вентилаторот што се наоѓа на врвот на комората за ладење се лади додека минува низ празнината зад отворот за воздух. Истовремено, воздухот излегува низ дупките во отворот за воздух, ширејќи ладен воздух рамномерно низ комората за ладење.

Бидејќи нема проток на воздух меѓу коморите за ладење и замрзнување, нема да се мешаат мириси.

Како резултат на ова, вашиот фрижидер со технологија за ладење од новата генерација ви овозможува лесно користење, како и огромен волумен и естетски изглед.



Екран и контролна табла

Користење на контролната табла

1. Тоа е индикатор за многу брзо замрзнување.
2. Тоа е екран со зададена вредност на замрзнувачот.
3. Тоа е индикатор за многу брзо ладење.
4. Тоа е екран со зададена вредност на ладилникот.
5. Тоа е симбол за аларм.
6. Тој е симбол за економичен режим.
7. Тоа е симбол на режим на одмор.
8. Тоа е симбол на безбедност за деца.
9. Овозможува менување на вредноста на замрзнувачот и активирање на режимот за многу брзо замрзнување ако сакате. Замрзнувачот може да се постави на -16, -18, -20, -22, -24°C за многу брзо замрзнување.
10. Овозможува менување на вредноста на ладилникот и активирање на режимот за многу брзо ладење ако сакате. Ладилникот може да се постави на 8, 6, 5, 4, 2 °C за многу брзо ладење.
11. Овозможува режимите (економичен, за одмор...) да се активираат ако сакате.

Ракување со фрижидерот

Режим на многу брзо замрзнување

Како се користи?

- Притиснете го копчето за поставување замрзнувач додека на екранот не се појави симболот за многу брзо замрзнување.
Ќе се огласи звучен сигнал со бипкање. Режимот ќе се постави.

При овој режим:

- Може да се приспособи температурата на ладилникот и режимот на многу брзо ладење. Во овој случај режимот на многу брзо замрзнување продолжува.
- Не може да се избере економичниот режим и режимот на одмор.
- Режимот на многу брзо замрзнување може да се откаже со истата операција на избирање.

Режим на многу брзо ладење

Како се користи?

- Притиснете го копчето за поставување ладилник додека на екранот не се појави симболот за многу брзо ладење.
Ќе се огласи звучен сигнал со бипкање. Режимот ќе се постави.

При овој режим:

- Може да се приспособи температурата на замрзнувачот и режимот на многу брзо замрзнување. Во овој случај режимот на многу брзо ладење продолжува.
- Не може да се избере економичниот режим и режимот на одмор.
- Режимот на многу брзо ладење може да се откаже со истата операција на избирање.

Економичен режим

Како се користи?

- Притиснете го „копчето за режим“ додека не се појави еко-симболот.
- Ако не се притисне копче 1 секунда. Режимот ќе се постави. Еко-симболот ќе трепне 3 пати. Кога режимот е поставен, ќе се огласи звучен сигнал со бипкање.
- Делот за температура на замрзнувачот и фрижидерот ќе покажат „Е“.
- Економичниот симбол и Е ќе светат додека не заврши режимот.

При овој режим:

- Замрзнувачот може да се приспособи. Кога економичниот режим ќе се откаже, избраните вредности за поставки ќе продолжат.
- Ладилникот може да се приспособи. Кога економичниот режим ќе се откаже, избраните вредности за поставки ќе продолжат.
- Може да се изберат режими за многу брзо ладење и замрзнување. Економичниот режим се откажува автоматски, избраниот режим се активира.
- Режимот за одмор може да се избере по откажувањето на економичниот режим. Потоа се активира избраниот режим.
- За да го откажете треба само да притиснете на копчето за режим.

Режим за одмор

Како се користи?

- Притиснете го „копчето за режим“ додека не се појави симболот за одмор
- Ако не се притисне копче 1 секунда. Режимот ќе се постави. Симболот за одмор ќе трепне 3 пати. Кога режимот е поставен, ќе се огласи звучен сигнал со бипкање.
- Делот за температура на ладилникот ќе покаже „--“.
- Симболот за одмор и „--“ ќе светат додека не заврши режимот.

При овој режим:

- Замрзнувачот може да се приспособи. Кога режимот на одмор ќе се откаже, избраните вредности за поставки ќе продолжат.
- Ладилникот може да се приспособи. Кога режимот на одмор ќе се откаже, избраните вредности за поставки ќе продолжат.
- Може да се изберат режими за многу брзо ладење и замрзнување. Режимот на одмор се откажува автоматски, избраниот режим се активира.
- Економичниот режим може да се избере по откажувањето на режимот на одмор. Потоа се активира избраниот режим.
- За да го откажете треба само да притиснете на копчето за режим.

Режим на ладни пијалаци

Како се користи?

- Овој режим се користи за ладење на пијалаци во приспособеното време.

При овој режим:

- Притиснете го копчето за замрзнувач 5 секунди.



- Специјалната анимација ќе започне на екранот со поставената вредност на замрзнувачот и 05 ќе трепка на
- екранот со поставената вредност на ладилникот.
- Притиснете го копчето за ладилник за да го приспособите времето (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 минути).
- Кога ќе го изберете времето, броевите ќе трепнат 3 пати на екранот и ќе се огласи звучен сигнал со бипкање.
- Ако не се притисне копче во рок од 2 секунди, времето ќе се постави.
- Одбројувањето започнува од приспособеното време од минута во минута.
- Преостанатото време ќе трепка на екранот.
- За да го откажете овој режим, притиснете го копчето за поставување замрзнувач 3 секунди.

Функција безбедност за деца

Како се користи?

- За да ги спречите децата да си играат со копчињата и да ги менуваат поставките, достапна е безбедност за деца во апаратот.

Активирање на безбедноста за деца

- Притиснете на копчињата за замрзнувач и ладилник истовремено 5 секунди.

При овој режим:

- Притиснете на копчињата за замрзнувач и ладилник истовремено 5 секунди.

Забелешка: Безбедноста за деца ќе се деактивира и ако снеса струја или фрижидерот е исклучен од струја.

Режим на штедач на екран

Како се користи?

- Овој режим ќе се активира кога ќе го притиснете копчето за режим 5 секунди.
- Ако не се притисне ни едно копче во рок од 5 секунди кога тој режим е активен, светлата на контролната табла ќе се изгаснат.
- Ако притиснете кое било копче кога светлата на контролната табла се исклучени, тековните поставки ќе се појават на екранот, а потоа може да ги приспособите како сакате. Ако не го откажете режимот на штедач на екран, ниту притиснете на некое копче за 5 секунди, контролната табла ќе се исклучи повторно.
- За да го откажете режимот на штедач на екран, притиснете го повторно копчето за режим 5 секунди.
- Кога е активен режимот на штедач на екран, може да ја активирате и безбедноста за деца.
- Ако не се притисне копче во рок од 5 секунди по активирањето на безбедноста за деца, светлата на контролната табла ќе се изгаснат. Може да го видите најновиот статус на поставките или режимите откако ќе притиснете на некое копче. Додека свети светлото на контролната табла, може да ја откажете безбедноста за деца како што е опишано во упатствата за овој режим.

Функција за аларм за отворена врата

Ако вратата на ладилникот или замрзнувачот е отворена подолго од 2 минути, апаратот огласува звучен сигнал како „бип бип“.

Поставки за температура на ладилникот

- Почетната вредност на температурата за индикаторот за поставување на ладилникот е +4 °C.
- Притиснете го копчето за ладилник еднаш.
- Кога за првпат ќе го притиснете ова копче, последната вредност се појавува на индикаторот за поставување на ладилникот.
- Секогаш кога ќе го притиснете ова копче, ќе се постави пониска температура. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, многу брзо ладење)
- Кога ќе го притиснете копчето за поставување на ладилникот додека не се појави симболот за многу брзо ладење и ако не притиснете ниту едно копче за 1 секунда, ќе трепка Super Cool.
- Ако продолжите да притискате, ќе се рестартира од +8°C.
- Вредноста на температурата избрана пред да се активира режимот за одмор, режимот за многу брзо замрзнување, режимот за многу брзо ладење или економичниот режим ќе остане иста кога режимот ќе заврши или ќе се откаже. Апаратот продолжува да работи со оваа вредност на температурата.



Поставки за температура на замрзнувачот

- Почетната вредност на температурата за поставување на замрзнувачот е -18°C .
- Притиснете го копчето за замрзнувач еднаш.
- Кога прво ќе го притиснете ова копче, последната поставена вредност ќе трепка на екранот.
- Секогаш кога ќе го притиснете ова копче, ќе се постави пониска температура (-16°C , -18°C , -20°C , -22°C , -24°C многу брзо замрзнување).
- Кога ќе го притиснете копчето за поставување на замрзнувачот додека не се појави симболот за многу брзо замрзнување и ако не притиснете ниту едно копче за 1 секунда, ќе трепка Super Freeze.
- Ако продолжите да притискате, ќе се рестартира од -16°C .
- Вредноста на температура избрана пред да се активира режимот за одмор, режимот за многу брзо замрзнување, режимот за многу брзо ладење или економичниот режим ќе остане иста кога режимот ќе заврши или ќе се откаже. Апаратот продолжува да работи со оваа вредност на температурата.



Предупредувања за приспособување на температурата

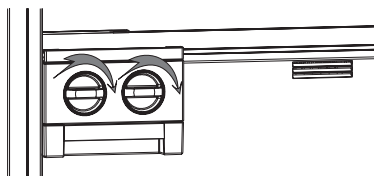
- Приспособувањето на температурата треба да се направи според зачестеноста на отворањето на вратите и количината на храна што се чува во фрижидерот.
- Овој фрижидер е наменет да работи на сите амбиентални температури. На амбиентални температури пониски од -5°C , не се препорачува чување храна во комората за ладење бидејќи храната што ја ставате таму ќе има температура блиска до амбиенталната температура. Како резултат на тоа, ќе замрзне. Храната може да ја чувате до -5°C во комората за ладење. Со помош на специјален алгоритам дизајниран од инженери, храната може да се чува во комората за замрзнување, поладна од -5°C амбиентална температура.
- Вашиот фрижидер треба да работи до 24 часа во согласност со амбиенталната температура без прекин откако ќе се вклучи за целосно да се излади. Не отворајте ги често вратите на фрижидерот и не ставајте многу храна во овој период.
- Ако уредот е исклучен или исклучен од струја, мора да оставите најмалку 5 минути пред да го рестартирате или повторно да го вклучите уредот за да не го оштетите компресорот.
- Вашиот фрижидер е наменет да работи во интервалите на амбиенталната температура наведени во стандардите, според климатската класа наведена во информативната етикета. Не препорачуваме да го користите фрижидерот надвор од наведените температурни вредности во однос на ефективност на ладењето.
- Овој апарат е наменет за употреба на амбиентална температура во опсег од 10°C до 43°C .

| Климатска класа | Амб. Т. ($^{\circ}\text{C}$) |
|-----------------|---------------------------------|
| SN: | Од 10 до 32°C |
| ST: | Од 16 до 38°C ; |
| N: | Од 16 до 32°C |
| T: | Од 16 до 43°C |

Дополнителна опрема

Преграда за мраз (кај некои модели)

- Извадете го садот за правење мраз
- Наполнете вода до линијата.
- Ставете го садот за правење мраз во првобитната положба
- Кога ќе се формираат коцки мраз, завртете ја рачката за да ги испуштите коцките мраз во кутијата за мраз.



Забелешка:

- Не полнете ја кутијата за мраз со вода за да направите мраз. Може да ја оштетите.
- Движењето на преградата за мраз може да биде тешко додека работи фрижидерот. Во таков случај треба да се исчисти со отстранување на стаклените полици.

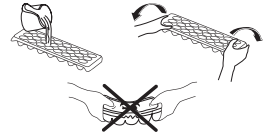


Отстранување на преградата за мраз

- Извадете ги стаклените полици од замрзнувачот
- Извадете ја преградата за мраз со повлекување на лево или надесно на полицата. Може да ја извадите преградата за мраз за да ја зголемите достапната јачина на звукот во преградата за замрзнување.

Сад за мраз (кај некои модели)

- Наполнете го садот за мраз со вода и ставете го во комората за замрзнување.
- Откако водата ќе се претвори целосно во мраз, може да го извиткате садот како што е прикажано подолу за да ги отстраните коцките мраз.

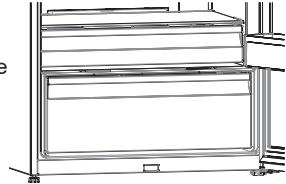


Полица за ладење (кај некои модели)

Чувањето храна во комората за ладење наместо во замрзнувачот или фрижидерот овозможува храната да ја задржи свежината и вкусот подолго време и да го зачувува свежиот изглед. Кога полицата за ладење ќе стане нечиста, извадете ја и измијте ја со вода.

(водата замрзнува на 0°C, но храната што содржи сол или шеќер замрзнува на пониска температура)

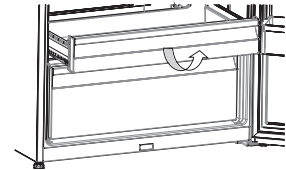
Обично луѓето ја користат преградата за ладење за свежа риба, малку кисела, ориз итн...



Не ставајте храна што сакате да ја замрзнете или сад за мраз за да направите мраз.

Отстранување на полицата за ладење

- Повлечете ја полицата за ладење кон вас, така што ќе ја лизгате по шините.
- Поткренете ја полицата за ладење од шината за да ја извадите.



Контрола на влажноста

Кога контролата за влажност е во затворена положба, овозможува подолго чување на свежото овошје и зеленчук.

Во случај преградата за овошје и зеленчук да биде целосно полна, контролата на влажност се наоѓа пред неа, треба да се отвори. Со тоа ќе се контролираат воздухот во преградата за овошје и зеленчук и стапката на влажност и ќе се зголеми издржливоста.

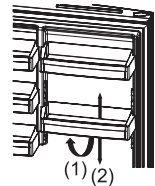
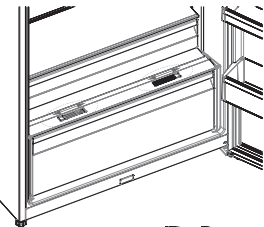
Ако видите каква било кондензација на стаклената полица, контролата на влажноста треба да се постави на отворени позиции.

Приспособлива полица на вратата (кај некои модели)

Со приспособливата полица на вратата може да се направат пет различни приспособувања на висината за да се овозможат места за складирање што ви се потребни. За промена на позицијата на приспособливата полица на вратата;

Подигнете го предниот дел од полицата (1) и движете ја полицата нагоре или надолу (2) со двете раце (слика 1)

Пред да ја отпуштите полицата на вратата, проверете дали полицата е поставена на вратата.



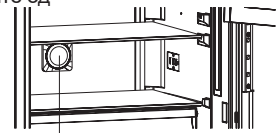
Сл. 1

Активен кислород (кај некои модели)

Активниот кислород шири негативни јони што ги неутрализираат честичките од непријатниот мирис и прашината во воздухот, подобрувајќи ја свежината на храната.

Со отстранување на овие честички од воздухот во фрижидерот, активен кислород го подобрува квалитетот на воздухот и ги елиминира мирисите.

- Оваа функција е изборна. Може да не постои кај вашиот производ.
- Локацијата на вашиот јонизатор може да се разликува од производ до производ.



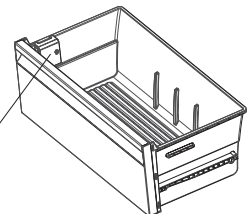
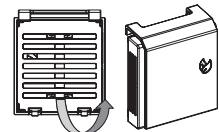
Активен кислород

Активен филтер за свежина (кај некои модели)

Технологијата на активниот филтер за свежина помага да се отстрани етиленскиот гас (биопроизвод што природно се ослободува од свежата храна) и непријатните мириси од преградата за овошје и зеленчук. На овој начин, храната останува свежа подолго време.

- Активниот филтер за свежина мора да се чисти еднаш годишно. Филтерот треба да се чека 2 часа на 65°C во рерна.
- За да го исчистите филтерот, отстранете го задниот капак од кутијата на филтерот со влечење во правец на стрелката (A).
- Филтерот не треба да се мие со вода или каков било детергент.

Активен филтер за свежина



Визуелните и текстуалните описи на делот за додатоци може да се разликуваат во зависност од моделот на вашиот апарат.

Ставање храна во најстудениот дел од ладилникот



Вашата храна ќе се чува подобро ако ја ставите во најсоодветното место за ладење. Најстудениот дел е веднаш над преградата за овошје и зеленчук.

За да бидете сигурни дека температурата е ниска во овој дел, проверете дали полицата се наоѓа на нивото на овој симбол, како што е прикажано на илустрацијата.

Индикатор за температура (кај некои модели)

За да ви помогнеме подобро да го поставите вашиот фрижидер, го опревивме со индикатор за температура сместен во најстудениот дел.

Може лесно да проверите дали температурата на најстудениот дел е соодветна: кога индикаторот покажува „Во ред“, тоа значи дека термостатот е поставен правилно и внатрешната температура е соодветна.

Бидејќи „Во ред“ се појавува во црна боја, ќе биде тешко да се види оваа индикација ако индикаторот за температура е лошо осветлен. За да може правилно да се види оваа индикација, треба да има доволно светлина.

Ако симболот „Во ред“ не се појави, тоа значи дека температурата е премногу висока: потоа ќе мора да ја измените поставката на термостатот и да почекате 12 часа пред повторно визуелно да ја проверите температурата.

ЗАБЕЛЕШКА: По повеќекратно отворање (или продолжено отворање) на вратата или по ставање свежа храна во апаратот, нормално е ознаката „Во ред“ да не се појавува на индикаторот за поставување температура. Ако има невообичаени ледени кристали (долниот ѕид на апаратот) на испарувачот на комората за ладење (преоптоварен апарат, висока собна температура, чести отворања на вратата), ставете го уредот за поставување на температурата на пониска положба додека повторно не се добијат периодите на исклучување на компресорот.

Горната граница на најстудениот дел е означена со долната страна на налепницата (главата на стрелката). Горната полица на најстудениот дел мора да биде на исто ниво со главата на стрелката. Најстудениот дел е под ова ниво.

Бидејќи овие полици може да се отстранат, проверете дали се секогаш на исто ниво со овие граници на зоните опишани на налепниците, со цел да се гарантираат температурите во овој дел. Секој тип храна има идеална температура за зачувување, како и одредена локација што треба да се следи.



| Локации | Производи |
|-------------------------------|---|
| Горни полици | Готвената храна, десертите и сите намирници што ќе се јадат за брзо |
| Најстудениот дел | Месо, живина, дивеч и сирова риба - Максимално време на чување: 1 до 2 дена. Свежо овошје, варено свинско месо. |
| Преграда за овошје и зеленчук | Свеж зеленчук и овошје. |
| Полица на вратата | Полиците на вратата треба да содржат шишиња на долната страна, а во горните делови, производи со мал волумен и тековно користени производи како јогурт, павлака, итн. Путер, варено сирење и јајца се ставаат во соодветни држачи. |

РАСПРЕДЕЛБА НА ХРАНА ВО АПАРАТОТ

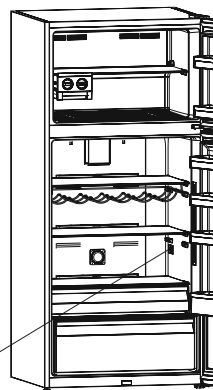
Ќе биде доволно да го поставите термостатот меѓу „2-4“, за фрижидерот да работи во нормални работни услови.

Комора за ладење

- За да се намали влажноста и последователно да се зголеми мразот, никогаш не ставајте течности во незатворени садови во фрижидер.
- Никогаш не ставајте топла храна во фрижидер. Топлата храна треба да се остави да се олади на собна температура и да се распореди за да се овозможи соодветна циркулација на воздухот во комората за ладење.
- Наредете месо и исчистена риба (завиткани) и употребете ги во рок од 1-2 дена.
- Овошјето и зеленчукот може да ги ставите во преградата за овошје и зеленчук без никакво пакување.

Важна забелешка:

- Покријте ги сите зготвени јадења кога ќе ги ставите во фрижидер. Ставете ги во фрижидер кога ќе се изладат, инаку температурата/ влажноста во фрижидерот се зголемува што предизвикува понапорна работа на фрижидерот. Покривањето на храната и пијалаците исто така го зачувува нивниот вкус и арома.
- Компирите, кромидот и лукот не треба да се чуваат во фрижидер.
- Погрижете се храната да не го допира сензорот за температура што се наоѓа во комората за ладење. За да ја одржите оптималната температура во комората за ладење, погрижете се храната да не доаѓа во контакт со сензорот.

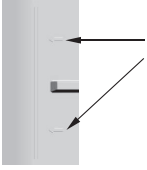


Областа на сензор за температура

Комора за замрзнување

- Комората за замрзнување се користи за замрзнување свежа храна, за чување замрзната храна за временскиот период наведен на пакувањето и за правење коцки мраз.
- Не ставајте свежа и топла храна во полиците на вратата на замрзнувачот за да се замрзне. Полиците на вратата користете ги само за складирање замрзната храна.
- Не ставајте свежа и топла храна покрај замрзнатата храна бидејќи може да ја одмрзне замрзнатата храна.
- Користете ја полицата за брзо замрзнување за побрзо да ги замрзнете готвените јадења (и која било друга храна што треба брзо да се замрзне) поради поголемата моќ на замрзнување на полицата за замрзнување.
- При замрзнување свежа храна (т.е. месо, риба и мелено месо) поделете ги на делови што ќе ги користите во една порција. При замрзнување свежа храна, максималната количина на свежа храна (во кг) што може да се замрзне за 24 часа е означена на етикетата на апаратот.
- За оптимални перформанси на апаратот да го достигне максималниот капацитет на замрзнување, свртете го копчето на термостатот на најстудената поставка 24 часа пред да ставите свежа храна во замрзнувачот.
- Откако ќе ставите свежа храна во замрзнувачот, обично доволно е да го поставите копчето на термостатот на најстудено 24 часа. По 24 часа, може да ја намалите поставката на копчето на термостатот, ако треба.
- **Внимание.** За да заштедите енергија, ако замрзнувате само мали количини храна, не треба да го поставувате копчето на термостатот на најстудената поставка.
- За складирање на замрзната храна, секогаш треба внимателно да се следат упатствата прикажани на пакувањата со замрзната храна. Ако не се дадени информации, храната не треба да се чува повеќе од 3 месеци од датумот на купување.
- Кога купувате замрзната храна, проверете дали е замрзната на соодветни температури и дали пакувањето е оштетено.
- Замрзнатата храна треба да се транспортира во соодветни контејнери за да се одржи квалитетот на храната и треба да се врати на површините за замрзнување на уредот во најкус можен рок.

- Ако пакувањето замрзната храна покажува знаци на влажност и невообичаен оток, веројатно претходно била складирана на несоодветна температура и содржината се расипала.
- Рокот на складирање на замрзнатата храна зависи од собната температура, поставката на термостатот, колку често се отвора вратата, од видот на храната и од времето потребно за транспорт на производот од продавницата до вашиот дом. Секогаш следете ги упатствата отпечатени на пакувањето и никогаш не надминувајте го максималниот рок на складирање што е наведен.

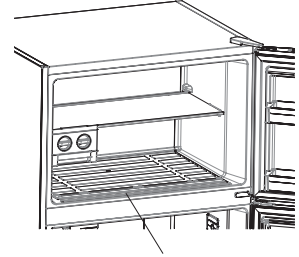


Кај некои модели: при полнење на комората за замрзнување, не ставајте храна над линиите за полнење, во спротивно вратата нема да може да се затвори правилно. Ако вратата на замрзнувачот не се затвора правилно, може да се формира вишок мраз во комората за замрзнување. За да не се повтори проблемот, исчистете го мразот и проверете дали вратата е целосно затворена.

Исто така, незатворањето на вратите на комората за замрзнување и/или ладење би ја зголемило потрошувачката на енергија.

Ако се отстрани долната полица во вратата на замрзнувачот и ако храната го блокира отворот за вшмукување воздух, тоа ќе ја намали ефикасноста на фрижидерот.

Затоа, внимавајте додека го полните замрзнувачот и внимавајте да не го покриете отворот за вшмукување воздух.



Отвор за вшмукување воздух

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- **Исклучете го фрижидерот од струја пред да започнете со чистење.**
- Не мијте го фрижидерот со истурање вода во него.
- Избришете ги внатрешните и надворешните страни со мека крпа или сунѓер користејќи топла вода и сапуница.
- Извадете ги деловите поединечно и исчистете ги со вода со сапуница. Не ставајте ги во машина за садови.
- Никогаш не користете запалив, експлозивен или корозивен материјал, како разредувач, гас или киселина за чистење. Некои препораки се наведени подолу за ставање и складирање на храната во комората за ладење.

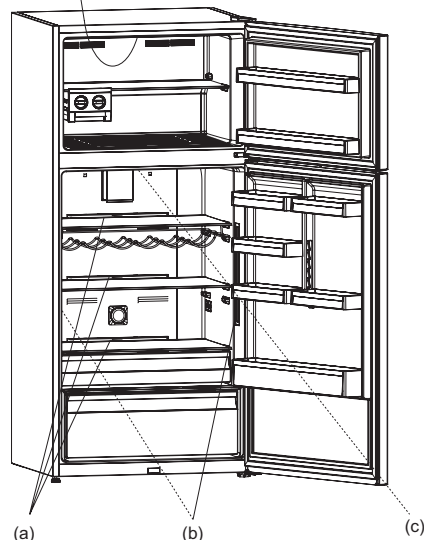
Уверете се дека фрижидерот е исклучен од струја додека го чистите.

Промена на LED-осветлувањето

Ако вашиот фрижидер има LED-осветлување, контактирајте со службата за помош бидејќи тоа треба да го менува само овластен персонал.

(а), (б), (в): LED-ленти на комората за ладење

Комора за замрзнување
LED-лента



Забелешка: Броевите и локацијата на LED-лентите може да се разликува според моделот.

ТРАНСПОРТ И ПРОМЕНА НА ПОЗИЦИЈАТА НА ИНСТАЛИРАЊЕ

- Оригиналното пакување и пената може да се чуваат за повторен транспорт (по избор).
- Фрижидерот треба да го прицврстите со дебела амбалажа, каиши или силни жици и да ги следите упатствата за транспорт на пакувањето за повторен транспорт.
- Отстранете ги подвижните делови (полици, додатоци, корпи за зеленчук итн.) или прицврстете ги во фрижидерот со каиши при менување на позицијата и транспорт.

Секогаш носете го фрижидерот исправен.

Менување на позицијата на вратата

- Не може да се смени насоката на отворање на вратата од фрижидерот ако рачките на вратата на фрижидерот се поставени од предната површина на вратата.
- Може да се смени насоката на отворање на вратата кај моделите без рачки.
- Ако насоката на отворање на вратата на фрижидерот може да се смени, треба да контактирате со најблискиот овластен сервис за промена на насоката на отворање.

ПРЕД ДА КОНТАКТИРАТЕ СО ПОСТПРОДАЖНАТА СЛУЖБА

Проверете ги предупредувањата;

Фрижидерот ве предупредува ако температурите за ладилникот и замрзнувачот се на несоодветни нивоа или кога ќе се појави проблем во апаратот. Предупредувачките кодови се прикажани во Индикаторите за замрзнувач и ладилник.

| ТИП ГРЕШКА | ЗНАЧЕЊЕ | ПРИЧИНА | ШТО ДА НАПРАВИТЕ |
|---|--------------------------------------|--|--|
| SR | „Предупредување за дефект“ | Има некои делови што се неисправни или има дефект во процесот на ладење | Контактирајте со службата за помош што е можно поскоро. |
| SR – Поставената вредност трепка на екранот за поставената вредност на замрзнувачот | Комора за замрзн. Не е доволно ладна | Ова предупредување ќе се забележи особено по долгорочен прекин на електричната енергија | 1. Не замрзнувајте ја храната што се топи и употребете ја во краток временски период. 2. Поставете ја температурата на замрзнувачот на поладни вредности или поставете на многу брзо замрзнување, додека комората не достигне нормална температура. 3. Не ставајте свежа храна додека не се исклучи овој дефект. |
| SR – Поставената вредност трепка на екранот за поставената вредност на ладилникот | „Комора за лад. Не е доволно ладна“ | Идеална температура за реф. комората е +4 оС. Ако го видите ова предупредување, постои можност храната да се расипе. | 1. Поставете ја температурата на ладилникот на поладни вредности или поставете на многу брзо ладење, додека комората не достигне нормална температура. 2. Не отворајте ја вратата многу додека овој дефект не се исклучи. |

| ТИП ГРЕШКА | ЗНАЧЕЊЕ | ПРИЧИНА | ШТО ДА НАПРАВИТЕ |
|---|---|--|---|
| SR – Поставената вредност трепка на екранот за поставената вредност на замрзнувачот и ладилникот | „Предупредување дека комората не е доволно ладна“ | Тоа е комбинација на грешка „не е доволно ладна“ за двете комори. | Овој дефект ќе го видите при првото вклучување на апаратот. Ќе се исклучи откако ќе се врати нормалната температура во коморите |
| SR – Поставената вредност трепка на екранот за поставената вредност на ладилникот | Комората на ладил. е премногу ладна | Храната почнува да се замрзува поради премногу ниската температура | 1. Проверете дали е вклучен „Режим на многу брзо ладење“ 2. Намалете ги вредностите на температурата на фрижидерот |
| “...” | „Предупредување за низок напон“ | Кога напојувањето е помало од 170 V, апаратот доаѓа до стабилна положба. | Ова не е дефект. Ова спречува оштетување на компресорот. Ова предупредување ќе се исклучи откако напонот ќе го достигне потребното ниво |

Што да правите ако фрижидерот не работи:

Проверете:

- дали фрижидерот е поврзан во струја и вклучен,
- дали осигурувачот е прегорен и дали има прекин на струја,
- дали поставката на термостатот е на позиција „1“,
- дали штекерот работи. За да го проверите ова, приклучете уред за којшто знаете дека работи во истиот штекер.

Што да правите ако фрижидерот не работи правилно:

Проверете:

- дали апаратот е преполнет,
- дали вратите се затворени докрај,
- дали има прашина на кондензаторот,
- дали има доволно простор за циркулација на воздухот одзади и странично на апаратот.

Ако фрижидерот премногу бучи:

Нормални звуци

Звук на крцкање (крцкање мраз):

- При автоматско одмрзнување.
- Кога апаратот е ладен или загреан (поради проширување на материјалот на апаратот).

Звук на кликување: Се слуша кога термостатот го вклучува/исклучува компресорот.

Звук од компресорот:

- **Нормален звук на моторот:** Овој звук значи дека компресорот работи нормално
- Компресорот може да предизвика повеќе бучава за кратко време кога ќе се активира за првпат.

Звук на клоцотење и прскање: Овој звук е предизвикан од протокот на ладилното средство во цевките на системот.

Звук на проток на вода: Нормален звук на проток на вода што тече до садот за испарување за време на одмрзнувањето. Овој звук може да се слушне за време на одмрзнувањето.

Звук на проток на воздух (нормален звук на вентилаторот): Овој звук може да се слушне при нормално функционирање на системот поради циркулацијата на воздухот.

Ако се акумулира влажност во фрижидерот;

- Дали целата храна е спакувана правилно? Дали сите садови се добро исушени пред да се стават во фрижидер?
- Дали вратите од фрижидерот се отвораат често? Влажноста на просторијата влегува во

фрижидерот секогаш кога ќе се отворат вратите. Побрзо ќе се акумулира влажност ако ги отворате вратите почесто, особено ако влажноста во просторијата е висока.

- Создавањето капки вода на задниот ѕид по автоматското одмрзнување е нормално. (кај статички модели)

Ако вратите не се отвораат и затвораат правилно;

- Дали пакувањата со храна спречуваат вратата да се затвори?
- Дали преградите на вратите, полиците и фиоките се поставени правилно?
- Дали дихтунзите на вратите се напукнати или искинати?
- Дали фрижидерот е на рамна површина?

Ако рабовите на ладилникот што се во контакт со зглобот на вратата се топли;

Особено во лето (топло време), површините со коишто зглобот е во контакт може да се загреат за време на работата на компресорот. Ова е нормално.

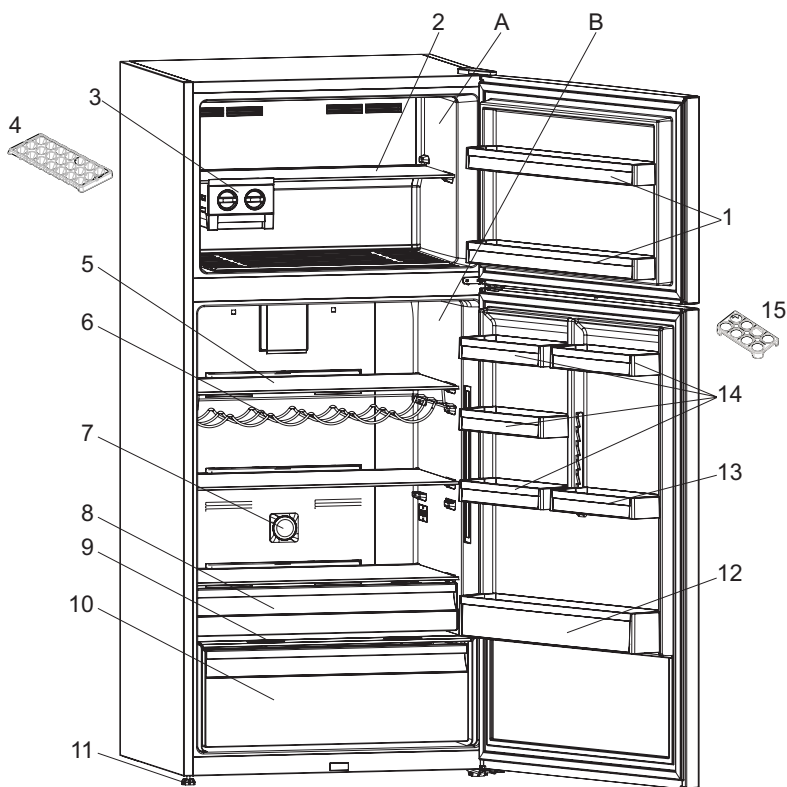
ВАЖНИ ЗАБЕЛЕШКИ:

- Ако апаратот е исклучен или исклучен од струја, почекајте најмалку 5 минути пред да го вклучите или рестартирате за да не го оштетите компресорот.
- Ако апаратот не се користи долго време (на пример за време на празници), одмрзнете го и исчистете го фрижидерот и оставете ја вратата отворена за да спречите создавање мувла и мирис.
- Ако проблемот продолжи откако ќе ги следите сите горенаведени упатства, консултирајте со најблискиот овластен сервис.
- Апаратот што го купивте е наменет за домашна употреба и може да се користи само дома и за наведените цели. Не е погоден за комерцијална или заедничка употреба. Ако корисникот го користи апаратот на начин што не е во согласност со овие упатства, нагласуваме дека производителот и продавачот нема да бидат одговорни за каква било поправка или дефект во гарантниот период.
- Векот на траење на апаратот наведен и деклариран од Индустрискиот сектор е 10 години (периодот за зачувување на деловите потребни за правилно функционирање на апаратот).

Совети за заштеда на енергија

1. Инсталирајте го апаратот во ладна, добро проветрена просторија, но не на директна сончева светлина и не во близина на извор на топлина (радијатор, шпорет, итн...). Во спротивно користете изолациона плоча.
2. Оставете ја топлата храна и пијалаци да се изладат надвор од апаратот.
3. При одмрзнување на храната, ставете ја во комората за ладење. Ниската температура на замрзнатата храна ќе помогне да се излади комората за ладење кога се одмрзнува. Така ги намалува потребите за енергија.
4. При ставање, пијалациите и течностите мора да бидат затворени. Во спротивно, влажноста во апаратот се зголемува. Затоа времето на работа се зголемува. Затворањето на пијалациите и течностите помага да се зачува мирисот и вкусот.
5. Кога ставате храна и пијалаци, отворете ја вратата на апаратот што е можно покоратко.
6. Чувајте ги капаците затворени на која било друга температурна преграда во апаратот (преграда за овошје и зеленчук, полица за ладење, итн...).
7. Дихтунгот на вратата мора да биде чист и исправен. Заменете ги дихтунзите ако се истрошени.

ДЕЛОВИТЕ НА АПАРАТОТ И ПРЕГРАДИТЕ



Оваа презентација е само за информации за деловите на апаратот.
Деловите може да се разликуваат во зависност од моделот на апаратот.

A. КОМОРА ЗА ЛАДЕЊЕ B. КОМОРА ЗА ЗАМРЗНУВАЊЕ

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Полицы на вратата на замрзнувачот | 9. Стаклена полица над преградата за овошје и зеленчук |
| 2. Полицы за замрзнување | 10. Преграда за овошје и зеленчук |
| 3. Icematic * | 11. Ногарки за стабилност |
| 4. Преграда за мраз* | 12. Полицы за шишиња |
| 5. Полицы во комората за ладење | 13. Приспособлива полица на вратата * |
| 6. Полицы за шишиња/решетка за вино* | 14. Полицы на вратата |
| 7. Јонизатор * | 15. Држач за јајца |
| 8. Полицы за ладење * | |

* Кај некои модели



400011689141



06/24